

ДОКЛАД КОМИТЕТА ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ТОМ II

Перечень и тексты документов, упомянутых Комитетом по разоружению



---

Специальная рабочая группа по Всеобъемлющей  
программе разоружения

ГРУППА 21

Рабочий документ по разделу Всеобъемлющей программы разоружения,  
сзаглавленному "Цели"

Ближайшими целями Всеобъемлющей программы разоружения должно быть устранение опасности ядерной войны, осуществление мер, направленных на прекращение и обращение вспять гонки вооружений, в частности гонки ядерных вооружений, и создание условий для достижения прочного мира. С этой целью Программа будет направлена также на поддержание и дальнейшее развитие процесса, начатого на первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, на начало и ускорение крайне необходимых переговоров по прекращению гонки вооружений во всех ее аспектах, на начало процесса подлинного разоружения на согласованной международной основе, укрепление международного доверия и ослабление международной напряженности и на привлечение мирового общественного мнения к вопросам разоружения

Конечной целью Всеобъемлющей программы является обеспечение того, чтобы всеобщее и полное разоружение под эффективным международным контролем стало реальностью в мире, где будут царить международный мир и безопасность и где в полной мере будет установлен новый международный экономический порядок





# КОМИТЕТ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

CD/230  
CD/CPD/WP.57  
27 January 1982  
RUSSIAN  
Original: English

---

Специальная рабочая группа по  
всеобъемлющей программе разоружения

## ГРУППА 21

### Рабочий документ по разделу Всеобъемлющей программы разоружения, озаглавленному "Первоочередные задачи"

В ходе переговоров по достижению всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем первоочередное внимание должно уделяться следующим вопросам:

- 1) ядерное оружие,
- ii) другие виды оружия массового уничтожения, включая химическое оружие;
- iii) обычные вооружения, включая любые виды обычного оружия, которые могут считаться чрезмерно жестокими или имеющими неизбирательное действие; и
- iv) сокращение вооруженных сил.

Включение различных мер по разоружению во Всеобъемлющую программу разоружения на этапах осуществления отражает их сравнительную очередность с точки зрения того значения, которое придается им международным сообществом. Ядерное оружие создает наибольшую опасность для человечества и дальнейшего существования цивилизации. Поэтому первоочередное внимание должно уделяться полному уничтожению такого оружия и средств его доставки. Вместе с тем ничто не должно препятствовать государствам в проведении переговоров по всем первоочередным вопросам одновременно.



# КОМИТЕТ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

CD/231  
2 February 1982  
RUSSIAN  
Original. English

---

ПИСЬМО ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ОТ 1 ФЕВРАЛЯ 1982 НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОМИТЕТА ПО  
РАЗОРУЖЕНИЮ, ПРЕПРОВОДИВШЕЕ РЕЗОЛЮЦИИ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ,  
КОТОРЫЕ БЫЛИ ПРИНЯТЫ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ ТРИДЦАТЬ ШЕСТОЙ СЕССИИ

Имею честь настоящим препроводить резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей на ее тридцать шестой сессии, которые возлагают конкретную ответственность на Комитет по разоружению. Соответствующие положения этих резолюций воспроизводятся в приложении.

Для сведения Комитета имею честь препроводить также настоящим письмом другие резолюции и решения, касающиеся вопросов разоружения, которые были приняты Генеральной Ассамблеей на ее тридцать шестой сессии.

Кроме того, я хотел бы обратить Ваше внимание на касающиеся вопросов разоружения резолюции, перечисленные в приложении.

Хавьер Перес де Кузльяр  
Генеральный секретарь



ПРИЛОЖЕНИЕ

I. Резолюции, касающиеся вопросов разоружения

а) Резолюции, возлагающие конкретную ответственность на Комитет по разоружению

На своей тридцать шестой сессии Генеральная Ассамблея приняла следующие резолюции, возлагающие конкретную ответственность на Комитет по разоружению:

- 36/84 "Прекращение всех испытательных взрывов ядерного оружия"
- 36/85 "Осуществление резолюции 35/45 В Генеральной Ассамблеи"
- 36/89 "О запрете разработки и производства новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия"
- 36/92 E "Ядерное оружие во всех его видах"
- 36/92 F "Доклад Комитета по разоружению"
- 36/92 K "Запрещение ядерного нейтронного оружия"
- 36/92 M "Осуществление рекомендаций и решений десятой специальной сессии"
- 36/94 "О заключении международной конвенции об укреплении безопасности государств, не обладающих ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия"
- 36/95 "Заключение эффективных международных соглашений с гарантиями государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия"
- 36/96 A "Химическое и бактериологическое (биологическое) оружие"
- 36/96 B "Химическое и бактериологическое (биологическое) оружие"
- 36/97 B "Заключение международной конвенции, запрещающей разработку, производство, накопление запасов и применение радиологического оружия"
- 36/97 C "Предотвращение гонимости вооружений в космическом пространстве"
- 36/97 F "О неразмещении ядерного оружия на территориях тех государств, где его нет в настоящее время"
- 36/97 G "Запрещение производства расщепляющихся материалов для целей оружия"
- 36/97 J "Доклад Комитета по разоружению"
- 36/99 "О заключении Договора о запрете размещения в космическом пространстве оружия любого рода"

Комитету, в частности, следует обратить внимание на следующие положения, содержащиеся в этих резолюциях:

1) В пункте 4 постановляющей части резолюции 36/34 содержится настоятельный призыв ко всем государствам-членам Комитета по разоружению: а) учитывать, что правило консенсуса не должно применяться таким образом, чтобы препятствовать созданию вспомогательных органов для эффективного выполнения функций Комитета; б) поддержать создание Комитетом, после открытия его сессии в 1982 году, специальной рабочей группы, которая должна начать многосторонние переговоры по договору о запрещении всех испытаний ядерного оружия; в) приложить все усилия к тому, чтобы Комитет мог передать Генеральной Ассамблее на ее второй специальной сессии, посвященной разоружению, согласованный на многосторонней основе текст такого договора.

2) В пункте 5 постановляющей части резолюции 36/35 вновь подтверждается убежденность Генеральной Ассамблеи в том, что Комитет по разоружению призван играть исключительно важную роль в переговорах о заключении договора о запрещении ядерных испытаний; в пункте 6 постановляющей части Комитету по разоружению предлагается предпринять необходимые шаги, включая создание рабочей группы, для начала переговоров по существу о заключении договора о всеобъемлющем запрещении испытаний как вопроса первостепенной важности в начале его сессии, которая состоится в 1982 году; в пункте 7 постановляющей части Комитету по разоружению предлагается также в контексте его переговоров о заключении такого договора определить организационные и административные меры, необходимые для создания, проверки и функционирования международной сети по обнаружению сейсмических явлений и эффективной системы контроля, в пункте 8 постановляющей части Комитету по разоружению предлагается далее приложить все усилия, для того чтобы проект такого договора мог быть представлен Генеральной Ассамблее в возможно кратчайшие сроки; в пункте 9 постановляющей части содержится настоятельный призыв ко всем членам Комитета по разоружению, в частности государствам, обладающим ядерным оружием, сотрудничать с Комитетом в осуществлении его мандата, а в пункте 10 постановляющей части содержится призыв к Комитету по разоружению представить Генеральной Ассамблее на ее второй специальной сессии, посвященной разоружению, и на ее тридцать седьмой сессии доклад о достигнутом прогрессе.

3) В пункте 1 постановляющей части резолюции 36/89 содержится просьба к Комитету по разоружению с учетом имеющихся у него приоритетов активизировать переговоры с привлечением квалифицированных правительственных экспертов с целью подготовки проекта всеобъемлющего соглашения о запрещении разработки и производства новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия, а также проектов возможных соглашений по отдельным видам этого оружия; в пункте 5 постановляющей части содержится просьба к Комитету по разоружению представить доклад о достигнутых результатах для рассмотрения Генеральной Ассамблеей на ее тридцать седьмой сессии.

4) В пункте 2 постановляющей части резолюции 36/92 B отмечается решение комитета по разоружению возобновить на его сессии, которая состоится в 1982 году, активное рассмотрение вопроса о прекращении гоним ядерных вооружений и ядерном разоружении, в пункте 3 постановляющей части содержится призыв к Комитету по разоружению в качестве первоочередной задачи продолжить консультации с целью скорейшего начала переговоров по существу вопроса, в ходе которых рассмотреть, в частности, вопрос об учреждении специальной рабочей группы по прекращению гоним ядерных вооружений и ядерному разоружению, наделенной четко определенными полномочиями; в пункте 4 постановляющей части указывается на целесообразность того, чтобы, как это предусмотрено в пункте 50 Заключительного документа десятой специальной сессии, Комитет по разоружению в качестве первого шага приступил к обсуждению этапов ядерного разоружения и их примерного содержания, в частности содержания первого этапа, в пункте 5 постановляющей части указывается на целесообразность также того, чтобы в рамках обсуждения содержания мероприятий первого этапа был рассмотрен вопрос о прекращении разработки и развертывания новых видов и систем ядерного оружия, в пункте 6 постановляющей части содержится просьба к Комитету по разоружению представить доклад относительно результатов этой переговоров Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии.

5) В пункте 1 постановляющей части резолюции 36/92 C содержится настоятельный призыв к Комитету по разоружению продолжить или провести на его сессии 1982 года переговоры по существу первоочередных вопросов разоружения, стоящих на его повестке дня, согласно положению Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи и других соответствующих резолюций ассамблеи по этим вопросам и для достижения этой цели предоставить существующим специальным рабочим группам соответствующие мандаты на ведение переговоров и в срочном порядке создать специальные рабочие группы по прекращению гоним ядерных вооружений и ядерному разоружению и по запрещению всех испытаний ядерного оружия, в пункте 2 постановляющей части Комитету по разоружению предлагается завершить в течение первой части его сессии 1982 года разработку Всеобщей программы в области разоружения и своевременно представить эту программу на рассмотрение и утверждение Генеральной Ассамблеи на ее второй специальной сессии, посвященной разоружению, которая должна состояться 7 июля - 9 июля 1982 года, в пункте 3 постановляющей части Комитету по разоружению предлагается также активизировать его переговоры по первоочередным вопросам разоружения, с тем чтобы он мог посредством конкретных достижений содействовать успеху второй специальной сессии посвященной разоружению, и в пункте 5 постановляющей части Комитету по разоружению предлагается далее представить Генеральной Ассамблее на ее второй специальной сессии посвященной разоружению специальный доклад о состоянии переговоров по различным вопросам, находящимся на рассмотрении Комитета, а также представить доклад о его работе Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии.

6) В пункте 1 постановляющей части резолюции 36/92 К содержится просьба к Комитету по разоружению безотлагательно начать в соответствующих организационных рамках переговоры с целью заключения конвенции с запрещением производства, накопления, развертывания и использования ядерного нейтронного оружия; и в пункте 3 постановляющей части содержится просьба к Комитету по разоружению представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии.

7) В пункте 4 постановляющей части резолюции 36/92 М Комитету по разоружению рекомендуется сконцентрировать свою работу на основных и первоочередных пунктах его повестки дня с целью достижения осязаемых результатов, с тем чтобы содействовать успеху второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, и выполнению задач, изложенных в Декларации о провозглашении 50-х годов вторым Десятилетием разоружения.

8) В пункте 2 постановляющей части резолюции 36/94 с удовлетворением отмечается, что в Комитете по разоружению вновь в принципе не было высказано возражений против идеи международной конвенции об эффективных международных соглашениях, с тем чтобы предоставить государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия; в пункте 3 постановляющей части содержится просьба к Комитету по разоружению продолжить переговоры по вопросу укрепления гарантий безопасности неядерных государств в ходе его сессии в 1982 г.; и в пункте 4 постановляющей части содержится призыв ко всем государствам, участвующим в этих переговорах, приложить усилия к разработке и заключению международной конвенции по этому вопросу.

9) В пункте 2 постановляющей части резолюции 36/95 с удовлетворением отмечается, что в принципе в Комитете по разоружению не было высказано возражений против идеи международной конвенции о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия, хотя были также отмечены трудности в связи с выработкой общего подхода, приемлемого для всех; в пункте 4 постановляющей части рекомендуется посвятить дальнейшие активные усилия поискам такого "общего подхода" или "общей формулы" и изучить далее различные альтернативные подходы, включая, в частности, те из них, которые рассматривались в ходе сессии Комитета по разоружению, состоявшейся в 1981 г., с тем чтобы преодолеть трудности; и в пункте 5 постановляющей части Комитету по разоружению рекомендуется активно продолжать переговоры с целью скорейшего достижения договоренности и заключения эффективных международных соглашений о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия, принимая во внимание широкую поддержку в отношении заключения международной конвенции и учитывая любые другие предложения, направленные на обеспечение достижения этой же цели.

10) В пункте 3 постановляющей части резолюции 36/96 А Комитету по разоружению настоятельно предлагается в первоочередном порядке продолжить, начиная с его сессии 1982 г., переговоры по такой многосторонней конвенции с учетом всех имеющихся предложений и будущих инициатив и, в частности, вновь создать свою специальную рабочую группу по химическому оружию с соответствующим образом измененным мандатом, позволяющим Комитету достичь как можно скорее соглашения по конвенции о химическом оружии; в пункте 4 постановляющей части содержится просьба к Комитету по разоружению сообщить о результатах его переговоров Генеральной Ассамблее на ее второй специальной сессии, посвященной разоружению, которая состоится в 1982 г., и на ее тридцать седьмой сессии.



11) В пункте 3 постановляющей части резолюции 36/96 В Комитету по разоружению настоятельно предлагается в первоочередном порядке продолжить, начиная с его сессии 1982 г., переговоры по такой многосторонней конвенции с учетом всех имеющихся предложений и будущих инициатив и, в частности, вновь создать свою специальную рабочую группу по химическому оружию с соответствующим образом измененным мандатом, позволяющим Комитету достичь как можно скорее соглашения по конвенции о химическом оружии.

12) В пункте 1 постановляющей части резолюции 36/97 В содержится призыв к Комитету по разоружению продолжать переговоры с целью скорейшего завершения выработки договора о запрещении разработки, производства, накопления запасов и применения радиологического оружия, с тем чтобы он мог быть представлен, по возможности, Генеральной Ассамблее на ее второй специальной сессии, посвященной разоружению, которая будет проведена в 1982 г., и в пункте 2 постановляющей части принимается к сведению в этой связи рекомендация Специальной рабочей группы в докладе, принятом Комитетом по разоружению, учредить в начале его сессии 1982 г. еще одну специальную рабочую группу с соответствующими полномочиями, которые должны быть определены в то же время, для продолжения переговоров по выработке договора о запрещении радиологического оружия.

13) В пункте 3 постановляющей части резолюции 36/97 С Комитету по разоружению предлагается рассматривать, начиная с его сессии 1982 г., вопрос о переговорах относительно эффективных и поддающихся проверке соглашений, имеющих целью предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве, учитывая все соответствующие и будущие предложения, направленные на достижение этой цели; в пункте 4 постановляющей части Комитету по разоружению предлагается рассмотреть в первоочередном порядке вопрос о переговорах относительно эффективного и поддающегося проверке соглашения с запрещением противоспутниковых систем в качестве важного шага на пути к достижению целей, изложенных в пункте 3 выше; и в пункте 5 постановляющей части Комитету по разоружению предлагается представить доклад о рассмотрении им этого вопроса Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии.

14) В пункте 1 постановляющей части резолюции 36/97 Э к Комитету по разоружению вновь обращается просьба незамедлительно приступить к переговорам с целью разработки международного соглашения о неразращении ядерного оружия на территориях тех государств, где его нет в настоящее время; и в пункте 4 постановляющей части содержится просьба к Комитету по разоружению представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии доклад по этому вопросу.

15) В пункте постановляющей части резолюции 36/97 G содержится просьба к Комитету по разоружению на соответствующем этапе его работы по пункту, озаглавленному "Ядерное оружие во всех его видах" продолжить рассмотрение вопроса о должным образом контролируемом преращении и запрещении производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств и информировать Генеральную Ассамблею о ходе этого рассмотрения.

16) В пункте 2 постановляющей части резолюции 36/97 J рекомендуется завершить первый обзор состава Комитета по разоружению после соответствующих консультаций между государствами-членами во время второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению; и в пункте 3 постановляющей части вновь подтверждается, что государства, не являющиеся членами Комитета по разоружению, по-прежнему должны по их просьбе приглашаться Комитетом для участия в его работе.

17) В пункте 2 постановляющей части резолюции 36/99 содержится просьба к Комитету по разоружению приступить к переговорам с целью согласования текста соответствующего международного договора о предотвращении распространения гонимых вооружений на космическое пространство.

В пункте 7 резолюции 36/92 E Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря передать Комитету по разоружению доклад, содержащий исследование о взаимосвязи между разоружением и развитием, и рекомендовала учитывать этот доклад в будущих переговорах по разоружению. Этот доклад содержится в документе A/36/356 и Corr. 1.

В пункте 5 резолюции 36/97 D Генеральная Ассамблея просила также Генерального секретаря препроводить исследование мероприятий организационного характера, касающихся процесса разоружения, Комитету по разоружению. Это исследование содержится в документе A/36/392.

В вышеуказанных резолюциях 36/89, 36/92 K, 36/97 B, 36/97 C и 36/97 E Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря препроводить все соответствующие документы Комитету по разоружению. Речь идет о следующих документах:

36/89      A/36/27, A/36/528 и Corr.1, A/36/566-S/14713.  
          A/36/584, A/C.1/36/L.13 и A/36/749.

36/92 K    A/36/27 A/36/528. A/36/566-S/14713, A/C.1/36/8, A/C.1/36/L.33  
          и A/36/752.

36/97 B    A/36/27, A/36/584, A/C.1/36/L.6 и A/36/756.

36/97 C    A/36/27, A/C.1/36/L.7 и A/36/756.

36/97 E    A/36/27, A/C.1/36/L.20 и A/36/756.

Соответствующие отчеты о рассмотрении документации, в которой препровождаются эти резолюции, содержатся в документах A/36/PV.5-33, A/36/PV.91 и A/C.1/36/PV.4-44.

Все эти документы и отчеты были распространены в ходе тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи среди всех членов Организации Объединенных Наций, включая всех членов Комитета по разоружению.

b) Другие резолюции, касающиеся вопросов разоружения

На своей тридцать шестой сессии Генеральная Ассамблея приняла также следующие резолюции, касающиеся вопросов разоружения

- 36/81 A "Подготовка ко второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению"
- 36/81 B "Предотвращение ядерной войны"
- 36/82 A "Сокращение военных бюджетов"
- 36/82 B "Сокращение военных бюджетов"
- 36/83 "Осуществление резолюции 35/143 Генеральной Ассамблеи относительно подписания и ратификации Дополнительного протокола I Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко)"
- 36/86 A "Ядерный потенциал Южной Африки"
- 36/86 B "Осуществление декларации о создании безъядерной зоны в Африке"
- 36/87 A "Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока"
- 36/87 B "Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока"
- 36/88 "Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии"
- 36/90 "Осуществление Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира"
- 36/91 "Всемирная конференция по разоружению"
- 36/92 A "Программа стипендий Организации Объединенных Наций по разоружению"
- 36/92 B "Доклад Комиссии по разоружению"
- 36/92 C "Всемирная кампания за разоружение"
- 36/92 D "Международное сотрудничество в целях разоружения"
- 36/92 G "Исследование взаимосвязей между разоружением и развитием"
- 36/92 H "О состоянии многосторонних соглашений по разоружению"

- 36/92 I "Неприменение ядерного оружия и предотвращение ядерной войны"
- 36/92 J "Всемирная кампания по сбору подписей в поддержку мер по предотвращению ядерной войны, ограничению гонки вооружений и за разоружение"
- 36/92 L "Программа исследований и разработок в области разоружения"
- 36/93 "Конференция Организации Объединенных Наций по запрещению или ограничению применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие"
- 36/96 C "Химическое и бактериологическое (биологическое) оружие"
- 36/97 A "Исследование разоружения, касающегося обычных вооружений"
- 36/97 D "Мероприятия организационного характера, касающиеся процесса разоружения"
- 36/97 F "Меры по укреплению доверия"
- 36/97 H "Исследование по всем аспектам регионального разоружения"
- 36/97 I Переговоры об ограничении стратегических вооружений"
- 36/97 K "Разоружение и международная безопасность"
- 36/97 L "Исследование взаимосвязи между разоружением и международной безопасностью"
- 36/98 "Ядерное вооружение Израиля"
- 36/100 "Декларация о предотвращении ядерной катастрофы"

## II. Резолюции, касающиеся вопросов разоружения

Следует также отметить, что на своей тридцать третьей сессии Генеральная Ассамблея приняла следующие резолюции, которые касаются вопросов разоружения:

- 36/7 "Об исторической ответственности государств за сохранение природы земли для нынешнего и будущих поколений"
- 36/14 "Действие атомной радиации"
- 36/25 "Доклад Международного агентства по атомной энергии"
- 36/27 "Вооруженная агрессия Израиля против иракских ядерных установок и ее серьезные последствия для установленной международной системы в области использования ядерной энергии в мирных целях, нераспространения ядерного оружия и международного мира и безопасности"
- 36/31 "Доклад Специального комитета по усилению эффективности принципа неприменения силы в международных отношениях"
- 36/35 "Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях"

- 36/36 'Вторая Конференция Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях'
- 36/37 "Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах"
- 36/78 'Конференция Организации Объединенных Наций по содействию международному сотрудничеству в области использования ядерной энергии в мирных целях'
- 36/101 "Развитие и укрепление добрососедских отношений между государствами"
- 36/102 "Осуществление Декларации об укреплении международной безопасности"
- 36/103 "Декларация о недопустимости интервенции и вмешательства во внутренние дела государств"
- 36/104 "Осуществление Декларации о воспитании народов в духе мира"
- 36/106 'Проект Кодекса преступлений против мира и безопасности человечества'
- 36/110 "Мирное урегулирование споров между государствами".





ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL

A/RES/36/81  
8 January 1982

Тридцать шестая сессия  
Пункт 30 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[По докладу Первого комитета (A/36/740 и Corr.1)]

36/81. Вторая специальная сессия Генеральной Ассамблеи,  
посвященная разоружению

A

Подготовка ко второй специальной сессии

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на раздел III своей резолюции 33/71 Н от 14 декабря 1978 года, в котором она постановила созвать вторую специальную сессию Генеральной Ассамблеи, посвященную разоружению, в 1982 году в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке,

рассмотрев доклад Подготовительного комитета второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению 1/,

1. одобряет доклад Подготовительного комитета второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, и содействуя в нем рекомендации для специальной сессии, которая состоится с 7 июня по 9 июля 1982 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке,

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Дополнение № 49 (A/36/49).

82-00507

2. одобряет также рекомендацию Подготовительного комитета провести совещание в Нью-Йорке с 26 апреля по 14 мая 1982 года для дальнейшего рассмотрения основных вопросов, относящихся к специальной сессии, включая осуществление решений и рекомендаций, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии, для включения в документ(ы), который(е) будет (будут) принят(ы) на второй специальной сессии, посвященной разоружению, а также таких нерешенных организационных и процедурных вопросов;

3. выражает свою признательность членам Подготовительного комитета за их конструктивный вклад в его работу;

4. предлагает государствам-членам представить Генеральному секретарю не позднее 31 марта 1982 года дополнительные мнения по основным вопросам, относящимся к специальной сессии, включая осуществление решений и рекомендаций, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии;

5. просит все государства-члены, участвующие в двусторонних, региональных или многосторонних переговорах по вопросам разоружения вне рамок Организации Объединенных Наций, представить Генеральной Ассамблее на ее второй специальной сессии, посвященной разоружению, соответствующую информацию с таких переговоров согласно пункту 27 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 2/, первой специальной сессии, посвященной разоружению;

6. просит Генерального секретаря оказать Подготовительному комитету всю необходимую помощь для завершения его работы.

91-е пленарное заседание  
9 декабря 1981 года

В

Предотвращение ядерной войны

Генеральная Ассамблея,

будучи встревожена угрозой самому существованию человечества, которую создает существование ядерного оружия и продолжающаяся гонка вооружений,

---

2/ Резолюция Генеральной Ассамблеи S-10/2.



напоминая, что устранение угрозы мировой войны, ядерной войны, является самой острой и неотложной задачей современности,

вновь заявляя, что избавление грядущих поколений от бедствий еще одной мировой войны является общей ответственностью всех государств-членов,

ссылаясь на положения пунктов 47-50 и 56-58 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 2/, первой специальной сессии, посвященной разоружению, относительно процедур, направленных на обеспечение предотвращения ядерной войны,

считая, что предотвращение ядерной войны и уменьшение опасности возникновения ядерной войны являются вопросами первостепенной важности, которые должны быть рассмотрены второй специальной сессией Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению,

вновь заявляя о жизненно важной заинтересованности всех народов мира в разоружении,

сознавая особую ответственность государств, обладающих ядерным оружием,

1. настоятельно призывает все государства, обладающие ядерным оружием, представить Генеральному секретарю к 30 апреля 1982 года для рассмотрения на второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, свои мнения, предложения и практические соображения по обеспечению предотвращения ядерной войны,

2. предлагает всем другим государствам-членам, которые желают этого, поступить аналогичным образом;

3. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее второй специальной сессии, посвященной разоружению, доклад, содержащий мнения, предложения и практические соображения, о которых говорится в пункте 1, выше, а также мнения, предложения и практические соображения, полученные от других государств-членов.



ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL

A/PES/36/82  
8 January 1982

Тридцать шестая сессия  
Пункт 40 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[ по докладу Первого комитета (A/36/74I) ]

36/82. Сокращение военных бюджетов

A

Генеральная Ассамблея,

будучи глубоко обеспокоена все ускоряющейся гонкой вооружений и ростом военных расходов, которые являются тяжелым бременем для экономики всех государств и имеют исключительно пагубные последствия для международного мира и безопасности,

вновь подтверждая положения Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, в соответствии с которым постепенное сокращение военных бюджетов на взаимно согласованной основе, например, в абсолютных цифрах или в процентном выражении, особенно государствами, обладающими ядерным оружием, и другими важными в военном отношении государствами, способствовало бы обузданию гонки вооружений и увеличило бы возможности перераспределения средств, которые в настоящее время используются на военные цели, для экономического и социального развития, в особенности в интересах развивающихся стран I/,

вновь подтверждая, что непрерывное и систематическое сокращение военных бюджетов может быть осуществлено без нарушения военного равновесия в ущерб национальной безопасности какого-либо государства,

ссылаясь на свою резолюцию 34/83 F от 11 декабря 1979 года, в которой предусматривается, что необходимо придать новый импульс попыткам достижения договоренностей о замораживании, сокращении или

I/ Резолюция S-10/2 Генеральной Ассамблеи, пункт 89.

82-00518

каком-либо другом сбалансированном ограничении военных расходов, включая надлежащие меры контроля, удовлетворяющие все заинтересованные стороны,

ссылаясь также на Декларацию о провозглашении 80-х годов вторым Десятилетием разоружения 2/, в которой указывается, что в течение этого периода необходимо приложить дополнительные усилия для достижения договоренности о сокращении военных расходов и перераспределения сэкономленных таким образом средств для экономического и социального развития, в особенности в интересах развивающихся стран;

ссылаясь далее на свою резолюцию 35/142 A от 12 декабря 1980 года, в которой она предложила Комиссии по разоружению продолжить на ее сессии 1981 года рассмотрение пункта повестки дня, озаглавленного "Сокращение военных бюджетов", и, в частности, определить и разработать принципы, которые должны направлять дальнейшие действия государств в области замораживания и сокращения военных расходов, принимая во внимание возможность закрепления на соответствующем этапе таких принципов в приемлемом документе,

рассмотрев доклад Комиссии по разоружению 3/ о работе, проделанной в ходе ее сессии 1981 года, и принимая во внимание содержащиеся в приложенном к докладу Комиссии рабочем документе предложения и идеи, выдвинутые государствами в отношении принципов, которые должны направлять дальнейшие действия государств в области замораживания и сокращения военных расходов,

учитывая различные предложения, представленные государствами-членами, а также деятельность, осуществленную до настоящего времени в рамках Организации Объединенных Наций в области сокращения военных бюджетов,

считая, что определение и разработка принципов, которые должны направлять дальнейшие действия государств в области замораживания и сокращения военных бюджетов, и другая осуществляемая в рамках Организации Объединенных Наций деятельность, связанная с вопросом сокращения военных бюджетов, должны рассматриваться как имеющие основной целью достижение международных договоренностей о сокращении военных расходов,

I. вновь подтверждает настоятельную необходимость активизации усилий всех государств и международных действий в области сокращения военных бюджетов с целью достижения международных договоренностей о замораживании, сокращении или каком-либо другом ограничении военных расходов;

---

2/ Резолюция 35/46 Генеральной Ассамблеи, приложение.

3/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Дополнение № 42 (A/36/42).

2. вновь обращается с призывом ко всем государствам, в частности к государствам, обладающим наиболее крупным военным потенциалом, до достижения договоренностей о сокращении военных расходов проявлять сдержанность в своих военных расходах с целью перераспределения сэкономленных таким образом средств для экономического и социального развития, в особенности в интересах развивающихся стран;

3. предлагает Комиссии по разоружению продолжить на ее сессии 1982 года рассмотрение пункта повестки дня, озаглавленного "Сокращение военных расходов", с учетом положений резолюции 35/142 А Генеральной Ассамблеи, а также положений настоящей резолюции и других соответствующих предложений и идей, с тем чтобы определить и разработать принципы, которые должны направлять дальнейшие действия государств в области замораживания и сокращения военных расходов, принимая во внимание возможность закрепления на соответствующем этапе таких принципов в приемлемом документе;

4. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать седьмой сессии пункт, озаглавленный "Сокращение военных бюджетов".

91-е пленарное заседание  
9 декабря 1981 года

В

Генеральная Ассамблея,

будучи глубоко обеспокоена гонкой вооружений, ее исключительно пагубными последствиями для мира и безопасности во всем мире и вызывающим сожаление беспечным расходованием людских и экономических ресурсов,

будучи встревожена нынешними тенденциями к дальнейшему увеличению темпов роста военных расходов,

учитывая, что постепенное сокращение военных расходов на взаимно согласованной основе явилось бы мерой, которая способствовала бы обузданию гонки вооружений и увеличила бы возможности перераспределения средств, которые в настоящее время используются на военные цели, для экономического и социального развития, в особенности в интересах развивающихся стран,

будучи убеждена в том, что такое сокращение можно и следует осуществлять на взаимно согласованной основе без нарушения военного равновесия в ущерб национальной безопасности какой-либо страны,

подтверждая свою убежденность в том, что положения о сопоставимости и контроле должны быть основными элементами любой договоренности о сокращении военных расходов,

напоминая, что эти вопросы изучаются Группой экспертов по сокращению военных бюджетов, созданной во исполнение резолюции 35/142 В Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1980 года, и что эта группа должна представить свой доклад второй специальной сессии Ассамблеи, посвященной разоружению,

напоминая далее, что было рекомендовано применять стандартизованную систему международной отчетности о военных расходах и что в этом году получены первые национальные доклады,

подчеркивая ценность полного осуществления такого механизма отчетности и его дальнейшего усовершенствования как средства укрепления доверия между государствами путем содействия большей откровенности в военных вопросах, что имеет особое значение для достижения международных договоренностей о сокращении военных расходов,

вновь подтверждая также свою убежденность в том, что основная цель представления отчетности о военных расходах и изучения проблем, связанных с сопоставимостью и контролем, — сделать возможным достижение международных договоренностей о сокращении военных расходов,

отмечая с признательностью первый доклад Генерального секретаря по этим вопросам 4/,

считая, что деятельность, связанная с представлением отчетности о военных расходах, а также с вопросами сопоставимости и контроля, и другая осуществляемая в рамках Организации Объединенных Наций деятельность, связанная с вопросом сокращения военных бюджетов, должны рассматриваться как имеющие основной целью достижение международных договоренностей о сокращении военных расходов,

1. подчеркивает необходимость увеличения числа государств, представляющих отчетность, с целью обеспечения возможно более широкого участия государств из различных географических районов и представляющих различные бюджетные системы;

2. вновь подтверждает свою рекомендацию всем государствам-членам применять механизм отчетности и ежегодно до 30 апреля сообщать Генеральному секретарю о своих военных расходах за последний финансовый год, по которому имеются такие данные;

3. просит Генерального секретаря изучить пути и средства представления сбора и обобщения данных о военных расходах, представляемых государствами на основе механизма отчетности, в неотъемлемый элемент

---

4/ A/36/353 и Add.1 и 2.

постоянных статистических услуг Организации Объединенных Наций и принять меры к опубликованию этих данных в соответствии со статистической практикой,

4. просит также Генерального секретаря включить эти вопросы в его следующий ежегодный доклад Генеральной Ассамблее о военных бюджетах.

91-е пленарное заседание  
9 декабря 1981 года







Тридцать шестая сессия  
Пункт 41 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Первого комитета (A/36/742)]

- 36/83. Осуществление резолюции 35/143 Генеральной Ассамблеи относительно подписания и ратификации Дополнительного протокола I Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко)

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2286 (XXII) от 5 декабря 1967 года, 3262 (XXIX) от 9 декабря 1974 года, 3473 (XXX) от 11 декабря 1975 года, 32/76 от 12 декабря 1977 года, S-10/2 от 30 июня 1978 года 33/58 от 14 декабря 1978 года, 34/71 от 11 декабря 1979 года и 35/143 от 12 декабря 1980 года относительно подписания и ратификации Дополнительного протокола I Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко) I/ ,

принимая во внимание, что в пределах зоны действия этого Договора, участниками которого являются уже двадцать два суверенных государства, имеется ряд территорий, которые не являются суверенными политическими образованиями, но тем не менее могут получать блага, вытекающие из Договора через посредство его Дополнительного протокола I, участниками которого могут быть государства, которые де-юре или де-факто несут международную ответственность за эти территории,

с удовлетворением отмечает о том, что Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Нидерланды стали участниками Дополнительного протокола I в 1969 и 1971 годах, соответственно,

I/ United Nations, Treaty Series, vol. 634, No. 9068, p. 326.

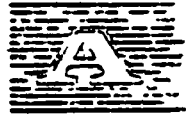
отмечая с удовлетворением, что 23 ноября 1981 года Соединенные Штаты Америки также стали участником Дополнительного протокола I, когда они сдали на хранение свою ратификационную грамоту,

1. с сожалением отмечает, что за подписанием Дополнительного протокола I Францией, которое имело место 2 марта 1979 года, еще не последовало соответствующей ратификации, несмотря на то, что сроки уже прошли, и несмотря на настоятельные предложения, с которыми обращалась к Франции Генеральная Ассамблея и которые она с особой настойчивостью возобновляет в настоящей резолюции,

2. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать седьмой сессии пункт, озаглавленный "Осуществление резолюции 36/83 Генеральной Ассамблеи относительно подписания и ратификации Дополнительного протокола I Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко)".

91-е пленарное заседание  
9 декабря 1981 года

ОРГАНИЗАЦИЯ  
СЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL

A/RES/36/84  
8 January 1982

Тридцать шестая сессия  
Пункт 43 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Первого комитета (A/36/744)]

36/84. Прекращение всех испытательных вступов  
ядерного оружия

Генеральная Ассамблея,

успевая, что полное прекращение испытаний ядерного оружия, вопрос о котором рассматривается свыше двадцати пяти лет и по которому Генеральная Ассамблея приняла более сорока резолюций, является одной из основных целей Организации Объединенных Наций в области разоружения, достижению которой она неоднократно придавала самое большое значение,

подчеркивая, что в семи различных случаях она самым решительным образом осуждала такие испытания и что с 1974 года она заявляет о своей убежденности в том, что продолжение испытаний ядерного оружия усилит гонку вооружений, увеличивая таким образом опасность ядерной войны,

подтверждая содержащееся в ряде предыдущих резолюций заявление о том, что, какими бы ни были разногласия по вопросу о проверке, не существует действительной причины, чтобы откладывать заключение договора о всеобъемлющем запрещении испытаний,

напоминая, что с 1972 года Генеральный секретарь заявляет, что все научно-технические аспекты этой проблемы настолько полно изучены, что для достижения окончательного соглашения сейчас необходимо лишь политическое решение, что, учитывая существующие средства проверки, трудно понять дальнейшую отсрочку в достижении соглашения о запрещении подземных испытаний и что потенциальные риски, связанные с продолжением подземных испытаний ядерного оружия, намного превосходят любые возможности риска, связанные с прекращением таких испытаний,

напоминая также, что Генеральный секретарь в своем предисловии к докладу, озаглавленному "Всеобъемлющее запрещение ядерных испытаний" 1/, повторил высказанное им девять лет назад мнение, сделав на нем особый акцент, и, после конкретной ссылки на это мнение, добавил: "Я по-прежнему убежден в этом. Данная проблема может и должна быть решена сейчас",

отмечая, что в том же докладе, который был подготовлен в соответствии с решением 34/422 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1979 года, эксперты подчеркнули, что государства, не обладающие ядерным оружием, в целом стали относиться к достижению всеобъемлющего запрещения испытаний как к надежной проверке решимости обладающих ядерным оружием государств прекратить гонку вооружений, добавив, что, как представляется, проверка соблюдения более не является препятствием на пути к достижению соглашения,

принимая во внимание, что три государства, обладающие ядерным оружием, которые несут обязанности депозитариев Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой 2/, почти двадцать лет назад приняли на себя в этом Договоре обязательство стремиться к достижению прекращения навсегда всех испытательных взрывов ядерного оружия и что такое обязательство было ясно подтверждено в 1968 году в Договоре о нераспространении ядерного оружия 3/,

напоминая, что в своей резолюции 35/145 А от 12 декабря 1980 года она настоятельно призвала все государства-члены Комитета по разоружению поддержать создание, после открытия его сессии в 1981 году, специальной рабочей группы, которая должна начать многосторонние переговоры по договору о запрещении всех испытаний ядерного оружия,

сожалея о том, что Комитет по разоружению, как указывается в пункте 44 его доклада Генеральной Ассамблее 4/, не смог откликнуться на этот призыв из-за негативного отношения двух государств, обладающих ядерным оружием,

1. вновь заявляет о своей глубокой озабоченности тем, что испытания ядерного оружия продолжают в прежних масштабах вопреки стремлениям подавляющего большинства государств-членов;

---

1/ A/35/257

2/ United Nations, Treaty Series, vol. 480, No. 6964, p. 43.

3/ Резолюция 2373 (XXII) Генеральной Ассамблеи, приложение.

4/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Дополнение № 27 (A/36/27).

2. вновь подтверждает свою уверенность в том, что заключение Договора для достижения запрещения навсегда всех испытательных ядерных взрывов всеми государствами является делом первостепенной важности и представляет собой весьма важный элемент для успеха усилий, направленных на предотвращение как вертикального, так и горизонтального распространения ядерного оружия и вклад в дело ядерного разоружения;

3. настоятельно призывает все государства, которые еще не сделали этого, незамедлительно присоединиться к Договору о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой и до этого воздерживаться от испытаний в средах, на которые распространяется действие этого Договора;

4. настоятельно призывает также все государства-члены Комитета по разоружению:

а) учитывать, что правило консенсуса не должно применяться таким образом, чтобы препятствовать созданию вспомогательных органов для эффективного выполнения функций Комитета;

б) поддержать создание Комитетом, после открытия его сессии в 1982 году, специальной рабочей группы, которая должна начать многосторонние переговоры по договору о запрещении всех испытаний ядерного оружия;

с) приложить все усилия к тому, чтобы Комитет мог передать Генеральной Ассамблее на ее второй специальной сессии, посвященной разоружению, согласованный на многосторонней основе текст такого договора;

5. призывает государства-депозитарии Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой и Договора о нераспространении ядерного оружия в силу их особых обязанностей в соответствии с этими двумя договорами, а также в качестве временной меры безотлагательно прекратить все испытательные ядерные взрывы либо путем введения моратория, согласованного на трехсторонней основе, либо путем трех односторонних мораториев;

6. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать седьмой сессии пункт, озаглавленный "Прекращение всех испытательных взрывов ядерного оружия".

91-е пленарное заседание  
9 декабря 1981 года



ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL

A/RES/36/85  
9 January 1982

Тридцать шестая сессия  
Пункт 44 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Первого комитета (A/36/745)]

36/85. Осуществление резолюции 35/145 В Генеральной  
Ассамблее

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции по вопросу о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, в частности, на резолюцию 32/78 от 12 декабря 1977 года, пункт 51 резолюции S-10/2 от 30 июня 1978 года, резолюцию 33/60 от 14 декабря 1978 года, раздел IV резолюции 33/71 E от 14 декабря 1978 года, резолюцию 34/73 от 11 декабря 1979 года и резолюцию 35/145 В от 12 декабря 1980 года,

вновь подтверждая свою убежденность в том, что прекращение испытаний ядерного оружия всеми государствами во всех средах отвечало бы интересам всего человечества как важный шаг к прекращению качественно-го совершенствования, разработки и распространения ядерного оружия, как средство уменьшения глубокой озабоченности, связанной с пагубными последствиями радиоактивного заражения для здоровья нынешнего и будущих поколений, и как чрезвычайно важная мера в деле прекращения гонки ядерных вооружений,

напоминая, что участники Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой <sup>1/</sup> и Договора о нераспространении ядерного оружия <sup>2/</sup> выразили в этих договорах свою решимость продолжать переговоры для достижения прекращения навсегда всех испытательных взрывов ядерного оружия,

<sup>1/</sup> United Nations, Treaty Series, vol. 480. No. 6964, p. 43.

<sup>2/</sup> Резолюция 2373 (XXII) Генеральной Ассамблеи, приложение.

выражая убеждение в том, что договор о запрещении ядерных испытаний, чтобы быть эффективным и способным обеспечить самое широкое присоединение к нему, должен содержать положение об эффективной системе контроля,

признавая в этой связи то значение, которое имеет для такого договора работа, порученная Комитетом по разоружению Специальной группе научных экспертов по рассмотрению международных совместных мер по обнаружению и определению сейсмических явлений по глобальной сети станций для обмена сейсмологическими данными,

будучи глубоко обеспокоена тем, что три ведущие переговоры государства, обладающие ядерным оружием, не возобновили свои переговоры о заключении договора о запрещении испытательных ядерных взрывов во всех средах и протокола к нему относительно ядерных взрывов в мирных целях,

подчеркивая настоятельную необходимость полного прекращения испытаний ядерного оружия,

признавая исключительно важную роль Комитета по разоружению в переговорах о заключении договора о всеобъемлющем запрещении испытаний, который мог бы обеспечить самую широкую международную поддержку и присоединение к нему,

выражая сожаление по поводу того, что Комитет по разоружению не смог начать переговоры о заключении такого договора,

будучи убеждена в том, что позитивный прогресс на пути к заключению такого договора существенно способствовал бы работе второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, которая должна состояться в 1982 году,

1. вновь заявляет о своей глубокой озабоченности тем, что, вопреки стремлениям подавляющего большинства государств-членов, испытания ядерного оружия продолжают в прежних масштабах;

2. вновь подтверждает свою убежденность в том, что заключение договора для достижения запрещения навсегда всех испытательных ядерных взрывов всеми государствами является делом первостепенной важности и срочности;

3. выражает свою убежденность в том, что такой договор является одним из важнейших элементов для успеха усилий по прекращению и обращению вспять гонки ядерных вооружений и качественного совершенствования ядерного оружия и для предотвращения распространения ядерного оружия на новые страны;



4. призывает три ведущие переговоры государства, обладающие ядерным оружием, возобновить свои переговоры и приложить максимальные усилия для их скорейшего успешного завершения и просит их заблаговременно подготовить доклад о состоянии переговоров для представления его второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению;

5. вновь подтверждает свою убежденность в том, что Комитет по разоружению призван играть исключительно важную роль в переговорах о заключении договора о запрещении ядерных испытаний,

6. предлагает Комитету по разоружению предпринять необходимые шаги, включая создание рабочей группы, для начала переговоров по существу о заключении договора о всеобъемлющем запрещении испытаний как вопроса первостепенной важности в начале его сессии, которая состоится в 1982 году,

7. предлагает также Комитету по разоружению в контексте его переговоров о заключении такого договора определить организационные и административные меры, необходимые для создания, проверки и функционирования международной сети по обнаружению сейсмических явлений и эффективной системы контроля;

8. предлагает далее Комитету по разоружению приложить все усилия для того, чтобы проект такого договора мог быть представлен Генеральной Ассамблее в возможно кратчайшие сроки,

9. настоятельно призывает всех членов Комитета по разоружению, в частности, государства, обладающие ядерным оружием, сотрудничать с Комитетом в осуществлении его мандата;

10. призывает Комитет по разоружению представить Генеральной Ассамблее на ее второй специальной сессии, посвященной разоружению, и на ее тридцать седьмой сессии доклад о достигнутом прогрессе,

11. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать седьмой сессии пункт, касающийся осуществления настоящей резолюции.



ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL

A/RES/36/86  
9 January 1982

Тридцать шестая сессия  
Пункт 45 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Первого комитета (A/36/746)]

36/86. Осуществление Декларации о создании  
безъядерной зоны в Африке

A

Ядерный потенциал Южной Африки

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 34/76 В от 11 декабря 1979 года и 35/146 А от 12 декабря 1980 года,

учитывая Декларацию о создании безъядерной зоны в Африке I/, принятую Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее первой очередной сессии, состоявшейся в Каире 17-21 июля 1964 года,

напоминая, что в своей резолюции 33/63 от 14 декабря 1978 года она решительно осудила любые попытки Южной Африки внедрить каким бы то ни было образом ядерное оружие на континенте и потребовала, чтобы Южная Африка немедленно отказалась от проведения любых ядерных взрывов на африканском континенте или где бы то ни было,

будучи встревожена содержанием и совершенствованием военной и ядерной программы Южной Африки,

I/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцатая сессия, Приложения, пункт 105 повестки дня, документ A/5975.

82-00682

будучи встревожена также тем фактом, что ядерная программа Южной Африки позволила ей приобрести ядерный потенциал, возрастающий благодаря непрерывной поддержке и сотрудничеству со стороны некоторых западных стран и Израиля,

отмечая с глубоким беспокойством, что способность Южной Африки производить ядерное оружие была установлена, среди прочего, на основе содержания ее ядерной программы, а также доклада Генерального секретаря о планах и потенциале Южной Африки в ядерной области 2/ после сообщения о взрыве этой страной 22 сентября 1979 года ядерного устройства, а также то, что она действительно могла приобрести ядерное оружие,

принимая к сведению доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 421 (1977), по вопросу о Южной Африке, о путях и средствах повышения эффективности обязательного эмбарго на поставки оружия Южной Африке 3/, а также его доклад, представленный в соответствии с резолюцией 473 (1980) Совета 4/,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 9 сентября 1980 года 2/, а также его доклад от 3 сентября 1981 года 5/, представленный в соответствии с резолюцией 35/146 А Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1980 года о ядерном потенциале Южной Африки,

с беспокойством отмечая, что Южная Африка упорно отказывается заключить с Международным агентством по атомной энергии надлежащие и всеобъемлющие соглашения о гарантиях, имеющие целью предотвращение отвлечения ядерных материалов от мирных целей на изготовление ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств,

будучи крайне обеспокоена тем, что Южная Африка, грубо нарушая принципы международного права и соответствующие положения Устава Организации Объединенных Наций, продолжает свои вооруженные нападения на независимые государства южной части Африки, в частности на Анголу, и расширяет свои подрывные действия, направленные на дестабилизацию этих государств,

будучи также обеспокоена тем, что приобретение военного оборудования и способности производить ядерное оружие расистским режимом Южной Африки с его бесчеловечной системой апартеида и его неоднократными актами насилия и агрессии представляют серьезную угрозу международному миру и безопасности,

2/ A/35/402.

3/ Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать пятый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1980 года, документ S/14179.

4/ Там же, документ S/14167.

5/ A/36/430.

ссылаясь на свое принятое на десятой специальной сессии, посвященной разоружению, решение о том, что Совет Безопасности должен принять соответствующие эффективные меры для недопущения невыполнения решения Организации африканского единства о создании безъядерной зоны в Африке 6/,

выражая свое возмущение тем фактом, что некоторые западные страны, с готовностью прибегая к использованию права вето, постоянно срывают все попытки в Организации Объединенных Наций решить вопрос о Южной Африке,

1. выражает сожаление в связи с широким наращиванием мощи военной машины Южной Африки, в том числе ее неистовым приобретением способности производить ядерное оружие для репрессивных и агрессивных целей, а также в качестве средства шантажа;

2. вновь подтверждает, что планы и потенциал расистского режима в ядерной области представляют собой чрезвычайно серьезную опасность для международного мира и безопасности и особенно подрывают безопасность африканских государств, а также увеличивают опасность распространения ядерного оружия;

3. просит Совет Безопасности активизировать свои усилия с целью запрещения всех форм сотрудничества и связей с расистским режимом Южной Африки в ядерной области и, в частности, принять эффективные принудительные меры против этого режима, с тем чтобы помешать ему угрожать международному миру и безопасности путем приобретения им ядерного оружия;

4. призывает все государства, корпорации, учреждения и отдельных лиц немедленно прекратить все военное и ядерное сотрудничество между ними и расистским режимом, включая предоставление ему таких имеющих к этому отношение материалов, как электронно-вычислительные машины, электронное оборудование и соответствующая технология;

5. требует, чтобы Южная Африка представила все свои ядерные установки для проверки Международным агентством по атомной энергии;

6. просит Генерального секретаря продолжать внимательно следить за эволюцией деятельности Южной Африки в ядерной области и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии;

7. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать седьмой сессии пункт, озаглавленный "Осуществление Декларации о создании безъядерной зоны в Африке".

91-е пленарное заседание  
9 декабря 1981 года

## B

## ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ

Генеральная Ассамблея,

учитывая Декларацию о создании безъядерной зоны в Африке I/, принятую Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее первой очередной сессии, состоявшейся в Каире 17-21 июля 1964 года,

ссылаясь на свои резолюции 1652 (XVI) от 24 ноября 1961 года, 32/81 от 12 декабря 1977 года, 33/63 от 14 декабря 1978 года, 34/76 А от 11 декабря 1979 года и 35/146 В от 12 декабря 1980 года, в которых она призвала все государства рассматривать и признавать африканский континент, включая континентальные африканские государства, Мадагаскар и другие острова, окружающие Африку, как зону, свободную от ядерного оружия,

напоминая также, что в своей резолюции 33/63 она решительно осудила любые попытки Южной Африки внедрить каким бы то ни было образом ядерное оружие на континенте и потребовала, чтобы Южная Африка немедленно отказалась от проведения любых ядерных взрывов на африканском континенте или где бы то ни было,

вновь подтверждая, что ядерная программа расистского режима Южной Африки представляет собой чрезвычайно серьезную опасность для международного мира и безопасности и особенно подрывает безопасность африканских государств,

с беспокойством отмечая, что Южная Африка упорно отказывается заключить с Международным агентством по атомной энергии надлежащие и всеобъемлющие соглашения о гарантиях, имеющие целью предотвращение отвлечения ядерных материалов от мирных целей на изготовление ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств,

принимая к сведению доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 421 (1977), по вопросу о Южной Африке 2/, о путях и средствах повышения эффективности обязательного эмбарго на поставки оружия Южной Африке, в частности, его рекомендацию о том, что все формы ядерного сотрудничества с Южной Африкой должны быть прекращены, а также доклад Международной конференции по санкциям против Южной Африки, проходившей в Париже 20-27 мая 1981 года 2/

будучи глубоко обеспокоена возможностью того, что Южная Африка уже приобрела ядерное оружие,

будучи убеждена, что приобретение такого оружия Южной Африкой поставит под угрозу осуществление Декларации о создании безъядерной зоны в Африке, а также поддержание международного мира и безопасности,

выражая свое негодование по поводу того, что некоторые западные государства и Израиль продолжают сотрудничать с Южной Африкой в ядерной области, несмотря на опасность распространения ядерного оружия, которую несет в себе ядерная программа Южной Африки,

ссылаясь на свое принятое на десятой специальной сессии, посвященной разоружению, решение о том, что Совет Безопасности должен принять соответствующие эффективные меры, с тем чтобы не допустить невыполнения решения Организации африканского единства о создании безъядерной зоны в Африке б/,

1. вновь призывает все государства рассматривать и признавать африканский континент, включая континентальные африканские государства, Мадагаскар и другие острова, окружающие Африку, как зону, свободную от ядерного оружия;

2. вновь подтверждает, что ядерная программа расистского режима Южной Африки представляет собой чрезвычайно серьезную опасность для международного мира и безопасности и особенно подрывает безопасность африканских государств, а также увеличивает опасность распространения ядерного оружия;

3. осуждает любые формы ядерного сотрудничества любого государства, корпорации, учреждения или отдельного лица с расистским режимом Южной Африки, поскольку такое сотрудничество, среди прочего, препятствует достижению цели Декларации о создании безъядерной зоны в Африке, принятой Организацией африканского единства, сохранить Африку как зону, свободную от ядерного оружия;

4. призывает поэтому такие государства, корпорации, учреждения и отдельных лиц немедленно прекратить такое военное и ядерное сотрудничество между ними и расистским режимом Южной Африки, включая предоставление ей таких имеющих к этому отношение материалов, как электронно-вычислительные машины, электронное оборудование и соответствующая технология;

5. просит Совет Безопасности, в соответствии с рекомендацией его Комитета, учрежденного резолюцией 421 (1977) по вопросу о Южной Африке, запретить все формы сотрудничества и связей с расистским режимом Южной Африки в ядерной области;

6. требует, чтобы Южная Африка представила все свои ядерные установки для проверки Международным агентством по атомной энергии;

7. просит Генерального секретаря предоставить всю необходимую помощь Организации африканского единства для осуществления ее торжественно провозглашенной Декларации о создании безъядерной зоны в Африке;

8. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать седьмой сессии пункт, озаглавленный "Осуществление Декларации о создании безъядерной зоны в Африке".

91-е пленарное заседание  
9 декабря 1981 года



ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL

A/RES/36/87  
9 January 1982

Тридцать шестая сессия  
Пункт 46 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Первого комитета (A/36/747 и A/36/L.53)] 1/

36/87. Создание зоны, свободной от ядерного  
оружия, в районе Ближнего Востока

A

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3263 (XXIX) от 9 декабря 1974 года, 3474 (XXX) от 11 декабря 1975 года, 31/71 от 10 декабря 1976 года, 32/82 от 12 декабря 1977 года, 33/64 от 14 декабря 1978 года, 34/77 от 11 декабря 1979 года и 35/147 от 12 декабря 1980 года о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока,

1. просит Генерального секретаря препроводить Ассамблее на ее второй специальной сессии, посвященной разоружению, резолюцию 35/147 Генеральной Ассамблеи,

2. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать седьмой сессии пункт, озаглавленный "Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока".

91-е пленарное заседание  
9 декабря 1981 года

1/ Резолюция B была принята без передачи в главные комитеты.

82-00688

В I/

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока,

ссылаясь также на рекомендации Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 2/ о создании такой зоны на Ближнем Востоке в соответствии с пунктами 60-63, и особенно пунктом 63d, этого документа,

ссылаясь далее на резолюцию 487 (1981) Совета Безопасности от 19 июня 1981 года,

принимая во внимание резолюцию, принятую 12 июня 1981 года Советом управляющих Международного агентства по атомной энергии 3/, и резолюцию GC (XXV)/RES/381, принятую 26 сентября 1981 года Генеральной конференцией Агентства,

ссылаясь далее на доклад Генерального секретаря о ядерном вооружении Израиля 4/,

сознавая, что присоединение к Договору о нераспространении ядерного оружия 5/ всех сторон в этом районе будет способствовать скорейшему созданию зоны, свободной от ядерного оружия,

будучи глубоко обеспокоена серьезной угрозой для судьбы Договора о нераспространении ядерного оружия в этом районе, вызванной нападением Израиля, не являющегося участником Договора, на ядерные установки Ирака, являющегося участником этого Договора,

1. считает, что вооруженное нападение Израиля на иракские ядерные установки отрицательно сказывается на перспективах создания зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока,

2. заявляет о настоятельной необходимости в этой связи, чтобы Израиль немедленно поставил все свои ядерные установки под гарантии Международного агентства по атомной энергии,

3. просит Генерального секретаря препроводить настоящую резолюцию Генеральной Ассамблее на ее второй специальной сессии, посвященной разоружению.

91-е пленарное заседание  
9 декабря 1981 года

---

2/ Резолюция S-10/2.

3/ См. GC (XXV)/643.

4/ A/36/431.

5/ Резолюция 2373 (XXIV) Генеральной Ассамблеи, приложение.



Тридцать шестая сессия  
Пункт 47 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Первого комитета (A/36/748)]

36/88. Создание зоны, свободной от ядерного оружия,  
в Южной Азии

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3265 В (XXIX) от 9 декабря 1974 года, 3476 В (XXX) от 11 декабря 1975 года, 31/73 от 10 декабря 1976 года, 32/83 от 12 декабря 1977 года, 33/65 от 14 декабря 1978 года, 34/78 от 11 декабря 1979 года и 35/148 от 12 декабря 1980 года, касающиеся создания зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии,

подтверждая свою убежденность в том, что создание зон, свободных от ядерного оружия, в различных районах мира является одной из мер, которые могут наиболее эффективно способствовать постижению целей нераспространения ядерного оружия и всеобщего и полного разоружения,

считая, что создание зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии, как и в других районах, укрепит безопасность государств этого района в отношении применения или угрозы применения ядерного оружия,

отмечая заявления, сделанные на высшем уровне правительствами государств Южной Азии, вновь подтверждающие их обязательство не приобретать и не производить ядерного оружия и посвятить свои ядерные программы исключительно экономическому и социальному развитию их народов,

напоминая, что в вышеупомянутых резолюциях она призвала государства района Южной Азии и такие другие соседние государства, не обладающие ядерным оружием, которые могут быть в этом заинтересованы, предпринимать все возможные усилия для создания зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии и воздерживаться тем временем от любых действий, противоречащих этой цели,

напоминая далее, что в своих резолюциях 3265 В (XXIX), 31/73 и 32/83 она просила Генерального секретаря созвать совещание с целью проведения упомянутых в них консультаций и оказать такую помощь, которая может потребоваться для содействия усилиям по созданию зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии,

учитывая положения пунктов 60-63 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 1/, касающиеся создания зон, свободных от ядерного оружия, в том числе в районе Южной Азии,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии 2/,

1. вновь заявляет о своей поддержке, в принципе, концепции зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии,

2. вновь настоятельно призывает государства Южной Азии и такие другие соседние государства, не обладающие ядерным оружием, которые могут быть в этом заинтересованы, продолжать предпринимать все возможные усилия для создания зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии и воздерживаться тем временем от любых действий, противоречащих этой цели;

3. призывает те государства, обладающие ядерным оружием, которые еще не сделали этого, положительно ответить на это предложение и проявлять необходимое сотрудничество в усилиях по созданию зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии;

4. просит Генерального секретаря оказать такую поддержку, которая может потребоваться для содействия усилиям по созданию зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии и представить доклады по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее второй специальной сессии, посвященной разоружению, а также на ее тридцать седьмой сессии;

5. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать седьмой сессии пункт, озаглавленный "Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии".

91-е пленарное заседание  
9 декабря 1981 года

---

1/ Резолюция S-10/2.

2/ A/36/408.



ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL

A/RES/36/89  
8 January 1982

Тридцать шестая сессия  
Пункт 48 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Первого комитета (A/36/749)]

36/89. О запрещении разработки и производства новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3479 (XXX) от 11 декабря 1975 года, 31/74 от 10 декабря 1976 года, 32/84 A от 12 декабря 1977 года, 33/66 B от 14 декабря 1978 года, 34/79 от 11 декабря 1979 года и 35/149 от 12 декабря 1980 года по вопросу о запрещении новых видов оружия массового уничтожения,

принимая во внимание положения пункта 39 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 1/ о том, что для прекращения гонки вооружений важны как качественные, так и количественные меры по разоружению и что усилия в этом направлении должны включать переговоры об ограничении и прекращении качественного совершенствования вооружений, особенно оружия массового уничтожения, и разработки новых средств ведения войны,

напоминая о решении, содержащемся в пункте 77 Заключительного документа, о том, что для того, чтобы помочь предотвратить качественную гонку вооружений, и с тем, чтобы научные и технические достижения можно было в конечном счете использовать только для мирных целей, следует предпринять эффективные меры для предотвращения появления новых видов оружия массового уничтожения, основанных на новых научных принципах и достижениях, и что следует в должном порядке продолжать усилия, направленные на запрещение таких новых видов и новых систем оружия массового уничтожения,

1/ Резолюция S-10/2.

82-00596

вновь выражая свою твердую убежденность, в свете решений, принятых на ее десятой специальной сессии, в важности заключения соглашения или соглашений, предотвращающих использование научно-технического прогресса в целях создания новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия,

отмечая, что в ходе сессии Комитета по разоружению 1981 года состоялось обсуждение вопроса по пункту повестки дня, озаглавленному "Новые виды оружия массового уничтожения и новые системы такого оружия; радиологическое оружие",

отмечая с удовлетворением, что Комитет по разоружению в ходе своей сессии 1981 года провел по данному вопросу неофициальные заседания с участием квалифицированных правительственных экспертов,

будучи убеждена, что необходимо использовать все пути и средства для предотвращения разработки и производства новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия,

принимая во внимание раздел доклада Комитета по разоружению, касающийся данного вопроса 2/,

1. просит Комитет по разоружению с учетом имеющихся у него приоритетов активизировать переговоры с привлечением квалифицированных правительственных экспертов с целью подготовки проекта всеобъемлющего соглашения о запрещении разработки и производства новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия, а также проектов возможных соглашений по отдельным видам этого оружия;

2. вновь настоятельно призывает все государства воздерживаться от любых действий, которые могли бы отрицательно сказаться на переговорах, имеющих целью разработку соглашения или соглашений, предотвращающих появление новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия;

3. призывает государства-постоянные члены Совета Безопасности, а также другие важные в военном отношении государства в качестве первого шага к заключению всеобъемлющего соглашения по данному вопросу сделать аналогичные по содержанию заявления об отказе от создания новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия, имея в виду, что такие заявления были бы затем одобрены решением Совета Безопасности;

---

2/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Дополнение № 27 (A/36/27), раздел III.E.

4. просит Генерального секретаря передать Комитету по разоружению все документы, относящиеся к обсуждению данного вопроса Генеральной Ассамблеей на ее тридцать шестой сессии;

5. просит Комитет по разоружению представить доклад о достигнутых результатах для рассмотрения Генеральной Ассамблеей на ее тридцать седьмой сессии;

6. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать седьмой сессии пункт, озаглавленный "О запрещении разработки и производства новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия: доклад Комитета по разоружению".

91-е пленарное заседание  
9 декабря 1981 года





ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL

A/RES/36/90  
13 January 1982

Тридцать шестая сессия  
Пункт 49 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Первого комитета (A/36/750)]

36/90. Осуществление Декларации об объявлении  
Индийского океана зоной мира

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Декларацию об объявлении Индийского океана зоной мира, содержащуюся в ее резолюции 2832 (XXVI) от 16 декабря 1971 года, и ссылаясь также на свои резолюции 2992 (XXVII) от 15 декабря 1972 года, 3080 (XXVIII) от 6 декабря 1973 года, 3259 A (XXIX) от 9 декабря 1974 года, 3468 (XXX) от 11 декабря 1975 года, 31/88 от 14 декабря 1976 года, 32/86 от 12 декабря 1977 года, S-10/2 от 30 июня 1978 года, 33/68 от 14 декабря 1978 года, 34/80 A и B от 11 декабря 1979 года и 35/150 от 12 декабря 1980 года и на другие резолюции, относящиеся к этому вопросу,

ссылаясь также на то, что на своей десятой специальной сессии, посвященной разоружению, она заявила, что создание зон мира в различных районах мира на соответствующих условиях, которые должны быть четко определены в свободном порядке государствами, заинтересованными в создании зоны, с учетом особенностей такой зоны и принципов Устава Организации Объединенных Наций и в соответствии с международным правом, может внести вклад в укрепление безопасности государств, расположенных в таких зонах, и международного мира и безопасности в целом 1/,

ссылаясь далее на доклад Совещания прибрежных и материковых государств бассейна Индийского океана 2/,

1/ Резолюция S-10/2 Генеральной Ассамблеи, пункт 64.

2/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 45 (A/34/45 и Corr.1).

82-00767

зновь заявляет о своей убежденности в том, что конкретные действия, направленные на достижение целей Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира, явились бы важным вкладом в укрепление международного мира и безопасности,

ссылаясь на свое решение, принятое на тридцать четвертой сессии в резолюции 34/30 В, созвать конференцию по Индийскому океану в 1981 году в Коломбо,

ссылаясь далее на свое решение, принятое на тридцать пятой сессии в резолюции 37/150, предпринять все усилия, учитывая политический климат и климат с точки зрения безопасности в районе Индийского океана, особенно недавние события, а также прогресс, достигнутый в согласовании мнений, чтобы завершить в соответствии с обычными методами работы Комитета всю подготовку к конференции, включая определение сроков ее созыва,

ссылаясь на обмен различными мнениями в Специальном комитете по Индийскому океану и отмечая, что, хотя и был достигнут прогресс, ряд вопросов остается нерешенным,

отмечая обмен мнениями о неблагоприятном политическом климате и климате с точки зрения безопасности в этой районе,

отмечая, что Специальный комитет не смог достичь консенсуса относительно сроков созыва в 1981 году конференции по Индийскому океану в Коломбо,

будучи убеждена, что сохраняющееся военное присутствие великих держав в районе Индийского океана, рассматриваемое в контексте их противостояния, делает более настоятельной необходимостью принять практические меры для скорейшего достижения целей Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира,

считая, что любое другое иностранное военное присутствие в этом районе, когда оно противоречит целям Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира и целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций, делает еще более настоятельной необходимостью принять практические меры для скорейшего достижения целей Декларации

считая также, что создание зоны мира в Индийском океане требует активного участия и полного сотрудничества прибрежных и материковых государств, постоянных членов Совета Безопасности и стран, широко пользующихся водами Индийского океана, в целях обеспечения условий мира и безопасности на основе целей и принципов Устава, а также общих принципов международного права,

считая далее, что создание зоны мира требует сотрудничества и согласия между государствами этого района с целью обеспечения условий мира и безопасности в этом районе, как это предусматривается в Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира, и уважения независимости, суверенитета и территориальной целостности прибрежных и материковых государств,

призывая к новым и подлинно конструктивным усилиям, требующим проявления политической воли, необходимой для достижения целей Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира,

будучи глубоко обеспокоена опасностью, вызванной серьезными и вызывающими озабоченность событиями в этом районе и последующим резким ухудшением условий мира, безопасности и стабильности, что особенно серьезно затрагивает прибрежные и материковые государства, а также международный мир и безопасность,

будучи убеждена, что продолжающееся ухудшение политического климата и климата с точки зрения безопасности в районе Индийского океана является важным соображением, имеющим отношение к вопросу о срочном созыве конференции, и что смягчение напряженности в этом районе улучшит перспективу достижения успеха конференций,

1. принимает к сведению доклад Специального комитета по Индийскому океану 3/ и обмен мнениями, состоявшийся в Комитете;
2. выражает сожаление в связи с тем, что Специальный комитет не смог достичь консенсуса относительно окончательного определения сроков созыва в 1981 году конференции по Индийскому океану,
3. подтверждает свое решение созвать конференцию по Индийскому океану в Коломбо в качестве необходимого шага для осуществления Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира, принятой в 1971 году;
4. подтверждает также во исполнение этого решения и с учетом политического климата и климата с точки зрения безопасности в районе Индийского океана свое решение просить Специальный комитет продолжить его усилия по необходимому согласованию мнений по оставшимся вопросам, связанным с созывом конференции,
5. просит Специальный комитет продолжить его работу по необходимому согласованию мнений по соответствующим вопросам, включая вопросы, указанные в пункте 4 выше, и предпринять все усилия, с тем чтобы завершить необходимую подготовительную работу к конференции, включая рассмотрение вопросов в связи с ее созывом не позднее, чем в первой половине 1983 года;

---

3/ Там же, тридцать шестая сессия, Дополнение № 29 (A/36/29).

6. возобновляет мандат Специального комитета в том виде, как он определен в соответствующих резолюциях,

7. просит Специальный комитет провести дальнейшие сессии в 1982 году общей продолжительностью в шесть недель, включая одну в месте, ином чем Нью-Йорк, которое предстоит определить;

8. просит Специальный комитет представить Генеральной Ассамблее на ее второй специальной сессии, посвященной разоружению, и на ее тридцать седьмой сессии доклады о его работе и об осуществлении настоящей резолюции;

9. просит Генерального секретаря по-прежнему оказывать всю необходимую помощь Специальному комитету, включая обеспечение его краткими отчетами.

91-е пленарное заседание  
9 декабря 1981 года

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL

A/RES/36/91  
8 January 1982

Тридцать шестая сессия  
Пункт 50 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

/по докладу Первого комитета (A/36/751)/

36/91. Всемирная конференция по разоружению

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2833 (XXVI) от 16 декабря 1971 года, 2930 (XXVII) от 29 ноября 1972 года, 3183 (XXVIII) от 18 декабря 1973 года, 3260 (XXIX) от 9 декабря 1974 года, 3469 (XXX) от 11 декабря 1975 года, 31/190 от 21 декабря 1976 года, 32/89 от 12 декабря 1977 года, 33/69 от 14 декабря 1978 года, 34/81 от 11 декабря 1979 года и 35/151 от 12 декабря 1980 года,

вновь заявляя о своей убежденности в том, что все народы мира жизненно заинтересованы в успехе переговоров по разоружению и что все государства должны быть в состоянии внести вклад в принятие мер для достижения этой цели,

вновь подчеркивая свою убежденность в том, что Всемирная конференция по разоружению, надлежащим образом подготовленная и созванная в соответствующее время, могла бы обеспечить реализацию такой цели и что сотрудничество всех держав, обладающих ядерным оружием, в значительной мере облегчило бы ее достижение,

принимая к сведению доклад Специального комитета для Всемирной конференции по разоружению 1/,

напоминая, что в пункте 122 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 2/ она постановила, что в кратчайшие соответствующие сроки должна быть созвана Всемирная конференция по разоружению с универсальным составом и при надлежащей подготовке,

---

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Дополнение № 28 (A/36/28).

2/ Резолюция S-10/2 Генеральной Ассамблеи.

напоминая, что в пункте 23 Декларации о провозглашении 80-х годов вторым десятилетием разоружения, содержащейся в приложении к ее резолюции 35/46 от 3 декабря 1980 года, Генеральная Ассамблея сочла также уместным напомнить, что в пункте 122 Заключительного документа она заявила, что в кратчайшие соответствующие сроки должна быть созвана всемирная конференция по разоружению с универсальным составом и при надлежащей подготовке,

напоминая далее, что вопрос о возможном созыве Всемирной конференции по разоружению включен в проект повестки дня второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению 3/, которая должна состояться в 1982 году,

1. с удовлетворением отмечает, что в своем докладе Генеральной Ассамблее Специальный комитет для Всемирной конференции по разоружению заявил, в частности, следующее:

"Учитывая важные требования, предусматривающие, что Всемирная конференция по разоружению должна быть созвана в кратчайшие соответствующие сроки с универсальным составом и при надлежащей подготовке, Генеральная Ассамблея может пожелать постановить, что после ее второй специальной сессии, посвященной разоружению, Всемирная конференция по разоружению будет созвана, как только удастся достигнуть необходимого консенсуса по вопросу о ее созыве" 4/;

2. возобновляет мандат Специального комитета;

3. предлагает Специальному комитету поддерживать тесные контакты с представителями государств, обладающих ядерным оружием, с тем чтобы по-прежнему постоянно быть в курсе их позиций, а также со всеми другими государствами и рассматривать любые соответствующие предложения и замечания, которые могут быть представлены Комитету, особенно с учетом пункта 122 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи;

4. просит Специальный комитет представить доклады Генеральной Ассамблее на ее второй специальной сессии, посвященной разоружению, и на ее тридцать седьмой сессии;

5. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать седьмой сессии пункт, озаглавленный "Всемирная конференция по разоружению".

91-е пленарное заседание  
9 декабря 1981 года

---

3/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Дополнение № 49 (A/36/49), пункт 18.

4/ Там же, тридцать шестая сессия, Дополнение № 28 (A/36/28), пункт 16.

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL

A/RES/36/92  
15 January 1982

Тридцать шестая сессия  
Пункт 51 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

/По докладу Первого комитета (A/36/752)7

36/92. Рассмотрение осуществления рекомендаций  
и решений, принятых Генеральной Ассамблеей  
на ее десятой специальной сессии

A

Программа стипендий Организации Объединенных Наций  
по разоружению

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свое решение, принятое на десятой специальной сессии, об учреждении программы стипендий по разоружению I/,

ссылаясь также на свою резолюцию 35/152 A от 12 декабря 1980 года, в которой она просила Генерального секретаря принять надлежащие меры в отношении программы на 1981 год в соответствии с руководящими принципами, утвержденными Генеральной Ассамблеей на ее тридцать третьей сессии,

выражая свое удовлетворение тем фактом, что правительства, особенно правительства развивающихся стран, продолжают проявлять серьезный интерес к этой программе,

рассмотрев доклад Генерального секретаря об осуществлении программы стипендий Организации Объединенных Наций по разоружению за 1981 год 2/,

1/ Резолюция S-10/2, пункт 103

2/ A/36/600.

62-00985

1. постановляет продолжить программу стипендий Организации Объединенных Наций по разоружению;

2. просит Генерального секретаря принять надлежащие меры в отношении программы на 1982 год в соответствии с руководящими принципами, утвержденными Генеральной Ассамблеей на ее тридцать третьей сессии;

3. просит также Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее второй специальной сессии, посвященной разоружению, доклад, содержащий оценку программы стипендий Организации Объединенных Наций по разоружению с начала ее осуществления в 1979 году;

4. высоко оценивает усердие Генерального секретаря, с которым он руководил этой программой;

5. выражает свою признательность правительствам Венгрии, Федеративной Республики Германии и Швеции, которые пригласили стипендиатов в свои столицы для изучения определенных видов деятельности в области разоружения, что способствовало выполнению общих задач программы, а также обеспечило стипендиатам доступ к дополнительным источникам информации и к получению практических знаний.

91-е пленарное заседание  
9 декабря 1981 года

В

Доклад Комиссии по разоружению

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Комиссии по разоружению 3/,

подчеркивая вновь важность эффективного осуществления соответствующих рекомендаций и решений, принятых на ее десятой специальной сессии,

принимая во внимание важную роль Комиссии по разоружению и значительный вклад, который она вносит в рассмотрение различных проблем в области разоружения и представление по ним рекомендаций и в осуществление соответствующих решений, десятой специальной сессии,

ссылаясь на свои резолюции 33/71 E от 14 декабря 1978 года, 34/85 D от 11 декабря 1979 года и 35/152 F от 12 декабря 1980 года,

3/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия. Дополнение № 42 (A/36/42).



1. принимает к сведению доклад Комиссии по разоружению;
2. отмечает, что Комиссия по разоружению не смогла завершить рассмотрение пунктов, включенных в ее повестку дня;
3. просит Комиссию по разоружению продолжить свою работу в соответствии с ее мандатом, установленным в пункте 118 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 4/, и продолжить рассмотрение пунктов, включенных в ее повестку дня на ее сессии, состоявшейся в 1981 году, и с этой целью собраться в 1982 году на период, не превышающий четырех недель;
4. просит Комиссию по разоружению представить основной доклад о ее работе второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению;
5. просит Генерального секретаря препроводить Комиссии по разоружению доклад Комитета по разоружению вместе со всеми официальными отчетами тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи, относящимися к вопросам разоружения, и оказывать всю помощь, которая может потребоваться ей для осуществления настоящей резолюции;
6. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать седьмой сессии пункт, озаглавленный "Доклад Комиссии по разоружению".

91-е пленарное заседание  
9 декабря 1981 года

С

#### Всемирная кампания за разоружение

Генеральная Ассамблея,

напоминая, что в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 5/, первой специальной сессии, посвященной разоружению, она подчеркнула важное значение мобилизации мирового общественного мнения в интересах разоружения,

напоминая также о своей резолюции 35/152 I от 12 декабря 1980 года, в которой для достижения этой цели она просила Генерального

4/ Резолюция S-10/2.

5/ Резолюция S-10/2.

секретаря провести исследование по вопросу организации и финансирования всемирной кампании за разоружение под эгидой Организации Объединенных Наций,

рассмотрев исследование, препровожденное Генеральным секретарем в качестве приложения к его докладу от 17 сентября 1981 года 6/,

1. с удовлетворением отмечает содержание исследования о всемирной кампании за разоружение и одобряет изложенные в нем выводы;

2. выражает признательность Генеральному секретарю и экспертам, которые оказывали ему помощь, за быструю и эффективную подготовку исследования;

3. предлагает всем государствам-членам препроводить Генеральному секретарю не позднее 15 апреля 1982 года предложения и замечания, которые они сочтут необходимым сформулировать для осуществления рекомендаций, содержащихся в исследовании;

4. просит Генерального секретаря препроводить Генеральной Ассамблее на ее второй специальной сессии, посвященной разоружению, как исследование о всемирной кампании за разоружение, так и мнения по этому вопросу, полученные от правительств, с тем чтобы Ассамблея могла принять решения, которые она сочтет целесообразными для торжественного начала этой кампании, включая конференцию по объявлению взносов, которая должна состояться на начальном этапе специальной сессии.

91-е пленарное заседание  
9 декабря 1981 года

D

#### Международное сотрудничество в целях разоружения

##### Генеральная Ассамблея,

вновь подчеркивая безотлагательную необходимость активных и постоянных усилий для интенсификации комплексной реализации рекомендаций и решений, единодушно одобренных на ее десятой специальной сессии, первой специальной сессии, посвященной разоружению, и содержащихся в Заключительном документе этой сессии 7/,

будучи убеждена, что в этих целях важное значение имеет эффективное, конструктивное и постоянное сотрудничество между всеми государствами на всех уровнях, в том числе на самом высоком, на основе взаимного доверия и политической воли,

6/ A/36/458.

7/ Резолюция S-10/2.

будучи глубоко обеспокоена растущей опасностью нового витка гонки вооружений, который может серьезно угрожать международной стабильности и увеличить опасность ядерной катастрофы,

будучи убеждена в том, что прекращение гонки вооружений и принятие эффективных мер по разоружению, особенно в области ядерного разоружения, позволят высвободить значительные финансовые и материальные ресурсы для использования в целях экономического и социального развития всех государств, в частности, развивающихся стран,

принимая во внимание центральную роль и главную ответственность Организации Объединенных Наций в объединении усилий и в поддержании и развитии активного сотрудничества между государствами в целях решения проблем разоружения,

ссылаясь в этой связи на Декларацию о международном сотрудничестве в целях разоружения от 11 декабря 1979 года 8/,

отмечая, что эта Декларация может сыграть положительную роль в объединении усилий по осуществлению эффективных мер в выполнении задач, поставленных с этой целью в Заключительном документе десятой специальной сессии,

1. призывает все государства соблюдать принципы и активно применять идеи, содержащиеся в Декларации о международном сотрудничестве в целях разоружения, с тем чтобы обеспечить конструктивный взаимный диалог, направленный на ограничение вооружений, особенно ядерного оружия, путем заключения соглашений с учетом конечной цели достижения всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем;

2. призывает государства-члены на всех переговорах по разоружению руководствоваться общепризнанными принципами международного права, а также представлять и конструктивно рассматривать, с полной ответственностью и в духе сотрудничества, предложения и инициативы, направленные на достижение скорейшего прогресса на переговорах по разоружению и содействие осуществлению взаимоприемлемых конкретных мер по разоружению;

3. призывает государства-члены воздерживаться от любых действий, которые могли бы затруднить, осложнить или сделать невозможными ведущиеся в настоящее время переговоры по разоружению, начало новых переговоров или достижение конкретных договоренностей в области разоружения и, в частности, не препятствовать возможному прогрессу на переговорах по разоружению путем обсуждения не относящихся к ним вопросов;

---

8/ Резолюция 34/88 Генеральной Ассамблеи.

4. рекомендует Подготовительному комитету второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, активно использовать Декларацию о международном сотрудничестве в целях разоружения при подготовке специальной сессии;

5. призывает государства-члены в связи с проведением Недели разоружения широко пропагандировать принципы международного сотрудничества, направленные на достижение целей разоружения.

91-е пленарное заседание  
9 декабря 1981 года

Е

Ядерное оружие во всех его видах

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая, что ядерное оружие представляет собой наиболее серьезную угрозу человечеству и его существованию и что поэтому необходимо приступить к ядерному разоружению и полному уничтожению ядерного оружия,

подтверждая также, что все государства, обладающие ядерным оружием, в частности те из них, которые обладают наиболее значительными ядерными арсеналами, несут особую ответственность за решение задачи достижения целей ядерного разоружения,

вновь подчеркивая, что уже имеющегося ядерного оружия более чем достаточно, чтобы уничтожить жизнь на Земле, и учитывая разрушительные последствия, которые принесла бы ядерная война как для воюющих, так и для невоюющих сторон,

напоминая, что на своей десятой специальной сессии, первой специальной сессии, посвященной разоружению, она постановила, что эффективные меры ядерного разоружения и предотвращение ядерной войны имеют первоочередное значение и что необходимо остановить и повернуть вспять гонку ядерных вооружений во всех ее аспектах, с тем чтобы предотвратить опасность возникновения войны с применением ядерного оружия,

напоминая далее о том, что в своей резолюции 35/152 В от 12 декабря 1980 года она с тревогой отметила возрастание риска ядерной катастрофы, связанного как с нарастанием гонки ядерных вооружений, так и с принятием новой доктрины ограниченного или частичного применения ядерного оружия, порождающей иллюзию допустимости и приемлемости ядерного конфликта,

с тревогой отмечая, что эта носящая опасный характер доктрина ведет к новому витку в спирали гонки вооружений, что может серьезно затруднить достижение соглашений о ядерном разоружении,

отмечая в этой связи настоятельную необходимость прекращения разработки и развертывания новых видов и систем ядерного оружия в качестве шага на пути к ядерному разоружению,

вновь подчеркивая, что первоочередное внимание на переговорах по разоружению должно быть уделено ядерному оружию, и ссылаясь на пункты 49 и 54 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 9/,

ссылаясь на свои резолюции 33/71 Н от 14 декабря 1978 года, 34/83 J от 11 декабря 1979 года и 35/152 В и С от 12 декабря 1980 года

отмечая, что Комитет по разоружению в ходе своей сессии, состоявшейся в 1981 году, провел обсуждение вопроса о прекращении гонки ядерных вооружений и ядерном разоружении и, в частности, о создании специальной рабочей группы для переговоров по этому вопросу,

отмечая также предложения и заявления, сделанные в Комитете по разоружению как на его официальных, так и на неофициальных заседаниях, по вопросу о прекращении гонки ядерных вооружений и ядерном разоружении, и, в частности, относительно предпосылок для проведения переговоров по вопросу о ядерном разоружении,

отмечая с сожалением, что Комитет по разоружению в ходе своей сессии, состоявшейся в 1981 году, не смог достичь договоренности относительно основы для многосторонних переговоров по ядерному разоружению или предпосылок для таких переговоров,

будучи убеждена, что Комитет по разоружению является наиболее подходящим форумом для подготовки и проведения переговоров по ядерному разоружению,

1. считает необходимым начать в первоочередном порядке переговоры о прекращении производства ядерного оружия и о постепенном сокращении его запасов вплоть до полной их ликвидации в соответствии с положениями пункта 50 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи;

2. отмечает решение Комитета по разоружению возобновить на его сессии, которая состоится в 1982 году, активное рассмотрение вопроса о прекращении гонки ядерных и ядерном разоружении IO/;

3. призывает Комитет по разоружению в качестве первоочередной задачи продолжить консультации с целью скорейшего начала переговоров по существу вопроса, в ходе которых рассмотреть, в частности, вопрос об учреждении специальной рабочей группы по прекращению гонки ядерных вооружений и ядерному разоружению, наделенной четко определенными полномочиями;

4. считает целесообразным, чтобы, как это предусмотрено в пункте 50 Заключительного документа десятой специальной сессии, Комитет по разоружению в качестве первого шага приступил к обсуждению этапов ядерного разоружения и их примерного содержания, в частности, содержания первого этапа;

5. считает целесообразным также, чтобы в рамках обсуждения содержания мероприятий первого этапа был рассмотрен вопрос о прекращении разработки и развертывании новых видов и систем ядерного оружия;

6. просит Комитет по разоружению представить доклад относительно результатов этих переговоров Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии.

91-е пленарное заседание  
9 декабря 1981 года

Г

Доклад Комитета по разоружению

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 34/83 В от 11 декабря 1979 года и 35/152<sup>J</sup> от 12 декабря 1980 года,

рассмотрев доклад Комитета по разоружению 11/,

подтверждая, что создание специальных рабочих групп обеспечивает наличие наилучшего механизма для ведения многосторонних переговоров по пунктам повестки дня Комитета по разоружению и содействует укреплению роли Комитета по разоружению в переговорах,

сожалея, что вопреки выраженному значительным большинством членов Комитета по разоружению пожеланию в ходе сессии Комитета, состоявшейся в 1981 году, не удалось создать специальные рабочие группы для ведения многосторонних переговоров по ядерному разоружению и о запрещении всех испытаний ядерного оружия,

выражая глубокое беспокойство в связи с тем, что Комитет по разоружению до сих пор не смог добиться конкретных результатов в вопросах разоружения, которые рассматриваются в течение ряда лет,

будучи убеждена, что Комитет по разоружению как единый многосторонний орган по ведению переговоров в области разоружения должен играть центральную роль в переговорах по существу первоочередных вопросов разоружения и в осуществлении Программы действий, изложенной в разделе III Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 12/, первой специальной сессии, посвященной разоружению,

подчеркивая, что переговоры по конкретным вопросам разоружения, проводимые вне рамок Комитета по разоружению, никоим образом не должны служить предлогом для того, чтобы препятствовать ведению многосторонних переговоров по таким вопросам в Комитете,

1. настоятельно призывает Комитет по разоружению продолжить или провести на его сессии 1981 года переговоры по существу первоочередных вопросов разоружения, стоящих на его повестке дня, согласно положениям Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи и других соответствующих резолюций Ассамблеи по этим вопросам и для достижения этой цели предоставить существующим специальным рабочим группам соответствующие мандаты на ведение переговоров

---

11/ Там же, Дополнение № 27 (A/36/27).

12/ Резолюция S-10/2.

1 в срочном порядке создать специальные рабочие группы по прекращению гонки ядерных вооружений и ядерному разоружению и по запрещению всех испытаний ядерного оружия,

2. предлагает Комитету по разоружению завершить в течение первой части его сессии 1982 года разработку всеобъемлющей программы в области разоружения и своевременно представить эту программу на рассмотрение и утверждение Генеральной Ассамблеи на ее второй специальной сессии, посвященной разоружению, которая должна состояться 7 июня-9 июля 1982 года;

3. предлагает также Комитету по разоружению активизировать его переговоры по первоочередным вопросам разоружения, с тем чтобы он мог посредством конкретных достижений содействовать успеху второй специальной сессии, посвященной разоружению,

4. предлагает членам Комитета по разоружению, участвующим в отдельных переговорах по конкретным первоочередным вопросам разоружения, активизировать свои усилия для достижения без дальнейших задержек конструктивного завершения этих переговоров и представления их результатов Комитету и одновременно представить Комитету полный доклад об их отдельных переговорах и достигнутых результатах, с тем чтобы самым непосредственным образом содействовать переговорам в Комитете в соответствии с пунктом 1 выше;

5. предлагает далее Комитету по разоружению представить Генеральной Ассамблеи на ее второй специальной сессии, посвященной разоружению, специальный доклад о состоянии переговоров по различным вопросам, находящимся на рассмотрении Комитета, а также представить доклад о его работе Ассамблеи на ее тридцать седьмой сессии;

6. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать седьмой сессии пункт, озаглавленный "Доклад Комитета по разоружению".

91-е пленарное заседание  
9 декабря 1981 года

G

Исследование взаимосвязи между разоружением и развитием

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на пункт 94 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 13/, в котором она постановила

---

13/ Резолюция S-10/2.



провести исследование о взаимосвязи между разоружением и развитием и просила Генерального секретаря осуществить это исследование с помощью группы квалифицированных правительственных экспертов,

рассмотрев доклад Генерального секретаря, в котором содержится исследование I4/,

1. с удовлетворением приветствует доклад Генерального секретаря и содержащееся в нем исследование;

2. выражает благодарность Генеральному секретарю и Специальной группе правительственных экспертов по вопросам взаимосвязи между разоружением и развитием, а также правительствам, международным организациям и неправительственным организациям, которые оказали помощь в подготовке доклада;

3. предлагает доклад, его выводы и рекомендации вниманию всех государств-членов;

4. просит Генерального секретаря принять необходимые меры для выпуска доклада в качестве издания Организации Объединенных Наций и обеспечить его максимально широкое распространение;

5. предлагает всем государствам-членам информировать Генерального секретаря не позднее 15 апреля 1982 года о своих мнениях в отношении доклада и, в частности, его рекомендаций;

6. постановляет передать доклад Генеральной Ассамблее на ее второй специальной сессии, посвященной разоружению, для его рассмотрения по существу и принятия соответствующих решений;

7. просит Генерального секретаря передать доклад Комитету по разоружению и рекомендует учитывать его в будущих переговорах по разоружению;

8. с удовлетворением отмечает меры, которые были приняты с целью подготовки сокращенного варианта доклада, предназначенного для массовой аудитории;

9. рекомендует всем правительствам обеспечить максимально широкое распространение доклада, включая, в случае необходимости, его перевод на их национальные языки, с тем чтобы ознакомить общественность в своих странах с его содержанием, и предлагает специализированным учреждениям и национальным и неправительственным организациям использовать имеющиеся у них средства для широкого ознакомления с докладом.

91-е пленарное заседание  
9 декабря 1981 года

Н

О состоянии многосторонних соглашений по разоружению

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Заключительный документ десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи I5/, первой специальной сессии, посвященной разоружению,

учитывая, что к настоящему моменту заключен целый ряд многосторонних соглашений по разоружению,

считая, что участие в вышеупомянутых соглашениях как можно большего числа государств имеет особое значение для достижения целей этих соглашений,

с удовлетворением принимая к сведению специальное дополнение к Ежегоднику Организации Объединенных Наций по разоружению, озаглавленное "Состояние многосторонних соглашений о регулировании вооружений и разоружении" I6/, а также информацию по данному вопросу, включенную в ежегодники,

1. вновь подтверждает важность положений, касающихся вопроса об универсальности многосторонних соглашений по разоружению, содержащихся в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, в частности, в пункте 40;
2. просит государства-члены, являющиеся депозитариями таких соглашений, представлять информацию об их состоянии Генеральному секретарю к началу каждой очередной сессии Генеральной Ассамблеи;
3. просит также Генерального секретаря подготавливать для каждой очередной сессии Генеральной Ассамблеи сводную таблицу сторон и участников таких соглашений, что даст возможность Ассамблее рассмотреть вопрос о состоянии соглашений, если она сочтет это необходимым.

91-е пленарное заседание  
9 декабря 1981 года

---

I5/ Резолюция S-10/2.

I6/ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.78.IX.2.

I

Неприменение ядерного оружия и предотвращение  
ядерной войны

Генеральная Ассамблея,

будучи встревожена угрозой, которую создает для существования человечества и системы обеспечения жизнедеятельности ядерное оружие и его применение, вытекающее из концепции сдерживания,

будучи убеждена, что ядерное разоружение является необходимым для предотвращения ядерной войны и для укрепления международного мира и безопасности,

ссылаясь на свое заявление, содержащееся в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, о том, что все государства должны принять активное участие в усилиях по созданию условий в международных отношениях между государствами, при которых может быть согласован кодекс мирных отношений государств в международных делах, включая предотвращение применения ядерного оружия или угрозы его применения I7/,

ссылаясь на свои резолюции I653 (XVI) от 24 ноября 1961 года, 33/71 B от 14 декабря 1978 года, 34/83 G от 11 декабря 1979 года и 35/152 D от 12 декабря 1980 года,

принимая к сведению всеобъемлющее исследование, касающееся ядерного оружия, подготовленное Генеральным секретарем при содействии группы экспертов I8/,

I. вновь заявляет, что:

a) применение ядерного оружия явилось бы нарушением Устава Организации Объединенных Наций и преступлением против человечества;

b) поэтому применение ядерного оружия или угроза его применения должна быть запрещена до достижения ядерного разоружения;

2. настоятельно призывает рассмотреть на второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, вопрос относительно международной конвенции о неприменении ядерного оружия и предотвращении ядерной войны или какого-либо другого соглашения по этому вопросу, принимая во внимание предложения и мнения государств в этой связи;

---

I7/ Резолюция S-10/2 Генеральной Ассамблеи, пункт 58.

I8/ Издание Организации Объединенных Наций в продаже под № R.81.I.11.

3. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать седьмой сессии пункт, озаглавленный "Неприменение ядерного оружия и предотвращение ядерной войны".

91-е пленарное заседание  
9 декабря 1981 года

J

Всемирная кампания по сбору подписей в поддержку мер по предотвращению ядерной войны, ограничению гонки вооружений и за разоружение

Генеральная Ассамблея,

будучи глубоко обеспокоена растущей угрозой ядерной войны и продолжением и эскалацией гонки вооружений,

сознавая необходимость мобилизации мировой общественности в целях разоружения, как к этому призывает Заключительный документ десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи I9/,

считая, что всемирная кампания по сбору подписей в поддержку мер по предотвращению ядерной войны, ограничению гонки вооружений и за разоружение стала бы важным проявлением воли мировой общественности и способствовала бы созданию благоприятного климата для достижения прогресса в области разоружения,

считая также, что такую всемирную кампанию желательно проводить под эгидой Организации Объединенных Наций и при активном участии неправительственных организаций и других общественных учреждений,

1. предлагает государствам-членам сообщить Генеральному секретарю свои мнения и предложения относительно всемирной кампании по сбору подписей в поддержку мер по предотвращению ядерной войны, ограничению гонки вооружений и за разоружение;

2. просит Генерального секретаря подготовить доклад о наиболее подходящих формах и методах проведения такой всемирной кампании под эгидой Организации Объединенных Наций, с учетом мнений и предложений государств-членов, и представить его на рассмотрение Генеральной Ассамблеи на ее второй специальной сессии, посвященной разоружению.

91-е пленарное заседание  
9 декабря 1981 года

---

I9/ Резолюция S-10/2.

К

Запрещение ядерного нейтронного оружия

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на пункт 47 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 20/, в котором говорится, что ядерное оружие создает величайшую опасность для человечества и что необходимо остановить и повернуть вспять гонку ядерных вооружений, с тем чтобы предотвратить опасность возникновения войны с применением ядерного оружия,

подчеркивая, что прекращение качественной гонки вооружений и использование научно-технических достижений исключительно в мирных целях отвечают интересам всех государств и народов,

разделяя всемирную озабоченность в отношении производства и планируемого развертывания ядерного нейтронного оружия, выраженную многочисленными государствами-членами и многими неправительственными организациями,

считая, что пополнение военных arsenалов государств ядерным нейтронным оружием ускоряет гонку ядерных вооружений и значительно снижает порог ядерной войны, тем самым усиливая опасность такой войны,

сознавая антигуманный характер такого оружия, которое представляет собой серьезную угрозу, особенно для незащищенного гражданского населения,

ссылаясь на предложения о запрещении производства, накопления, развертывания и применения ядерного нейтронного оружия,

желая содействовать прекращению гонки вооружений, особенно в области оружия массового уничтожения,

1. просит Комитет по разоружению безотлагательно начать в соответствующих организационных рамках переговоры с целью заключения конвенции о запрещении производства, накопления, развертывания и использования ядерного нейтронного оружия;

2. просит Генерального секретаря препроводить Комитету по разоружению все документы, касающиеся обсуждения этого вопроса Генеральной Ассамблеей на ее тридцать шестой сессии;

3. просит Комитет по разоружению представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии,

4. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать седьмой сессии пункт, озаглавленный "Запрещение ядерного нейтронного оружия".

91-е пленарное заседание  
9 декабря 1981 года

L

Программа исследований и разработок  
в области разоружения

Генеральная Ассамблея,

принимая с признательностью к сведению доклад Генерального секретаря о работе Консультативного совета по исследованиям в области разоружения в 1981 году 21/,

просит Генерального секретаря представить этот доклад Генеральной Ассамблее на ее второй специальной сессии, посвященной разоружению, для его дальнейшего рассмотрения.

91-е пленарное заседание  
9 декабря 1981 года

M

Осуществление рекомендаций и решений десятой  
специальной сессии

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев осуществление рекомендаций и решений десятой специальной сессии, первой специальной сессии, посвященной разоружению,

ссылаясь на свои резолюции S-10/2 от 30 июня 1978 года, 34/83 С от 11 декабря 1979 года, 35/46 от 3 декабря 1980 года и 35/152 E от 12 декабря 1980 года,

вновь подтверждая значение Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 22/, который представляет собой всеобъемлющую основу для новых действий, направленных на

---

21/A/36/654.

22/ Резолюция S-10/2.

укрепление международной безопасности, прекращение и обращение вспять гонки вооружений и достижение всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем,

считая настоятельно необходимым достичь подлинного прогресса на всех переговорах по вопросам разоружения,

будучи убеждена в том, что успех переговоров по разоружению, в котором жизненно заинтересованы все народы мира, будет достигнут путем активного участия государств-членов в таких переговорах, а это будет содействовать сохранению международного мира и безопасности,

вновь подтверждая, что Организация Объединенных Наций играет одну из центральных ролей и несет основную ответственность в области разоружения,

будучи глубоко озабочена продолжающейся гонкой вооружений, и в частности, гонкой ядерных вооружений, которая представляет собой растущую угрозу для международного мира и безопасности,

учитывая растущее осознание государствами и народами опасностей, связанных с продолжением гонки вооружений, особенно гонки ядерных вооружений, и необходимость устранить угрозу возникновения ядерной войны,

обращая внимание на задачи, поставленные в Декларации о провозглашении 80-х годов вторым Десятилетием разоружения 23/, которые требуют активизации усилий в Комитете по разоружению и в других соответствующих форумах,

подчеркивая необходимость содействия развитию, укреплению и активизации международного сотрудничества, направленного на достижение всеобщего и полного разоружения, как это было определено Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии,

с озабоченностью отмечая отсутствие реального прогресса в осуществлении мер, изложенных в Программе действий, содержащейся в разделе III Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи,

учитывая, что на своей запланированной на 1982 год второй специальной сессии, посвященной разоружению, Генеральная Ассамблея проведет обзор прогресса, достигнутого в осуществлении рекомендаций и решений первой специальной сессии, посвященной разоружению,

---

23/ Резолюция 35/46 Генеральной Ассамблеи.

сознавая необходимость содействия успеху второй специальной сессии путем достижения конкретных результатов в области разоружения, тем самым обеспечивая сохранение и дальнейшее развитие инициативы, которую начала первая специальная сессия,

1. выражает глубокую озабоченность в связи с продолжающейся гонкой вооружений, в частности, гонкой ядерных вооружений, и в связи с постоянным ростом военных бюджетов, которые имеют отрицательные последствия и представляют собой растущую угрозу для международного мира и безопасности, а также для развития стран, в частности развивающихся стран,
2. настоятельно призывает все государства, в частности ядерные государства и другие крупные военные державы, немедленно принять меры по укреплению международной безопасности и эффективному приостановлению и обращению вспять гонки вооружений и разоружению;
3. настоятельно призывает эти государства также активизировать свои усилия, с тем чтобы успешно завершить проводимые в настоящее время в Комитете по разоружению и других международных форумах переговоры и перейти к переговорам о заключении эффективных международных соглашений по первоочередным вопросам, определенным первой специальной сессией Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, или возобновить их,
4. рекомендует Комитету по разоружению сконцентрировать свою работу на основных и первоочередных пунктах его повестки дня с целью достижения ощутимых результатов, с тем чтобы содействовать успеху второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, и выполнению задач, изложенных в Декларации о провозглашении 80-х годов вторым Десятилетием разоружения;
5. призывает все государства воздерживаться от любых действий, которые имеют или могут иметь отрицательные последствия для осуществления соответствующих рекомендаций и решений первой специальной сессии, посвященной разоружению;
6. предлагает всем государствам, которые участвуют в переговорах по вопросам разоружения и/или ограничения вооружений вне системы Организации Объединенных Наций, постоянно информировать Генеральную Ассамблею и Комитет по разоружению о результатах этих переговоров согласно соответствующим положениям Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи;



7. призывает также государства, которые участвуют в таких переговорах вне системы Организации Объединенных Наций, претворять в жизнь достигнутые на них результаты, с тем чтобы создать благоприятные условия для дальнейшего прогресса,

8. рекомендует Генеральной Ассамблее держать под контролем на ее последующих сессиях осуществление ее рекомендаций и решений по вопросам разоружения.

91-е пленарное заседание  
9 декабря 1981 года





ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL

A/RES/36/93  
13 January 1982

Тридцать шестая сессия  
Пункт 52 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Первого комитета (A/36/753)]

36/93. Конференция Организации Объединенных Наций по запрещению или ограничению применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 32/152 от 19 декабря 1977 года, 33/70 от 14 декабря 1978 года, 34/82 от 11 декабря 1979 года и 35/153 от 12 декабря 1980 года,

напоминая об успешном завершении Конференции Организации Объединенных Наций по запрещению или ограничению применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, на которой 10 октября 1980 года были приняты конвенция и три протокола, а именно Конвенция о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, Протокол о необнаруживаемых осколках (Протокол I), Протокол о запрещении или ограничении применения мин, мин-ловушек и других устройств (Протокол II) и Протокол о запрещении или ограничении применения зажигательного оружия (Протокол III),

вновь подтверждая свою убежденность в том, что страдания гражданского населения и комбатантов могли бы быть значительно уменьшены, если бы можно было достигнуть общего соглашения о запрещении или

ограничении по соображениям гуманности применения конкретных видов обычного оружия, включая любые из них, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие,

с удовлетворением принимая к сведению доклад Генерального секретаря 1/, в котором указывается, что многие государства уже подписали Конвенцию, которая была открыта для подписания в Нью-Йорке 10 апреля 1981 года,

1. настоятельно призывает те государства, которые еще не сделали этого, приложить все усилия к тому, чтобы как можно скорее подписать и ратифицировать Конвенцию о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, и прилагаемые к ней Протоколы, с тем чтобы обеспечить вступление Конвенции в силу и, в конечном итоге, всеобщее присоединение к ней;

2. отмечает, что в соответствии со статьей 8 Конвенции могут созываться конференции для рассмотрения поправок к Конвенции или к любому из прилагаемых к ней Протоколов, для рассмотрения дополнительных протоколов, относящихся к другим категориям обычного оружия, не охватываемым существующими прилагаемыми протоколами, или для рассмотрения сферы применения, а также действия Конвенции и прилагаемых к ней Протоколов и для рассмотрения любого предложения в отношении поправок к этой Конвенции или к существующим Протоколам и любых предложений в отношении дополнительных протоколов, касающихся других категорий обычного оружия, не охватываемых существующими прилагаемыми Протоколами;

3. просит Генерального секретаря в качестве депозитария Конвенции и прилагаемых к ней Протоколов периодически информировать Генеральную Ассамблею о ходе присоединения к Конвенции и протоколам;

4. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать седьмой сессии пункт, озаглавленный "Конференция Организации Объединенных Наций по запрещению или ограничению применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие".

91-е пленарное заседание  
9 декабря 1981 года



ОРГАНИЗАЦИЯ  
СЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL

A/RES/36/94  
13 January 1982

Тридцать шестая сессия  
Пункт 53 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

По докладу Первого комитета (A/36/754) 7

36/94. О заключении международной конвенции об укреплении безопасности государств, не обладающих ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия

Генеральная Ассамблея,

будучи убеждена в необходимости принятия эффективных мер по укреплению безопасности государств и руководствуясь стремлением всех народов исключить войну и предотвратить ядерную катастрофу,

принимая во внимание принцип неприменения силы или угрозы силой, закрепленный в Уставе Организации Объединенных Наций и вновь подтвержденный в ряде деклараций и резолюций Организации Объединенных Наций,

с удовлетворением отмечая стремление государств в различных регионах не допустить появления на своих территориях ядерного оружия, в том числе путем создания зон, свободных от ядерного оружия, на основе соглашений, свободно заключаемых между государствами соответствующего региона, и стремясь содействовать этой цели,

считая, что, до тех пор пока ядерное разоружение не будет достигнуто на всеобщей основе, международному сообществу настоятельно необходимо разработать надлежащие эффективные меры по обеспечению безопасности государств, не обладающих ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия откуда бы то ни было,

82-00779

признавая, что эффективные меры, направленные на то, чтобы предоставить государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия, могут явиться положительным вкладом в предотвращение распространения ядерного оружия,

принимая во внимание заявления и мнения различных государств по вопросу об укреплении безопасности государств, не обладающих ядерным оружием,

будучи обеспокоена продолжающейся эскалацией гонки вооружений, особенно гонки ядерных вооружений, и возросшей опасностью применения или угрозы применения ядерного оружия,

будучи глубоко обеспокоена планами дальнейшего размещения ядерного оружия на территориях государств, не обладающих ядерным оружием, что могло бы непосредственно нанести ущерб безопасности государств, не обладающих ядерным оружием,

желая способствовать осуществлению пункта 59 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 1/, в котором она настоятельно просила государства, обладающие ядерным оружием, предпринимать настойчивые усилия с целью заключения в соответствующих случаях эффективных соглашений, с тем чтобы предоставить государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия,

ссылаясь на свои резолюции 33/72 от 14 декабря 1978 года, 34/84 и 34/85 от 11 декабря 1979 года, 35/154 и 35/155 от 12 декабря 1980 года, а также на соответствующие положения своей резолюции 35/46 от 3 декабря 1980 года,

отмечая рассмотрение Комитетом по разоружению в 1981 году вопроса, озаглавленного "Эффективные международные соглашения, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия", и создание специальной рабочей группы для продолжения переговоров по этому вопросу,

ссылаясь на проекты международной конвенции, представленные по этому вопросу в Комитете по разоружению в 1979 году, и с удовлетворением отмечая, что идея заключения такой конвенции получила широкую международную поддержку,

---

1/ Резолюция S-10/2.

принимая к сведению доклад Комитета по разоружению 2/, в том числе доклад специальной рабочей группы по эффективным международным соглашениям, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия,

желая содействовать скорейшему и успешному завершению переговоров по разработке конвенции об укреплении безопасности государств, не обладающих ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия,

отмечая далее, что идея промежуточных договоренностей в качестве первого шага на пути к заключению такой конвенции также рассматривалась в Комитете по разоружению, особенно в форме резолюции Совета Безопасности по этому вопросу, и ссылаясь на рекомендацию, сделанную в этой связи Генеральной Ассамблеей в пункте 6 ее резолюции 35/154,

принимая во внимание вторую специальную сессию, посвященную разоружению, на которой Генеральная Ассамблея рассмотрит прогресс, достигнутый в области разоружения, включая осуществление пункта 59 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи,

1. приветствует заключение Комитета по разоружению, в котором признается неотлагательная необходимость достижения согласия об эффективных международных соглашениях, с тем чтобы предоставить государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия,

2. с удовлетворением отмечает, что в Комитете по разоружению вновь в принципе не было высказано возражений против идеи международной конвенции по этому вопросу;

3. просит Комитет по разоружению продолжить переговоры по вопросу укрепления гарантий безопасности неядерных государств в ходе его сессии в 1982 году;

4. призывает все государства, участвующие в этих переговорах, приложить усилия к разработке и заключению международной конвенции по этому вопросу,

---

2/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия. Дополнение № 27 (A/36/27).

5. вновь призывает все государства, обладающие ядерным оружием, в качестве первого шага к заключению международной конвенции сделать аналогичные по содержанию торжественные заявления о неприменении ядерного оружия против неядерных государств, не имеющих его на своей территории, и рекомендует Совету Безопасности рассмотреть такие заявления и, если все эти заявления будут отвечать указанной выше цели, принять соответствующую резолюцию, одобряющую их,

6. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать седьмой сессии пункт, озаглавленный "О заключении международной конвенции об укреплении безопасности государств, не обладающих ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия".

91-е пленарное заседание  
9 декабря 1981 года





Тридцать шестая сессия  
Пункт 54 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ.

[По докладу Первого комитета (A/36/755)]

36/95. Заключение эффективных международных соглашений о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия

Генеральная Ассамблея,

учитывая необходимость уменьшить законную озабоченность государств мира в отношении обеспечения прочной безопасности для своих народов,

будучи убеждена, что ядерное оружие представляет величайшую угрозу для человечества и существования цивилизации,

будучи глубоко обеспокоена продолжающейся эскалацией гонки вооружений, особенно гонки ядерных вооружений, и возможностью применения или угрозы применения ядерного оружия,

будучи убеждена, что ядерное разоружение и полная ликвидация ядерного оружия необходимы для устранения опасности ядерной войны,

принимая во внимание принцип неприменения силы или угрозы силой, закрепленный в Уставе Организации Объединенных Наций,

будучи глубоко обеспокоена возможностью применения или угрозы применения ядерного оружия,

признавая, что независимость, территориальная целостность и суверенитет государств, не обладающих ядерным оружием, должны быть гарантированы от применения силы, включая применение или угрозу применения ядерного оружия,

считая, что до тех пор пока ядерное разоружение не будет достигнуто на всеобщей основе, международному сообществу настоятельно необходимо разработать эффективные меры по обеспечению безопасности государств, не обладающих ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия откуда бы то ни было,

признавая, что эффективные меры по обеспечению гарантий государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия могут явиться положительным вкладом в дело предотвращения распространения ядерного оружия,

ссылаясь на свою резолюцию 3261 G (XXIX) от 9 декабря 1974 года,

ссылаясь далее на свою резолюцию 31/189 C от 21 декабря 1976 год

принимая во внимание пункт 59 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, в которой она настоятельно просила государства, обладающие ядерным оружием, заключить в соответствующих случаях эффективные соглашения, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, заверения от применения или угрозы применения ядерного оружия 1/,

желая содействовать осуществлению соответствующих положений Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи,

ссылаясь на свои резолюции 33/72 от 14 декабря 1978 года, 34/85 от 11 декабря 1979 года и 35/155 от 12 декабря 1980 года,

ссылаясь далее на пункт 12 Приложения к своей резолюции 35/46 от 3 декабря 1980 года, в котором содержится Декларация о провозглашении 80-х годов вторым Десятилетием разоружения, где указывается, в частности, что все усилия поэтому должны быть приложены Комитетом по разоружению для того, чтобы безотлагательно провести переговоры в целях достижения соглашения и представить согласованные тексты, если это возможно, до второй специальной сессии, посвященной разоружению, по эффективным международным договоренностям, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия,

привествуя обстоятельные переговоры, проводившиеся в Комитете по разоружению и в его Специальной рабочей группе по эффективным международным соглашениям, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия, в целях достижения договоренности по этому пункту,

отмечая предложения, представленные по этому пункту в Комитете по разоружению, включая проекты международной конвенции,

принимая к сведению решение шестой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившей в Гаване 3-9 сентября 1979 года, а также соответствующие рекомендации одиннадцатой и двенадцатой Исламских конференций министров иностранных дел, проходивших в Исламабаде 17-22 мая 1980 года и в Багдаде 1-5 июня 1981 года, соответственно, призывающие Комитет по разоружению разработать и достичь договоренности на международной основе о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия,

отмечая далее поддержку, выраженную в Комитете по разоружению и в Генеральной Ассамблее, в отношении разработки международной конвенции о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия, а также трудности, отмеченные в выработке общего подхода, приемлемого для всех,

1. вновь подтверждает безотлагательную необходимость достигнуть договоренности об эффективных международных соглашениях, с тем чтобы предоставить государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия;
2. с удовлетворением отмечает, что в принципе в Комитете по разоружению не было высказано возражений против идеи международной конвенции о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия, хотя были также отмечены трудности в связи с выработкой общего подхода, приемлемого для всех,
3. призывает все государства, особенно государства, обладающие ядерным оружием, проявить политическую волю, необходимую для достижения договоренности относительно общего подхода и, в частности, относительно общей формулы, которые можно было бы закрепить в международном документе, имеющем обязательную юридическую силу;
4. рекомендует посвятить дальнейшие активные усилия поискам такого общего подхода или общей формулы и изучить далее различные альтернативные подходы, включая, в частности, те из них, которые рассматривались в ходе сессии Комитета по разоружению, состоявшейся в 1981 году, с тем чтобы преодолеть трудности;
5. рекомендует Комитету по разоружению активно продолжать переговоры с целью скорейшего достижения договоренности и заключения эффективных международных соглашений о гарантиях государствам, не

обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия, принимая во внимание широкую поддержку в отношении заключения международной конвенции и учитывая любые другие предложения, направленные на обеспечение достижения этой же цели;

6. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать седьмой сессии пункт, озаглавленный "Заключение эффективных международных соглашений о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия".

27-е пленочное заседание  
9 декабря 1981 года



Distr.  
GENERAL

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



A/RES/36/96  
15 January 1982

Тридцать шестая сессия  
Пункт 42 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

/по докладу Первого комитета (A/36/743)7

36/96. Химическое и бактериологическое (биологическое)  
оружие

А

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свои резолюции 2454 А (XXIII) от 20 декабря 1968 года, 2603 В (XXIV) от 16 декабря 1969 года, 2662 (XV) от 7 декабря 1970 года, 2827 А (XXVI) от 16 декабря 1971 года, 2933 (XXVII) от 29 ноября 1972 года, 3077 (XXVIII) от 6 декабря 1973 года, 3256 (XXIX) от 9 декабря 1974 года, 3465 (XXX) от 11 декабря 1975 года, 31/65 от 10 декабря 1976 года, 32/77 от 12 декабря 1977 года, S-10/2 от 30 июня 1978 года, 33/59 А от 14 декабря 1978 года, 34/72 от 11 декабря 1979 года и 35/144 В от 12 декабря 1980 года, касающиеся полного и эффективного запрещения разработки, производства и накопления запасов всех видов химического оружия и его уничтожения,

подтверждая также необходимость строгого соблюдения всеми государствами принципов и целей Протокола о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых и других подобных газов и бактериологических средств, подписанного в Женеве 17 июня 1925 года 1/, и присоединения всех государств к Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении 2/.

1/ League of Nations, Treaty Series, vol. XCIV (1929), No. 2136, p. 65.

2/ Резолюция 2826 (XXVI) Генеральной Ассамблеи, приложение.

рассмотрев доклад Комитета по разоружению 3/, который включает, в частности, доклад его специальной рабочей группы по химическому оружию,

принимая к сведению, что содержащаяся в докладе специальной рабочей группы по химическому оружию рекомендация 4/ о том, чтобы Комитет по разоружению в начале своей сессии 1982 года вновь создал специальную рабочую группу с соответствующим образом измененным мандатом, позволяющим Комитету вести свою работу в областях, в которых возможно сближение, и устранить расхождения во мнениях, которые были определены группой в ходе ее сессий, состоявшихся в 1980 и 1981 годах, с тем чтобы достичь как можно скорее соглашения по конвенции о химическом оружии,

считая необходимым приложить все усилия для возобновления и успешного завершения двусторонних и многосторонних переговоров о запрещении разработки, производства и накопления всех видов химического оружия и о его уничтожении,

1. отмечает с удовлетворением работу, проделанную Комитетом по разоружению в ходе его сессии, состоявшейся в 1981 году, в отношении запрещения химического оружия, и, в частности, прогресс в работе его специальной рабочей группы по данному вопросу;

2. выражает свое сожаление в связи с тем, что соглашение о полном и эффективном запрещении разработки, производства и накопления запасов всех видов химического оружия и о его уничтожении еще не достигнуто;

3. настоятельно предлагает Комитету по разоружению в первоочередном порядке продолжить, начиная с его сессии 1982 года, переговоры по такой многосторонней конвенции с учетом всех имеющихся предложений и будущих инициатив и, в частности, вновь создать свою специальную рабочую группу по химическому оружию с соответствующим образом измененным мандатом, позволяющим Комитету достичь как можно скорее соглашения по конвенции о химическом оружии;

4. просит Комитет по разоружению сообщить о результатах его переговоров Генеральной Ассамблее на ее второй специальной сессии, посвященной разоружению, которая состоится в 1982 году, и на ее тридцать седьмой сессии.

91-е пленарное заседание  
9 декабря 1981 года

---

3/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Дополнение № 27 (A/36/27).

4/ Там же, пункт IIО.

В

Генеральная Ассамблея,

напоминая, что в пункте 75 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 5/ говорилось, что полное и эффективное запрещение разработки, производства и накопления запасов всех видов химического оружия и его уничтожение являются одной из наиболее срочных задач в области разоружения,

будучи убеждена в необходимости скорейшего заключения конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов всех видов химического оружия и о его уничтожении, которая внесла бы вклад в дело всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем,

принимая во внимание работу, проделанную в этой области в Комитете по разоружению, а также на двусторонних переговорах между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки, которые, к сожалению, были прерваны и не велись в 1981 году,

считая целесообразным, чтобы государства воздерживались от любых действий, которые могли бы отсрочить или еще более осложнить такие переговоры,

выражая глубокое беспокойство в связи с производством новых видов химического оружия и другими действиями, которые могли бы усилить гонку химических вооружений и помешать международным усилиям по запрещению разработки, производства и накопления запасов всех видов химического оружия и о его уничтожении,

1. вновь подтверждает необходимость скорейшей разработки и заключения конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов всех видов химического оружия и о его уничтожении;
2. обращается с призывом ко всем государствам всемерно способствовать заключению такой конвенции;
3. настоятельно предлагает Комитету по разоружению в первоочередном порядке продолжить, начиная с его сессии 1982 года, переговоры по такой многосторонней конвенции с учетом всех имеющихся предложений и будущих инициатив и, в частности, вновь создать свою специальную рабочую группу по химическому оружию с соответствующим образом измененным мандатом, позволяющим Комитету достичь как можно скорее соглашения по конвенции о химическом оружии;

4. призывает Союз Советских Социалистических Республик и Соединенные Штаты Америки возобновить как можно скорее двусторонние переговоры о запрещении разработки, производства и накопления запасов всех видов химического оружия и о его уничтожении и представить свою совместную инициативу Комитету по разоружению;

5. призывает все государства воздерживаться от любых действий, которые могут воспрепятствовать переговорам по запрещению химического оружия, и, в частности, от производства и развертывания бинарных и других новых видов химического оружия, а также от размещения химического оружия в тех странах, где его нет в настоящее время.

91-е пленарное заседание  
9 декабря 1981 года

С

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 35/144 С от 12 декабря 1980 года, в которой она, в частности, постановила провести беспристрастное расследование с целью установления достоверности фактов, относящихся к сообщениям о возможных случаях применения химического оружия, и просила Генерального секретаря провести такое расследование при содействии квалифицированных медицинских и технических экспертов,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря 6/, к которому прилагается доклад, подготовленный Группой экспертов по расследованию сообщений о возможных случаях применения химического оружия,

отмечая, что, как указано в выводах ее доклада, Группа экспертов еще не завершила расследования, предусмотренные в пункте 5 резолюции 35/144 С Генеральной Ассамблеи,

отмечая также мнения Группы экспертов относительно важности быстрого расследования на местах сообщений о применении химического оружия и необходимость разработки соответствующих процедур для беспристрастного сбора и анализа проб, которые могут быть получены в ходе проведения любых таких расследований,

считая поэтому, что Группа экспертов должна продолжить свои расследования,

1. с признательностью принимает к сведению доклад Генерального секретаря;

---

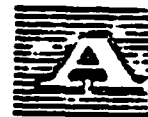
6/ A/36/613.



2. просит Генерального секретаря, при содействии Группы экспертов по расследованию сообщений о возможных случаях применения химического оружия, продолжить свои расследования в соответствии с резолюцией 35/144 С Генеральной Ассамблеи и представить доклад Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии.

91-е пленарное заседание  
9 декабря 1981 года





---

Тридцать шестая сессия  
Пункт 55 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

По докладу Первого комитета (A/36/756, 7  
36/97. Всеобщее и полное разоружение

А

Исследование разоружения, касающегося обычных вооружений

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 35/156 А от 12 декабря 1980 года, в которой она одобрила в принципе проведение исследования всех аспектов гонки обычных вооружений и разоружения, касающегося обычных вооружений и вооруженных сил, которое должно быть проведено Генеральным секретарем с помощью группы назначенных им на сбалансированной географической основе квалифицированных экспертов,

напоминая о дискуссии по вопросу об общем подходе к исследованию всех аспектов гонки обычных вооружений и разоружения, касающегося обычных вооружений и вооруженных сил, его структуре и масштабах, которая имела место в ходе сессии 1981 года по вопросам существования Комиссии по разоружению,

1. просит Генерального секретаря создать группу экспертов по всем аспектам гонки обычных вооружений и разоружения, касающегося обычных вооружений и вооруженных сил, в соответствии с положениями, содержащимися в пункте 1 резолюции 35/156 А Генеральной Ассамблеи;

2. просит Комиссию по разоружению завершить на ее сессии 1982 года по вопросам существования рассмотрение общего подхода к исследованию, его структуры и масштабов и представить группе экспертов выводы своей работы;

3. постановляет, что группе экспертов следует вести свою работу после вышеупомянутой сессии Комиссии по разоружению с учетом тех выводов, которые Комиссия может представить ей, и, если необходимо, работы на сессии Комиссии 1981 года по вопросам существа, отраженной, в частности, в пункте 21 и приложении 111 доклада об этой сессии 1/;

4. просит Генерального секретаря в соответствии с пунктом 4 резолюции 35/156 А представить окончательный доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии.

91-е пленарное заседание  
9 декабря 1981 года

В

Заключение международной конвенции, запрещающей разработку, производство, накопление запасов и применение радиологического оружия

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на резолюцию Комиссии по вооружениям обычного типа от 12 августа 1948 года, в которой оружие массового уничтожения определяется как включающее атомное взрывное оружие, оружие, использующее радиоактивные материалы, летальное химическое и биологическое оружие и любое оружие, которое будет создано в будущем и которое обладает свойствами, сходными по разрушительному действию со свойствами атомной бомбы или других видов оружия, перечисленных выше,

ссылаясь на свою резолюцию 2602 С (XXIV), от 16 декабря 1969 года,

ссылаясь на пункт 76 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 2/, в котором отмечается необходимость заключить конвенцию, запрещающую разработку, производство, накопление запасов и применение радиологического оружия,

подтверждая свои резолюции 34/87 А от 11 декабря 1979 года и 35/156 С от 12 декабря 1980 года о заключении такой конвенции,

---

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Дополнение № 42 (А/36/42).

2/ Резолюция S-10/2.

будучи убеждена, что такая конвенция способствовала бы избавлению человечества от потенциальной опасности применения радиологического оружия и тем самым способствовала бы укреплению мира и предотвращению угрозы войны,

учитывая, что в Комитете по разоружению ведутся переговоры о заключении международной конвенции, запрещающей разработку, производство, накопление запасов и применение радиологического оружия,

принимая к сведению ту часть доклада Комитета по разоружению З/, которая касается этих переговоров, в том числе доклад Специальной рабочей группы,

признавая, что по-прежнему существуют расхождения в мнениях в связи с различными аспектами, относящимися к конвенции, запрещающей радиологическое оружие,

с удовлетворением отмечая широкое признание необходимости достижения договоренности относительно текста договора о запрещении радиологического оружия,

1. призывает Комитет по разоружению продолжать переговоры с целью скорейшего завершения выработки договора о запрещении разработки, производства, накопления запасов и применения радиологического оружия, с тем чтобы он мог быть представлен, по возможности, Генеральной Ассамблее на ее второй специальной сессии, посвященной разоружению, которая будет проведена в 1982 году;

2. принимает к сведению в этой связи рекомендацию Специальной рабочей группы в докладе, принятом Комитетом по разоружению, учредить в начале его сессии 1982 года еще одну специальную рабочую группу с соответствующими полномочиями, которые должны быть определены в то же время, для продолжения переговоров по выработке договора о запрещении радиологического оружия;

3. просит Генерального секретаря передать Комитету по разоружению все документы, относящиеся к обсуждению Генеральной Ассамблеей на ее тридцать шестой сессии вопроса о запрещении разработки, производства, накопления запасов и применения радиологического оружия;

4. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать седьмой сессии пункт, озаглавленный "Запрещение разработки, производства, накопления запасов и применения радиологического оружия".

91-е пленарное заседание  
9 декабря 1981 года

-З/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Дополнение № 27 (А/36/27).

С

Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве

Генеральная Ассамблея,

воодушевленная великими перспективами, открывающимися перед человечеством в результате проникновения человека в космос,

полагая, что любая деятельность в космическом пространстве должна осуществляться в мирных целях и быть направлена на благо всех народов, независимо от степени их экономического и научного развития,

напоминая, что государства-участники Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела 4/, в статье III взяли на себя обязательство осуществлять деятельность по исследованию и использованию космического пространства, в том числе Луны и других небесных тел, в соответствии с международным правом и Уставом Организации Объединенных Наций, в интересах поддержания международного мира и безопасности и развития международного сотрудничества и взаимопонимания,

ссылаясь на статью IV указанного Договора,

ссылаясь также на пункт 80 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 5/, в котором указывается, что, с тем чтобы предотвратить гонку вооружений в космическом пространстве, должны быть приняты дальнейшие меры и проведены соответствующие международные переговоры в соответствии с духом Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела,

отмечая важный и возрастающий вклад спутников, применяемых как в гражданских целях, так и для контроля за соблюдением соглашений в области разоружения,<sup>4</sup> и учитывая возможности их использования в целях содействия миру, стабильности и международному сотрудничеству,

принимая во внимание выраженную государствами-членами широкую заинтересованность в обеспечении того, чтобы исследование и использование космического пространства осуществлялись в мирных целях, в

---

4/ Резолюция 2222 (XXI) Генеральной Ассамблеи, приложение.

5/ Резолюция S-10/2.

частности в ходе переговоров по вышеупомянутому договору и после его принятия, и отмечая предложения, представленные Генеральной Ассамблее на ее десятой специальной сессии, посвященной разоружению, на очередных сессиях и Комитету по разоружению,

сознавая необходимость предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве и, в частности, угрозу, которую представляют противоспутниковые системы и их дестабилизирующее воздействие для международного мира и безопасности,

будучи убеждена в том, что необходимы дальнейшие меры для того, чтобы не допустить превращения космического пространства в область военной конфронтации вопреки духу Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела,

считая необходимым, чтобы международное сообщество уделило внимание конкретным мерам в отношении вопроса о противоспутниковых системах в Комитете по разоружению,

учитывая, что ограничение противоспутниковых систем уже является одним из предметов переговоров между Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик,

1. считает, что международным сообществом должны быть приняты дальнейшие эффективные меры в целях предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве;

2. настоятельно призывает все государства, особенно те, которые обладают крупным потенциалом в космической области, активно действовать цели предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве и воздерживаться от любых действий, противоречащих этой цели;

3. предлагает Комитету по разоружению рассматривать, начиная с его сессии 1982 года, вопрос о переговорах относительно эффективных и поддающихся проверке соглашений, имеющих целью предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве, учитывая все существующие и будущие предложения, направленные на достижение этой цели;

4. предлагает Комитету по разоружению рассмотреть в первоочередном порядке вопрос о переговорах относительно эффективного и поддающегося проверке соглашения о запрещении противоспутниковых систем в качестве важного шага на пути к достижению целей, изложенных в пункте 3, выше;

5. предлагает Комитету по разоружению представить доклад о рассмотрении им этого вопроса Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии;

6. просит Генерального секретаря передать Комитету по разоружению все документы, относящиеся к рассмотрению этого вопроса Генеральной Ассамблеей на ее тридцать шестой сессии;

7. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать седьмой сессии пункт, озаглавленный "Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве и запрещение противоспутниковых систем".

91-е пленарное заседание  
9 декабря 1981 года

D

Мероприятия организационного характера,  
касающиеся процесса разоружения

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 34/87 E от 11 декабря 1979 года, в которой она просила Генерального секретаря провести при содействии квалифицированных правительственных экспертов всеобъемлющее исследование с целью оценки существующих потребностей организационного характера и предполагаемых будущих потребностей в рассмотрении Организацией Объединенных Наций вопросов разоружения и в формулировании возможных функций, структуры и организационных рамок, которые отвечали бы этим потребностям и нуждам, включая правовые и финансовые последствия, а также в разработке рекомендаций для возможного принятия в дальнейшем решений по этому вопросу,

рассмотрев доклад Генерального секретаря 6/, к которому прилагается исследование, подготовленное Группой правительственных экспертов для изучения организационных мероприятий, касающихся процесса разоружения,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря и содержащееся в нем исследование;
2. выражает признательность Генеральному секретарю и экспертам, которые оказывали ему помощь, за эффективную подготовку доклада;
3. рекомендует всем государствам-членам изучить этот доклад;
4. предлагает всем государствам-членам информировать Генерального секретаря не позднее 31 марта 1982 года о своих замечаниях в отношении исследования, а также содержащихся в нем выводов и рекомендаций;

---

6/ A/36/392.



5. просит Генерального секретаря препроводить исследование Комитету по разоружению;

6. постановляет препроводить доклад и замечания государств-членов Генеральной Ассамблеи на ее второй специальной сессии, посвященной разоружению, для рассмотрения их существа и принятия соответствующих решений;

7. постановляет далее включить в предварительную повестку дня своей тридцать седьмой сессии пункт, озаглавленный "Мероприятия организационного характера, касающиеся процесса разоружения".

91-е пленарное заседание  
9 декабря 1981 года

Е

О неразмещении ядерного оружия на территориях тех государств, где его нет в настоящее время

Генеральная Ассамблея,

сознавая, что ядерная война имела бы опустошительные последствия для всего человечества,

ссылаясь на свою резолюцию 33/91 F от 16 декабря 1978 года, в которой содержится призыв ко всем государствам, обладающим ядерным оружием, воздерживаться от размещения ядерного оружия на территориях тех государств, где его нет в настоящее время, а также ко всем государствам, не обладающим ядерным оружием и не имеющим его на своих территориях, воздерживаться от любых шагов, которые прямо или косвенно вели бы к размещению на их территориях такого оружия,

ссылаясь далее на свою резолюцию 35/156 C от 12 декабря 1980 года, в которой она просила Комитет по разоружению незамедлительно приступить к переговорам с целью разработки международного соглашения о неразмещении ядерного оружия на территориях тех государств, где его нет в настоящее время,

с сожалением отмечая, что этот призыв Генеральной Ассамблеи остается невыполненным,

считая, что неразмещение ядерного оружия на территориях тех государств, где его нет в настоящее время, явилось бы шагом к более широкой цели полного вывода в дальнейшем ядерного оружия с территорий других государств и тем самым способствовало бы предотвращению распространения ядерного оружия и в конечном итоге вело бы к полной ликвидации ядерного оружия,

принимая во внимание ясно выраженное намерение многих государств оградить свои территории от размещения ядерного оружия,

будучи глубоко встревожена планами и практическими шагами, ведущими к наращиванию арсеналов ядерного оружия на территориях других государств,

1. вновь просит Комитет по разоружению незамедлительно приступить к переговорам с целью разработки международного соглашения о размещении ядерного оружия на территориях тех государств, где его нет в настоящее время;
2. призывает все государства, обладающие ядерным оружием, воздерживаться от дальнейших действий, связанных с размещением ядерного оружия на территориях других государств;
3. просит Генерального секретаря передать Комитету по разоружению все документы, касающиеся обсуждения этого вопроса Генеральной Ассамблеей на ее тридцать шестой сессии;
4. просит Комитет по разоружению представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии доклад по этому вопросу;
5. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать седьмой сессии пункт, озаглавленный "О неразмещении ядерного оружия на территориях тех государств, где его нет в настоящее время. доклад Комитета по разоружению".

91-е пленарное заседание  
9 декабря 1981 года

## Е

### Меры по укреплению доверия

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 33/91 В от 16 декабря 1978 года, в которой она предложила государствам-членам изложить свои мнения и опыт в отношении мер по укреплению доверия,

с удовлетворением отмечая, что многие государства-члены откликнулись на эту просьбу и представили Генеральному секретарю существенную информацию,

ссылаясь также на свою резолюцию 34/87 В от 11 декабря 1979 года, в которой Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря провести всеобъемлющее исследование о мерах по укреплению доверия с помощью Группы квалифицированных правительственных экспертов, назначенных им на основе справедливого географического распределения,

выражая свою озабоченность по поводу ухудшения международной обстановки и дальнейшей эскалации гонки вооружений, что отражает, а также осложняет неудовлетворительный международный политический климат, напряженность и недоверие,

стремясь укрепить международную безопасность и в то же время создать и улучшить условия, способствующие дальнейшим мерам по разоружению,

сознавая, что, хотя меры по укреплению доверия не могут выступать в качестве замены мер по разоружению, они играют весьма важную роль в достижении разоружения,

будучи убеждена в полезности мер по укреплению доверия, которые свободно достигаются соответствующими государствами и согласовываются с учетом особых условий и потребностей соответствующих регионов,

выражая свою убежденность в необходимости обмена соответствующей и своевременной информацией о военной деятельности и по другим вопросам, касающимся взаимной безопасности, что будет способствовать улучшению атмосферы доверия между государствами, а также убежденность в том, что может быть достигнуто соглашение о мерах в этой связи,

отмечая с удовлетворением обнадеживающие результаты некоторых мер по укреплению доверия, согласованных и осуществленных в некоторых регионах,

1. принимает к сведению всеобъемлющее исследование о мерах по укреплению доверия, подготовленное Генеральным секретарем 7/;

2. выражает свою признательность Генеральному секретарю и Группе правительственных экспертов по мерам укрепления доверия, которая оказывала помощь в подготовке этого исследования;

3. просит Генерального секретаря принять необходимые меры по размножению этого исследования в качестве издания Организации Объединенных Наций и обеспечить как можно более широкое его распространение;

4. признает, что доверие отражает комплекс взаимосвязанных факторов военного, а также невоенного характера и что необходимо множество подходов для того, чтобы преодолеть страх, опасения и недоверие в отношениях между государствами и заменить их доверием;

5. рекомендует, основываясь на опыте, накопленном в ходе применения и разработки мер по укреплению доверия, предпринять дополнительные усилия как в рамках Организации Объединенных Наций, так и вне ее пределов для расширения их сферы, с тем чтобы учесть также и невоенные подходы;

6. рассматривает концепцию мер по укреплению доверия как полезный подход к сокращению и устранению в конечном итоге потенциальных причин недоверия, непонимания, неправильного толкования и просчетов,

7. считает, что содействие мерам по укреплению доверия при наличии соответствующих условий будет в значительной степени способствовать облегчению процесса разоружения,

8. предлагает всем государствам рассмотреть вопрос о возможном введении мер по укреплению доверия в своих регионах и по возможности провести о них переговоры с учетом условий и потребностей, существующих в соответствующих регионах;

9. постановляет представить это исследование для дальнейшего рассмотрения своей второй специальной сессии, посвященной разоружению, которая должна состояться в 1982 году.

91-е пленарное заседание  
9 декабря 1981 года

G

Запрещение производства расщепляющихся  
материалов для целей оружия

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 33/91 Н от 16 декабря 1978 года, 34/87 D от 11 декабря 1979 года и 35/156 Н от 12 декабря 1980 года, в которых она обратилась с просьбой к Комитету по разоружению на соответствующем этапе осуществления Программы действий, изложенной в разделе III Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 8/, и его работы по пункту, озаглавленному "Ядерное оружие во всех его видах", рассмотреть в срочном порядке вопрос о должным образом контролируемом прекращении и запрещении производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств и информировать Ассамблею о ходе этого рассмотрения,

отмечая, что повестка дня Комитета по разоружению на 1981 год включала пункт, озаглавленный "Ядерное оружие во всех его видах", и что программа работы Комитета для обеих частей его сессии, проходившей в 1981 году, содержала пункт, озаглавленный "Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение",

ссылаясь на предложения и заявления, сделанные в Комитете по разоружению по этим пунктам,

считая, что прекращение производства расщепляющихся материалов для целей оружия и постепенное переключение и перевод запасов на мирные цели явились бы важным шагом к прекращению и повороту вспять гонки ядерных вооружений,

считая, что запрещение производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия и других взрывных устройств также явилось бы важной мерой, которая способствовала бы предотвращению распространения ядерного оружия и взрывных устройств,

просит Комитет по разоружению на соответствующем этапе его работы по пункту, озаглавленному "Ядерное оружие во всех его видах", продолжить рассмотрение вопроса о должным образом контролируемом прекращении и запрещении производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств и информировать Генеральную Ассамблею о ходе этого рассмотрения.

91-е пленарное заседание  
9 декабря 1981 года

---

8/ Резолюция S-10/2.

Н

Исследование по всем аспектам регионального разоружения

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 35/156 D от 12 декабря 1980 года, касающуюся исследования по всем аспектам регионального разоружения,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Генерального секретаря, содержащий мнения государств-членов относительно этого исследования 9/;

2. просит Генерального секретаря представить исследование по всем аспектам регионального разоружения 10/, а также свой доклад, содержащий мнения государств-членов, Генеральной Ассамблее на ее второй специальной сессии, посвященной разоружению, с тем чтобы она могла рассмотреть их по существу и принять по ним любое решение, которое может потребоваться.

91-е пленарное заседание  
9 декабря 1981 года

I

Переговоры об ограничении стратегических вооружений

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2602 A (XXIV) от 16 декабря 1969 года, 2932 B (XXVII) от 29 ноября 1972 года, 3184 A и C (XXVIII) от 18 декабря 1973 года, 3261 C (XXIX) от 9 декабря 1974 года, 3484 C (XXX) от 12 декабря 1975 года, 31/189 A от 21 декабря 1976 года, 32/87 G от 12 декабря 1977 года и 35/156 K от 12 декабря 1980 года,

напоминая о том, что соглашение ОСВ-I, которое носит официальное название "Временное соглашение между Совюзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки о некоторых мерах в области ограничения стратегических наступательных вооружений", вступило в силу 3 октября 1972 года после более чем двух лет двусторонних переговоров и что его текст был издан в качестве документа Генеральной Ассамблеи 11/,

---

9/ A/36/343 и Add.1.

10/ A/35/416.

11/ См. A/C.1/1026.

напоминая о том, что соглашение ОСВ-2, которое носит официальное название "Договор между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки об ограничении стратегических наступательных вооружений", было окончательно подписано 18 июня 1979 года после шести лет двусторонних переговоров и что его текст совместно с текстами Протокола к Договору и Совместного заявления о принципах и основных направлениях последующих переговоров об ограничении стратегических вооружений, которые были подписаны в тот же день, что и Договор, а также Совместного коммюнике, опубликованного также 18 июня 1979 года, был издан в качестве документа Комитета по разоружению 12/,

вновь подтверждая свою резолюцию 33/91 С от 16 декабря 1978 года, в которой она, среди прочего:

а) вновь подтвердила свое удовлетворение торжественными заявлениями, сделанными в 1977 году главами государств Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик, в которых они заявили о своей готовности стремиться к достижению соглашений, которые позволили бы начать постепенное сокращение уже накопленных запасов ядерного оружия и продвинуться вперед вплоть до полной и абсолютной их ликвидации, с целью создания мира, действительно свободного от ядерного оружия,

б) напомнила, что одной из мер разоружения, заслуживающих первоочередного внимания и содержащихся в Программе действий, изложенной в разделе III Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 13/, является заключение двустороннего соглашения, известного как ОСВ-2, за которым в скором времени должны последовать дальнейшие переговоры об ограничении стратегических вооружений между этими двумя сторонами, ведущие к согласованным существенным сокращениям и качественным ограничениям стратегических вооружений,

в) подчеркнула, что в Программе действий было указано, что в достижении целей ядерного разоружения всем государствам, обладающим ядерным оружием, и, в частности, тем из них, которые обладают наиболее значительными ядерными арсеналами, принадлежит особая ответственность 14/,

подтверждая, что, как указано в ее резолюции 34/87 F от 11 декабря 1979 года, она разделяет убеждение, выраженное Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки в Совместном заявлении о принципах и основных направлениях последующих переговоров об ограничении стратегических вооружений, о том,

---

12/ См. CD/53/Добавление III/том I, документ CD/28.

13/ Резолюция S-10/2, пункт 52.

14/ Там же, пункт 48.

что быстрее достижение договоренности о дальнейшем ограничении и дальнейшем сокращении стратегических вооружений содействовало бы упрочению международного мира и безопасности и уменьшению опасности возникновения ядерной войны,

напоминая, что на своей первой специальной сессии, посвященной разоружению, она заявила, что уже имеющегося ядерного оружия более чем достаточно, чтобы уничтожить жизнь на Земле, что рост вооружений, особенно ядерных, отнюдь не содействует укреплению международной безопасности, а, наоборот, ослабляет ее и что существование ядерного оружия и продолжающаяся гонка вооружений представляют собой угрозу самому существованию человечества, вследствие чего Генеральная Ассамблея заявила, что все народы мира жизненно заинтересованы в разоружении 15/,

напоминая также, что в Декларации о провозглашении 80-х годов вторым Десятилетием разоружения, содержащейся в приложении к ее резолюции 35/46 от 3 декабря 1980 года, она рекомендовала уделить первоочередное внимание ратификации Договора ОСВ-2,

1. отмечает, что Договор между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки об ограничении стратегических наступательных вооружений (ОСВ-2) все еще не ратифицирован;

2. настоятельно призывает к тому, чтобы процесс, начатый Договором ОСВ-1 и подписанием Договора ОСВ-2, продолжался и развивался;

3. выражает надежду, что подписавшие государства будут продолжать воздерживаться от любых действий, которые могли бы идти вразрез с целями и задачами этого процесса;

4. настоятельно призывает Соединенные Штаты Америки и Союз Советских Социалистических Республик со ссылкой на резолюции 34/87 F от 11 декабря 1979 года и 35/156 K от 12 декабря 1980 года продолжать переговоры в соответствии с принципом равенства и одинаковой безопасности, стремясь к достижению соглашения, которое будет предусматривать существенные сокращения и значительные качественные ограничения стратегических вооружений;

5. приветствует начало 30 ноября 1981 года в Женеве переговоров между представителями Союза Советских Социалистических Республик и Соединенных Штатов Америки по вопросам ядерных вооружений в соответствии с совместным заявлением, сделанным министром иностранных дел А.А.Громыко и государственным секретарем А.Хейгом 23 сентября 1981 года, и выражает надежду, что эти переговоры будут содействовать укреплению стабильности и международной безопасности;

---

15/ Там же, пункт 11.



6. подчеркивает необходимость того, чтобы обе стороны постоянно учитывали, что в этом вопросе на карту поставлены не только их национальные интересы, но и жизненно важные интересы всех народов мира;

7. просит правительства Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик надлежащим образом информировать Генеральную Ассамблею о результатах их переговоров в соответствии с положениями пунктов 27 и II4 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи;

8. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать седьмой сессии пункт, озаглавленный "Переговоры об ограничении стратегических вооружений".

91-е пленарное заседание  
9 декабря 1981 года

J

#### Доклад Комитета по разоружению

Генеральная Ассамблея,

признавая, что все народы мира жизненно заинтересованы в успехе переговоров по разоружению,

признавая также, что все государства обязаны содействовать переговорам по разоружению и имеют право участвовать в них, как это признается в пункте 28 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 16/,

ссылаясь в этой связи на свои резолюции 33/91 G от 16 декабря 1978 года и 35/156 I от 12 декабря 1980 года,

отмечая, что в соответствии с разделом IX правил процедуры Комитета по разоружению государства, не являющиеся его членами, приглашались для участия в работе Комитета,

напоминая также, что состав Комитета по разоружению должен периодически подвергаться обзору в соответствии с пунктом 120 Заключительного документа,

---

16/ Резолюция S-10/2.

1. принимает к сведению соответствующие части доклада Комитета по разоружению о его сессии, состоявшейся в 1981 году 17/, в которых изложены различные варианты и различные мнения;
2. рекомендует завершить первый обзор состава Комитета по разоружению после соответствующих консультаций между государствами-членами во время второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению;
3. вновь подтверждает, что государства, не являющиеся членами Комитета по разоружению, по-прежнему должны по их просьбе приглашаться Комитетом для участия в его работе.

91-е пленарное заседание  
9 декабря 1981 года

К

#### Разоружение и международная безопасность

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 34/83 А от 11 декабря 1979 года и 35/156 J от 12 декабря 1980 года,

будучи встревожена нынешним серьезным международным положением, характеризующимся заметным ухудшением отношений между основными военными державами, что создает серьезную угрозу процессу разрядки и приводит к возникновению новых и продолжению старых конфликтов в различных частях мира,

будучи глубоко озабочена длительным застоем в процессе разоружения, усилением гонки вооружений как в количественном, так и в качественном отношении, и возросшей угрозой ядерного пожара,

будучи убеждена, что для достижения прогресса в сокращении вооружений прежде всего необходимо остановить гонку вооружений,

будучи убеждена также, что гонка вооружений не может быть остановлена до тех пор, пока концепции равновесия вооружений или сил сдерживания продолжают рассматриваться как единственное средство обеспечения безопасности государств,

---

17/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Дополнение № 27 (A/36/27).

сознавая, что основная надежда остановить пагубную спираль гонки вооружений связана с предоставлением государствам альтернативных средств обеспечения безопасности, а не с их опорой на равновесие вооружений или сил сдерживания,

сознавая далее, что разумным альтернативным средством достижения такой безопасности является прекращение гонки вооружений путем параллельной разработки мер и форм коллективной безопасности, в обязательном порядке предусмотренных Уставом Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на пункт 13 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 18/, в котором говорится, что подлинный и прочный мир может быть создан только посредством эффективной реализации на практике системы безопасности, предусмотренной в Уставе, и быстрого и существенного сокращения вооружений и вооруженных сил путем международной договоренности и взаимного примера,

считая крайне необходимым создать атмосферу доверия в Организации Объединенных Наций, что откроет путь к сотрудничеству между государствами-членами в выполнении общих и основных обязательств в соответствии с Уставом,

отмечая с удовлетворением ссылки на заявления, сделанные представителями ряда государств-членов, в том числе двух основных держав, в Первом комитете в ходе текущей сессии Генеральной Ассамблеи, которые указывают на позитивное отношение к эффективному использованию Организации Объединенных Наций в деле улучшения международного положения и предотвращения войны,

вновь подтверждая свою резолюцию 35/156 J от 12 декабря 1980 года, принятую на основе консенсуса, в которой, среди прочего, она рекомендовала главным органам Организации Объединенных Наций, ответственным за поддержание международного мира и безопасности, в срочном порядке обсудить потребность в прекращении гонки вооружений, особенно гонки ядерных вооружений, и в создании эффективных форм применения системы международной безопасности, предусмотренной в Уставе,

вновь обращаясь с просьбой к постоянным членам Совета Безопасности содействовать работе Совета, направленной на выполнение этой важной обязанности в соответствии с Уставом,

1. призывает все государства принять срочные меры для осуществления резолюции 35/156 J Генеральной Ассамблеи, что привело бы к выполнению решений Совета Безопасности в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и тем самым содействовало бы целенаправленным переговорам по разоружению;

2. считает необходимым, чтобы в качестве первого шага в этом направлении Совет Безопасности принял необходимые меры, направленные на осуществление главы VII Устава, что укрепило бы основы мира, безопасности и порядка через посредство Организации Объединенных Наций и отвратило бы растущую угрозу ядерного пожара.

91-е пленарное заседание  
9 декабря 1981 года

I

**Исследование взаимосвязи между разоружением и  
международной безопасностью**

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 32/87 С от 12 декабря 1977 года, в которой она просила Генерального секретаря приступить к исследованию взаимосвязи между разоружением и международной безопасностью,

ссылаясь также на пункт 97 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 19/, в котором она просила Генерального секретаря с помощью назначенных им экспертов-консультантов продолжить исследование взаимосвязи между разоружением и международной безопасностью,

ссылаясь далее на свои резолюции 34/83 А от 11 декабря 1979 года, в которой она приняла к сведению доклад Генерального секретаря о ходе работы, и 35/156 Е от 12 декабря 1980 года, в которой она просила Генерального секретаря представить окончательный доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии,

рассмотрев доклад Генерального секретаря, содержащий это исследование 20/,

1. с удовлетворением принимает к сведению исследование взаимосвязи между разоружением и международной безопасностью, подготовленное Генеральным секретарем,

2. выражает свою признательность Генеральному секретарю и Группе экспертов по исследованию взаимосвязи между разоружением и международной безопасностью, помогавших ему в подготовке исследования;

3. предлагает исследование и его выводы вниманию всех государств-членов,

4. предлагает всем государствам-членам сообщить Генеральному секретарю не позднее 15 апреля 1982 года свои мнения относительно этого исследования,

5. просит Генерального секретаря принять необходимые меры по выпуску этого исследования в качестве издания Организации Объединенных Наций и обеспечить как можно более широкое его распространение,

6. просит Генерального секретаря представить это исследование вместе с мнениями государств-членов Генеральной Ассамблее на ее второй специальной сессии, посвященной разоружению, которая должна состояться в 1982 году.

91-е пленарное заседание  
9 декабря 1981 года



ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL

A/RES/36/98  
15 January 1982

Тридцать шестая сессия  
Пункт 56 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Первого комитета (A/36/757)]

36/98. Ядерное вооружение Израиля

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои соответствующие резолюции о создании зонн, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока,

ссылаясь также на свои резолюции 33/71 А от 14 декабря 1978 года о военном и ядерном сотрудничестве с Израилем и 34/89 от 11 декабря 1979 года и 35/157 от 12 декабря 1980 года о ядерном вооружении Израиля,

будучи встревожена всевозрастающим числом фактов, свидетельствующих о попытках Израиля приобрести ядерное оружие,

с беспокойством отмечая, что Израиль упорно отказывается присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия <sup>1</sup>/, несмотря на неоднократные призывы Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности поставить свои ядерные установки под гарантии Международного агентства по атомной энергии,

ссылаясь на резолюцию 487 (1981) Совета Безопасности от 19 июня 1981 года,

1/ Резолюция 2373 (XXII) Генеральной Ассамблеи, приложение.

ссылаясь на резолюцию Совета управляющих Международного агентства по атомной энергии 2/ от 12 июня 1951 года и резолюцию GC (XXV)/RES/381 Генеральной конференции Агентства от 26 сентября 1951 года, в которой конференция, в частности, расценила акт израильской агрессии как выпад против Агентства и его режима гарантий и приняла решение приостановить оказание любой помощи Израилю,

напоминая о своем неоднократном осуждении ядерного сотрудничества между Израилем и Южной Африкой,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о ядерном вооружении Израиля 3/,

1. выражает свою признательность Генеральному секретарю за его доклад о ядерном вооружении Израиля;
2. выражает свою глубокую тревогу в связи с тем, что в докладе делается вывод, что Израиль имеет технический потенциал для производства ядерного оружия и обладает средствами доставки такого оружия;
3. выражает также свое глубокое беспокойство тем, что Израиль подорвал доверие к гарантиям Международного агентства по атомной энергии, в частности путем бомбардировки ядерных установок Ирака, на которые распространялись гарантии Агентства;
4. вновь подтверждает, что нападение Израиля на ядерные установки Ирака и потенциал Израиля представляют собой серьезный дестабилизирующий фактор в и без того напряженной обстановке на Ближнем Востоке и серьезную угрозу международному миру и безопасности;
5. просит Совет Безопасности запретить все формы сотрудничества с Израилем в ядерной области;
6. призывает все государства и другие стороны и учреждения прекратить впредь любое ядерное сотрудничество с Израилем;
7. просит Совет Безопасности предпринять эффективные принудительные действия против Израиля, с тем чтобы не позволить ему угрожать международному миру и безопасности своим военным ядерным потенциалом;
8. требует, чтобы Израиль незамедлительно отказался от любого обладания ядерным оружием и поставил всю свою ядерную деятельность под международные гарантии;

---

2/ См. GC (XXV)/643.

3/ A/56/431.



9. просит Генерального секретаря предать самой широкой гласности доклад о ядерном вооружении Израиля и направить его государствам-членам, специализированным учреждениям, международному агентству по атомной энергии и неправительственным организациям, с тем чтобы международное сообщество и общественность полностью осознали ту опасность, которую представляет собой ядерный потенциал Израиля;

10. просит также Генерального секретаря внимательно следить за военной ядерной деятельностью Израиля и сообщать о ней в надлежащем порядке;

11. просит далее Генерального секретаря направить доклад о ядерном вооружении Израиля Генеральной Ассамблее на ее второй специальной сессии, посвященной разоружению;

12. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать седьмой сессии пункт, озаглавленный "Ядерное вооружение Израиля".

91-е пленарное заседание  
9 декабря 1981 года



ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL

A/RES/36/99  
15 January 1982

Тридцать шестая сессия  
Пункт 128 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Первого комитета (A/36/758)]

36/99. О заключении Договора о запрещении размещения  
в космическом пространстве оружия любого рода

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь целями упрочения мира и международной безопаснос-  
ти,

выражая общую заинтересованность всего человечества в дальнейшем  
исследовании и использовании космического пространства в мирных це-  
лях на благо всех государств и в интересах развития дружественных  
отношений и взаимопонимания между ними,

сознавая опасность, грозящую человечеству в случае, если косми-  
ческое пространство станет ареной гонки вооружений,

стремясь не допустить превращения космического пространства в  
арену гонки вооружений и источник обострения отношений между госу-  
дарствами,

принимая во внимание проект Договора о запрещении размещения в  
космическом пространстве оружия любого рода 1/, представленный  
Генеральной Ассамблеей Союзом Советских Социалистических Республик,  
а также мнения и соображения, высказанные в ходе обсуждения этого  
вопроса на ее тридцать шестой сессии,

1. считает необходимым принятие путем заключения соответствую-  
щего международного договора эффективных мер по предотвращению рас-  
пространения гонки вооружений на космическое пространство,

1/ A/36/192, приложение.

82-00966

2. просит Комитет по разоружению приступить к переговорам с целью согласования текста такого договора;

3. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать седьмой сессии пункт, озаглавленный "О заключении Договора о запрещении размещения в космическом пространстве оружия любого рода"

91-е пленарное заседание  
9 декабря 1981 года

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL

A/RES/36/100  
15 January 1982

Тридцать шестая сессия  
Пункт 135 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Первого комитета (A/36/759)]

36/100. Декларация о предотвращении ядерной катастрофы

Генеральная Ассамблея,

памятуя, что главнейшей задачей Организации Объединенных Наций, рожденной в огне второй мировой войны, было, есть и будет избавление ныне живущих и грядущих поколений людей от бедствий войны,

сознавая, что все ужасы прошлых войн, все другие выпадавшие на долю людей бедствия померкли бы перед тем, что несет с собой применение ядерного оружия, способного погубить земную цивилизацию,

вновь подтверждая, что признанной всеми целью является полное исключение возможности применения ядерного оружия посредством прекращения его производства с последующей ликвидацией его запасов и что с этой целью приоритет на переговорах по разоружению должен быть отдан ядерному разоружению,

будучи убежденной в том, что в качестве первого шага в этом направлении применение ядерного оружия и ядерная война должны быть поставлены вне закона,

От имени государств-членов Организации Объединенных Наций торжественно провозглашает:

1. Государства и государственные деятели, которые первыми прибегнут к использованию ядерного оружия, совершат тяжчайшее преступление против человечества.

2. Никогда не будет ни оправдания, ни прощения тем государственным деятелям, которые приняли бы решение применить первыми ядерное оружие.

3. С законами человеческой морали и высокими идеалами Объединенных Наций несовместимы любые доктрины, допускающие применение первыми ядерного оружия, и любые действия, подталкивающие мир к катастрофе.

4. Высший долг и прямая обязанность руководителей государств, обладающих ядерным оружием, — действовать так, чтобы свести на нет опасность возникновения ядерного конфликта. Гонка ядерных вооружений должна быть остановлена и повернута вспять совместными усилиями, путем честных и равноправных переговоров, имеющих в качестве конечной цели полную ликвидацию ядерного оружия.

5. Ядерная энергия должна использоваться только в мирных целях, только на благо человечества.

91-е пленарное заседание  
9 декабря 1981 года

# КОМИТЕТ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

CD/232  
CD/CPD/WP.58  
29 January 1982  
ORIGINAL: RUSSIAN

---

Специальная рабочая группа по  
Всеобъемлющей программе разоружения

Делегации Болгарии, Венгрии, ГДР, МНР, Польши,  
СССР и Чехословакии

Рабочий документ по разделу Всеобъемлющей программы  
разоружения, озаглавленному "Цели"

- I. В качестве основы принимается рабочий документ Группы 21 (CD/229, CD/CPD/WP.5 от 27 января 1982 года.
- II. К вышеупомянутому документу предлагаются следующие дополнения:
  1. В шестой строке первого абзаца после слов "посвященной разоружению" поставить запятую и добавить следующий текст: "на закрепление и развитие всего того положительного, что было достигнуто в области сдерживания гонки вооружений до настоящего времени,".
  2. В той же строке после слов "на начало" поставить запятую и добавить слово "возобновление".
  3. В девятой строке первого абзаца после слов "международной напряженности" поставить запятую и добавить следующий текст: "на содействие укреплению основ мирного сосуществования государств с различным социальным строем и развитию сотрудничества между ними,".
  4. В качестве второго абзаца добавить следующий текст:

"Осуществление мер, предусмотренных Программой, должно содействовать укреплению как международной безопасности, так и безопасности отдельных государств. Подлинная безопасность может быть обеспечена только посредством ограничения, сокращения и ликвидации вооружений, через разоружение".





Специальная рабочая группа  
по Всеобъемлющей программе  
разоружения

Делегации Болгарии, Венгрии, ГДР, МНР, Польши,  
СССР, Чехословакии

Рабочий документ по разделу Всеобъемлющей программы разоружения,  
озаглавленному "Первоочередные задачи"

I. В качестве основы принимается рабочий документ Группы 21 CD/239, CD/CPD/WP.57 от 27 января 1982 года.

II. К вышеупомянутому документу предлагаются следующие поправки и дополнения:

1. В первых двух строках вместо слов "достижению всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем" включить слова "осуществлению Всеобъемлющей программы разоружения".

2. В пятой строке последнего абзаца после слов "должно уделяться" включить следующий текст "мерам по предотвращению угрозы ядерной войны и обузданию гонки ядерных вооружений,".

3. В конец последнего абзаца добавить следующий текст. "Незавершенность ведущихся переговоров по одним вопросам не может служить основанием для откладывания переговоров по другим вопросам".



## ПОСЛАНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИОНАЛ РОССИИ КОМИТЕТА ПО РАЗОРУЖЕНИЮ 1982 ГОДА

С чувством глубокого волнения и большой ответственности я пользуюсь этой первой возможностью обратиться с посланием к Комитету по разоружению. Поскольку я вступил на свой пост совсем недавно, мне хотелось бы сегодня заявить о своей искренней и решительной приверженности делу разоружения и своей непоколебимой личной поддержке ваших усилий. Пятьдесят лет назад здесь, в Женеве, Лига Наций созвала первую международную конференцию по разоружению. В самом начале этой конференции было выдвинуто две основные концепции: во-первых, мир, поддерживаемый силой оружия, не является гарантией против войны, и, во-вторых, гонка вооружений, будучи сама по себе источником взаимных опасений и подозрений, парализует волю к миру.

Сегодня, когда на фоне всеобщей озабоченности смертельной угрозой гонки вооружений открывается сессия Комитета 1982 года, эти две концепции также актуальны, как и полвека назад, однако опасность для человечества неизмеримо возросла. В результате гонки вооружений созданы запасы оружия невероятной разрушительной силы, а существование ядерного оружия придает особую насущность усилиям по разоружению.

Следует признать горькую правду того, что нынешние уровни арсеналов уже не имеют никакого отношения к рациональным потребностям самообороны. Эти арсеналы сейчас настолько огромны, что в случае их использования они поставят под угрозу будущее человечества. Справедливо также и то, что все большее наращивание арсеналов ведет к истощению ресурсов, крайне необходимых для облегчения бремени нищеты, под тяжестью которого страдает большая часть мирового населения. Подсчитано, что для обеспечения основных потребностей всего человечества в течение одного года требуется меньше средств, чем расходы на гонку вооружений за один месяц.

Центром проблемы предотвращения войны является вопрос разоружения, который безуспешно пытаются решить различные органы, в том числе Комитет по разоружению. Безусловно, для успеха переговоров по разоружению весьма желательно установление благоприятного международного климата. Укрепление взаимного доверия, исправление неправильной оценки военных возможностей и намерений друг друга, мирное урегулирование споров, выработка процедур проверки, укрепление взаимной безопасности путем уважения национального суверенитета и территориальной целостности других государств, — даже сокращение экономического неравенства между Севером и Югом, — все эти вопросы так же важны, как и технические аспекты разоружения.

Мир не может позволить себе ждать наступления идеальных условий для принятия мер по разоружению. Разоружение не может быть достигнуто путем конфронтации и осуждения. Краткосрочные выгоды от военных преимуществ неизбежно сводятся на нет долгосрочным ущербом, который вызывает порождаемая ими гонка вооружений. Пока не поздно, нам следует признать, что главная особенность всех народов и стран заключается в том, что они являются составной частью человечества и, следовательно, разделяют ответственность за сохранение мира на земле.

Бывшая сессия Комитета по разоружению проходит в то время, когда международные отношения серьезно осложнились. Подорвано взаимопонимание между Востоком и Западом, которое с таким трудом создавалось в течение последнего десятилетия и которое столь необходимо для поддержания устойчивого мира. За последний год произошло значительное взвинчивание военных расходов во всем мире.

На данном этапе международных отношений настоятельно необходимо сделать реальный, существенный шаг в ограничении вооружений и разоружении. Организация Объединенных Наций готовится к тому, чтобы на предстоящей второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи вдохнуть новую жизнь в усилия по разоружению и восстановить поступательный процесс в этой области. Нет никакого сомнения в том, что такие усилия жизненно необходимы для прекращения гонки вооружений и предотвращения сдвига в сторону конфронтации. За специальной сессией будут пристально следить все более широкие круги международной общественности, у которой возможность ядерной катастрофы вызывает серьезную тревогу. В этих усилиях крайне важную роль играет Комитет по разоружению. Широкий интерес вызывает разрабатываемая Комитетом Всеобъемлющая программа разоружения. Такая программа, имеющая важное значение для начала планомерного поступательного процесса поэтапного разоружения, обеспечила бы надежную и многообещающую основу для усилий Генеральной Ассамблеи на специальной сессии.

Другим важным вопросом является давно скидаемое заключение договора о всеобъемлющем запрещении испытаний. Оно стало бы важным стимулом для дальнейшего прогресса в деле ограничения и ликвидации в конечном счете ядерного оружия. Оно имело бы также большое значение для укрепления режима нераспространения.

Вместе с тем первостепенное значение имеет возобновление и поддержание со стороны Комитета по разоружению, особенно ядерных держав, усилий по достижению существенного прогресса в решении комплексного вопроса ядерного разоружения. Совершенно ясно, что доля ответственности одних государств больше, чем других, и я надеюсь, что в ответ на недавно принятую Генеральной Ассамблеей резолюцию о предотвращении ядерной войны будут сделаны предложения и практические рекомендации.

Хотя сегодня в международных отношениях сохраняется напряженность, возобновление между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки двусторонних переговоров о ракетах среднего радиуса действия является шагом вперед. Мы надеемся, что вскоре будут возобновлены также переговоры по сокращению стратегических вооружений. Прогресс в этих областях имеет жизненно важное значение для всего международного сообщества. Он оказал бы благоприятное влияние и на работу Комитета по разоружению и значительно способствовал бы успеху второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению.

Желаю Комитету всяческих успехов в его работе.



РУМЫНИЯ

Послания президента Социалистической Республики Румынии Николае Чаушеску Генеральному секретарю ЦК КПСС, Председателю Президиума Верховного Совета СССР Леониду Брежневу и президенту Соединенных Штатов Америки Рональду Рейгану в связи с проходящими в Женеве переговорами о прекращении размещения ракет средней дальности в Европе и выводе их с ее территории

Дорогой товарищ Леонид Ильич Брежнев,

От имени румынского народа, Великого Национального Собрания Социалистической Республики Румынии и от себя лично я обращаюсь к Вам в связи с началом переговоров в Женеве между Советским Союзом и США о прекращении размещения ракет средней дальности в Европе и выводе их с ее территории.

Румынский народ испытывает серьезное беспокойство в связи со сложной обстановкой, создавшейся в Европе в результате накопления огромного арсенала вооружений, особенно ядерных, и в связи с планами, предусматривающими размещение и развертывание новых ракет средней дальности. Вам особенно хорошо известно, что это создает опасность ядерной войны, которая могла бы привести лишь к уничтожению цивилизации, прекращению существования народов, жизни на земле.

Все это вызывает глубокое беспокойство, является причиной мощных демонстраций и массовых движений народов Европы, которые энергично требуют прекратить размещение и развертывание новых ядерных вооружений, приступить к сокращению существующих вооружений и избавить наш континент от атомного оружия.

Как Вам известно, партия и правительство Социалистической Республики Румынии с самого начала высказались против планов наращивания ядерных вооружений средней дальности и за начало переговоров с целью не допустить наращивания ядерных арсеналов на нашем континенте, за осуществление обеими сторонами значительного сокращения своих ядерных арсеналов, за создание благоприятных условий для ослабления напряженности и укрепления безопасности на европейском континенте.

В атмосфере напряженности, создавшейся в Европе накануне переговоров в Женеве, мы считаем особенно важным Ваше заявление, дорогой товарищ Леонид Ильич Брежнев, в соответствии с которым Советский Союз выступает за окончательный отказ обеих сторон - Запада и Востока - от всех типов ядерных вооружений средней дальности, направленных на определенные цели в Европе, и за превращение Европы в континент, свободный от ядерного оружия.

При обсуждении этих проблем Великое Национальное Собрание на своей сессии, состоявшейся 28 ноября 1981 г., уполномочило меня обратиться к Вам, дорогой товарищ Леонид Брежнев, с призывом приложить все усилия для достижения конкретных соглашений

о прекращении размещения и развертывания новых видов ядерного оружия, о выводе ракет средней дальности с территории Европы, что имеет жизненно важное значение для европейских народов, для мира и международной безопасности.

Кроме того в связи с этой же проблемой мне было поручено обратиться к президенту США Рональду Рейгану.

Великое Национальное Собрание также уполномочило меня обратиться к главам государств и правительствам других стран, подписавших Хельсинкский заключительный акт, с призывом сделать все от них зависящее для успеха переговоров в Женеве, для прекращения гонки ядерных вооружений в Европе и для освобождения континента от всех видов атомного оружия.

Великое Национальное Собрание Социалистической Республики Румынии приняло в этой же связи Обращение к парламентам, правительствам и народам стран Европы, США и Канады.

Мы приветствуем начало советско-американских переговоров в Женеве, на которые народ Румынии, как, впрочем, все народы Европы и мировое общественное мнение, возлагает огромные надежды и ожидает, что с самого начала будет достигнута договоренность об отказе на время переговоров от реализации решения НАТО о размещении новых ракет средней дальности и развертывании обеими сторонами уже существующих ракет. Кроме того, Советский Союз, как Вы об этом уже заявили, должен будет в одностороннем порядке сократить определенную часть своих ядерных вооружений средней дальности, размещенных на европейской части территории СССР. Народ Румынии питает надежду, что переговоры завершатся достижением соглашения, которое сможет привести к сокращению ядерных вооружений в Европе до максимально возможного низкого уровня, а также к принятию мер, направленных на полное уничтожение тактического ядерного оружия и ядерных ракет средней дальности, с тем чтобы превратить Европу в континент, свободный от ядерного оружия.

Мы высоко ценим важную роль, которую Советский Союз, Вы лично играете в международной жизни, подтверждая, что социализм неразрывно связан с борьбой за мир и разоружение, так же как основатель советского государства Владимир Ильич Ленин сам доказал это, выработывая первый законодательный акт советской власти - Декрет о мире.

Мы хотели бы, чтобы история смогла отметить, что Советский Союз, первая социалистическая страна, и Вы сами в качестве Генерального секретаря ЦК КПСС действовали и использовали все возможности для достижения полного успеха переговоров в Женеве, непосредственно способствуя решению одной из главных проблем нашего континента, с тем чтобы спасти народы Европы, человечество от угрозы разрушительной ядерной войны.

Я думаю, что Вы разделяете мое мнение, дорогой товарищ Брежнев, что сейчас, пока не пущены ракеты, пока не сброшены ядерные бомбы, пока еще не слишком поздно, следовательно, пока мы еще живы, необходимо остановить гонку атомного оружия, действовать ради спасения человечества от атомной войны, ради защиты жизни наших народов, всего человечества.



Румынский народ, другие народы Европы надеются, что главы государств, и прежде всего вы и президент США, будут делать все для того, чтобы обе великие державы, обладавшие атомным оружием, никогда не использовали его в военных целях, чтобы добиться отказа от ядерного оружия и чтобы атом использовался только в мирных целях, на благо прогресса, повышения благосостояния и культуры человечества.

Мне известно, что существует много сложных для решения проблем, что накоплено огромное количество вооружений, что имеет место значительное недоверие, но дело мира и безопасности народов должно быть прежде всего. В этой связи мы считаем, что все государства, все главы государств и правительства Европы несут большую ответственность за успешное завершение переговоров в Женеве.

Румыния готова сотрудничать с Советским Союзом, с другими социалистическими странами Европы, со всеми государствами, подписавшими гельсинкский Заключительный акт, и непосредственно участвовать в той или иной форме в переговорах, чтобы эффективно способствовать прекращению размещения и развертывания ядерных ракет средней дальности, значительному сокращению ядерных вооружений, уничтожению атомного оружия в Европе.

Учитывая особую важность, которую приобретает для процесса разоружения, обеспечения безопасности и доверия на континенте создание в различных районах Европы безъядерных зон, зон сотрудничества и добрососедства, Румыния полна решимости делать и впредь все от нее зависящее, чтобы развивать хорошие отношения со всеми балканскими государствами, чтобы превратить Балканский полуостров в зону мира и сотрудничества, свободную от ядерного оружия.

Я хочу вновь заявить с моим убеждением, дорогой товарищ Брежнев, в том, что вы сделаете все от вас зависящее, чтобы переговоры в Женеве стали с самого начала успешными и эффективными, чтобы они привели к прекращению гонки ядерных вооружений, к осуществлению конкретных и существенных мер в области ядерного разоружения, к укреплению мира, безопасности и сотрудничества в Европе и во всем мире.

В заключение я плю вам дружеские сердечные приветствия и наилучшие пожелания, а также выражение моего желания развивать еще шире добрые отношения дружбы, солидарности и сотрудничества между Румынией и Советским Союзом в интересах наших народов, дела мира и социализма.

С коммунистическим приветом,

НИКОЛАЕ ЧАУШЕСКУ

Уважаемый г-н Президент,

От имени румынского народа, Великого Национального Собрания Социалистической Республики Румынии и от себя лично я обращаюсь к вам, г-н Президент Соединенных Штатов Америки, в связи с началом переговоров в Женеве между Соединенными Штатами Америки и Советским Союзом о прекращении размещения в Европе и выезде с ее территории ракет средней дальности.

Народ Румынии, так же как и другие народы Европы, глубоко обеспокоен положением, создавшимся в Европе, где накоплен самый крупный в истории военный арсенал, включающий как обычные виды вооружений, так и постоянно совершенствующееся ядерное оружие.

План размещения и развертывания новых ракет средней дальности может еще больше увеличить опасность войны и состояние напряженности на континенте, что усиливает обеспокоенность народов Европы и их решимость выступить самым решительным образом за предотвращение размещения и развертывания на нашем континенте ядерного оружия средней дальности, за сокращение существующего потенциала и освобождение Европы от атомного оружия.

Крупные манифестации и демонстрации, в которых принимают участие сотни тысяч людей в странах Европы, включая Румынию, показывают стремление народов нашего континента, сознающих, что они станут жертвами ядерного конфликта в Европе, действовать самым решительным образом, чтобы устранить опасность войны, остановить гонку вооружений, в первую очередь ядерных, и уничтожить ядерное оружие всех видов в этом районе мира.

В этих условиях переговоры между Советским Союзом и США в Женеве, посвященные проблеме ракет средней дальности в Европе, приобретают особое значение.

При обсуждении этих проблем Великое Национальное Собрание Социалистической Республики Румынии на своей сессии 26 ноября 1981 года уполномочило меня обратиться к вам, уважаемый г-н Президент Рональд Рейган, с призывом сделать все от вас зависящее, чтобы переговоры в Женеве привели к конкретным соглашениям о прекращении размещения и развертывания новых видов ядерного оружия и о выводе с территории Европы ракет средней дальности.

Великое Национальное Собрание также уполномочило меня обратиться в связи с этой же проблемой к Председателю Президиума Верховного Совета СССР Леониду Брежневу.

Помимо этого, я был уполномочен обратиться ко всем главам государств и правительствам других стран, подписавших Хельсинкский Заключительный акт, с призывом сделать все возможное для успеха переговоров в Женеве, для прекращения гонки ядерных вооружений в Европе, для освобождения континента от всех видов атомного оружия.

Великое Национальное Собрание Социалистической Республики Румынии приняло в этой связи Обращение к парламентам, правительствам и народам стран Европы, США и Канады.

Мы приветствуем начало переговоров в Женеве. Румынский народ, так же как все другие народы, надеется, что с самого начала переговоров будет достигнута договоренность об отказе на время переговоров от реализации решения НАТО о размещении в Европе новых ракет средней дальности и развертывании обеими сторонами уже существующих ракет, и что Советский Союз, как об этом заявил президент Леонид Ильич Брежнев, в одностороннем порядке сократит определенную часть своих ядерных вооружений средней дальности, размещенных

в европейской части территории СССР. Кроме того, румынский народ хочет надеяться, что переговоры в Женеве завершатся достижением соглашения о сокращении до максимально возможного низкого уровня ядерных вооружений в Европе, а также о принятии мер, направленных на окончательное уничтожение ядерного оружия средней дальности, так же как и тактического оружия, с тем чтобы Европа стала континентом, свободным от ядерного оружия.

В связи с этой проблемой мне бы хотелось обратиться к вам, уважаемый г-н Президент от имени народа Румынии с призывом, чтобы вы использовали весь авторитет главы государства Соединенных Штатов Америки для непосредственного содействия успешному проведению переговоров, для придания им конструктивного и полезного характера с целью обеспечения их успешного завершения, для того чтобы они оправдали ожидания народов и были оценены как главное событие, имеющее глубокое положительное воздействие на современную политическую жизнь.

Я думаю, что вы согласитесь со мной, уважаемый г-н Президент, что пока не вступили в действие ракеты, пока атомные бомбы не сброшены на континент, сейчас, пока еще не слишком поздно, пока мы живы и можем действовать, мы должны сделать все, чтобы сократить и уничтожить ядерное оружие в Европе, чтобы защитить главное право человека на жизнь, свободу и мир.

Румынский народ, так же как и другие народы, надеется на то, что главы государств, и прежде всего вы и Председатель Президиума Верховного Совета СССР, будете действовать таким образом, чтобы обе великие державы, обладающие ядерным оружием, никогда не использовали его, чтобы они отказались от ядерного оружия и чтобы атом использовался исключительно в мирных целях, в интересах прогресса, повышения благосостояния и культуры человечества.

Мне известно, что в международной жизни существует много трудностей, так же как и много сложных и трудных для решения проблем, что накоплено много оружия и усилилось недоверие, но дело прекращения гонки вооружений, ослабления напряженности, сокращения вооружений, особенно ядерных, превыше всего. В этой связи я считаю, что все европейские государства должны проявить свою озабоченность и особую заинтересованность в отношении достижений успеха на переговорах в Женеве, должны в той или иной форме участвовать в переговорах. Что касается Румынии, она будет продолжать сотрудничать с Соединенными Штатами Америки и другими государствами во имя успеха переговоров, и она готова участвовать в той или иной форме в переговорах, в поисках наиболее разумных путей для достижения взаимопонимания и сотрудничества, на благо основных интересов народов нашего континента.

Учитывая особую важность, которую приобретает для процесса разоружения, обеспечения безопасности и доверия на континенте создание в различных районах Европы безъядерных зон сотрудничества и добрососедства, Румыния полна решимости делать и спредь все возможное, чтобы развить хорошие отношения со всеми Балканскими государствами, чтобы превратить Балканский полуостров в зону мира и сотрудничества, свободную от ядерного оружия, и она призывает бы помощь Соединенных Штатов Америки в осуществлении этого стремления балканских народов.

В заключение я еще вам, уважаемый г-н Президент, сердечные приветствия и наилучшие пожелания, а также выражение стремления и в будущем совместно действовать в целях развития отношений сотрудничества между Румынией и США во взаимных интересах защиты дела мира, сотрудничества и международной разрядки.

Искренне вам,

Николае ЧУПЕСКУ



РУМЫНИЯОбращение Великого Национального Собрания Социалистической Республики Румынии к парламентам, правительствам и народам европейских стран, Соединенных Штатов Америки и Канады

Великое Национальное Собрание, проводившее свою сессию 27 и 28 ноября 1981 г., будучи преисполнено высоким духом ответственности за высшие интересы нашего народа, безопасность, мир, жизнь и спокойствие других народов, выражает свою глубокую озабоченность в связи с ухудшением международной обстановки, вызванным прежде всего гонкой вооружений, накоплением гигантских арсеналов все более изощренных видов ядерного оружия, продолжением старых и возникновением новых конфликтов и очагов напряженности между государствами, обострением противоречий между различными странами и группами стран. Особую озабоченность вызывает планы размещения ядерных ракет средней дальности в Европе, что ставит под серьезную угрозу свободу, безопасность и само существование европейских народов, а также мир во всем мире.

Великое Национальное Собрание высоко оценивает и полностью поддерживает положения доклада Генерального секретаря нашей партии и президента страны товарища Николае Чаушеску на недавнем пленуме Центрального комитета Румынской коммунистической партии, в котором изложена позиция Румынии в отношении нынешней международной обстановки, политических реальностей нашего континента, а также мнение нашей страны относительно возможных путей ослабления напряженности в межгосударственных отношениях, прекращения гонки вооружений, в частности размещения и развертывания новых ядерных ракет в Европе, и избавления нашего континента от ядерного оружия. В докладе также указывается на необходимость единства всех политических и социальных сил всех народов, с тем чтобы отвести угрозу войны и обеспечить мир и международную безопасность. Великое Национальное Собрание считает, что замечательная мирная инициатива товарища Николае Чаушеску, проникнутая духом высокой ответственности за судьбы нашего народа и всего человечества, придала новую энергию и силы всему нашему народу, проповедующему великие идеи прогресса, мира и мирного сосуществования народов, выступавшему за сотрудничество Румынии со всеми европейскими народами, со всем человечеством в целях сохранения самого ценного из благ - свободного и достойного существования, жизни и мира.

Наш народ, как и другие европейские народы, считает, что в сложившихся в Европе обстоятельствах центральной и самой неотложной задачей, стоящей перед нами и перед всеми народами континента, является борьба за неразмещение новых ракет средней дальности, существенное сокращение такого оружия и всех других видов ядерного оружия с обеих сторон, за полное и окончательное избавление Европы от атомного оружия.

Большое Национальное Собрание приветствует предстоящее начало переговоров в Женеве между Советским Союзом и Соединенными Штатами Америки, посвященных вопросу о размещении и неразвертывании ядерных ракет средней дальности в Европе и свертывании систем такого оружия. Наш народ, как и вся европейская и мировая общественность, с особым интересом следит за этими переговорами и надеется, что они приведут к принятию практических конкретных мер и решений, направленных на конструктивное урегулирование этой жизненно важной проблемы нашего континента и глобальной безопасности, разрядки и мира во всем мире.

В этой связи Большое Национальное Собрание с удовлетворением принимает к сведению, приветствует и дает высокую оценку заявлениям Генерального секретаря ЦК КПСС, Председателя Президиума Верховного Совета СССР Л.И. Брежнева о намерении Советского Союза достичь договоренности, предусматривающей полный отказ обеих сторон - Востока и Запада - от любых видов ядерного оружия средней дальности, нацеленного на Европу, превращение Европы в континент, свободный от ядерного оружия. Вместе с тем Большое Национальное Собрание с интересом принимает к сведению и положительно оценивает заявления президента Соединенных Штатов Америки Рональда Рейгана, согласно которым США намерены добиваться отказа от размещения новых ракет средней дальности в Европе и сокращения арсеналов стратегического ядерного оружия и готовы вести переговоры по советским предложениям. Несмотря на то что между заявлениями двух глав государств существуют значительные различия, европейская и международная общественность с удовлетворением констатирует, что они отражают намерение обеих государств вести переговоры, и выражает надежду на то, что они приведут к договоренности о ликвидации оружия средней дальности и любого другого ядерного оружия в Европе.

Было бы особенно важно договориться в самом начале переговоров о приостановке размещения и разработки новых ракет, сокращении уже имеющихся арсеналов ракет и достигнуть к концу переговоров согласия относительно сокращения ядерных систем средней дальности до максимально низкого уровня, с тем чтобы перейти затем к ликвидации всех видов ядерного оружия и освобождению нашего континента от ядерного оружия.

Большое Национальное Собрание считает, что цель этих переговоров в максимальной мере затрагивает интересы народов и государств нашего континента, поскольку речь идет об их безопасности, а также об их свободе, независимости и основополагающем праве на жизнь, об их настоящем и будущем. Именно поэтому представляется необходимым и естественным, чтобы все государства континента участвовали в той или иной форме в переговорах, предусматривающих прекращение разработки и размещения ядерных ракет средней дальности в Европе, это позволило бы им изложить свои позиции и взять на себя большую долю ответственности за решение этих проблем, а также содействовать осуществлению соглашений, приемлемых для всех сторон, от чего зависит мирная жизнь и сама жизнь нашего народа, равно как и всех других европейских народов.

Исходя из того, что создание безъядерных зон, развитие сотрудничества и добрососедства имеет особое значение в процессе разоружения и укрепления безопасности, доверия и мира в Европе, Румыния приняла решение делать все возможное для расширения отношений сотрудничества между всеми государствами Балканского полуострова с целью превращения этого региона в зону мира, свободную от ядерного оружия.

Именно в поддержку разоружения и мира проводятся в настоящее время в европейских государствах широкие демонстрации народных масс. Они выражают непоколебимую решимость европейских народов сказать решительное "нет!" продолжению наращивания запасов ядерного оружия на континенте, предотвратить ухудшение международной политической обстановки, ликвидировать угрозу развязывания разрушительной войны.

Именно под этим лозунгом разворачивается в нашем народе широкое движение за мир, и в нем проявляется высокая политическая сознательность народа, его решимость действовать совместно с другими европейскими народами за разоружение и прежде всего за ядерное разоружение, за безопасность и мир.

Выражая волю и решимость нашего народа, Великое Национальное Собрание обращается ко всем народам, правительствам и парламентам Европы, Соединенных Штатов Америки и Канады с призывом принять незамедлительные и самые активные меры для защиты жизненно важных интересов своей свободы, безопасности и мира. Прежде чем ракеты будут готовы к действию, прежде чем атомные бомбы будут сброшены на наш континент, пока мы живы и можем действовать, пока еще не слишком поздно, давайте приложим все усилия к тому, чтобы сократить и ликвидировать ядерное оружие на нашем континенте, чтобы разогнать грозные тучи, сгустившиеся над Европой, в защиту основного права наших народов и народов всего мира - права на жизнь, свободу и мир. Мы глубоко убеждены, что путем энергичных действий в тесном сотрудничестве и единстве мы сможем преградить путь к войне. Нашим народам под силу остановить опасный курс в международной жизни, добиться возобновления и продолжения политики разрядки и сотрудничества, с тем чтобы прекратить гонку вооружений, перейти к разоружению и в первую очередь к ядерному разоружению.

Великое Национальное Собрание Социалистической Республики Румынии приветствует предложения и инициативы других европейских государств, направленные на прекращение ухудшения политического климата на континенте, на ускорение процесса разоружения и прежде всего ядерного разоружения, и считает, что действия правительств и парламентов играют весьма важную роль в достижении этой цели, в укреплении мира, безопасности и сотрудничества на континенте.

В том что касается Социалистической Республики Румынии, Великое Национальное собрание заявляет, что она готова поддержать и принять участие в любых конструктивных шагах, направленных на достижение этой цели, и уполномочивает правительство принять все необходимые меры для увеличения своего вклада в общие усилия по достижению разоружения, разрядки и мира на континенте, обеспечению успеха переговоров о прекращении размещения и разработки, а также ликвидации вооружений средней дальности, по достижению мира и единства в Европе.

Давайте сделаем все возможное, чтобы обеспечить уважение права европейских народов на свободное развитие по пути прогресса, сотрудничества и мира, прекратить гонку вооружений, добиться всеобщего разоружения, и в первую очередь ядерного разоружения, укрепить безопасность и сотрудничество на континенте. создать лучший и более справедливый мир на нашей планете.



РУМЫНИЯ

Обращение румынского народа к народам и прогрессивным и демократическим  
силам всего мира с призывом к разоружению, миру, безопасности,  
независимости и прогрессу

От имени Фронта демократии и социалистического единства Социалистической Республики Румынии, румынского народа, мы, более 300 000 участников массового митинга трудящихся, состоявшегося в Бухаресте 5 декабря 1961 г., выражая волю всего народа, обращаемся ко всем народам мира, ко всем миролюбивым силам с горячим призывом к совместной борьбе за разоружение и мир.

Мы считаем необходимым с трибуны этого массового митинга трудящихся, завершающего мощные демонстрации и выступления народных масс, развернувшиеся по всей стране, вновь самым энергичным образом выразить наше полное одобрение и нашу полную поддержку этой новой замечательной мирной инициативе товарища Николае Чаушеску, непоколебимое стремление всего румынского народа мобилизовать все свои силы, чтобы вместе с другими народами мира служить великим идеалам мира, свободы и независимости, чтобы избавить человечество от кошмара разрушительных войн. Горячие призывы, содержащиеся в прекрасной речи, произнесенной при завершении митинга Генеральным секретарем Румынской коммунистической партии, председателем Социалистической Республики Румынии, председателем Фронта демократии и социалистического единства товарищем Николае Чаушеску, нашли глубокий отклик в наших сердцах, значительно активизировали усилия всей страны в целом в борьбе за мир, защиту священного права народов на жизнь, на свободное и суверенное развитие.

В сложившихся условиях, когда международное положение крайне осложнилось, когда происходит беспрецедентное усиление гонки вооружений, когда вынашиваются планы разместить в Европе, ставшей огромным арсеналом ядерного оружия, новые ракеты средней дальности и новые виды оружия массового уничтожения, когда под угрозой поставлена жизнь всей планеты, румынский народ считает, что у человечества, у всех народов мира нет более важной задачи, чем объединение своих сил и совместное осуществление самых решительных действий с целью прекращения гонки вооружений, разоружения и создания обстановки доверия, сотрудничества и мира.

Мы считаем, что нужно сделать все от нас зависящее, чтобы Европа, которая столько дала и дает цивилизации и прогрессу, была освобождена от атомного оружия, от опасности ядерной катастрофы. Мы полностью поддерживаем позицию, изложенную товарищем Николае Чаушеску в отношении переговоров между Советским Союзом и Соединенными Штатами Америки, и мы надеемся, что они будут проходить в духе высокой ответственности за мир на континенте и во всем мире.

Все европейские страны непосредственно заинтересованы в обеспечении мира на нашем континенте, и представляется естественным и необходимым, чтобы они в той или иной форме участвовали в переговорах, чтобы они активно высказали свое мнение, чтобы они несли ответственность за решение этой жизненно важной для существования Европы проблемы. От имени всего народа мы заявляем о нашем полном согласии с Обращением Великого Национального Собрания, с решением высшего законодательного форума страны с тем, чтобы Румыния активно участвовала в рассмотрении и решении проблем, касающихся разоружения, мира и безопасности на континенте. В то же время мы единодушно поддерживаем ответственный мандат, порученный президенту страны, товарищу Николае Чаулеску, лично обратиться к руководителям Советского Союза и Соединенных Штатов Америки, а также к руководителям других государств, подписавших гельсинкский Заключительный акт, с тем чтобы были предприняты все необходимые шаги для прекращения размещения новых ракет средней дальности, для вывода уже размещенных ракет и освобождения Европы от ядерного оружия!

В этот решающий для судьбы человечества период, когда в Европе сгущаются темные тучи, предвещающие катастрофическую бурю, румынский народ во имя основного права людей на жизнь, на свободное существование, на мир обращается ко всем народам Европы и народам других континентов, ко всем тем, кому дорог мир во всем мире, со страстным призывом объединить наши голоса, чтобы заявить решительное НЕТ гонимым вооружениям, решительное НЕТ ядерным ракетам, решительное НЕТ нейтронной бомбе, решительное НЕТ любым видам атомного оружия. Добьемся принятия конкретных практических мер по разоружению, в первую очередь ядерному. Скажем решительное ДА политике разрядки и сотрудничества, политике независимости, безопасности и мира во всем мире.

Мы, европейские народы, независимо от того, где мы живем - на востоке или на западе, на севере или на юге - находимся под непосредственной угрозой существующего ядерного оружия и оружия, которое должно быть размещено на нашем континенте. Поэтому мы должны сделать все от нас зависящее, чтобы добиться прекращения размещения новых ракет средней дальности, существенного сокращения обеими сторонами этих вооружений, ядерных вооружений всех видов, полного и окончательного освобождения континента от атомного оружия.

Давайте бороться за ликвидацию разделения нашего континента на военные блоки и противостоящие экономические группировки.

Давайте энергично действовать в целях достижения успеха Совещания в Мадриде, созыва конференции, посвященной укреплению доверия и разоружению, в целях развития широкого и свободного сотрудничества между всеми государствами континента!

Нашими усилиями создадим Европу мира, доверия и сотрудничества, единую Европу, навсегда избавленную от призрака атомной войны!

Приложим все усилия для установления военного равновесия не путем интенсификации гонимых вооружений, а путем их сокращения до максимально возможного низкого уровня!

Потребуем вывода войск с иностранных территорий и свертывания на них военных баз, сокращения вооруженных сил и вооружений, всех видов оружия, включая обычные!

Заставим решительно приступить к сокращению военных бюджетов, сокращению затрачиваемых на военные цели огромных средств, которые ложатся все более тяжелым бременем на плечи народов! Давайте бороться за то, чтобы высвобожденные таким образом средства использовались для преодоления отсталости, для решения социальных проблем, существующих в различных странах мира!

Сделаем так, чтобы необычайная сила атома никогда не использовалась для разрушения и войны, а чтобы она была поставлена только на службу человеку, повышению его благосостояния и его счастья, прогрессу и цивилизации человечества! Те, кто собирается выпустить из-под контроля атом, должны твердо знать, что им не удастся избежать его разрушительной силы и что, если чудом они останутся живы, им не избежать справедливого осуждения со стороны людей и народов.

Давайте действовать таким образом, чтобы Организация Объединенных Наций внесла более активный и действенный вклад в объединение усилий всех народов, направленных на сохранение мира, разрушение и сотрудничество во всем мире!

Мы глубоко убеждены, что народы в состоянии совместными, все более энергичными усилиями, остановить опасное развитие событий, добиться принятия конкретных мер, способных привести к уничтожению опасности возникновения войны, осуществлению разрушения, сохранению мира. Действуя в тесном сотрудничестве, народы могут создать самое мощное оружие, оружие ЕДИНСТВА, оружие МИРА и СОТРУДНИЧЕСТВА.

Проявляя нашу полную солидарность с борьбой народов за мир, с мощными движениями и массовыми демонстрациями народов стран Европы и других стран, мы, участники массового митинга трудящихся столицы социалистической Румынии, полностью присоединяясь к горячим призывам, обращенным президентом социалистической Румынии товарищем Николае Чаушеску к народам, к тем, кому дорог мир, торжественно заявляем об обязательстве румынского народа неустанно бороться в тесном единстве со всеми народами, прогрессивными и демократическими силами всего мира против войны, за разоружение, за проведение политики, проникнутой ответственностью за судьбу человечества, за лучший и более справедливый мир, за мир, в котором царит мир и международное сотрудничество.

Наша борьба - это справедливая борьба, и она увенчается успехом!



КОМИТЕТ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

CD/238

4 February 1982

RUSSIAN

Original: English/Spanish

---

ПИСЬМО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ВЕНЕСУЭЛЫ ОТ 3 ФЕВРАЛЯ 1982 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОМИТЕТА ПО РАЗОРУЖЕНИЮ, ПРЕПРОВОЖДАЮЩЕЕ ДОКУМЕНТ С РЕЗУЛЬТАТАМИ ИССЛЕДОВАНИЙ, ПРОВЕДЕННЫХ В ОКТЯБРЕ 1981 ГОДА ПАПСКОЙ АКАДЕМИЕЙ НАУК ПО ПРОСЬБЕ ЕГО СВЯТЕЙШЕСТВА ПАПЫ ИОАННА ПАВЛА II, ОЗАГЛАВЛЕННЫЙ "ЗАЯВЛЕНИЕ О ПОСЛЕДСТВИЯХ ПРИМЕНЕНИЯ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ"

Имею честь обратиться к Вашему Превосходительству с просьбой распространить в качестве официального документа Комитета по разоружению по пункту повестки дня "Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение" прилагаемый текст, озаглавленный "Заявление о последствиях применения ядерного оружия", в котором отражены результаты исследований, проведенных в октябре 1981 года Папской академией наук по просьбе Его Святейшества Папы Иоанна Павла II.

Рейнальдо Родригес Наварро  
Посол  
Постоянный представитель

## ЗАЯВЛЕНИЕ О ПОСЛЕДСТВИЯХ ПРИМЕНЕНИЯ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ

7-8 октября 1981 г. под председательством президента Ланской академии наук профессора Карлоса Чагаса группа из четырнадцати авторитетных ученых \*/ из разных стран мира собралась в штаб-квартире Академии (Касина Пий IV, Ватикан) для рассмотрения проблемы, связанной с последствиями применения ядерного оружия для дальнейшего существования и здоровья человечества.

Хотя большинство этих последствий кажутся очевидными, представляется, что они еще не осознаны в должной степени. Условия жизни после ядерного нападения были бы настолько жестокими, что единственной надеждой для человечества является предотвращение любой формы ядерной войны. Всеобщее распространение и принятие этого знания сделало бы очевидным, что применение ядерного оружия на войне должно быть полностью исключено и что его количество должно постепенно сокращаться на сбалансированной основе.

Вышеуказанная группа обсудила и единодушно одобрила ряд фундаментальных положений, которые затем были развернуты в нижеследующем заявлении.

Недавние выступления о том, что можно победить и даже выжить в ядерной войне, отражают недостаток понимания действительности с медицинской точки зрения: любая ядерная война неизбежно несет смерть, болезни и страдания в колоссальных размерах в отсутствие возможности эффективного медицинского вмешательства. Осознание этой реальности ведет к тому же самому выводу, к которому приходили медики на протяжении всей истории в отношении опасных для жизни эпидемий: для контроля необходимо предотвращение.

Вопреки широко распространенному мнению о той катастрофе, которая последует за применением ядерного оружия, уже известно многое. Многое известно и об ограниченных возможностях медицинской помощи. Если эту информацию донести до людей и их руководителей, она, может быть, помогла бы остановить гонку ядерных вооружений. А это, в свою очередь, помогло бы остановить эпидемию, которая могла бы быть последней для нашей цивилизации.

Прямым свидетельством последствий ядерной войны являются разрушения, причиненные атомным оружием в Хиросиме и Нагасаки, но есть много теоретических оценок, на которых мы также можем основываться. Два года назад одно ответственное официальное агентство дало свою оценку последствий ядерного нападения на город с населением около 2 млн. человек. Если ядерная бомба в 1 млн. тонн (бомба, сброшенная на Хиросиму, равнялась приблизительно 15 000 тонн взрывчатого вещества) взорвалась бы в центральной части такого города, то были бы разрушены, как подсчитано, здания на площади 180 км<sup>2</sup>, было бы 250 тыс. убитых и около 500 тыс. тяжелораненых. Это число включает пострадавших от взрывной волны, т.е. получивших переломы и тяжелые разрывы мягких тканей, от теплового излучения - получивших ожоги лица, ожоги сетчатки глаз и повреждения органов дыхания, а также пострадавших от радиации как в виде острых синдромов радиации, так и от ее последствий.

---

\*/ Карлос Чагас, Рио-де-Жанейро; Е. Амальди, Рим; Н. Бочков, Москва; Л. Кальдас, Рио-де-Жанейро; Г. Хнатт, Бостон; Р. Латарже, Париж; А. Лиф, Бостон; Ж. Лежен, Париж; Л. Лепринс-Рангет, Париж; Г.Б. Марини-Беттоло, Рим; К.Паван, Сан-Паулу; А.Рич, Кембридж, Масс.; А. Серра, Рим; В. Вейсскопф, Кембридж, Масс.

Даже при самых оптимальных условиях помощь этим пострадавшим представляла бы собой задачу невообразимого масштаба. Исследование показывает, что если в самом городе или около него было бы 18 тыс. больничных коек, то относительно неповрежденными остались не более 5 тысяч. Они вместили бы только 1/30 раненых, но при этом необходимо подчеркнуть, что в любом случае необходима медицинская помощь невозможно было бы оказать даже небольшому числу пострадавших с опасными ожогами, переломами и жертвам радиоактивного заражения.

Безнадежность этой задачи с точки зрения медицины станет полностью очевидной, если мы посмотрим, что потребуется для оказания медицинской помощи тяжелым больным. В качестве примера мы приведем историю болезни 20-летнего человека, поступившего с тяжелыми ожогами в ожоговое отделение одной из клиник города Бостона после автомобильной катастрофы, во время которой взорвался бак с бензином. За время лечения в больнице он получил 140 литров свежемороженой плазмы, 147 литров свежемороженой крови, 180 миллилитров тромбоцитов и 180 миллилитров альбумина. Ему сделали 6 операций, во время которых на 85% поверхности тела была пересажена живая ткань, включая искусственную кожу. В ходе всего пребывания в больнице ему требовалась механическая вентиляция. Несмотря на эти и многие другие героические меры, которые поглощали ресурсы одного из самых оснащенных учреждений в мире, он умер на 33-й день пребывания в клинике. Лечащий врач сравнил его повреждения с теми, которые были обнаружены у многих жертв Хиросимы. Если бы во все больницы Бостона были одновременно доставлены сотни четыре таких больных, медицинских возможностей города не хватило бы. Теперь представьте себе ситуацию, когда большинство учреждений скорой медицинской помощи было бы разрушено, в то время как многие тысячи людей получили ранения.

Японский врач, профессор К. Игитару опубликовал показания очевидца взрыва бомбы в Нагасаки. Он писал: "Я попытка добраться до своей медицинской школы в Ураками, которая находилась в 500 метрах от эпицентра взрыва. Я встретил многих людей, которые возвращались из Ураками. Их одежда висела клочьями, как и куски кожи. Они казались привидениями с отсутствующим взглядом. На следующий день я смог добраться до Ураками пешком. Знакомые мне окрестности исчезли, остались только железобетонные скелеты зданий. Везде лежали мертвые тела. На каждом углу у нас были бочки с водой, которые использовались для тушения пожаров после воздушных налетов. В одну из таких маленьких бочек, в которой едва мог поместиться один человек, забрался отчаявшийся человек, который искал холодную воду. Из рта у него шла пена, но он уже был мертв. Я не могу забыть плача женщин в разоренных районах. Подойдя ближе к школе, я увидел черные обуглившиеся тела с белыми краями костей, выглядывавших на месте рук и ног. Когда я пришел, некоторые из них были еще живы. Но двигаться они уже не могли. Самые сильные из них были настолько слабы, что валялись прямо на землю. Я говорил с ними, и они думали, что поправятся, но большинство из них умерло в течение двух недель. Я никогда не смогу забыть, как смотрели на меня их глаза и как они говорили ...".

Необходимо отметить, что бомба, сброшенная на Нагасаки, имела мощность около 20 000 ТНТ, т.е. была не многим мощнее, чем так называемая "тактическая бомба", пред-назначенная для применения на поле боя.

Но даже эти мрачные картины недостаточны для того, чтобы описать человеческие страдания, которые вызвало бы нападение на страну имеющиеся сегодня запасы ядерного оружия, которые содержат тысячи бомб мощностью в 1 млн. тонн ТНТ и больше.

Страдания выжившего населения будут ни с чем не сравнимы. Полностью нарушится связь, прекратится доставка продовольствия и воды. Помощь будет оказываться только за счет смертельного риска получения дозы радиации теми, кто осмелится выйти за пределы зданий в первые дни. Зерушение специальной структуры, которая последует после нападения, будет невозможной.

Получение больших доз радиации снизит иммунитет к бактериям и вирусам и поэтому откроет путь для широкого распространения инфекций. Радиация вызовет неизлечимые повреждения мозга и умственные аномалии у еще не родившихся детей. Значительно увеличится возможность возникновения многих форм раковых заболеваний среди выживших. Генетические повреждения перейдут на будущие поколения, если таковые будут.

В дополнение ко всему огромные площади, покрытые полями и лесами и животный мир будут заражены, что приведет к сокращению продовольственных ресурсов. Возможны и многие другие опасные биологические и даже геофизические последствия, но мы не обладаем достаточными знаниями, чтобы предсказать со всей достоверностью, какими они будут.

Даже ядерное нападение только на военные объекты было бы пагубным для всей страны в целом, потому что военные объекты чаще всего рассредоточены, а не сконцентрированы в нескольких местах. Таким образом, будет взорвано много ядерных бомб. Кроме того, распространение радиации естественными ветрами и в результате смещения атмосферных слоев убьет огромное число людей и вызовет заражение огромных районов. Медицинские возможности любой страны окажутся недостаточными для оказания помощи тем, кто выживет. Объективное рассмотрение с медицинской точки зрения ситуации, которая создастся после ядерной войны, приводит к одному единственному выводу: нашим единственным выходом является ее предотвращение.

Последствия ядерной войны не являются, конечно, только медицинскими по своему характеру. Но даже и те, которые являются таковыми, заставляют нас обратить внимание на непреложный постулат современной медицины: если лечение данной болезни неэффективно или расходы на лечение слишком высоки, следует обратить внимание на ее предотвращение. Оба эти условия относятся к последствиям ядерной войны. Лечение было бы практически невозможным, а расходы — слишком большими. Может ли быть выставлен какой-либо другой, более сильный аргумент, в пользу стратегии предотвращения?



Предотвращение любой болезни требует эффективного рецепта. Мы признаем, что такой рецепт должен быть нацелен как на предотвращение ядерной войны, так и на обеспечение безопасности. Наши знания и полномочия как ученых и как врачей не позволяют нам, конечно, авторитетно обсуждать вопросы безопасности. Тем не менее, если политические и военные руководители основывают свои стратегические планы на ошибочных понятиях относительно медицинских аспектов ядерной войны, то мы чувствуем, что на нас тоже лежит ответственность. Мы должны информировать их и народы всего мира о том, что медицинские учреждения после ядерного нападения будут полностью выведены из строя и что медицина не сможет оказать в этом случае никакой существенной помощи. В случае молчания мы рискуем предать себя и нашу цивилизацию.



Специальная рабочая группа  
по Всеобъемлющей программе  
разоружения

Делегации Болгарии, Венгрии, ГДР, МНР, Польши, СССР, Чехословакии

Рабочий документ по разделу Всеобъемлющей программы разоружения,  
озаглавленному "Принципы"

I. В качестве основы принимается рабочий документ Группы 21 CD/208, CD/CPD/CP.55 от 10 августа 1981 года.

II. К вышеупомянутому документу предлагаются следующие дополнения:

1. В пункте 1, содержащем текст пункта 26 Заключительного документа, после слов "относящихся к поддержанию международного мира, и безопасности", добавить "в том числе учитывать соответствующие положения Заключительного документа первой сессии Генеральной Ассамблеи ООН, посвященной разоружению".
2. В конце пункта 6, в котором содержится текст пункта 49 Заключительного документа, добавить следующее положение: "На всех стадиях должен оставаться ненарушенным существующий баланс в области ядерной мощи при постоянном понижении ее уровней".
3. После пункта 6, в котором содержится текст пункта 49 с дополнением, предложенным в пункте 2 выше, добавить пункт, содержащий текст пункта 54 Заключительного документа: "Значительному прогрессу в области ядерного разоружения способствовали бы параллельное принятие политических и международно-правовых мер по укреплению безопасности государств и прогресс в области ограничения и сокращения вооруженных сил и обычных вооружений государств, обладающих ядерным оружием, и других государств в соответствующих районах".
4. После пункта 7, в котором содержится текст пункта 29 Заключительного документа, добавить следующий текст: "В переговорах между сторонами примерно равными в военном отношении должен строго соблюдаться принцип равенства и одинаковой безопасности (из пункта 48 документа A/36/597 "Исследования взаимосвязи между разоружением и международной безопасностью")".
5. В конце пункта 13, в котором содержится текст пункта 38 Заключительного документа, включить следующий текст: "исходя из того, что нет такого вида оружия, которое нельзя было бы ликвидировать на взаимно согласованной основе".
6. В конце пункта 21, в котором содержится текст из пункта 81 Заключительного документа, добавить следующее положение из пункта 22 Заключительного документа: "Переговоры об уравновешенном сокращении вооруженных сил и обычных вооружений следует вести, уделяя особое внимание вооруженным силам и обычным вооружениям государств, обладающих ядерным оружием, и других значительных в военном отношении стран".

СД/239  
СД/СРД/П.60  
стр. 6

III. Перенести пункты 4, 5, 6, в которых содержатся тексты пунктов 47, 48, 49 Заключительного документа, со страниц 3-4 на страницу 5 после пункта 1, в котором содержится текст пункта 28 Заключительного документа.

IV. Представляя настоящие предложения, составители сохраняют некоторые резервации, которые будут изложены устно, в отношении отдельных формулировок, содержащихся в документе СД/208, СД/СРД/П.55 от 10 августа 1981 г. Группы 21.

ПИСЬМО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СОЮЗА СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК  
ОТ 10 ФЕВРАЛЯ 1962 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОМИТЕТА ПО  
РАЗОРУЖЕНИЮ, ПРЕДВОЖДАЮЩЕЕ ВЫДЕРЖКУ ИЗ СООБЩЕНИЯ  
О ПРИЕМЕ ГЕНЕРАЛЬНЫМ СЕКРЕТАРЕМ ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА  
КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ СОВЕТСКОГО СОЮЗА, ПРЕДСЕДАТЕЛЕМ  
ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР Л.И. БРЕЖНЕВЫМ  
ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ КОНСУЛЬТАТИВНОГО СОВЕТА СОЦИАЛИСТИЧЕСКОГО  
ИНТЕРНАЦИОНАЛА ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

Направляю Вам выдержки из сообщения о приеме Генеральным секретарем Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, Председателем Президиума Верховного Совета СССР Л.И. Брежневым представителей Консультативного совета Социалистического интернационала по разоружению.

Прошу Вас распространить этот материал в качестве официального документа Комитета по разоружению.

(Подпись) В.Л. ИСРАЭЛЯН

Представитель СССР в Комитете  
по разоружению

ВЫТЕРЖИ ИЗ СОСЛОВЕНИЯ О ПРИЕМЕ ГЕНЕРАЛЬНЫМ СЕКРЕТАРЕМ  
ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА КОМУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ СОВЕТСКОГО СОЮЗА,  
ПРЕДСЕДЕЛЕМ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР Л.И. БРЕЖНЕВЫМ  
ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ КОНСУЛЬТАТИВНОГО СОВЕТА СОЦИАЛИСТИЧЕСКОГО  
ИНТЕРНАЦИОНАЛА ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

3 февраля Генеральный секретарь ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л.И. Брежнев принял представителей Консультативного совета Социалистического интернационала по разоружению в следующем составе: К. Сорса - вице-председатель Социалистического интернационала, председатель Консультативного совета Социинтерна по разоружению, председатель Социал-демократической партии Финляндии, В. Хаккер - секретарь Консультативного совета, секретарь по международным вопросам Президиума Социалистической партии Австрии и С. Тагути - член внешнеполитического комитета Центрального исполкома Партии демократического социализма Японии.

Л.И. Брежнев обратил внимание собеседников на опасные последствия для дела всеобщего мира, которыми чревата нынешняя линия блока НАТО, и прежде всего его главной силы - США. Никогда после второй мировой войны положение не было столь серьезным.

Что касается Советского Союза и его руководства, подчеркнул Л.И. Брежнев, то мы твердо убеждены, что для любого государства строить свою политику в расчете на ядерную войну, на победу в ней - это безумие, это безответственная, авантюристическая игра судьбами человечества. Главное сейчас - устранить опасность войны. На это направлены внешнеполитические усилия СССР.

Дипломатия требует не "узвязок", а "развязок", - сказал Л.И. Брежнев. Спутанный клубок конфликтных ситуаций и спорных проблем современного мира на разрубить никаким мечом. Единственный путь - это путь терпеливых конструктивных переговоров, причем переговоров, обеспечивающих реальное сокращение и уничтожение оружия.

Касаясь ведущихся в Женеве советско-американских переговоров об ограничении ядерных вооружений в Европе, Л.И. Брежнев заметил, что их первоначальная стадия внушает определенную настороженность ввиду явного намерения американской стороны искать основу взаимоприемлемой договоренности. Выдвигаемый Вашингтоном так называемый "нулевой вариант", рассчитанный на то, чтобы Советский Союз в одностороннем порядке ликвидировал все свои ракеты средней дальности, никак не назовешь серьезным предложением. И решение НАТО от декабря 1979 года, и "план Рейгана" полностью противоречат принципу равенства и одинаковой безопасности. Они направлены на то, чтобы сломать нынешнее военное равновесие и в Европе, и в глобальном масштабе с ущербом безопасности СССР и его союзников.

В отличие от этого Советский Союз готов уже сейчас договориться о полном отказе обеих сторон - Востока и Запада - от всех видов оружия средней дальности, нацеленных на объекты в Европе. Нам можно пойти и еще дальше договориться о полном избавлении Европы от ядерного оружия как средней дальности, так и тактического. Вот это был бы настоящий "нулевой вариант". СССР готов пойти на него. Если страны НАТО согласятся с таким действительно нулевым решением, то дело мира в Европе (а возможно, и во всем мире) будет поставлено на небывало прочную основу.

Если же Запад пока не готов к радикальным решениям, сказал Л.И. Брежнев, мы согласны для начала условиться о крупном сокращении обеими сторонами ядерных средств средней дальности. Об очень крупном - на сотни единиц. Именно было бы, например, к 1990 году сократить нынешнее количество ядерных вооружений средней дальности каждой стороны в три раза или даже более, и/или к этому поэтапно в ближайшие годы сократить арсеналы сторон примерно на треть, а затем двинуться дальше. При этом, конечно, общее количество таких средств у держав НАТО и Советского Союза на всех этапах сохранялось бы разным.

Хорошо известно также, что СССР, стремясь облегчить достижение договоренности, предложил заморозить на период переговоров в количественном и качественном отношении средства средней дальности обеих сторон в Европе. При этом мы были бы готовы уже в зрелом возрасте моратория сокращать в одностороннем порядке некоторую часть своих вооружений средней дальности в европейской части СССР.

Такова, если говорить коротко, наша позиция в вопросе о сокращении ядерного оружия, нацеленного на объекты в Европе. Мы готовы в любое время претворить ее в соответствующие соглашения или, для начала, - в общее принципиальное заявление сторон и продолжаем надеяться на положительную реакцию США.

Не меньшее значение имело бы достижение договоренности между СССР и США по другой важнейшей проблеме современности - по ограничению стратегических вооружений. Администрация США время от времени заявляет, что она, якобы, заинтересована в радикальных сокращениях стратегических вооружений. Но реально Вашингтон для этого ничего не делает и под разными надуманными предлогами уклоняется даже от возобновления переговоров.

Определенная XXVI съездом КПСС принципиальная линия Советского Союза, подчеркнул Л.И. Брежнев, заключается в твердой заботе о мире. СССР и дальше будет насыщать положения Программы мира, принятой съездом, новыми конкретными инициативами, стремится к ослаблению военной угрозы, упрочению мира, углублению разрядки.

КПСС, отметил Л.И. Брежнев, намерена последовательно проводить в жизнь подтвержденную XXVI съездом КПСС линию в отношениях с Социалистическим интернационалом, с входящими в него партиями, в которых она видит весьма влиятельную общественно-политическую силу. Это - линия на диалог и сотрудничество. Резервы для расширения сотрудничества в борьбе за сохранение и укрепление разрядки есть еще немалые. Самая главная глобальная проблема наших дней - проблема предотвращения сползания мира к термоядерной катастрофе - требует - вопреки всем различиям и разногласиям - найти и общий язык, и, главное, общие решения.





Соображения относительно организации работы  
Комитета по разоружению в ходе его сессии  
1982 года

Документ группы социалистических государств

1. Стержневым направлением внешнеполитической деятельности социалистических государств была и остается борьба за устранение угрозы войны, обуздание гонки вооружений. В настоящее время эта задача приобрела особое значение и срочность. Подлинная безопасность может быть обеспечена только посредством ограничения, сокращения и ликвидации вооружений, через разоружение. Разоружение, будучи материальной гарантией международной безопасности, должно представлять в нынешних условиях магистральное направление совместных усилий всех государств мира по преодолению международной напряженности и строительству всеобщего и прочного мира.
2. Исходя из этого, группа социалистических государств призывает все страны-члены Комитета приступить к конкретным деловым переговорам как можно скорее. Комитет не должен напрасно тратить время на вопросы, не имеющие отношения к его повестке дня и преднамеренно приносимые в дискуссию для того, чтобы отвлечь его внимание от вопросов существа.
3. При решении организационных вопросов на данной стадии работы Комитета необходимо постоянно учитывать особый характер нынешнего этапа в свете приближающейся второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященной разоружению. Учитывая, что текущая часть сессии Комитета является последней накануне специальной сессии, в оставшееся время необходимо приложить все усилия для достижения практических результатов на переговорах в Комитете по разоружению.
4. Одним из важных вопросов, касающихся рациональной организации работы первой части сессии Комитета в 1982 году, является вопрос об учреждении его вспомогательных органов.  
В соответствии с правилом 23 Правил процедуры Комитета по разоружению и исходя из необходимости достижения практического прогресса в Комитете по разоружению, группа социалистических государств считает, что наряду со специальной рабочей группой по Всеобщей программе разоружения, которая в соответствии с принятым Комитетом по разоружению решением продолжает свою работу, целесообразно учредить ряд других вспомогательных органов Комитета.

\* Переиздается по техническим причинам

Рассматривая вопрос о времени создания и функционирования соответствующих вспомогательных органов, Комитет должен учитывать их значение, время, находящееся в распоряжении Комитета, уже проделанную в 1979-1981 годах работу, а также перспективы достижения конкретных результатов.

Руководствуясь этими соображениями, группа социалистических стран готова поддерживать учреждение в рамках Комитета специальных рабочих групп по следующим вопросам:

- с полным и всеобщим запрещением испытаний ядерного оружия,
- о прекращении гонки ядерных вооружений и ядерном разоружении,
- с запрещением производства, накопления, размещения и применения ядерного нейтронного оружия,
- о запрещении химического оружия,
- о неразмещении ядерного оружия на территориях тех государств, где его нет в настоящее время,
- об эффективных международных соглашениях, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия,
- о запрещении радиологического оружия,
- о запрещении размещения в космическом пространстве оружия любого рода.

Группа социалистических государств выступает также за создание специальной группы правительственных экспертов по вопросу о новых видах оружия массового уничтожения и новых системах такого оружия.

5. В связи с вопросами, относящимися к созданию вспомогательных органов в Комитете по разоружению, группа социалистических государств высказывает следующие соображения:

- a) Вопрос о создании той или иной специальной рабочей группы или другого соответствующего вспомогательного органа не должен увязываться с созданием рабочей группы или другого соответствующего вспомогательного органа по другой проблеме.
- b) При выборах председателей вспомогательных органов необходимо соответствующим образом учитывать принцип ротации.
- c) Необходимо гибко подходить к вопросу о распределении времени для работы тех или иных вспомогательных органов с учетом относительной важности их работы на том или другом этапе.
- d) Необходимо предусмотреть возможность параллельной одновременной работы двух или более вспомогательных органов.

6. По вопросу о сроках завершения работы первой части сессии Комитета по разоружению 1982 года группа социалистических государств придерживается той точки зрения, что необходимо максимально использовать имеющееся время до начала работы подготовительного

комитета специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященной разоружению.

7. В отношении вопроса о подготовке специального доклада Комитета второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященной разоружению, группа социалистических государств придерживается той точки зрения, что доклад должен быть кратким и содержать главным образом достигнутые в Комитете по разоружению договоренности по существу рассматривавшихся в нем вопросов. Работу над составлением доклада следовало бы начать 12 апреля 1982 года. К этому сроку секретариат мог бы подготовить проект специального доклада и представить его на рассмотрение членов Комитета.



ПОВЕСТКА ДНЯ И ПРОГРАММА РАБОТЫ  
КОМИТЕТА ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

(Приняты на 156-м пленарном заседании, состоявшемся 18 февраля 1982 года)

Комитет по разоружению в качестве многостороннего форума переговоров будет способствовать достижению всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем.

Комитет, принимая во внимание, среди прочего, соответствующие положения Заключительного документа первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, будет заниматься вопросами прекращения гонки вооружений и разоружения и другими соответствующими мерами в следующих областях:

- I. Ядерное оружие во всех аспектах.
- II. Химическое оружие.
- III. Другие виды оружия массового уничтожения.
- IV. Обычные вооружения.
- V. Сокращение военных бюджетов.
- VI. Сокращение вооруженных сил.
- VII. Разоружение и развитие.
- VIII. Разоружение и международная безопасность.
- IX. Сопутствующие меры, меры по укреплению доверия; эффективные методы проверки в отношении соответствующих мер по разоружению, приемлемые для всех заинтересованных сторон.
- X. Всеобъемлющая программа разоружения, направленная на всеобщее и полное разоружение под эффективным международным контролем.

В рамках вышеуказанного Комитет по разоружению принимает следующую повестку дня на 1982 год, включающую пункты, которые в соответствии с положениями раздела VIII его правил процедуры будут рассмотрены Комитетом.

1. Запрещение ядерных испытаний.
2. Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение.
3. Эффективные международные соглашения, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия.
4. Химическое оружие.
5. Новые виды оружия массового уничтожения и новые системы такого оружия; радиологическое оружие.
6. Всеобъемлющая программа разоружения.
7. Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве.
8. Рассмотрение и принятие:
  - а) специального доклада, который будет представлен второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященной разоружению; и
  - б) ежегодного доклада, который будет представлен тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи.

Комитет будет проводить свою работу с учетом того вклада, который он должен внести в целях успешного проведения второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению.

ПРОГРАММА РАБОТЫ

В соответствии с правилом 28 своих правил процедуры Комитет также принимает следующую программу работы на первую часть своей сессии 1982 года:

- 2-16 февраля Выступления на пленарных заседаниях.  
Рассмотрение повестки дня и программы работы, а также учреждение вспомогательных органов по пунктам повестки дня<sup>1/</sup>.
- 17-23 февраля Запрещение ядерных испытаний.
- 24 февраля - 5 марта Прекращение гоним ядерных вооружений и ядерное разоружение.
- 8-12 марта Эффективные международные соглашения, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия.
- 15-19 марта Новые виды оружия массового уничтожения и новые системы такого оружия, радиологическое оружие. Химическое оружие.
- 22-26 марта Всеобъемлющая программа разоружения.
- 29 марта - 6 апреля Рассмотрение докладов вспомогательных органов<sup>2/</sup>; рассмотрение и принятие специального доклада, который будет представлять второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященной разоружению<sup>3/</sup>.
- 7 апреля

---

<sup>1/</sup> Рассмотрение вопросов в случае необходимости будет впоследствии продолжено на неофициальных заседаниях Комитета.

<sup>2/</sup> Подготовленные доклады вспомогательных органов могут быть рассмотрены раньше.

<sup>3/</sup> В соответствии с правилом 44 правил процедуры проект доклада должен быть представлен для рассмотрения всем государствам-членам Комитета не позднее, чем за две недели до запланированной даты его принятия.

Для рассмотрения пункта 7 повестки дня в соответствующее время в ходе первой части сессии будут проведены неофициальные заседания Комитета.

В начале сессии также будут проведены неофициальные заседания Комитета, на которых будет продолжено рассмотрение вопроса об условиях пересмотра его членского состава, включая представленные членами Комитета предложения, направленные на улучшение и повышение эффективности работы Комитета.

В связи с рекомендацией, содержащейся в пункте 13 (с) доклада Специальной рабочей группы по химическому оружию, учрежденной в ходе сессии 1981 года (CD/220), Комитет постановляет провести дополнительные консультации по вопросам, перечисленным в подпункте (b) указанного пункта, в течение недели с 15 до 19 марта 1982 года.

Принимая свою повестку дня и программу работы, Комитет учитывал положения правил 30 и 31 своих правил процедуры.



Решение по вопросу о специальных рабочих группах,  
принятое Комитетом по разоружению на его 156-м  
пленарном заседании. 18 февраля 1982 г.

Комитет постановляет вновь учредить на период своей сессии 1982 года специальные рабочие группы по эффективным международным соглашениям, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия, и по радиологическому оружию, которые были учреждены 17 марта на период его сессии 1980 года, с тем чтобы они могли продолжить свою работу на основе своих прежних мандатов.

Во исполнение своей ответственности по проведению в качестве первоочередной задачи переговоров по многосторонней конвенции о полном и эффективном запрещении разработки, производства и накопления запасов химического оружия и об их уничтожении и подготовке данной конвенции Комитет по разоружению принимает решение учредить на время работы своей сессии 1982 года специальную рабочую группу Комитета для разработки такой конвенции с учетом всех имеющихся предложений и будущих инициатив, с целью дать Комитету возможность достичь договоренности как можно скорее.

Специальные рабочие группы представят Комитету доклад о проделанной ими работе до завершения первой части его сессии 1982 года, учитывая предстоящую вторую специальную сессию Генеральной Ассамблеи, посвященную разоружению. Они также представят доклады Комитету до завершения второй части его сессии 1982 года.



## СОЕДИНЕННЫЕ КОРОЛЕВСТВА ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ

Рабочий документ по проверке и контролю за соблюдением  
конвенции с химическим оружием

1. Соединенное Королевство считает, что в прошлом году в Специальной рабочей группе по химическому оружию была проделана весьма полезная работа по разработке элементов конвенции о химическом оружии. Мы надеемся, что прогресс в работе этой Группы будет поддержан более глубоким изучением всех вопросов, рассматривавшихся в прошлом году, и прежде всего важных вопросов проверки и контроля за соблюдением.

ВВЕДЕНИЕ

2. Соединенные Королевства считают, что, как и в случае многих других соглашений о контроле над вооружениями, необходимо, чтобы все государства-участники конвенции могли в разумной степени быть уверены в ее соблюдении всеми другими государствами-участниками. Поэтому в положения конвенции о химическом оружии следовало бы включить должные меры по обеспечению проверки ее выполнения. Соединенные Королевства считают, что меры по проверке необходимы на каждом этапе осуществления, то есть на этапе объявления и уничтожения запасов и объектов по производству, а затем на этапе контроля за последующим соблюдением государствами положений конвенции, касающихся запрещения производства химического оружия, включая контроль за разрешенными видами использования боевых химических агентов и двуцелевых агентов. Необходимо также, чтобы конвенция предусматривала эффективную процедуру рассмотрения жалоб для решения вопроса о любых сомнениях, которые могут возникнуть в отношении осуществления конвенции.

3. Проверка осуществления должна осуществляться под международным контролем. Поэтому проверка соблюдения могла бы представлять собой комплекс двусторонних и многосторонних контактов между государствами-участниками при ведущей роли международного органа - Консультативного комитета.

## КОНТРОЛЬ ЗА СОБЛЮДЕНИЕМ

### а) Добровольные двусторонние контакты

4. Хотя Соединенное Королевство считает, что осуществление должно строго контролироваться международным органом (Консультативным комитетом), этот период обеспечит многочисленные возможности для укрепления доверия. В этой связи важную роль могли бы сыграть добровольные двусторонние контакты. Государства могли бы приглашать другие государства-участники (или группы других государств) посетить различные исследовательские учреждения, гражданские объекты по производству химических веществ, объекты по производству химического оружия и хранилища химического оружия, с тем чтобы другие государства могли лично убедиться в прогрессе в ходе осуществления. Они могли бы также приглашать наблюдателей на любые учебные занятия по защите от химического оружия, что способствовало бы тем самым устранению сомнений в отношении того, что подобная тренировка преследует наступательные цели.

5. Добровольные двусторонние контакты могли бы играть еще более важную роль в сохранении уверенности в соблюдении конвенции после периода осуществления. Государства могли бы приглашать другие государства посетить гражданские химические объекты, чтобы показать, что на них не производится каких-либо боевых химических агентов. Подобные контакты могли бы также использоваться для обмена информацией об исследовательских программах, информацией о мерах защиты от боевых химических агентов и информацией об использовании разрешенных объемов сверткоксичных веществ.

### б) Национальные меры проверки

6. Соединенное Королевство также считает важным, чтобы конвенция предусматривала использование государствами национальных средств проверки при условии, что эти средства отвечают общепризнанным принципам международного права. Подобные национальные средства проверки могли бы, например, включать обследование со спутников участков земной поверхности для обнаружения признаков химических веществ, имеющих доказанное военное значение. У национальных границ могли бы также быть установлены станции для обнаружения присутствия боевых химических агентов в воздушных массах, которые прошли над районами, где, как предполагается, находятся объекты по производству или испытанию химического оружия. Эти методы подробно изложены в документах, подготовленных Соединенным Королевством и представленных Советанию Комитета по разоружению (CCD/502 и CCD/371), а также позднее в серии справочных документов, представленных Комитету по разоружению правительством Финляндии.

7. Если с помощью какого-либо из этих методов наблюдения получено достоверное указание на возможное нарушение, появятся еще большие основания для проведения инспекции на месте. Национальные средства проверки сами по себе не могут обеспечить достаточные доказательства для уточнения того, имело ли место нарушение конвенции: поэтому они ни в какой мере не могут подменять международных мер проверки. В конвенции также не должно содержаться требование о том, чтобы государство, прежде чем обращаться с просьбой о проведении инспекции на месте, было обязано представить доказательства, полученные с помощью национальных методов проверки. Лишь немногие развивавшиеся государства обладают необходимой техникой для создания достаточных национальных средств проверки; поэтому система проверки, основанная исключительно на национальных мерах, отсутствовала бы у большинства государств. Кроме того, расходы, связанные с использованием спутников или осуществлением дистанционных наблюдений, чрезвычайно велики, и лишь немногие государства могут позволить себе такие средства проверки соблюдения. Кроме того, такие средства наблюдения еще недостаточно развиты, чтобы дать государствам уверенность в том, что национальные меры проверки сами по себе могут обеспечить должный контроль за соблюдением. Поэтому мы твердо убеждены в том, что национальные меры проверки должны дополнять, а не подменять международные меры проверки.

с) Роль Консультативного комитета

8. Как уже отмечалось выше, Соединенное Королевство считает, что проверка осуществления и последующего соблюдения должна осуществляться под контролем международного органа Консультативного комитета, который будет создан после вступления конвенции в силу.

Этот центральный орган следовало бы дополнить различными вспомогательными средствами.

9. Соединенное Королевство считает, что в состав Консультативного комитета должно входить по одному представителю от каждого государства-участника с одним или несколькими советниками, а председателем Комитета должен выступать представитель государства, указанного в конвенции в качестве депозитария. Технические советники должны разработать стандартные методы и процедуры проверки (включая стандартизованные методы химического анализа), предпочтительно до вступления конвенции в силу, и должны иметь достаточное оборудование и опыт для проведения этих процедур проверки.

10. Консультативный комитет должен нести общую ответственность за контроль над соблюдением положений конвенции как в период осуществления, так и после него и должен расследовать жалобы о несоблюдении конвенции любым государством-участником.

Деятельность, подлежащая контролю со стороны Консультативного комитета

11. Особое значение будет иметь проверка в период осуществления. Если все участники не будут уверены в том, что все существующие запасы химического оружия и все существующие объекты по его производству уничтожены, то не будет никаких оснований для уверенности в последующем соблюдении конвенции после периода осуществления. Поэтому мы считаем необходимым, чтобы Консультативный комитет контролировал следующую деятельность.

1) Объявление существующих запасов боевых химических агентов и боеприпасов, объектов по сборке химических боеприпасов и объектов по производству боевых химических агентов

Хотя Консультативный комитет не сможет проверить полноту объявленных запасов и т.д., он должен проводить инспекции на месте для проверки того, что сделанные объявления являются точными и всеобъемлющими. Поэтому экспертам Консультативного комитета следует предоставить возможность проведения анализа агентов, концентрации агентов и количества агентов, хранимых в объявленных запасах; оценки объема объявленных боеприпасов; и, затем, оценки мощности объявленных объектов по сборке химических боеприпасов и объектов по производству боевых химических агентов. Консультативный комитет должен сопоставлять данные, собранные в ходе этих инспекций на месте, как с данными, объявленными соответствующим государством, так и, если это целесообразно, с данными о потенциале данного государства, предоставленными другими государствами-участниками.

11) Отказ от производства химического оружия в период осуществления

Уничтожение объектов по производству боевых химических агентов может занять до 10 лет после вступления конвенции в силу. Поэтому потребуется обеспечить, чтобы в течение этого периода не использовался ни один из этих объектов. В этой связи мы считаем необходимым, чтобы в течение шести месяцев после вступления конвенции в силу Консультативный комитет опечатал подобные объекты печатями, которые позволяли бы устанавливать попытки их вскрытия. Консультативный комитет должен проводить регулярную проверку таких объектов на месте для проверки целостности таких печатей до тех пор, пока эти объекты не будут демонтированы или переоборудованы.

111) Уничтожение, демонтаж или преобразование запасов и объектов по производству

Соединенное Королевство считает необходимым, чтобы эксперты Консультативного комитета имели доступ на места в ходе уничтожения запасов боевых химических агентов, с тем чтобы они могли провести анализ характера агента, его концентрации и уничтожаемых объемов. Эксперты должны также иметь возможность определять количество уничтоженных боеприпасов и проверять уничтожение именно боеприпасов, которые были объявлены государством. И наконец, эксперты должны иметь доступ на места в течение периода преобразования п/или демонтажа объектов по производству для проверки их полного преобразования, исключая возможность их использования для производства химического оружия. Затем, в ходе периода, установленного для осуществления, Консультативный комитет мог бы сопоставлять оценочные запасы и объекты по производству каждого государства-участника с подсчитанными запасами и объектами по производству, которые уничтожены, демонтированы или преобразованы.

12. Соединенное Королевство считает, что после периода осуществления Консультативный комитет вновь должен играть важную роль, хотя рамки мер по укреплению доверия, принятых вне Консультативного комитета, также расширились. Комитет должен нести ответственность за проверку отказа от производства химического оружия. Это потребует регулярных инспекций на перестроенные предприятия по производству химических веществ для обеспечения того, чтобы они не приступили вновь к производству первоначальной продукции. Это потребует также инспекции объектов, которые производят смертоносные и токсичные химические агенты, разрешенные для исследований в области обороны и защиты, для проверки производства лишь разрешенных объемов и использования этих объемов для указанных целей.

13. Хотя утверждалось, что для обеспечения уверенности в отказе от производства требуется ввести достаточно жесткие меры по проверке, мы считаем возможным разработать приемлемую для всех государств-участников процедуру проверки, позволяющую обнаружить любое крупномасштабное производство. Это можно было бы обеспечить сочетанием инспекций мест производства и расположенных вблизи их районов; контроля над

потреблением сырья и объявленным объемом химического производства; и национальные меры проверки для обнаружения запасов в производственных предприятиях. С помощью контроля над потреблением сырья и производством конечной продукции на отдельных химических предприятиях Консультативный комитет смог бы обнаружить любое крупномасштабное производство потенциальных боевых химических агентов и создание запасов для военных целей. Кроме того, национальные меры проверки должны обеспечивать обнаружение крупных военных запасов. Регулярные инспекции в районы, расположенные вблизи отдельных химических предприятий, производящих двуокись азота для мирных целей, позволили бы Консультативному комитету проводить анализ воздуха, воды и почвы вокруг предприятия без посещения самого предприятия и тем самым получать представление о продукции, производимой этим предприятием. Однако ни одна из этих мер не сможет полностью заменить инспекции на месте, например, посещение представителями Консультативного комитета самого предприятия, чтобы убедиться в том, что на нем не производится никаких запрещенных боевых химических агентов. Эти посещения можно было бы проводить по требованию или, предпочтительно, регулярно на основе произвольного выбора Консультативным комитетом определенного числа предприятий для посещения в течение года. В последнем случае в качестве одного из элементов процедуры рассмотрения жалоб можно было бы сохрaнить возможность просьбы о проведении инспекции на месте по требованию.

14. Уверенность в соблюдении, безусловно, значительно возросла бы, если бы государства безотлагательно отвечали на просьбы о предоставлении информации или о посещениях и если бы государства могли договориться о дополнительных мерах по проверке на дуэторной или региональной основе. С ростом уверенности в эффективности выполнения конвенции будет расти и желание государств принимать участие в мерах по укреплению доверия.

#### Процедура рассмотрения жалоб

15. Соединенное Королевство считает, что все государства-участники должны взять на себя обязательство консультироваться друг с другом и сотрудничать в решении любых проблем, которые могут возникнуть в связи с осуществлением положений конвенции. Это обязательство должно быть твердым. Мы считаем, что государства должны быть обязаны предоставлять необходимые доказательства, если другое государство-участник оспаривает соблюдение ими конвенции. Однако мы надеемся, что государствам никогда не потребуется напоминать об этом обязательстве или даже поднимать вопрос о соблюдении



конвенции каким-либо государством. Мы надеемся, что любая проблема, которая может возникнуть, будет решаться в духе доброй воли на двустороннем уровне, и мы считаем, что указанная процедура контроля за соблюдением обеспечит это.

16. Если, однако, какую-либо проблему не удастся решить на двустороннем уровне, любое государство-участник должно иметь возможность созвать заседание Консультативного комитета для рассмотрения данной проблемы и выяснения фактов. Податель жалобы должен сопроводить свою жалобу доказательствами, касающимися предполагаемого нарушения или недопонимания. Как уже отмечалось, государство, на которое подается жалоба, должно быть обязано предоставить оправдывающие его доказательства. Однако мы считаем, что процедура рассмотрения жалоб должна защищать государства-участники от необоснованных обвинений. Поэтому, хотя государства, которые нечего скрывать, не должны беспокоиться об инспекциях на местах, мы считаем, что, если Консультативный комитет подавляющим большинством голосов постановляет, что жалоба является полностью необоснованной, государство, на которое подается жалоба, не будет обязано разрешать проведение инспекций на месте. С другой стороны, если Консультативный комитет не удовлетворен объяснениями, предоставленными государством, на которое подается жалоба, и если последнее не готово разрешить проведение инспекции на месте, даже после дополнительной просьбы, податель жалоб или Консультативный комитет могут внести этот вопрос на рассмотрение Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

#### Выводы

17. Итак, Соединенное Королевство считает, что выполнение любой конвенции с химическим оружием должно подвергаться должной проверке. Это потребует учреждения Консультативного комитета, роль которого будет заключаться в обеспечении полного и должного осуществления конвенции, а затем, в контроле за последующим ее соблюдением. Комитет будет также отвечать за установление эффективной процедуры рассмотрения жалоб. Разработка такой системы потребует более гетального изучения после достижения принципиальной договоренности.

18. Чтобы помочь Специальной рабочей группе по химическому оружию в рассмотрении этих предложений, мы излагаем ниже мнение Соединенного Королевства в отношении проверки и контроля за соблюдением в виде проекта элементов конвенции.

ПРОЕКТ ЭЛЕМЕНТОВ ПО ВОПРОСУ О ПРОВЕРКЕ И КОНТРОЛЕ  
ЗА СОБЛЮДЕНИЕМ КОНВЕНЦИИ О ХИМИЧЕСКОМ ОРУЖИИ

I

Уничтожение, перенаправление, демонтаж и преобразование

Каждое государство-участник настоящей Конвенции обязуется:

- a) уничтожить или перенаправить на разрешенные цели свои запасы химического оружия,
- b) уничтожить или демонтировать средства производства химического оружия.

Средства производства химического оружия могут быть перенаправлены временно, до окончательного уничтожения или демонтажа, с целью ликвидации запасов такого оружия.

Уничтожение, перенаправление и демонтаж, предусмотренные в данном элементе, должны быть завершены в десятилетний срок после вступления Конвенции в силу или присоединения к ней государства-участника, которому надлежит выполнить эти положения.

Вопросы о процедурах, включая уведомления, касающиеся того, что предусмотрено в этом элементе, изложены в Приложении I.

II

Проверка

1) Каждое государство-участник настоящей Конвенции может использовать имеющиеся в его распоряжении национальные средства проверки, включая национальные технические средства, с целью контроля за осуществлением и постоянным соблюдением положений настоящей Конвенции в той мере, в какой это соответствует общепризнанным принципам международного права.

2) Консультативный комитет экспертов, предусмотренный в элементе V, несет ответственность за контроль за осуществлением и постоянным соблюдением положений настоящей Конвенции от имени международного сообщества и в целях выполнения своих обязанностей уполномочен проводить инспекции, включая инспекции на местах.

3) Каждое государство-участник настоящей Конвенции обязуется не препятствовать, в том числе путем принятия преднамеренных мер маскировки, как национальным техническим средствам проверки других государств-участников, действующим в соответствии с пунктом 1 настоящего элемента, так и работе Консультативного комитета экспертов.

III

Консультации и сотрудничество

Государства-участники настоящей Конвенции обязуются консультироваться друг с другом, а также сотрудничать в решении любых вопросов, которые могут возникнуть в отношении статей или в связи с выполнением положений Конвенции. Консультации и сотрудничество во исполнение этого элемента могут также предприниматься путем использования соответствующих

международных процедур в рамках Организации Объединенных Наций и в соответствии с ее Уставом. Эти международные процедуры включают услуги соответствующих международных организаций, а также услуги Консультативного комитета, как это предусматривается в элементе V.

#### IV

##### Процедура рассмотрения жалоб

1) Любое государство-участник настоящей Конвенции, которое считает, что любое другое государство-участник действует в нарушение обязательств, вытекающих из положений Конвенции, и не удовлетворено результатами консультаций, проведенных в соответствии с элементом III, может представить жалобу в Консультативный комитет экспертов, как это предусмотрено в элементе V. Такая жалоба должна, по возможности, сопровождаться любым подтверждающими доказательствами, а также просьбой о ее рассмотрении Комитетом. Такая просьба может включать просьбу о проведении инспекции на месте, как это предусмотрено в подпункте 4 Приложения II.

2) Каждое государство-участник настоящей Конвенции обязуется сотрудничать в проведении любого расследования, которое может предпринять Консультативный комитет в соответствии со своими процедурами, изложенными в Приложении II, на основе полученной им жалобы. Комитет сообщает государствам-участникам Конвенции о результатах расследования.

3) Если государство-участник, получившее от Комитета просьбу о проведении инспекции на местах, заявляет, что оно не готово дать разрешение на такую инспекцию на местах оно должно обосновать свое решение. Если Комитет, тем не менее, сочтет такую инспекцию на местах оправданной, он может запросить дополнительную информацию или просить о пересмотре решения в свете соответствующей дополнительной информации, предоставленной любой из сторон. Если запрашивающая сторона или Комитет по-прежнему не будут удовлетворены обоснованием решения, они могут вынести вопрос на рассмотрение Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

#### V

##### Консультативный комитет

1) В целях создания постоянного органа для обеспечения международных данных и консультаций экспертов для оценки осуществления и постоянного соблюдения положений настоящей Конвенции при вступлении в силу настоящей Конвенции учреждается Консультативный комитет экспертов.

2) Каждое государство-участник настоящей Конвенции обязуется сотрудничать с Комитетом в выполнении его задач.

3) Работа Комитета должна быть организована таким образом, чтобы обеспечить эффективное, беспристрастное и объективное выполнение их функций, изложенных в Приложении II.

4) Функции, организация и процедуры Комитета изложены в Приложении II.



ПРИЛОЖЕНИЕ I

Уничтожение, демонтаж или перенаправление на разрешенные  
цели объявленных запасов химического оружия  
и средств их производства

1. Подготовка к уничтожению или перенаправлению на разрешенные цели запасов химического оружия начинается немедленно после вступления Конвенции в силу. Так называемая консервация средств производства химического оружия производится немедленно при вступлении Конвенции в силу и сохраняется до тех пор, пока не начнется их уничтожение, демонтаж или перенаправление на разрешенные цели.
2. Положения, изложенные в элементе I, осуществляются таким образом, чтобы позволить проведение контроля за их выполнением средствами национальной и международно<sup>ю</sup> проверки.
3. Депозитарий ежегодно уведомляется о ходе уничтожения или перенаправления запасов химического оружия и уничтожения, демонтажа или перенаправления средств их производства до тех пор, пока государство-участник не объявит об окончательном уничтожении своих запасов и средств производства. Депозитарий направляет такие уведомления другим государствам-участникам Конвенции в течение одной недели после их получения.



ПРИЛОЖЕНИЕ II

Консультативный комитет экспертов

- 1) Консультативный комитет экспертов состоит из Депозитария или его личного представителя, выступающего в качестве Председателя Комитета, и представителей государств-участников. Каждое государство-участник настоящей Конвенции может назначить в Комитет одного представителя, который может получать помощь со стороны одного или более консультантов.
- 2) Консультативный комитет экспертов уполномочивается:
  - a) проверять содержание сделанных государствами-участниками объявлений [в соответствии с элементом, касающимся "объявлений", который будет согласован],
  - b) контролировать уничтожение или перенаправление на разрешенные цели запасов химического оружия, а также уничтожение, демонтаж и временное перенаправление средств производства химического оружия [предусматриваемые элементом I],
  - c) расследовать факты, связанные с предполагаемыми неясностями или якобы имевшими место нарушениями Конвенции;
  - d) периодически контролировать разрешенное производство химикатов с точки зрения объема производства и их потребления;
  - e) способствовать соблюдению Конвенции, например путем разработки международных стандартов для методов и процедур, которые должны применяться национальными и международными органами проверки;
  - f) проводить соответствующее выяснение фактов и обеспечивать мнение экспертов в отношении других проблем, возникающих в ходе осуществления каким-либо государством-участником положений Конвенции.
- 3) Каждый представитель имеет право запрашивать через Председателя у государств-участников и международных организаций такую информацию и помощь, которые этот представитель сочтет желательными для осуществления работы Комитета.
- 4) Комитет имеет право проводить проверки на местах, чтобы
  - a) подтвердить полученную информацию относительно планируемых, осуществляемых или принятых мер в соответствии с подпунктами 2 (a) и (b) настоящего Приложения;
  - b) расследовать факты, связанные с предполагаемыми неясностями или якобы имевшими место нарушениями в соответствии с подпунктом 2 (c) настоящего Приложения,
  - c) осуществлять контроль в соответствии с подпунктом 2 (a) настоящего Приложения.

- 5) Комитет решает процедурные вопросы, относящиеся к организации его работы, по возможности путем консенсуса, либо большинством голосов присутствующих и принимающих участие в голосовании. По вопросам существа голосование не проводится. Если Комитет не может достичь общего согласия в отношении доклада о выявленных им фактах или представления мнения экспертов, он излагает различные точки зрения соответствующих экспертов.
- 6) Комитет полного состава созывается по крайней мере один раз в год, либо незамедлительно по поступлении просьбы со стороны любого государства-участника настоящей Конвенции. Комитет представляет ежегодный доклад о своей деятельности государствам-участникам Конвенции. Кроме того, в случае любого требования государства-участника о расследовании фактов или выяснении мнения экспертов по конкретному вопросу Комитет передает Депозитарию резюме результатов своих расследований или заключения экспертов, включая все точки зрения и все сведения, представленные Комитету в ходе его работы. Депозитариус рассылает такое резюме всем государствам-участникам.
- 7) Для выполнения конкретных задач Комитет может учреждать подкомитеты и группы по проверке, которые могут продолжать свою работу в периоды между заседаниями Комитета полного состава. Комитет и все учрежденные им органы располагают или имеют возможность пользоваться такими специальными службами и средствами, как технические эксперты секретариата, химические и токсикологические лаборатории и оборудование для дистанционного зондирования. Расходы Комитета покрываются Организацией Объединенных Наций и государствами-участниками в том порядке, какой будет определен решением Генеральной Ассамблеи в консультации с государствами-участниками.



Болгария, Венгрия, Германская Демократическая Республика, Монголия,  
Польша, Союз Советских Социалистических Республик и Чехословакия

Рабочий документ по пункту повестки дня Комитета по  
разоружению "Всеобъемлющая программа разоружения"

Общие положения

Решение задачи разоружения имеет всемирно-историческое значение. Разоружение призвано сыграть решающую роль в предотвращении войны и предоставить народам подлинную безопасность.

Разоружение, будучи материальной гарантией международной безопасности, должно представлять собой в нынешних условиях магистральное направление совместных усилий всех государств мира по преодолению международной напряженности и строительству всеоблагодного и прочного мира. Ограничение вооружений и разоружение открывают путь к решению глобальных проблем человечества.

В течение 60-х и 70-х годов в области ограничения вооружений были достигнуты определенные положительные результаты. Были заключены международные соглашения о запрете испытаний ядерного оружия в атмосфере, космосе и под водой, нераспространении этого оружия, запрете размещения оружия массового уничтожения на дне морей и океанов и в его недрах, запрете бактериологического оружия, запрете военного использования средств воздействия на природную среду, были достигнуты соглашения об ограничении стратегических вооружений, стали осуществляться некоторые меры по укреплению доверия в Европе. Была создана система переговоров по вопросам разоружения на многосторонней и двусторонней основах. Все это свидетельствует о том, что реальные меры в области ограничения вооружений возможны и осуществимы. То, что было сделано, заложило определенный фундамент для дальнейших шагов в направлении ограничения вооружений и разоружения.

На первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященной разоружению, был принят согласованный всеми государствами-членами Организации Объединенных Наций свод конкретных задач и мер, направленных на ограничение гонки вооружений и разоружение, которые полностью сохраняют свою актуальность.

Однако на рубеже 70-х и 80-х годов наращивание вооружений развернулось с новой силой. Возникновение гонки вооружений сопровождается выдвиганием доктрин, провозглашающих "допустимость" и "приемлемость" ядерной войны, оправдывающих курс на военное превосходство. Раздувается военная истерия, разжигаются вражда и ненависть в отношении между государствами и народами. Эти действия привели к тому, что многие переговоры по важнейшим направлениям ограничения вооружений прерваны.

Наращивание вооружений представляет собой смертельную угрозу для цивилизации, грозит завести в тупик усилия, направленные на решение жизненно важных международных проблем в области экономики, социального развития, культуры, здравоохранения, сохранения окружающей среды.

Задача ограничения масштабов гонки вооружений, ее обуздания приобрела в настоящее время особо неотложный характер и потому, что орудия войны претерпевают глубокие изменения. Разрабатываются качественно новые виды и системы оружия, в первую очередь массового уничтожения, которые могут сделать контроль над ними, а значит, и их согласованное ограничение и запрещение делом более трудным и даже невозможным. Развитие военной техники постоянно оказывает дестабилизирующее воздействие на обстановку в мире и усиливает военную опасность.

Гонку вооружений можно и нужно остановить.

Для выполнения этой задачи требуется разработка и осуществление программы срочных и радикальных шагов, которые не только бы приостановили гонку вооружений на отдельных ее направлениях, но и проложили путь к главной цели — всеобщему и полному разоружению.

Всеобъемлющая программа разоружения представляет собой согласованный комплекс мер, направленных на прекращение гонки вооружений и поэтапное осуществление реального разоружения в рамках установленных сроков. Решение о разработке такой Программы, принятое на первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи ООН, посвященной разоружению, является выражением стремления народов положить конец гонке вооружений.

Цели Программы. Ближайшие цели Программы состоят в предотвращении ядерной катастрофы и осуществлении неотложных мер, которые остановили бы гонку вооружений и проложили путь к прочному миру. Конечная цель заключается в достижении всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем.

Осуществление мер, предусмотренных Программой, должно содействовать укреплению как международной безопасности, так и безопасности отдельных государств. Подлинная безопасность может быть обеспечена только посредством ограничения, сокращения и ликвидации вооружений, через разоружение.

Одна из важных целей Программы должна состоять в том, чтобы закрепить и развить все то положительное, что было достигнуто в области сдерживания гонки вооружений до настоящего времени.

Осуществление Всеобъемлющей программы разоружения должно способствовать сохранению и углублению процесса разрядки международной напряженности, содействовать укреплению основ мирного сосуществования государств с различным социальным строем, развитию доверия и сотрудничества между ними.

Принципы. Все государства-члены ООН подтверждают свою приверженность целям Устава ООН и обязательство строго соблюдать принципы Устава в процессе разработки и осуществления мер по ограничению вооружений и разоружению, в том числе учитывать соответствующие положения Заключительного документа первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященной разоружению.

Переговоры прежде всего должны быть направлены на ограничение и прекращение количественного роста и качественного совершенствования вооружений, особенно оружия массового уничтожения, и создания новых средств ведения войны с тем, чтобы в конечном итоге научные и технические достижения могли использоваться исключительно в мирных целях. Нет такого вида оружия, который нельзя было бы запретить и ликвидировать на взаимно согласованной основе.

Все государства обязаны содействовать усилиям в области разоружения. В первую очередь это относится к государствам, обладающим ядерным оружием, и другим крупным в военном отношении государствам. На всех стадиях должен оставаться ненарушенным существующий баланс в области ядерной мощи при постоянном снижении ее угрозы.

Наряду с ограничением и сокращением ядерных вооружений должны осуществляться сокращения в области обычных вооружений. Особую ответственность в этом процессе несут государства с наиболее крупными военными арсеналами.

Принятие мер в области разоружения должно осуществляться на справедливой и сбалансированной основе, чтобы обеспечить право каждого государства на безопасность и чтобы ни одно государство или группа государств не смогли получить преимущество над другими государствами на каком-либо этапе осуществления Программы. На каждом этапе целью должно являться нанесение ущерба безопасности при возможно более низком уровне вооружений и вооруженных сил.

Должен строго соблюдаться принцип равенства и одинаковой безопасности.

Процесс ограничения вооружений и разоружения должен осуществляться непрерывно.

Государства должны воздерживаться от действий, которые могли бы отрицательно сказаться на усилиях в области разоружения, и проявлять конструктивный подход в интересах достижения соглашений.

#### Конкретные меры.

##### 1. Ядерное оружие

А) Отказ ядерных государств от применения ядерного оружия первыми.

Б) Прекращение производства ядерного оружия во всех его видах и постепенное сокращение его запасов вплоть до полной их ликвидации и незамедлительное начало в этих целях соответствующих переговоров, в которых должны участвовать все государства, обладающие ядерным оружием. Как это следует из ранее внесенных социалистическими странами предложений, прекращение производства ядерного оружия должно схватывать прекращение производства средств его доставки и расщепляющихся материалов для целей создания оружия; в качестве первого шага следует приступить к обсуждению возможных этапов ядерного разоружения и их примерного содержания, в частности содержания первого этапа, в число мероприятий этого этапа должно войти прекращение разработки и развертывания новых видов и новых систем ядерного оружия; параллельно должны быть приняты меры к укреплению политическим и международно-правовым гарантиям безопасности государств.

С) Дальнейшее ограничение и сокращение стратегических вооружений в количественном и качественном отношении.

Д) Заключение договора о полном и всеобъемлемом запрещении испытаний ядерного оружия.

Е) Заключение конвенции о запрещении производства, накопления, развертывания и применения ядерного нейтронного оружия.

Ж) Принятие дальнейших мер по предотвращению распространения ядерного оружия и в этих целях достижение универсального участия государств в Договоре о нераспространении ядерного оружия при развитии международного сотрудничества в деле мирного использования ядерной энергии.

З) Заключение конвенции об укреплении гарантий безопасности неядерных государств и в качестве первого шага выступление ядерных держав с аналогичными по содержанию заявлениями об отказе от применения ядерного оружия против тех государств, которые отказываются от производства и приобретения ядерного оружия и не имеют его на своей территории, с одобрением таких заявлений Советом Безопасности Организации Объединенных Наций.

И) Заключение соглашения о нерасположении ядерного оружия на территории тех государств, где его нет в настоящее время; отказ государств, обладающих ядерным оружием, от дальнейших действий по размещению ядерного оружия на территории других государств.

1) Создание зон, свободных от ядерного оружия, в различных районах мира.

## 2. Химическое и другие виды оружия массового уничтожения

А) Отказ от производства и развертывания бинарных и других новых видов химического оружия, а также от размещения химического оружия в тех странах, где его нет в настоящее время.

В) Заключение конвенции о запрещении разработки, производства и накопления химического оружия и уничтожения его запасов.

С) Заключение всеобъемлющего соглашения о запрещении разработки и производства новых видов и систем оружия массового уничтожения, а также соглашений о запрещении отдельных новых видов или систем такого оружия. В качестве первого шага к заключению всеобъемлющего соглашения, как уже было предложено социалистическими государствами, государства - постоянные члены Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, а также другие важные в военном отношении государства должны сделать аналогичные по содержанию заявления об отказе от создания новых видов и систем оружия массового уничтожения, которые были бы одобрены решением Совета Безопасности.

Д) Заключение договора о запрещении радиологического оружия.

## 3. Предотвращение распространения гонимых вооружений на новые осваиваемые человеком пространства

А) Заключение договора о запрещении размещения в космическом пространстве оружия любого рода.

В) Дальнейшие меры по предотвращению превращения космического пространства в область военной конфронтации.

С) Дальнейшие меры в целях предотвращения гонки вооружений на дне морей и океанов и в его недрах.

Д) Дальнейшие меры по недопущению военного или любого иного враждебного использования средств воздействия на природную среду.

#### 4. Вооруженные силы и вооружения обычного типа

А) Отказ от увеличения вооруженных сил и обычных вооружений держав - постоянных членов Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и стран, связанных с ними военными соглашениями, в качестве первого шага к последующему сокращению вооруженных сил и обычных вооружений.

В) Сокращение вооруженных сил и обычных вооружений.

С) Ограничение продажи и поставок обычных вооружений.

Д) Дальнейшие меры по ограничению или запрету применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие.

#### 5. Региональные меры

А) Расширение мер доверия в военной области, содержащихся в Заключительном акте Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, и достижение согласия по новым мерам доверия и разоружения. Созыв в этих целях конференции по военной разрядке и разоружению в Европе.

В) Взаимное сокращение вооруженных сил и вооружений в Центральной Европе, а также на региональной основе в других районах мира.

С) Отказ от расширения существующих и создания новых военно-политических группировок.

Д) Ликвидация разделения Европы на военно-политические союзы и в качестве первого шага ликвидация военных организаций обеих группировок, начиная с взаимного сокращения военной деятельности.

Е) Заключение между всеми государствами-участниками Общеввропейского совещания договора о неприменении первыми друг против друга как ядерных, так и обычных вооружений.

Ф) Ограничение и понижение уровня военного присутствия и военной деятельности в соответствующих районах - в Атлантическом океане, Тихом океане, в Средиземном море, в районе Персидского залива.

Г) Превращение бассейна Средиземного моря в зону устойчивого мира и сотрудничества: распространение на этот район мер доверия в военной области, согласованное сокращение вооруженных сил, вывод кораблей-носителей ядерного оружия, отказ от размещения ядерного оружия на территории средиземноморских неядерных стран, обязательство ядерных держав не применять ядерного оружия против любой средиземноморской страны, не допускающей размещения у себя такого оружия.

И) Ограничение и последующее сокращение военной деятельности в Индийском океане, создание зоны мира в этом районе.

- 2) Разработка мер доверия на Дальнем Востоке и проведение с этой целью переговоров между всеми заинтересованными странами.
- 3) Заключение конвенции о взаимном ненападении и неприменении силы в отношениях между государствами Азии и Тихого океана.
- 4) Создание в Юго-Восточной Азии зоны мира и стабильности.
- 5) Вывод войск с чужих территорий и ликвидация иностранных военных баз.

#### 6. Содуствувующие и другие меры

- а) Заключение Всемирного договора о неприменении силы в международных отношениях.
- б) Дальнейшие меры по предотвращению несанкционированного или случайного применения ядерного оружия.
- в) Меры по предотвращению возможности внезапного нападения.
- г) Присоединение к существующим международным соглашениям по ограничению гонки вооружений и разоружению всех государств, которые еще не сделали этого.

#### 7. Сокращение военных расходов

- а) Сокращение военных бюджетов государств - постоянных членов Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, а также других важных в военном отношении государств в абсолютном или процентном выражении.
- б) В качестве первого шага к осуществлению этой меры - замораживание военных бюджетов.

#### Разоружение и другие глобальные проблемы

Ограничение вооружений и разоружение - глобальная проблема первой значимости. Осуществление мер в этой области - ключ к обеспечению международной безопасности, важное условие экономического и социального развития всех государств, необходимая предпосылка для решения проблемы охраны и сохранения окружающей среды и других глобальных проблем.

Между разоружением и развитием существует тесная взаимосвязь. Разоружение может и должно внести эффективный вклад в перестройку международных экономических отношений на справедливой и демократической основе и в установление нового международного экономического порядка, в том числе путем переключения ресурсов с военных целей на цели развития, в частности развивающихся стран.

Средства, высвобождающиеся в результате прекращения производства ядерного оружия и сокращения его запасов, не должны использоваться по другим статьям расходов военных бюджетов ядерных государств.

Распределение средств, которые отчислялись бы в пользу развивающихся стран, должно осуществляться на справедливой основе, с учетом наиболее настоящих нужд и потребностей стран - получателей помощи и без какой-либо дискриминации. В этих целях мог бы быть создан специальный комитет по распределению этих средств.

#### Сроки и порядок осуществления Программы

Учитывая настоятельность задач, охватываемых ею, всеобъемлющая программа разоружения должна быть осуществлена по возможности в максимально сжатые сроки. Долг каждого правительства - проявить необходимую политическую волю, чтобы выполнить эту историческую задачу.

Всеобъемлющая программа разоружения должна осуществляться поэтапно таким образом, чтобы наиболее эффективно обеспечивать скорейшее ослабление и в конечном итоге устранение угрозы войны, неуклонное снижение уровня противостояния и последовательное ограничение и сокращение ядерных, обычных и всех иных вооружений вплоть до их полной ликвидации.

В рамках каждого этапа возможны параллельные действия на различных направлениях ограничения вооружений и разоружения: по частичным и всеобъемлющим мерам в той или иной области вооружений; относительно количественных и качественных параметров вооружений и вооруженных сил, в глобальном масштабе и на региональном уровне; относительно мер доверия в военной области и шагов по укреплению политических и международно-правовых гарантий безопасности государств.

Первоочередное внимание должно быть уделено мерам по предотвращению угрозы ядерно войны и обузданию гонки ядерных вооружений. С этой целью необходимо как можно скорее возобновить прерванные и интенсифицировать ведущиеся переговоры по ограничению вооружений с тем, чтобы завершить их достиганием соответствующих договоренностей. Одновременно требуется приступить к решению других назревших вопросов для того, чтобы обеспечить перелом в деле прекращения гонки вооружений и положить начало процессу реального разоружения. Незавершенность по тем или иным причинам ведущимся переговорам по одним вопросам не может служить основанием для откладывания переговоров по другим вопросам.

#### Контроль за ограничением вооружений и разоружением

Соглашения об ограничении вооружений и разоружения должны предусматривать адекватный надежный контроль за их осуществлением, с тем чтобы обеспечить соблюдение соглашений всеми сторонами. Формы и условия контроля зависят от целей, объема и характера конкретного соглашения. Вопросы контроля должны обсуждаться и решаться одновременно и в органической связи с рассмотрением конкретных проблем разоружения, а не в отрыве от них.

Накопленный опыт показывает, что национальные технические средства являются надежной основой для контроля за выполнением соглашений. Там, где это необходимо, следует сочетать различные методы проверки и другие процедуры контроля, в том числе международные, на добровольной основе. Укрепление доверия содействовало бы применению дополнительных мер контроля.

Важнейшей предпосылкой осуществления тех или иных согласованных шагов в области ограничения вооружений и разоружения является наличие у правительств политической воли; ссылки на технические трудности контроля не должны использоваться в качестве предлога для отказа от достижения договоренностей по мерам прекращения гонки вооружений.

#### Механизмы и процедуры

Всеобъемлющая программа разоружения должна послужить стимулом для широкого развития конструктивных коллективных усилий в этой области на основе Декларации о международном сотрудничестве в целях разоружения, для возобновления и интенсивного продолжения переговоров которые проводились в последние годы и сейчас прерваны. Необходимо более

активно использовать все существующие каналы переговоров - как многосторонние, так и двусторонние. Следует добиваться повышения эффективности работы единого многостороннего органа переговоров по разоружению - Комитета по разоружению, в частности путем совершенствования организации его работы.

Созыв Всемирной конференции по разоружению - международного форума с самым широким участием государств имел бы исключительно важное значение для принятия действенных мер по прекращению гонки вооружений.

Организация Объединенных Наций, которая несет ответственность первостепенной важности и играет одну из центральных ролей в области разоружения, должна поощрять все меры в этой области. Важно, чтобы Организация Объединенных Наций периодически информировалась о результатах переговоров и о выполнении Всеобщей программы разоружения, в том числе о всех усилиях в области разоружения вне рамок ее компетенции, без ущерба прогрессу переговоров.

Для поддержания жизнеспособности и эффективности выполнения соглашений по ограничению вооружений и разоружению существенную роль играют конференции по рассмотрению того, как действуют эти соглашения. Учитывая этот полезный опыт, целесообразно предусмотреть возможность периодического рассмотрения хода реализации Всеобщей программы разоружения.

По мере необходимости могут созываться специальные сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященные разоружению.

#### Участие общественности в усилиях по достижению разоружения

Мировая общественность призвана сыграть важную роль в осуществлении Всеобщей программы разоружения.

Организация Объединенных Наций должна способствовать осознанию общественностью опасности гонки вооружений и всех ее последствий.

Важно показать, к каким губительным для человечества последствиям привела бы ядерная война. С этой целью следует создать авторитетный международный комитет, который показал бы жизненную необходимость предотвращения ядерной катастрофы. Большое значение в этой связи также имели бы проведение Всемирной кампании за разоружение, сбора подписей в поддержку мер по предотвращению ядерной войны, ограничения гонки вооружений и за разоружение, осуществление принципов Декларации Организации Объединенных Наций о подготовке общества к жизни в мире. Все государства должны принять меры по запрещению пропаганды войны в любой форме.

Всеобщая программа разоружения, отвечая насущным потребностям сегодняшнего дня в то же время обращена в будущее. Нынешнее поколение людей должно обеспечить спокойную жизнь не только в оставшиеся десятилетия нашего века, но и гарантировать вступление человечества в третье тысячелетие в условиях мира и всеобщей безопасности.



# КОМИТЕТ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

CD/246  
24 February 1982  
RUSSIAN  
Original: English

---

## ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ДАНИИ ОТ 2 НОЯБРЯ 1981 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОМИТЕТА ПО РАЗОРУЖЕНИЮ, КАСАЮЩЕЕСЯ ПРАВИЛ 33-35 ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ

Имею честь по поручению моего правительства просить Ваше Превосходительство в соответствии с правилами процедуры Комитета по разоружению в отношении участия государств, не являющихся членами Комитета, принять должные меры, с тем чтобы делегация Дании смогла принять участие в работе Комитета по разоружению на его сессии 1982 года по всем основным пунктам повестки дня Комитета, на пленарных и неофициальных заседаниях, в рабочих группах и в других вспомогательных органах, которые могут быть учреждены.

Кай Ренсдорф  
Посол  
Постоянный представитель Дании

GE.82-60700



# КОМИТЕТ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

CD/247  
2. February 1982  
RUSSIAN  
Original, English

---

## ПИСЬМО СОВЕТНИКА-ПОСЛАНИКА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА ФИНЛЯНДИИ ОТ 18 НОЯБРЯ 1981 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОМИТЕТА ПО РАЗОРУЖЕНИЮ, КАСАЮЩЕЕСЯ ПРАВИЛ 33-35 ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ

По поручению моего правительства и в соответствии с положениями правил процедуры Комитета по разоружению, касающихся участия государств, не являющихся членами Комитета, имею честь сообщить Вам, что Финляндия желает принять участие в работе сессии 1982 года по всем касающимся существа пунктам повестки дня Комитета на пленарных и неофициальных заседаниях, в рабочих группах и других вспомогательных органах, которые могут быть созданы в целях рассмотрения этих пунктов повестки дня.

Я был бы Вам признателен, если бы Вы смогли довести эту просьбу до сведения членов Комитета по разоружению, с тем чтобы Комитет смог принять решение в самое ближайшее время.

Пааво Кейсало  
Советник-Посланник



КОМИТЕТ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

CD/248  
24 February 1982  
RUSSIAN  
Original: English

---

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ НОРВЕГИИ  
ОТ 20 НОЯБРЯ 1981 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОМИТЕТА  
ПО РАЗОРУЖЕНИЮ, КАСАЮЩЕЕСЯ ПРАВИЛ 33-35 ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ

Имею честь сослаться на правила процедуры Комитета по разоружению, касающиеся участия государств, не являющихся членами Комитета, и просить, чтобы Норвегии через ее Постоянное представительство в Женеве было разрешено участвовать в работе Комитета на его сессии 1982 года по всем касающимся существа пунктам его повестки дня. Это относится к пленарным, а также неофициальным заседаниям, рабочим группам и другим вспомогательным органам, которые могут быть учреждены.

Льован Каппелен  
Посол  
Постоянный представитель



# КОМИТЕТ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

CD/2.9  
24 February 1982  
RUSSIAN  
Original: English

---

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ АВСТРИИ  
ОТ 8 ДЕКАБРЯ '81 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ  
КОМИТЕТА ПО РАЗОРУЖЕНИЮ, КАСАЮЩЕЕСЯ  
ПРАВИЛ 33-35 ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ

По поручению моего правительства имею честь сообщить Вам, что Австрия хотела бы принять участие в работе Комитета по разоружению на его сессии 1982 года в соответствии с правилами 33-35 Правил процедуры Комитета по разоружению.

Австрия хотела бы принять участие при обсуждении всех пунктов повестки дня Комитета, касающихся вопросов существа, на пленарных и неофициальных заседаниях, а также во вспомогательных органах, которые могут быть учреждены для рассмотрения этих пунктов повестки дня.

Имею честь просить Ваше Превосходительство передать эту просьбу Комитету по разоружению.

Примите, Ваше Превосходительство, уверения в моем высоком к Вам уважении.

Эрик НЕТТЕЛЬ  
Посол  
Постоянный представитель





ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ТУРЦИИ ОТ 15 ФЕВРАЛЯ 1982 ГОДА  
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОМИТЕТА ПО РАЗОРУЖЕНИЮ,  
КАСАЮЩЕЕСЯ ПРАВИЛ 33-35 ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ

По поручению моего правительства имею честь сообщить Вам, что Турция хотела бы принять участие в работе Комитета по разоружению на его сессии 1982 года в соответствии с правилами 33-35 Правил процедуры Комитета по разоружению.

Правительство Турции заинтересовано в обсуждении всех основных вопросов, включенных в повестку для Комитета. В этой связи я просил бы Вас принять необходимые меры, с тем чтобы делегация Турции могла участвовать в пленарных и официальных заседаниях, посвященных рассмотрению этих вопросов, а также в работе Специальной рабочей группы по всеобъемлющей программе разоружения. Решение о возможном участии делегации Турции в работе других вспомогательных органов будет принято позже, после создания таких органов, и в этом случае Вам своевременно будет направлен соответствующий запрос.

Камран ИНАН  
Посол  
Постоянный представитель



# КОМИТЕТ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

CD/251  
24 February 1982  
RUSSIAN  
Original: Spanish

---

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИСПАНИИ ОТ 30 ЯНВАРЯ 1982 ГОДА  
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОМИТЕТА ПО РАЗОРУЖЕНИЮ,  
КАСАЮЩЕЕСЯ ПРАВИЛ 33-35 ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ

По поручению моего правительства имею честь сообщить Вам о том, что Постоянное представительство Испании, как это было в 1980 и 1981 годах и в соответствии с разделом IX правил процедуры, хотело бы через посредство своей делегации принять участие в качестве страны, не являющейся членом Комитета, в пленарных заседаниях Комитета по разоружению (правило 32), а также его вспомогательных органов и в любых других неофициальных заседаниях, которые могут проводиться в этом году, последнее - в соответствии с правилами 33-36 указанных правил процедуры.

Участвовать в этих заседаниях будет делегация, состоящая из меня лично, г-на Хосе Игнасио Наварро Фигероа, советника-посланника, г-жи Марии Росы Босета, советника посольства, и любого другого лица, которое может быть назначено в зависимости от обсуждаемых вопросов.

Энрике ДОМИНГЕС ПАССИЕР  
Посол  
Постоянный представитель

GE.82-60735



ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ТУНИСА ОТ 2 ФЕВРАЛЯ 1982 ГОДА  
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОМИТЕТА ПО РАЗОРУЖЕНИЮ,  
КАСАЮЩЕЕСЯ ПРАВИЛ 33-35 ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ

В дополнение к моему письму № 011 от 14 января 1982 г., касающемуся просьбы моей страны об участии в работе Комитета по разоружению (первая часть сессии 1982 года), имею честь уточнить, что правительство Туниса проявляет интерес ко всем вопросам, включенным в повестку дня Комитета, и в связи с этим хотело бы, чтобы тунисская делегация принимала участие в пленарных заседаниях, а также в неофициальных совещаниях, которые будут посвящены рассмотрению этих вопросов.

В дальнейшем тунисская сторона примет решение относительно возможного участия в работе того или иного вспомогательного органа Комитета, в частности Специальной рабочей группы по Всеобъемлющей программе разоружения.

Фуад МЕБАЗАА  
Посол  
Постоянный представитель



КОМИТЕТ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

CD/253  
25 February 1982  
Original: RUSSIAN

---

ПИСЬМО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СОЮЗА СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК  
ОТ 23 ФЕВРАЛЯ 1982 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОМИТЕТА ПО РАЗОРУЖЕНИЮ,  
ПРЕПРОВОЖДАЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ ТЕЛЕГРАФНОГО АГЕНТСТВА СОВЕТСКОГО СОЮЗА  
ОТ 19 ФЕВРАЛЯ 1982 ГОДА

Направляю заявление Телеграфного агентства Советского Союза от 19 февраля 1982 года.

Прошу Вас распространить его в качестве официального документа Комитета по разоружению по пункту 4 повестки дня.

В.Л. ИСРАЭЛИН  
Представитель СССР в Комитете по  
разоружению

## ЗАЯВЛЕНИЕ ТАСС

Правительство США идет все дальше по опасному пути наращивания арсеналов разных видов оружия массового уничтожения.

В августе прошлого года в Вашингтоне было объявлено о начале широкомасштабного производства нейтронных боезарядов - особо бесчеловечной разновидности ядерного оружия, сама мысль о возможности применения которого вызывает чувство негодования у всех миролюбивых людей.

Вслед за этим в октябре 1981 г. правительство США огласило беспрецедентный по своему размаху комплексный план развития ядерных стратегических вооружений США, включающий создание и развертывание межконтинентальных баллистических ракет нового поколения наземного и морского базирования, тяжелых бомбардировщиков, крылатых ракет большой дальности.

А на днях президентом Р. Рейганом провозглашена многомиллиардная программа "химического перевооружения" США. Американскому правительству, оказывается, стало мало уже имеющихся в распоряжении США огромных запасов отравляющих веществ - этого еще одного чудовищного средства массового истребления людей. Теперь планируется оснастить американские вооруженные силы несколькими миллионами боезарядов, начиненных новей, еще более смертоносной нервно-паралитической смесью (так называемые бинарные заряды).

Решение о форсированном производстве боевых отравляющих веществ со всей очевидностью показывает, почему США столь упорно уклоняется на протяжении многих лет от заключения международной конвенции, которая поставила бы под запрет химическое оружие.

Теперь уже всем ясно, что Вашингтон отказался от продолжения проводившихся ранее переговоров с Советским Союзом на этот счет ввиду опасений, что наметившаяся в ходе переговоров перспектива достижения договоренности могла бы помешать реализации давно, видимо, задуманного плана "химического перевооружения" США.

Не случайным, безусловно, был и тот многозначительный факт, что Соединенные Штаты оказались единственным государством из 157 стран-членов ООН, проголосовавшим против принятия Генеральной Ассамблеей резолюции, призывавшей все государства воздержаться от производства и развертывания новых видов химического оружия и от его размещения на территории тех государств, где его нет в настоящее время.

Явно в попытке подготовить мировое общественное мнение к объявлению своего решения о широком производстве нового химического оружия, стремясь как-то оправдать это решение, Вашингтон заранее прибег к излюбленному им приему - клеветническим утверждениям, будто Советский Союз применил или вот-вот собирается применить отравляющие вещества не то в Афганистане, не то в джунглях Юго-Восточной Азии.

Это - грязная страшилка, не способная бросить тень на честную и последовательную линию Советского Союза, который, в отличие от США, одним из первых присоединился к Женевскому протоколу 1925 года о запрещении применения химического оружия. Советский Союз выступал и выступает за то, чтобы поставить вообще вне закона это преступное средство ведения войны, уничтожить все его запасы. И он никогда и нигде не использовал боевых отравляющих веществ.

А вот что касается США, то мир не забыл о том, как в годы американской агрессии в Индокитае десятки тысяч тонн химических веществ были обрушены на Вьетнам, Лаос и Кампучию, привели к массовым человеческим жертвам и нанесли непоправимый урон природе этого района. Хорошо известно и происхождение тех отравляющих веществ, которые применяются против мирного населения Афганистана бандитскими формированиями, - эти вещества изготовлены в США.



Под стать варварскому характеру оружия, модернизацией и наращиванием которого занимается сейчас Вашингтон, коварство вынашиваемых там планов его применения.

В США не скрывают, что, по их замыслу, химическая война велась бы в густонаселенных районах Европы и других континентов. Этой преступной цели служат и обсуждаемые в США планы оснащения новыми химическими боезарядами крылатых ракет, авиационных бомб, артиллерийских снарядов, большое количество которых имеется в виду развернуть в европейских странах в составе американских средств передового базирования.

Выступая 15 сентября 1981 г. в конгрессе США, представитель Пентагона откровенно признал, что оснащение американской армии новейшими отравляющими веществами предназначено для того, чтобы иметь возможность вести крупномасштабную химическую войну в Европе. Вот еще одно проявление "атлантической солидарности" Вашингтона по отношению к своим союзникам.

Разрабатываемые с хладнокровной личностью планы превращения целых континентов в газовые камеры липни\* раз показывает также подлинную цену лицемерных разглаговльствований Вашингтона с "правах человека".

Не допустить готовящегося чудовищного преступления против мира и человечности — прямой долг всех народов, всех честных людей на земле.

Агрессору, каким бы оружием — ядерным, нейтронным, химическим или другим — он ни воспользовался для развязывания войны, не уйти от возмездия.

Безудержное накопление вооружений, в том числе химических, не даст никаких дивидендов его инициаторам, не укрепит ничьей безопасности. Международную безопасность можно обеспечить только путем переговоров, путем поиска решений, направленных на осуществление реальных мер разоружения, включая запрещение химического оружия.

Советский Союз выступает решительно за это



ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ШВЕЙЦАРИИ ОТ 28 ФЕВРАЛЯ 1982 ГОДА  
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОМИТЕТА ПО РАЗОРУЖЕНИЮ, КАСАЮЩИЕСЯ  
ПРАВИЛ 33-35 ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ

По поручению моего правительства и в соответствии с правилами 33-35 правил процедуры Комитета по разоружению имею честь сообщить Вам, что Швейцария хотела бы принять участие в пленарных и неофициальных заседаниях Комитета по разоружению во время обсуждения на настоящей сессии вопроса о химическом оружии, а также в работе Специальной рабочей группы, созданной для изучения этого вопроса.

Ликте  
Посол  
Постоянный представитель  
Швейцарии



ГРУППА 21

Рабочий документ по разделу Всеобъемлющей программы разоружения,  
озаглавленному "Механизм и процедуры"

1. В целях обеспечения максимальной эффективности осуществления Всеобъемлющей программы разоружения необходимы два вида органов для переговоров по разоружению - советательный и по переговорам. В первом органе должны быть представлены все государства-члены, а второй для удобства должен иметь относительно небольшой численный состав.
2. В соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций несет ответственность первостепенной важности и играет одну из центральных ролей в области разоружения. (Дальнейшие положения, относящиеся к специальной роли Организации Объединенных Наций по различным аспектам процесса разоружения, предусмотренным во Всеобъемлющей программе разоружения, будут рассмотрены позднее, включая взаимосвязь между разоружением и развитием и ее практические последствия).
3. Генеральная Ассамблея является и должна оставаться главным советательным органом Организации Объединенных Наций в области разоружения и должна прилагать все усилия для оказания содействия осуществлению мер по разоружению.
4. Первый комитет Генеральной Ассамблеи должен продолжать заниматься исключительно вопросами разоружения и связанными с ним вопросами международной безопасности. (Дальнейшие возможные положения, относящиеся к процедуре ежегодного рассмотрения Первым комитетом Всеобъемлющей программы разоружения, могут быть разработаны позднее)
5. Комиссия по разоружению будет продолжать функционировать как вспомогательный советательный орган Генеральной ассамблеи. Комиссия по разоружению ежегодно представляет доклад Генеральной ассамблее. (Дальнейшие положения, относящиеся к конкретным обязанностям Комиссии по разоружению в связи с Всеобъемлющей программой разоружения и процедурой, будут разработаны позднее).

6. Комитет по разоружению остается единственным многосторонним органом для ведения переговоров в области разоружения. (Дальнейшие положения, относящиеся к Комитету по разоружению, будут разработаны позднее).
7. Двусторонние и региональные переговоры по разоружению также могут играть важную роль и способны облегчить переговоры по многосторонним соглашениям в области разоружения.
8. В кратчайшие соответствующие сроки должна быть созвана Всемирная конференция по разоружению с универсальным составом и при надлежащей подготовке.
9. Для того чтобы Организация Объединенных Наций могла продолжать играть свою роль в области разоружения и наиболее эффективно выполнять дополнительные задачи, порученные ей, секретариат ООН по разоружению должен быть укреплен и расширен в свете изучения мероприятий организационного характера, касающихся процесса разоружения (A/36/392). (Дальнейшие положения по этому вопросу будут разработаны позднее).
10. В раздел по механизму и процедурам Всеобщей программы разоружения следует включить положения, касающиеся мобилизации общественного мнения, которые должны быть разработаны с учетом положений пунктов 15, 99, 100, 102, 103, 104, 105, 106 и 129 Заключительного документа первой специальной сессии, посвященной разоружению, и того факта, что в соответствии с резолюцией 36/92 С Генеральная Ассамблея на своей второй специальной сессии, посвященной разоружению, должна принять решения о начале всемирной кампании за разоружение).
11. В качестве части процесса оказания содействия рассмотрению вопросов в области разоружения и в случае необходимости подготовки основы для переговоров или достижения согласия по решению Генеральной Ассамблеи должны проводиться исследования по конкретным вопросам. Дополнительные положения, касающиеся исследований, проводимых под эгидой Организации Объединенных Наций, и возможной роли Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения будут разработаны позднее).
12. (Положения, касающиеся Консультативного совета по исследованиям в области разоружения, будут разработаны позднее).
13. В целях обеспечения непрерывного процесса в направлении полного осуществления Всеобщей программы разоружения каждые пять лет в конце каждого этапа Программы созывается специальная сессия Генеральной Ассамблеи для обзора ее осуществления. Первая специальная сессия, посвященная обзору осуществления Программы, должна состояться в июне/июле 1987 года. Такие специальные сессии Генеральной Ассамблеи дадут оценку осуществлению мер, предусмотренных в рамках рассматриваемого этапа. Если оценка

покажет, что эти меры полностью осуществить не удалось, будет рассмотрен вопрос о необходимых изменениях и шагах, направленных на стимулирование прогресса осуществления Программы. Кроме того, обзоры послушат также цели более конкретной разработки мер, которые должны осуществляться на этапах II, III и IV Программы, с учетом сложившегося положения, а также достижений науки и техники. Исследования Организации Объединенных Наций могут внести важный вклад в решение задачи, связанной с разработкой конкретных мер, которые должны быть согласованы на втором и последующих этапах.

14. Наряду с периодическими обзорам, предусматриваемыми в конце каждого этапа Всеобщей программы разоружения, должен проводиться постоянный обзор осуществления Программы. Поэтому в повестки для очередных сессий Генеральной Ассамблеи ежегодно следует включать пункт, озаглавленный "Обзор осуществления Всеобщей программы разоружения". Для облегчения работы Ассамблеи в этом отношении Генеральный секретарь с помощью секретариата Организации Объединенных Наций по разоружению ежегодно должен представлять Генеральной Ассамблее доклад о ходе осуществления Программы.

15. В своем ежегодном обзоре или на своих периодических специальных сессиях, посвященных обзору осуществления Всеобщей программы разоружения, Генеральная Ассамблея может по мере необходимости предусматривать дополнительные меры и процедуры для содействия осуществлению Программы. В этой связи, в частности, будут учтены предложения, перечисленные в пункте 125 Заключительного документа первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению. (Дополнительные соответствующие положения, касающиеся этого вопроса, могут быть разработаны позднее).





Германская Демократическая Республика и Венгерская Народная Республика

Рабочий документ

НЕРАЗМЕЩЕНИЕ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ НА ТЕРРИТОРИЯХ ЭТИХ ГОСУДАРСТВ,  
ГДЕ ЕГО НЕТ В НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ

1. Германская Демократическая Республика и Венгерская Народная Республика, как и многие другие государства, придадут первоочередное значение прекращению гонки ядерных вооружений и ядерному разоружению. Обе страны рассматривают неразмещение ядерного оружия на территориях государств, где его нет в настоящее время, в качестве особого элемента процесса обуздания гонки ядерных вооружений, сокращения и, в конечном счете, полного уничтожения запасов ядерного оружия.

Это является своевременной и безотлагательной задачей. К настоящему времени уже многие государства четко заявили о своем намерении не допустить размещения ядерного оружия на своей территории. В то же самое время имеются планы наращивания арсеналов ядерного оружия на территориях других государств. Осуществление таких планов не только способствовало бы эскалации гонки ядерных вооружений, но увеличило бы опасность развязывания ядерной войны с территории стран, где размещено ядерное оружие. В целом размещение ядерного оружия на новых территориях имело бы отрицательные последствия для международного положения и еще более усложнило бы переговоры по разоружению. Опасные последствия, связанные с такими планами размещения, все шире осознаются народами многих не обладающих ядерным оружием государств, которые требуют отказа от таких планов.

Германская Демократическая Республика и Венгрия твердо считают, что предотвращение дальнейшего размещения ядерного оружия явилось бы шагом на пути к достижению более широкой цели последующего полного вывода ядерного оружия с территорий других стран. Это способствовало бы прекращению распространения ядерного оружия и, тем самым, укреплению режима нераспространения, созданию зон, свободных от ядерного оружия, и достижению договоренности о международных гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием. Это могло бы способствовать предотвращению нарушения существующего примерного стратегического равновесия сил в ядерной области. Международные усилия по прекращению и обращению вспять размещения ядерного оружия на территориях государств, не обладающих ядерным оружием, уменьшили бы опасность развязывания ядерной войны. Таким образом, соответствующее соглашение не только укрепило бы доверие между государствами, но и послужило бы реализации главной цели Устава Организации Объединенных Наций — укреплению международного мира и безопасности.

2. Руководствуясь этими соображениями, Германская Демократическая Республика и Венгерская Народная Республика стали соавторами соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

В резолюции 33/91 <sup>Е</sup> содержится призыв ко всем государствам, обладающим ядерным оружием, воздерживаться от размещения ядерного оружия на территориях государств, где его нет в настоящее время, и призыв ко всем государствам, не обладающим ядерным оружием и не имеющим его на своей территории, воздерживаться от любых шагов, которые прямо или косвенно вели бы к размещению на их территориях такого оружия. В резолюции 34/37 <sup>С</sup> содержится призыв ко всем государствам изучить возможности заключения международного соглашения по данному вопросу и предлагается Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций выяснить мнения и соображения государств и препроводить их Генеральной Ассамблее. Мнения и предложения значительного числа государств по данному вопросу, отраженные в соответствующем докладе Генерального секретаря (А/35/45), ясно продемонстрировали необходимость и возможность достижения такого соглашения, а также желание осуществить практические шаги по предотвращению дальнейшего размещения ядерного оружия. В резолюциях 35/96 <sup>С</sup> и 36/37 <sup>Е</sup> Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций предложила Комитету по разоружению незамедлительно приступить к переговорам с целью разработки международного соглашения о неразмещении ядерного оружия. Кроме того, в резолюции 36/97 <sup>Е</sup> всем государствам, обладающим ядерным оружием, предлагается воздерживаться от дальнейших действий, связанных с размещением ядерного оружия на территориях других государств.

Несмотря на многочисленные резолюции Генеральной Ассамблеи и усилия, предпринимаемые рядом делегаций, Комитету по разоружению до сих пор не удалось должным образом приступить к рассмотрению вопроса о неразмещении такого оружия, не говоря уже о разработке соответствующего международного соглашения.

3. В внешних условиях делегации Германской Демократической Республики и Венгрии считают еще более безотлагательным и важным принятие Комитетом по разоружению соответствующих действий. Цель должна заключаться в разработке международного соглашения, которое обязывало бы, с одной стороны, государства, обладающие ядерным оружием, не размещать ядерное оружие на территориях стран, где его нет в настоящее время, и, с другой стороны, государства, не обладающие ядерным оружием, воздерживаться от мер, которые могли бы привести к размещению такого оружия на их территориях.

При этом делегации ГДР и Венгрии исходят из того, что и если национальные власти государств, не обладающих ядерным оружием, принимают сдержанные решения о том, соглашаться ли на размещение ядерного оружия на своей территории. Конкретные процедуры проверки соблюдения соответствующего соглашения о неразмещении такого оружия следует разработать в контексте переговоров по такому соглашению. Заявления о невозможности проверки соглашения о неразмещении лишены каких-либо оснований. Подобный подход поставил бы под сомнение все усилия по созданию зон, свободных от ядерного оружия, поскольку основополагающим элементом таких зон является обязательство не допускать размещения ядерного оружия на территориях соответствующих государств.

Что касается разработки соответствующего проекта соглашения о неразмещении такого оружия, то делегации ГДР и Венгрии считают, что наилучшим образом этой цели могло бы послужить учреждение специальной рабочей группы или любого другого вспомогательного органа в рамках Комитета по разоружению. В то же самое время обе делегации готовы рассмотреть любое предложение, которое может быть представлено другими делегациями по данному вопросу.

Делегации ГДР и Венгрии считают, что подобные действия Комитета по разоружению явились бы ценным вкладом в осуществление соответствующей резолюции тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, учитывая, что в повестку дня тридцать седьмой сессии Генеральной ассамблеи Организации Объединенных Наций будет включен пункт, озаглавленный "Неразмещение ядерного оружия на территориях государств, где его нет в настоящее время: доклад Комитета по разоружению".

## ШВЕЦИЯ

Международная система обнаружения радиоактивности воздушных масс,  
возникающей в результате ядерных взрывов

За последние годы достигнут значительный прогресс в методах обнаружения ядерных взрывов. Существенные результаты получены в области сейсмического обнаружения подземных взрывов. Комитет по разоружению с помощью своей Специальной группы научных экспертов разработал систему международного обмена сейсмическими данными и методы обработки таких данных для оказания помощи государствам в обнаружении и идентификации ядерных взрывов.

Сейсмические методы используются прежде всего для обнаружения подземных испытаний. Для обнаружения испытаний в других средах требуются и другие методы. Одним из важнейших методов наблюдения за атмосферой с целью обнаружения ядерных взрывов является анализ радиоактивности воздушных масс. Выбрасываемые в результате атмосферного ядерного взрыва радиоактивные материалы распространяются в атмосфере вокруг земного шара. Это означает, что радиоактивные осадки даже от слабых взрывов могут быть обнаружены в течение двух недель в большинстве районов полушария, в котором произведен взрыв. Однако в прошедшие два десятилетия этот метод обнаружения привлекал к себе относительно небольшое внимание международного сообщества. Вместе с тем методы сбора и анализа радиоактивных веществ хорошо разработаны, и контроль за атмосферными массами уже ведется рядом станций во всем мире. Более 70 таких станций функционируют по меньшей мере в 30 странах. Эти станции расположены неравномерно. В настоящее время их основная задача заключается в анализе радиоактивности воздушных масс для научных целей и целей здравоохранения. Этим станциям можно поручить дополнительные функции, с тем чтобы они участвовали в международной системе обнаружения радиоактивности воздушных масс, возникающей в результате ядерных взрывов. Для обеспечения глобального охвата потребуется от 50 до 100 размещенных соответствующим образом станций сбора данных, а также ряд национальных или международных центров анализа данных. Связанные с этим расходы относительно невелики. В условиях Швеции создание станции сбора данных обходится примерно в 10 000 долларов, а национального центра анализа данных - примерно в 1 млн. долларов.

Практические аспекты международной системы обмена данными для обнаружения радиоактивности воздушных масс, возникающей в результате ядерных взрывов, аналогичны практическим аспектам системы обмена сейсмическими данными, вопрос о которой уже рассматривается.

Израильская делегация считает, что вопрос о международной системе обнаружения радиоактивности воздушных масс, возникающей в результате ядерных взрывов, следует обсудить в соответствующем контексте под эгидой Комитета по разоружению. В частности, можно было бы рассмотреть следующие варианты

- Вопрос можно было бы рассмотреть в уже существующей специальной группе научных экспертов. В таком случае возможно было бы изменить мандат этой Группы.
- Для обсуждения вопроса о международной системе обнаружения радиоактивности воздушных масс, возникающей в результате ядерных взрывов, можно было бы созвать специальное совещание экспертов.

НАРОДНАЯ РЕСПУБЛИКА БОЛГАРИЯ, ВЕНГЕРСКАЯ НАРОДНАЯ РЕСПУБЛИКА,  
ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА, МОНГОЛЬСКАЯ НАРОДНАЯ  
РЕСПУБЛИКА, ПОЛЬСКАЯ НАРОДНАЯ РЕСПУБЛИКА, СОЮЗ СОВЕТСКИХ  
СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК, ЧЕХОСЛОВАККАЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ  
РЕСПУБЛИКА

Рабочий документ

Бинарное оружие и проблема эффективного запрещения  
химического оружия

Делегации социалистических стран в Комитете по разоружению считают необходимым привлечь внимание к некоторым обстоятельствам, которые создают серьезные трудности для разработки и согласования проекта конвенции с запрещением разработки, производства и накопления химического оружия и об уничтожении его запасов.

Речь идет об известных решениях в отношении производства и принятия на вооружение, а в конечном счете размещения на чужих территориях нового поколения химического оружия - бинарного. Какие бы мотивы и оправдания ни приводились, непреклонным фактом является то, что включение в арсенал такого оружия в бинарном снаряжении неизбежно ведет к новому опасному витку в гонке химических вооружений.

Как известно, основная трудность в решении проблемы запрещения химического оружия определяется его специфической особенностью - трудностью отделения коммерческих химикатов от химикатов, которые могут быть использованы для химического оружия. Появление бинарного оружия существенно осложнит эту и без того трудную проблему.

Не претендуя на исчерпывающий анализ негативных последствий разоружения производства бинарного химического оружия, составители данного рабочего документа хотели бы указать на некоторые важные моменты, имеющие непосредственное отношение к ведущимся в Комитете переговорам с целью разработки многосторонней конвенции с полным и эффективным запрещением разработки, производства и накопления запасов химического оружия и об его уничтожении. Имеющиеся данные с бинарным оружием приводят к выводу с неизбежностью, с частности, следующих последствий:

1. В перспективе существенно расширится круг химикатов, которые стали бы находить применение в качестве компонентов этого оружия и соответственно расширится круг бинарных смесей различного эффекта действия (не только нервно-паралитического воздействия). Если разнообразие обычных химических боеприпасов лимитируется, например, такими факторами, как стабильность химикатов при хранении или степень их агрессивности в отношении материалов, из которых, в частности, могут состоять оболочка боеприпасов или другие конструкции и приспособления для хранения, то для бинарного химического оружия такие факторы не будут, видимо, иметь столь существенного значения. Это обстоятельство позволит создавать смеси самого широкого спектра действия.

2. У многих государств, да и не только государств, но и у отдельных групп лиц появится возможность производить, приобретать и накапливать химикаты для того или иного нового вида бинарного химического оружия. Это означает, что намного возросла бы опасность распространения химического оружия.

3. В значительной степени обеспечиваются положительные итоги переговоров по вопросу о запрещении химического оружия как в Комитете по разоружению, так и между СССР и США, в частности

а) В ходе советско-американских переговоров было согласовано положение об объеме запрещения, которое отражено в совместном советско-американском сообщении Комитету по разоружению (CD/112 от 7 июля 1980 года). Это положение предусматривает запрещение любых видов токсичных смертоносных химикатов, включая, разумеется, и бинарные. В указанном сообщении, в частности, говорится об обязательстве "... никогда не разрабатывать, не производить, не приобретать каким-либо иным образом, не накапливать и не сохранять сверхтоксичные смертоносные, другие смертоносные и другие вредоносные химикаты, а также прекурсоры таких химикатов", а также об обязательстве "никогда не разрабатывать, не производить, не приобретать каким-либо иным образом, не накапливать и не сохранять боеприпасы или устройства, специально предназначенные для смертельного поражения или причинения иного вреда за счет токсичных свойств химикатов, высвобождаемых в результате применения этих боеприпасов или устройств и оборудования, специально предназначенного для использования непосредственно в связи с применением таких боеприпасов или устройств". Приведенные формулировки тем самым включают в себя и соответствующие запрещения в отношении бинарного оружия. Намеченная в настоящее время программа производства бинарного оружия в США по существу может перечеркнуть эти положительные результаты.

б) Означит значение и действенность критериев токсичности смертоносных химикатов, которые были согласованы между СССР и США (CD/112 от 7 июля 1980 года).

4. Возникнут серьезные затруднения дальнейшему ходу переговоров, в частности, по следующим причинам:

а) усложнится обеспечение выполнения государствами-участниками обязательств с непередаче химического оружия и связанных с ними других обязательств, так как отделение химикатов коммерческого назначения от химикатов с целью оружия станет особо затруднительным, почти невозможным,

б) усложнится решение вопроса об объявлении государствами запасов химического оружия и средств производства такого оружия, так как потребуются данные определения химикатам коммерческого назначения, которые могут производиться для бинарного оружия;

с) вопрос контроля за соблюдением конвенции в условиях производства бинарного оружия приобретает качественно новый характер;

д) сам контроль - как национальный, так и особенно международный - станет во многих случаях чрезвычайно затруднительным, если вообще возможным; могут возникнуть условия для скрытого накопления и хранения химикатов с целью бинарного оружия, создания химического оружия под видом коммерческого производства.

Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций, принимая во внимание всю опасность разработки, принятия на вооружение и особенно распространения бинарного химического оружия, в своей резолюции 36/96 В обратилась с призывом ко всем государствам "воздерживаться от любых действий, которые могут воспрепятствовать переговорам по запрещению химического оружия и, в частности, от производства и развертывания бинарных и других новых видов химического оружия в тех странах, где его нет в настоящее время".

В существующей обстановке делегации социалистических стран считают выполнение этого призыва Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций делом первостепенной важности.





НАРОДНАЯ РЕСПУБЛИКА БОЛГАРИЯ, ВЕНГЕРСКАЯ НАРОДНАЯ РЕСПУБЛИКА,  
ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА, МОНГОЛЬСКАЯ НАРОДНАЯ  
РЕСПУБЛИКА, ПОЛЬСКАЯ НАРОДНАЯ РЕСПУБЛИКА, СОЮЗ СОВЕТСКИХ  
СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК, ЧЕХОСЛОВАЦКАЯ  
СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА

Рабочий документ

Бинарное оружие и проблема эффективного запрещения  
химического оружия

ИСПРАВЛЕНИЕ

Стр. 3, заменить текст подпункта с) и далее следующим текстом.

с) вопросы контроля за соблюдением конвенции в условиях производства бинарного оружия приобретают качественно новый характер.

Сам контроль - как национальный, так и особенно международный - станет во многих случаях чрезвычайно затруднительным, если вообще возможным, могут возникнуть условия для скрытого накопления и хранения химикатов в целях бинарного оружия, создания химического оружия по типу видам коммерческого производства.

Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций, принимая во внимание всю опасность разработки, принятия на вооружения и особенно распространения бинарного химического оружия, в своей резолюции 36/96 В обратилась с призывом ко всем государствам "воздерживаться от любых действий, которые могут воспрепятствовать переговорам по запрещению химического оружия, и в частности от производства и развертывания бинарных и других новых видов химического оружия, а также от размещения химического оружия в тех странах, где его нет в настоящее время".

В существующей обстановке делегации социалистических стран считают выполнение этого призыва Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций делом первостепенной важности.



# КОМИТЕТ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

CD/259  
12 March  
RUSSIAN  
Original: English

---

## ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА

### Рабочий документ

Проекты мандатов специальных рабочих групп по запрещению испытаний ядерного оружия и по прекращению гонки ядерных вооружений и ядерному разоружению

---

Делегация Германской Демократической Республики поддерживает создание специальных рабочих групп по пунктам 1 и 2 повестки дня Комитета по разоружению. В целях скорейшего создания этих специальных рабочих групп делегация предлагает следующие проекты мандатов:

1. "Комитет по разоружению постановляет учредить на время своей сессии 1982 года специальную рабочую группу для переговоров по договору о запрещении всех испытаний ядерного оружия с учетом всех имеющихся предложений и будущих инициатив. Специальная рабочая группа представит доклад Комитету по разоружению о ходе своей работы в конце первой, а также второй частей его сессии 1982 года".

2. "Комитет по разоружению постановляет учредить на период своей сессии 1982 года специальную рабочую группу для разработки на основе пункта 50 Заключительного документа первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, этап ядерного разоружения с целью подготовки соответствующих многосторонних переговоров о прекращении гонки ядерных вооружений и с ядерном разоружении. Специальная рабочая группа представит доклад Комитету по разоружению о ходе своей работы в конце первой, а также второй частей его сессии 1982 года".



ДОКЛАД КОМИТЕТУ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ О ХОДЕ РАБОТЫ ТРИНАДЦАТОЙ СЕССИИ  
СПЕЦИАЛЬНОЙ ГРУППЫ НАУЧНЫХ ЭКСПЕРТОВ ПО РАССМОТРЕНИЮ МЕЖДУНАРОДНЫХ  
СОВМЕСТНЫХ МЕР ПО ОБНАРУЖЕНИЮ И ИДЕНТИФИКАЦИИ СЕЙСМИЧЕСКИХ ЯВЛЕНИЙ

1. Специальная группа научных экспертов по рассмотрению международных совместных мер по обнаружению и идентификации сейсмических явлений, которая впервые была учреждена в соответствии с решением, принятым Конференцией Комитета по разоружению 22 июля 1976 года, провела свою тринадцатую официальную сессию с 1 по 12 марта 1982 года во Дворце Наций в Женеве под председательством д-ра Ульфа Эрикссона, представителя Швеции. Это была пятая сессия группы, проведенная в соответствии с ее новым мандатом на основании решения Комитета по разоружению, принятым на его 48-м заседании 7 августа 1979 года.
2. Специальная группа по-прежнему открыта для участия всех государств-членов Комитета по разоружению, и по просьбе в ней могут участвовать также государства, не являющиеся членами Комитета. Соответственно, в этой сессии приняли участие научные эксперты и представители следующих государств-членов Комитета по разоружению: Австралии, Бельгии, Болгарии, Венгрии, Германской Демократической Республики, Египта, Индии, Италии, Канады, Кении, Нидерландов, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Федеративной Республики Германии, Чехословакии, Швеции и Японии.
3. По их просьбе и на основании ранее направленного приглашения Комитетом по разоружению, в работе сессии участвовали научные эксперты из следующих государств, не являющихся членами Комитета по разоружению: Австрии, Дании, Новой Зеландии, Норвегии и Финляндии.
4. В работе сессии принял также участие представитель Всемирной метеорологической организации.
5. В соответствии с нынешним мандатом Специальной рабочей группы информация о национальных исследованиях, относящихся к работе Группы, была представлена экспертами из Австралии, Австрии, Бельгии, Болгарии, Венгрии, Германской Демократической Республики, Дании, Индии, Индонезии, Италии, Канады, Новой Зеландии, Нидерландов, Норвегии, Польши, Румынии, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Федеративной Республики Германии, Финляндии, Чехословакии, Швеции и Японии.

---

\* Переиздается по техническим причинам.

6. На своей десятой сессии Специальная группа решила создать пять исследовательских групп, с тем чтобы обеспечить соответствующий сбор, обобщение и оценку опыта, накопленного в результате проведения национальных и совместных исследований в областях, имеющих отношение к ее работе. Каждая из этих исследовательских групп неограниченного состава займется каким-либо конкретным вопросом и каждую из них возглавляют два члена группы, назначавшие и подготавливавшие ее состав, а именно:

- 1) Сейсмические станции и сети станций:  
Д-р Башам (Канада), д-р Шнейдер (Германская Демократическая Республика)
- 2) Данные, подлежащие регулярному обмену (данные уровня I)  
Д-р Гарджес (Федеративная Республика Германии), д-р Ванек (Чехословакия)
- 3) Форма и процедуры обмена данными уровня I через посредство БМС/ГСТ:  
Д-р МакГрегор (Австралия), д-р Исикава (Япония)
- 4) Формы и процедуры обмена данными уровня II:  
Д-р Хусебай (Норвегия), д-р Христосков (Болгария)
- 5) Процедуры, которые должны применяться в международных центрах сбора и обработки данных:  
Д-р Далман (Швеция), д-р Алейан (Соединенные Штаты Америки).

7. Специальная рабочая группа обсудила национальные исследования, представленные инициаторами групп, и внесла рекомендации о дальнейшем проведении этой работы.

8. Было сочтено, что национальные исследования, рассмотренные до настоящего времени, имеют непосредственное отношение к будущей разработке научно-технических аспектов глобальной системы и будущей разработке экспериментального испытания этой системы.

9. Группа, в частности, рассмотрела предполагаемый Третий доклад, который должен быть посвящен последним достижениям в области сейсмологии и совершенствованию применяемых в этой области методов в той степени, в какой они имеют отношение к предполагаемым международным совместным мерам по обнаружению и идентификации сейсмических явлений, изложенным в документе SCD/558 и CD/43. Группа отметила, что в некоторых областях наблюдается быстрый прогресс и его результаты могут оказаться полезными для будущей разработки научно-технических аспектов глобальной системы и будущей разработки экспериментального испытания такой системы.

10. Чтобы помочь Комитету по разоружению подготовить его доклад для этой специальной сессии Генеральной Ассамблеи ООН, посвященной разоружению, Группа подготовила предлагаемый общий обзор работы, продолженный ею до марта 1982 года.

11. Специальная группа обсудила также график своей будущей работы. Она пришла к выводу, что, учитывая время, необходимое для проведения национальных и совместных исследований, а также для надежной оценки своих результатов, она должна предусмотреть представление полного официального доклада в соответствии со своим нынешним мандатом в ходе второй части сессии Комитета по разоружению 1982 года или позднее. Специальная рабочая группа предложила провести следующую сессию, при условии одобрения Комитетом по разоружению, с 9 по 20 августа 1982 г. в Женеве.

ОБЩИЙ ОБЗОР РАБОТЫ, ПРОДЕЛАННОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ ГРУППОЙ НАУЧНЫХ  
ЭКСПЕРТОВ ПО РАССМОТРЕНИЮ МЕЖДУНАРОДНЫХ СОВМЕСТНЫХ МЕР ПО  
ОБНАРУЖЕНИЮ И ИДЕНТИФИКАЦИИ СЕЙСМИЧЕСКИХ ЯВЛЕНИЙ ДО МАРТА  
1982 ГОДА

1. . Специальная группа научных экспертов по рассмотрению международных совместных мер по обнаружению и идентификации сейсмических явлений была создана в 1976 году Советанием Комитета по разоружению (СНР) и позднее сохранена Комитетом по разоружению (КР) для облегчения наблюдения за выполнением договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. В работе Группы принимали участие назначенные правительствами эксперты из 34 государств и представитель Всемирной метеорологической организации (ВМО) <sup>1/</sup>.
2. В своих принятых консенсусом докладах CCD/558 от 14 марта 1978 года и CD/43 от 25 июля 1979 года Специальная группа указала на формы применения сейсмологической науки в международном сотрудничестве для глобального обмена сейсмическими данными, с тем чтобы содействовать государствам в их национальном контроле за соблюдением всеобъемлющего запрещения ядерных испытаний.
3. Предлагаемая глобальная система имеет три основных элемента:
  - а) сеть из более чем пятидесяти существующих или планируемых сейсмологических станций по всему миру, располагающих более совершенным оборудованием и улучшенными процедурами для получения данных;
  - б) международный обмен этими данными через Глобальную систему телесвязи (ГСТ) Всемирной метеорологической организации (ВМО);
  - с) обработка этих данных в специальных международных центрах данных для их использования государствами-участниками.
4. Специальная группа рассмотрела несколько теоретических моделей возможных будущих сетей, как это предусматривается в документе CCD/558. В модели с наиболее эффективным оборудованием данная сеть сможет согласно оценке обнаруживать с 90-процентной вероятностью явления с магнитудой объемной волны четыре или более в Северном полушарии и с магнитудой объемной волны 4.3 или более в Южном полушарии. В своих докладах Специальная группа отметила важность увеличения числа чувствительных обсерваторий в Южном полушарии и предоставления обсерваториям в основном оборудованию для цифровой записи. Группа не изучала возможностей данной системы по контролю, поскольку это, как считалось, выходит за рамки ее круга ведения.
5. Данные, которые должны сообщаться каждой станцией или обсерваторией, будут иметь стандартную форму и предоставляться на двух уровнях:

Уровень 1 с регулярным предоставлением при минимальных задержках основных параметров обнаруженных сейсмических сигналов и

Уровень 2 с подробными записями форм волны, обеспечиваемыми в ответ на запросы о предоставлении дополнительной информации.

---

<sup>1/</sup> Австралия, Австрия, Алжир, Бельгия, Болгария, Венгрия, Германия Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Дания, Египет, Индия, Индонезия, Испания, Италия, Канада, Кения, Китай (участвовал в качестве наблюдателя), Мексика, Монголия, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Пакистан, Перу, Польша, Румыния, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Финляндия, Чехословакия, Швеция, Япония.

По сравнению с нынешней сейсмологической практикой большее внимание будет уделяться параметрам, относящимся к идентификации явлений; в целом будут установлены также более жесткие функциональные требования в отношении объема, последовательности, достоверности и своевременности предоставления данных. В случае возможности применения будет соблюдаться научная практика, согласованная на международном уровне.

Специальная группа детально изложила параметры, которые должны быть получены на основе измерений, произведенных в обсерваториях. Эти параметры будут измеряться главным образом вручную, однако Группа рассмотрела возможности получения параметров с помощью IBM, что в значительной мере облегчило бы работу в обсерваториях.

Группа сообщила также о формате записей, подлежащих обмену на уровне 2, и о спецификациях записей, которым они должны соответствовать.

6. Что касается первоначальных сроков предусматриваемого обмена данными, то, по мнению Рабочей группы, реалистичными целями является максимальная задержка на 3-5 дней при обработке и сообщении данных уровня 1 и максимальная задержка на 4-6 недель при предоставлении данных уровня 2.

7. Для глобального обмена данными уровня 1 об основных параметрах обсерваторий Специальная группа предложила использовать Глобальную систему теле связи (ГСТ) Всемирной метеорологической организации (ВМО) ввиду наличия ее отделений во всех районах мира и надежности ее функционирования и эксплуатации. Это предложение Группы научных экспертов в предварительном порядке было принято восьмым Конгрессом ВМС; при разработке деталей она также тесно сотрудничала с должностными лицами ВМС. Потенциал ВМО/ГСТ позволит обеспечить обмен дополнительными данными. Часы менее интенсивного обмена метеорологическими данными можно использовать для обмена сейсмическими данными. Однако предусматривается, что в дни пиковой нагрузки при обмене сейсмическими данными на низкоскоростные каналы ГСТ в определенных районах Южной Америки, Африки, Азии и Тихого океана будут возникать некоторые трудности. Специальная группа с удовлетворением отметила, что ВМО приняла необходимые меры для модернизации этих низкоскоростных каналов. Группа провела также подробное изучение формата, который должен применяться при таком использовании ГСТ, и рекомендовала тот вариант международного сейсмического кода, который уже используется для передачи научных данных через ВМС/ГСТ.

8. Изучались форматы и процедуры, которые в настоящее время применяются для обмена данными уровня 2 с полной записью. Они весьма различны: от доставки сейсмограмм или магнитных пленок по почте, передачи графических записей с помощью фото-телеграфа, до быстрой передачи больших объемов цифровых данных по специальным информационным каналам дальней связи. Возможности ВМС/ГСТ не позволяют осуществлять обмен данными уровня 2, поскольку полная запись содержит слишком большой объем информации. Поэтому в зависимости от средств, имеющихся в каждом отдельном случае, должны предприниматься другие специальные меры для обмена данными уровня 2.



9. Цель предлагаемых центров данных заключается в обеспечении государств легко доступными данными о сейсмических явлениях для проведения национальных оценок. В частности, в целях достижения приемлемого для всех уровня надежности Специальная группа предложила создать несколько международных центров данных для сбора, обработки и распространения сейсмических данных. В связи с использованием для обмена данными системы ВМО/ГСТ было бы желательно разместить такие центры данных вблизи от основных центров связи ВМО, таких, как центры в Москве (СССР) и Вашингтоне О.К. (США). Центры данных будут:

- a) получать данные уровня 1 и уровня 2 от глобальной сети сейсмических станций через усиленное правительством учреждение каждого государства-участника,
- b) применять согласованные процедуры анализа имеющихся данных для оценки времени происхождения, определения местоположения, глубины и магнитуды сейсмических явлений;
- c) ассоциировать сообщенные идентификационные параметры с этими явлениями,
- d) распределять в соответствии с установленными процедурами и без интерпретации идентификационных параметров, обобщенные полные результаты этих анализов;
- e) выступать в качестве архивов для сообщенных данных и результатов анализов этих данных,
- f) запрашивать данные уровня 2 и направлять их в случае запроса.

Центры имели бы соответствующее оборудование и программное обеспечение и осуществляли бы соответствующую обработку всех данных уровня 1. Обработка данных осуществлялась бы в основном автоматически при некотором контроле со стороны сейсмолога. Специальная группа разработала и представила доклад с подробных технических процедурах для ассоциирования фазы, определения местонахождений явления, определения глубины и расчета магнитуды. Результаты расчетов сообщались бы государствам либо через ВМО/ГСТ, либо другими средствами. Центры данных будут издавать предварительные бюллетени, как только имеющиеся данные позволят определить местонахождение явления. Сокончателные подробные результаты должны распространяться в течение недели с момента происхождения явления. Кроме того, в центрах данных могут быть созданы банки данных для сообщенных данных уровня 1, для содержащихся в бюллетенях анализов явлений, для сигналов, не ассоциированных с явлениями, и для полных записей запрошенных данных уровня 2.

10. После подготовки докладов CCD/558 и CD/43 которые были приняты консенсусом всеми государствами, участвовавшими в работе Специальной группы, Группа приступила к дальнейшему рассмотрению научных и технических аспектов предложенного глобального обмена сейсмическими данными, а также к рассмотрению вопроса о проведении экспериментального испытания всей глобальной системы. Эта работа приняла форму рассмотрения и анализа ряда национальных исследований по соответствующим вопросам, некоторые из них достаточно подробны и представляют большой интерес. Был изучен и разработан целый ряд научных методов анализа данных. В ходе проведения двух глобальных экспериментов изучались условия надежного обмена данными через ВМО/ГСТ, причем в последнем из таких экспериментов приняло участие 20 государств. Результаты второго эксперимента требуют дополнительного изучения. Подробно изучались и экспериментально проверялись отдельные операции, осуществляемые центрами данных. В частности, ощущалось влияние весьма быстрого развития

вычислительной техники и техники связи, которыми располагают исследовательские и другие учреждения, что предполагает, в принципе, возможность существенного повышения эффективности предусматриваемой глобальной системы обмена данными за счет применения этих новых методов. Однако Группа еще не пришла к единому, с научной точки зрения, мнению в отношении этих новых достижений. Поэтому Группе предстоит проделать определенную дополнительную работу, прежде чем она сможет представить предложение относительно того, какими образом в свете последних достижений научно-технического прогресса можно улучшить первоначальное предложение о глобальной системе международных совместных мер по определению и идентификации сейсмических явлений.

## ВЕНГРИЯ

## Рабочий документ

ЗАПРЕЩЕНИЕ РАЗРАБОТКИ И ПРОИЗВОДСТВА НОВЫХ ВИДОВ ОРУЖИЯ МАССОВОГО  
УНИЧТОЖЕНИЯ И НОВЫХ СИСТЕМ ТАКОГО ОРУЖИЯ

1. Комитет по разоружению занимается вопросом запрещения разработки и производства новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия с 1976 года, когда были представлены документы CCD/511 и CCD/514. Отчет о проведенных обсуждениях и обмене мнениями по данному вопросу содержится в документе CD/35 от 10 июля 1979 года. Рассмотрение этого вопроса обнаружило большие расхождения в отношении основного подхода к проблеме эффективного предотвращения появления новых видов оружия массового уничтожения, а также в отношении организационных аспектов решения этой проблемы.

Анализ проделанной работы, однако, ясно указывает на то, что даже при наличии различных позиций существует общая точка зрения относительно необходимости предпринять необходимые шаги в Комитете по разоружению для эффективного предотвращения появления новых видов оружия массового уничтожения, а также создания соответствующей структуры для достижения этой цели.

2. С целью оказания содействия достижению этой цели делегация Венгрии представила рабочий документ CD/174 от 7 апреля 1981 г. и предложила провести неофициальные заседания Комитета по разоружению с участием компетентных правительственных экспертов. Эти неофициальные заседания были проведены в июле 1981 года. Этот факт был "с удовлетворением" отмечен в резолюции 36/89 Генеральной Ассамблеи ООН, в которой выражается уверенность, что "необходимо использовать все пути и средства для предотвращения разработки и производства новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия"

3. Предлагаю Комитету по разоружению "активизировать переговоры" по этому вопросу, резолюция 36/89 также "призывает государства-постоянные члены Совета Безопасности, а также другие важные в военном отношении государства в качестве первого шага к заключению всеобъемлющего соглашения по данному вопросу сделать аналогичные по содержанию заявления об отказе от создания новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия", которые "были бы затем одобрены решением Совета Безопасности".

4. Со исполнение резолюции 36/89, а также принимая во внимание, что аналогичные идеи были выражены делегациями в Комитете по разоружению, представляется возможным серьезно рассмотреть соответствующие формулировки, которые охватят все государства, особенно постоянных членов Совета Безопасности и другие важные в военном отношении государства, сделать торжественные заявления, идентичные по своему содержанию, сущностные и общие посылки: будущим разработать, производить и развертывать новые виды оружия массового уничтожения и новые системы такого оружия.

5. С учетом положительного опыта, приобретенного в ходе сессии 1961 года, делегация Венгрии предлагает провести неофициальные заседания Комитета по разоружению с участием квалифицированных правительственных экспертов, которых направят заинтересованные делегации в ходе второй части сессии 1982 года. Точное время проведения двух или трех таких заседаний могло бы быть согласовано в удобное время. В них могли бы принять участие государства, не являющиеся членами Комитета по разоружению, а также эксперты этих стран.

6. Помимо рассмотрения вопроса о заявлениях, как это предлагается в пункте 4, делегации и эксперты могли бы также обсудить возможные задачи, решение которых можно было бы поручить специальной группе квалифицированных правительственных экспертов, а также альтернативные пути и средства, чтобы держать под постоянным контролем вопрос о запрещении новых видов оружия массового уничтожения, включая возможное создание предлагаемой специальной группы правительственных экспертов. Можно было бы рассмотреть также вопросы, предложенные в рабочем документе D/74.

Комитет по разоружению мог бы зафиксировать соответствующим образом результаты и выводы таких заседаний и представить их на рассмотрение Генеральной Ассамблеи ООН, как это предлагается в резолюции 36/89, в качестве приложения к докладу, который Комитет по разоружению подготовит для тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи ООН.

## РУМЫНИЯ

## Рабочий документ

## УЧЕНЫЕ И РАЗОРУЖЕНИЕ

1. Румынский национальный комитет "Ученые и мир" хотел бы обратиться к Комитету по разоружению в Женеве в связи с жизненно важной проблемой для судеб мира и международной безопасности, для самого будущего человечества. Речь идет о вызывающих беспокойство тенденциях возрастающего использования науки и техники в качестве определяющего средства разработки новых видов оружия, и прежде всего оружия массового уничтожения, и совершенствования существующих вооружений в качестве движущего элемента нового витка в гонке вооружений. Дестабилизирующее влияние технического соперничества в военной области на безопасность государств и крайне опасные последствия такой эволюции в отношении увеличения военной угрозы, и особенно возникновения ядерной катастрофы в результате случайности, ошибки в расчете или недоразумения, требуют принятия срочных и решительных мер, с тем чтобы остановить столь опасное развитие событий.

2. Действительно, массовое использование достижений науки и техники в военных целях приобрело невиданный ранее размах. Исследования, получившие всеобщее международное признание, показывают, что крупные научные творческие силы - более 50% наиболее компетентных ученых, в частности одна четвертая часть всех ученых и научных работников мира - направлены на разработку и производство новых видов оружия. Огромные средства, выделяемые для военных целей, придают техническим разработкам в области производства средств уничтожения исключительно высокий темп, что представляет резкий контраст с медленным и не приносящим конкретных результатов ходом переговоров по разоружению. Фактически существует возможность создания такого положения, при котором переговоры по разоружению будут не в состоянии оказывать какое-либо влияние на гонку вооружений, реальная опасность того, что эта гонка вооружений вообще выйдет из-под контроля, с вытекающими из этого непредсказуемыми последствиями для всего человечества.

Положение усугубляется тем фактом, что исследования и разработки в военной области приобретают все более и более независимый характер, утверждающийся в соответствии со своими собственными силами и законами. Разрабатывая новые виды и системы оружия массового уничтожения, каждая из сторон одновременно развивает средства, предназначенные для противодействия подобным видам оружия и системам, которые может создать противная сторона, что в значительной степени стимулирует гонку вооружений.

Особым источником беспокойства является проникновение военных исследований в область фундаментальных наук, таких как физика, биология, медицина и даже общественные науки, что выводит за рамки чисто военной сферы и ведет к созданию всеобщей системы милитаризации науки. Такое положение оказывает исключительно пагубное влияние на исследования, проводимые в мирных целях, в условиях, когда необходимость решения фундаментальных проблем, таких как энергетические и продовольственные, приобретает все большую остроту. Тем более, что из очень ограниченного числа государств задает большая часть всех расходов на исследования и разработки военного характера.

3. Серьезная опасность, происходящая из всеобщей направленности науки и техники на исследования и разработки в военной области, ставит перед учеными проблему моральной ответственности и обязанности активно бороться за разоружение и мир, поскольку им лучше всего известны разрушительная сила ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, катастрофические последствия ядерного конфликта, который перестал быть только гипотезой, а представляет реальную и ужасную угрозу. Эта опасность со всей силой подчеркивает настоятельную необходимость принятия неотложных мер по прекращению и свертыванию технического соперничества в вооружениях.

4. В этих целях Румынский национальный комитет "Ученые и мир" считает, что Комитет по разоружению в Женеве несет ответственность за проведение переговоров и достижение соглашений, которые могли бы эффективно содействовать прекращению гонки вооружений и началу подлинного процесса ядерного разоружения. В этой связи особую роль должны сыграть меры, которые необходимо осуществить в целях прекращения технического соперничества в военной области и отказа от применения достижений науки и техники для создания и дальнейшего совершенствования средств массового уничтожения.

5. Достижение соглашения об ограничении и сокращении военных исследований в областях, в которых в настоящее время разрабатываются новые виды оружия, явилось бы первым разумным шагом, который открывает путь к достижению более широких соглашений, направленных на постепенное ослабление технического соперничества путем проведения переговоров о мерах по сокращению средств, выделяемых на исследования и развитие военного характера. В этом смысле мерой, которую следовало бы в срочном порядке рассмотреть и обсудить, является соглашение, в силу которого страны, проводящие наиболее интенсивные исследования в военной области, взяли бы на себя обязательства, возможно путем идентичных заявлений, проявлять умеренность в использовании своего научно-технического потенциала в военных целях.

6. Румынский национальный комитет "Ученые и мир" считает, что на настоящем этапе переговоров по проблемам разоружения, которые стали весьма сложными и с научно-технической точки зрения, ученые, и особенно те, кто заняты военной деятельностью или в смежных с ней областях, могут внести полезный вклад в работу Комитета по разоружению. Участие, в соответствующей форме, ученых в усилиях Комитета по разоружению несомненно способствовало бы проведению переговоров о заключении соглашений по основным проблемам, включенным в его повестку дня, и придало бы, таким образом, новый импульс переговорам по разоружению в целом.

Ученые могли бы предоставить в распоряжение Комитета красноречивые научные данные об огромной разрушительной силе существующих запасов ядерного оружия, о катастрофических последствиях ядерного конфликта для всех стран и, тем самым, о настоятельной необходимости разоружения. Они могли бы предоставить ценную информацию

в отношении увеличивающейся ненадежности современных систем предотвращения развязывания войны в результате случайности, ошибки в расчете или недоразумения. Увеличение количества недавних имевших место случаев ложного оповещения с возникновением ядерной войны отчетливо показывает, в какой степени будущее человечества зависит в наше время от безошибочной работы сложных систем оповещения и контроля, связанных как со стратегическими вооружениями, так и с другими видами оружия большой разрушительной силы.

Показав опасную степень зависимости существования человечества от систем оповещения и контроля, ученые могли бы в то же время быть особенно полезными для деятельности Комитета по разоружению в деле выработки приемлемых решений в отношении проблемы проверки будущих соглашений о сокращении вооружений и о разоружении. Несмотря на то что широкое использование науки и техники позволило оснастить вооруженные силы средствами, способными уничтожить человеческую цивилизацию, ученые в состоянии выработать приемы и технические способы для облегчения проверки выполнения мер по разоружению и позволить тем самым обратить вспять гонку вооружений и достичь цели разоружения.

Ученые могли бы также эффективно содействовать прогрессу переговоров по разоружению, научно обосновав преимущества сокращения военных расходов для укрепления безопасности и развития всех стран, положительные экономические, социальные и другие последствия перевода военного производства на мирные рельсы, а также технические возможности ликвидации ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения.

7. В целях увеличения вклада ученых в усилия по разоружению можно предусмотреть создание при Комитете по разоружению специального органа ученых, которому было бы поручено в качестве основной задачи: рассмотрение, по просьбе Комитета, научно-технических аспектов проблем, являющихся предметом переговоров в Женеве, и подготовки для Комитета конкретных рекомендаций и предложений. Такой орган, который имел бы представительный характер, мог бы быть создан Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций на основе решения Генеральной Ассамблеи и предложений государств.





## ФИНИЛЯНИЯ

РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ С ВЗАИМОСВЯЗИ МЕЖДУ ПРОВЕРКОЙ И ОБЪЕМОМ  
ЗАПРЕЩЕНИЯ БОЕВЫХ ОТРАВЛЯЮЩИХ ВЕЩЕСТВ

Переговоры на Соездании Комитета по разоружению и в Комитете по разоружению о запрещении химического оружия идут уже почти полтора десятилетия и не привели к какому-либо соглашению. Однако многочисленные консультации, рабочие документы и совещания экспертов позволили выявить многочисленные нерешенные проблемы и достичь консенсуса в ряде областей.

В последние годы этот вопрос рассматривался также в ходе двусторонних консультаций между США и СССР, и на эти переговоры возлагались особые надежды. Однако связанный с ним оптимизм оказался необоснованным и, как видно из совместных докладов, в ближайшем будущем конвенция, по-видимому, подготовлена не будет. Эти доклады, последний из которых (CD/112) был представлен летом 1980 года, отражают определенную степень взаимопонимания по многим важным вопросам, в основном на основе результатов, ранее достигнутых на Соездании Комитета по разоружению и в Комитете по разоружению, что обеспечит техническую готовность договора как только будет достигнуто политическое взаимопонимание.

Во-первых, с большим удовлетворением можно отметить, что, по мнению обеих сторон, будущая конвенция должна быть всеобъемлющей с обязательствами никогда не разрабатывать, не производить, не приобретать каким-либо иным образом, не накапливать и не сохранять сверткоксичные смертоносные или вредоносные химикаты, прекурсоры таких химикатов, а также химические боеприпасы или другие средства ведения химической войны. Конвенция содержит также обязательство уничтожить все имеющиеся запасы.

Во-вторых, стороны исходили из того, что объем запрещения в будущей конвенции будет определяться на основе "критерия общей цели". Тем самым ставится задача наполнения договора абсолютно конкретным содержанием, исключающим возможность ошибочного толкования, то есть, ни один нарушитель не сможет заявить, что он действовал по недоразумению.

В заключение, со стороны трудно установить цель разработки и производства какого-либо химиката, и тем самым объявление этого химиката боевым отравляющим веществом на основе критерия цели зачастую невозможно до тех пор, пока этот химикат не используется как таковой или, по крайней мере, пока им не снаряжены боеприпасы или он не помещен в военные складские помещения; поэтому для облегчения проверки было сочтено необходимым разработать дополнительное определение химических веществ. В качестве такого дополнительного определения со стороны прежде всего решили использовать критерий токсичности.

По-видимому, существует общее понимание в отношении того, что наиболее опасные сверхтоксичные смертоносные химикаты могут быть определены как химикаты с  $LD_{50} = 0,5$  мг/кг (при подкожном введении) или  $2000$  мг-мин/м<sup>3</sup> (при ингаляции). Поскольку соединения этого класса не имеют какого-либо доказанного невраждебного применения, исключая небольшое количество, разрешенное для исследовательских целей и целей защиты от химического оружия, они могут являться объектом полного запрещения и проверки как боевые отравляющие вещества на основе лишь токсичных свойств. Таким образом, если токсичность химиката может быть измерена с помощью согласованного метода и превышает установленный предел, этот химикат будет объявлен как запрещенное боевое отравляющее вещество.

На практике определение токсичности может быть весьма сложным и трудоемким процессом, поскольку для проведения надежных экспериментов на животных необходимы известные объемы чистых соединений. При определенной подготовке легче определить химическую структуру данного соединения. Поэтому в качестве другого дополнительного критерия мог бы оказаться весьма полезным перечень запрещенных соединений, и даже если он не будет включать все потенциальные или уже секретно разработанные боевые отравляющие вещества. Он может, если будет составляться экспертами из всех стран, быть достаточно полным, чтобы надежно указывать на все действительно важные химикаты. Кроме того, отсутствие какого-либо химиката в данном перечне никоим образом не будет исключать его из объема запрещения, поскольку главенствующую роль будет играть критерий цели.

Мы считаем, что такой перечень запрещенных химических веществ мог бы быть действительно полезным лишь в сочетании с еще одним дополнением, а именно, информацией об аналитических характеристиках и методах проверки каждого соединения. Если будет согласована стандартизированная система проверки и идентификации каждого соединения, ее использование значительно облегчит национальную проверку и меры по защите от химического оружия и, соответственно, уменьшит опасность внезапного нападения.

Такая оценка еще более необходима в случае других смертоносных или вредоносных химикатов, поскольку для этих соединений нельзя определить критерий токсичности. Существует множество химикатов широкого гражданского применения с  $LD_{50} = 0,5-10$  мг/кг, например пестициды и промышленные химические полупродукты. С другой стороны, многие известные боевые отравляющие вещества, прежде всего бинарные прекурсоры, имеют меньшую токсичность. Особую проблему представляют двуцелевые химикаты. Невозможно контролировать производство или использование таких обычных химикатов, как цианистый водород или фосген. Их запрещение должно основываться на критерии цели. Большая часть важных боевых химических веществ, например горчичные газы, может быть определена на основе химической структуры и полностью запрещена. Что касается третьей группы, например, хлорированных и фторированных алкильных радикалов с атомом фосфора, которые являются важными бинарными прекурсорами с относительно ограниченным мирным применением, то следует создать систему лицензий с соответствующим контролем и запретить производство и использование их вне этой системы.

Все более широкую поддержку получает идея создания консультативного комитета с постоянным секретариатом для принятия мер по международной проверке. Этот комитет также мог бы обновлять перечень запрещенных соединений, а также контролировать применение системы лицензий. Кроме того, каждый участник конвенции должен иметь право вносить предложения в отношении этого перечня.

Учитывая, что конвенция должна быть всеобъемлющей, а запрещение боевых отравляющих веществ должно прежде всего основываться на критерии цели, мы можем сделать вывод с тем, что проверку можно было бы наилучшим образом обеспечить, если в дополнение к критерию токсичности удалось бы составить перечень известных или очень вероятных боевых отравляющих веществ со стандартизированными данными для проверки. Полная проверка не представляется возможной. Небольшие объемы опасных веществ можно получить в относительно простых лабораториях, и даже новые чрезвычайно токсичные соединения могут быть зачастую получены попутно в ходе других исследований. Эти вещества могут быть очень опасны, например, в руках террористов. Не крупномасштабное производство и разработка с целью создания важных в военном отношении систем оружия могут быть обнаружены с помощью различных методов. Таким образом, даже если перечень запрещенных химикатов не может полностью учесть все потенциальные или секретно разработанные токсичные вещества, объем и значение таких соединений будут ограниченными. Стандартизированные методы проверки смогут обеспечить хорошие системы анализа новых, ранее неизвестных соединений.

И наконец, мы полностью отдаем себе отчет в том, что сделанные выше предложения не решают трудную проблему проверки, однако мы считаем, что если в контексте согласования объема запрещенных будут выявлены реальные возможности и пределы проверки, надежность конвенции возрастет.



**СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ****ПРОГРАММА США ПО СЛЕЖДЕНИЮ ЗА СРЕДСТВАМИ ВЕДЕНИЯ ХИМИЧЕСКОЙ ВОЙНЫ****Справка**

Конечной целью Соединенных Штатов в области средств ведения химической войны является полное и поддающееся проверке запрещение разработки, производства и накопления запасов химического оружия. Пока не будет достигнуто это запрещение, нашей целью, в соответствии с действующими договорами и международным правом, является сдерживание применения химического оружия. США не применяют химическое оружие, если оно не будет раньше применено против нас или наших союзников. США не обладают и не будут обладать биологическим или токсинным оружием.

**Советские программы, связанные со средствами ведения химической и биологической войны**

Советская военная доктрина предусматривает применение химического оружия и признает его важность, особенно при применении в массовых масштабах и при внезапном нападении.

Еще более важно то, что Советский Союз и его союзники хорошо подготовлены к ведению химической войны и к боевым действиям в химически зараженной среде. СССР обладает широким набором смертоносных химических агентов и агентов-инкапсулянтов и средств их доставки. Он располагает активно используемым и постоянно расширяющимся полигоном для испытаний химического оружия, а также широкой организацией с хорошо подготовленным химическим персоналом с численностью личного состава более 60 000 человек; ее статус в рамках советской военной иерархии был повышен в 70-х годах. Огромные средства были вложены в меры индивидуальной и коллективной защиты, оборудование для дегазации, обучение проводится с настоящими химическими агентами.

В дополнение к обширным советским программам, связанным со средствами ведения химической войны, крупная авария в Свердловске и случай, происшедший в Юго-Восточной Азии, доказывают, что арсенал Советского Союза также включает токсические вещества, специально запрещенные Конвенцией о биологическом и токсинном оружии.

**Программа США в 70-х годах**

В отличие от Советского Союза США в течение большей части периода 70-х годов шли на снижение своего потенциала нанесения ответного удара, мало занимались химической защитой и совсем не занимались соответствующей оборонной доктриной и подготовкой. Кроме того, Соединенные Штаты прекратили в 1969 году производство смертоносных и инкапсулирующих химических агентов и наполнение новых боеприпасов химическими агентами. Одновременно США отказались от применения биологического и токсинного оружия, уничтожили все запасы этого оружия и перенаправили мощности по производству биологического оружия на мирные цели.

### Усилия по контролю над вооружениями

Делая односторонние шаги по ограничению нашего потенциала, США предприняли в конце 70-х годов значительные усилия для устранения опасности возникновения химической войны, попытавшись достичь соглашения с Советским Союзом по всеобъемлемому и поддающемуся проверке запрещению химического оружия. Проверка такого запрещения является сложной и трудной задачей. Эти усилия оказались в тушке в основном из-за значительных расхождений по серьезному вопросу, связанному с необходимостью проведения эффективной проверки соглашения о запрещении химического оружия, и особенно из-за непримиримой позиции СССР по вопросам, относящимся к инспекциям на месте. Переговоры еще больше осложнились из-за слабости нашей позиции по сравнению с позицией СССР, который обладал решающим военным преимуществом и был мало заинтересован в контроле над вооружениями, учитывая большую разницу в потенциалах ведения химической войны. Тем не менее Советский Союз был заинтересован в переговорах, пока они тормозили совершенствование потенциала сдерживания Соединенных Штатов.

### Требования, связанные со сдерживанием

Учитывая вопрос об общем военном равновесии между США и СССР, мы не можем полагаться на другие компоненты нашего военного потенциала для сдерживания химической войны. Соответственно, мы считаем, что для целей сдерживания нам необходимо улучшить наш потенциал средств ведения химической войны в такой степени, чтобы лишить СССР значительного военного преимущества на случай применения химического оружия. Меры по улучшению нашей системы химической защиты являются необходимыми, но не достаточными для лишения СССР такого преимущества.

Совершенствование системы обороны может спасти жизни людей, уменьшить число жертв, сократить, хотя и не исключить полностью, снижение боеспособности войск в химически зараженной среде. Необходимое защитное снаряжение снижает подвижность войск, замедляет ход осуществления боевых операций, а также делает выполнение многих задач более трудным или невозможным. Меры, направленные лишь на улучшение обороны, позволили бы инициаторам химической войны действовать практически без каких-либо помех, создаваемых защитой, и дали бы им большое преимущество и стимул к использованию химического оружия.

Поэтому наряду с улучшением нашей системы защиты мы должны поддерживать потенциал для ответного удара с применением химического оружия, уменьшения мотива, побуждающего противника первым использовать это оружие, так как ему тоже придется столкнуться с затруднениями, создаваемыми защитным снаряжением. Однако наши нынешние запасы химического оружия (которые в конечном итоге будут уничтожены) являются не достаточными для эффективного сдерживания. Большая часть наших нынешних запасов не может быть использована, так как она хранится в огромных контейнерах. Значительная часть остатка содержится в боеприпасах для видов оружия, снятых с вооружения, или тех, которые будут сняты с вооружения, кроме того, в нынешних запасах нет видов оружия, которые могут быть использованы против тыловых эшелонов наступающих войск. Наконец, существующие запасы создают проблемы тылового характера, связанные с доскональными мерами безопасности при перевозке, что также ограничивает возможности их использования.

### Цели программы и связанные с ней запросы

Цель программы США, связанной со средствами ведения химической войны, является улучшение возможностей защиты и повышение потенциала для ответного удара, чтобы предотвратить нападение с применением химического оружия, а также стимулировать переговоры с контролем над вооружениями и угрожать на них свои позиции.

Недавние запросы правительства США на ассигнование программы включают:

- увеличение ассигнований на программы администрации Картера в области химического оружия с 111 млн. дол. США в 1978 финансовом году до 239 млн. дол. США в 1981 финансовом году с целью совершенствования системы обороны против химического оружия

- В 1981 году новая администрация запросила на 1982 финансовый год дополнительно на военные расходы 20 млн. дол. США для закупок и монтажа оборудования, необходимого для завершения создания мощности для производства бинарного оружия, решение по которой было принято Конгрессом предыдущего созыва.

- В бюджет на 1982 финансовый год включен запрос на 532 млн. дол. США для программ, связанных со средствами ведения химической войны, в основном для целей обороны, средства же для производства оружия в нем не предусматриваются.

В проекте бюджета на 1983 финансовый год на химическую программу испрашиваются ассигнования в 705 млн. дол. США, из них 70 процентов - на цели обороны и 10 процентов - на ликвидацию устаревших видов химического оружия. Остальная часть средств предназначается для поддержки элемента ответного удара программы сдерживания и включает 30 млн. дол. США для приобретения бинарных химических снарядов: 155 мм. бинарных артиллерийских снарядов и химических авиабомб "Бига!".

Оборонный элемент программы 1983 финансового года (508 млн. дол. США) позволит качественно и количественно улучшить все аспекты химической защиты: обучение, индивидуальную и коллективную защиту, обнаружение и оповещение, обеззараживание и оказание медицинской помощи.

Целью элемента ответного удара, содержащегося в программе (123 млн. дол. США в 1983 финансовом году, включая средства на производство), является поддержание самых безопасных в плане хранения и минимальных по размерам запасов химических боеприпасов, позволяющих лишить любого инициатора химической войны значительного военного преимущества. У нас нет ни необходимости, ни намерения догонять Советский Союз ни по количеству химических агентов и химических боеприпасов, ни по их видам.

США будут и впредь проводить ответственную политику сдерживания в этой области и осуществлять только те усовершенствования, которые необходимы для обеспечения Соединенным Штатам надежного и эффективного потенциала сдерживания и нанесения ответного удара.

Бинарные боеприпасы, которые разрабатываются Соединенными Штатами, содержат два несмертоносных вещества, которые только при соединении друг с другом образуют обычный газ червно-паралитического действия. Значительная безопасность в плане хранения и надежности и преимущество с точки зрения доставки, которые отличают бинарное оружие в течение полного цикла его существования, начиная с производства, складирования и перевозки и кончая избавлением/использованием его логически останавливает выбор на бинарном оружии с точки зрения модернизации условий его хранения, по сравнению с обычным химическим оружием. Преимущества при транспортировке делают централизованное хранение и развертывание в случае кризиса более целесообразным, расширяются возможности хранения бинарных компонентов и контроля над ними.

#### Вывод

Конечной целью политики США является устранение опасности химической войны путем достижения полного и поддающегося проверке запрещения химического оружия. Наша программа направлена на осуществление этой цели, путем улучшения нашего военного положения в такой мере, чтобы дать понять Советскому Союзу, что он ничего не выиграет в такой войне.

Следует отметить, что с момента окончания первой мировой войны токсическое химическое оружие использовалось лишь против незащищенных вооруженных сил и гражданского населения, которые не могли защитить себя и не имели возможности нанести ответный удар. В Европе даже в самые напряженные моменты вскоре после начала второй мировой войны Гитлер не применил свой химический арсенал. Он был уверен, что союзники готовы нанести ответный удар.

Все наши усилия в этой области направлены на сдерживание применения химического оружия на то, чтобы дать стимул Советскому Союзу присоединиться к нам в поисках полного и поддающегося проверке запрещения разработки, производства и накопления запасов такого оружия. Если мы добьемся успеха в достижении этого запрещения, мы сможем: - будем рады в любой момент закончить с программой в области химического оружия.



## ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА ГЕРМАНИИ

Рабочий документпо принципам и правилам проверки соблюдения  
Конвенции о химическом оружии

## а. Введение

1. Существует консенсус в отношении того, что для соблюдения Конвенции, запрещающей разработку, производство и накопление запасов химического оружия и предусматривающей уничтожение существующих запасов такого оружия, требуется надлежащая проверка. Участники Женевского протокола 1925 года, запрещающего применение химического оружия, не создали механизма проверки. Однако, в случае серьезного нарушения этого протокола, общие нормы международного права допускают, тем не менее, применение ответных мер, поскольку производство и накопление запасов химического оружия не запрещается. Такое положение дел, вызывающее взаимное недоверие, вскоре было признано международным сообществом как неудовлетворительное. Это было далеко не последним аргументом в пользу всеобъемлющего запрещения химического оружия для устранения раз и навсегда опасности применения этого бесчеловечного оружия. Однако такой договор не будет в полной мере обеспечивать интересы безопасности договаривающихся сторон, если надежным образом не будет решена проблема проверки соблюдения положений такого договора.
2. Достигнуто также согласие в отношении того, что такая проверка не должна ограничиваться исключительно национальными мерами и что она должна представлять собой сочетание национальных и международных мер и механизмов, осуществление которых будет поручено специальному постоянному международному органу, который именуется как "Консультативный комитет" в документе CD/220 и как "Комитет" далее в этом тексте. Таким образом, договаривающиеся стороны должны взять на себя обязательство обеспечить соблюдение Конвенции на национальном уровне и предоставить Комитету возможность осуществления контроля.
3. Федеративная Республика Германии, отказавшаяся от производства химического оружия еще в 1954 году и согласившаяся на международную проверку для контроля за отказом от производства в стране такого оружия, является единственной страной, имеющей длительный опыт международного сотрудничества в этой области. Она изложила этот опыт на семинаре в 1979 году, а результаты этого сотрудничества изложены в документе CD/37. Цель ознакомления с этим опытом заключается не в том, чтобы рекомендовать в качестве модели процедуры, применяемые к Федеративной Республике, а доказать, что международные меры проверки, включая проведение инспекций на химических предприятиях, вполне осуществимы и не наносят ущерба законным интересам договаривающихся сторон, с точки зрения защиты интересов производства и предпринимательской деятельности.

4. Федеративная Республика Германии считает, что постоянный и широкий контроль с помощью инспекций на местах всех военных и гражданских предприятий с целью проверки производства, накопления запасов и уничтожения химического оружия и БОВ, оговоренных Конвенцией, является практически невозможным из-за чрезмерного количества необходимого персонала и размеров средств. Поэтому Федеративная Республика Германии выступает за проведение регулярных инспекций всех объявленных предприятий, на которых могут производиться сверхтоксичные боевые отравляющие вещества, путем использования процедуры, в соответствии с которой Комитет ежегодно выбирает для контроля определенное число таких предприятий.
  5. Кроме того, должна сохраняться возможность проведения по требованию расследований и инспекций на местах в случае конкретных инцидентов. Однако такая процедура сама по себе будет недостаточной для тщательной проверки соблюдения Конвенции, особенно в отношении обязательства уничтожить запасы химического оружия и предприятий, на которых оно производится, и не производить химического оружия.
  6. Настоящий документ основан на элементах предыдущих документов, представленных Комитету по разоружению в связи с вопросом о Конвенции о химическом оружии, которые в ходе прошлогодней сессии были в значительной степени согласованы и которые кратко изложены в документе CD/220. В нем признается нецелесообразность проведения регулярных инспекций для проверки производства, накопления запасов и уничтожения химического оружия и БОВ, оговоренных Конвенцией, на всех военных и гражданских предприятиях. Поэтому в отношении регулярных проверок в документе делается упор на процедурах инспектирования предприятий, на которых могут производиться сверхтоксичные химические вещества. Преимущество регулярной процедуры такого типа заключается в том, что она может осуществляться как обычная форма деловых отношений. Этот документ основан на концепциях, изложенных в документе CD/37, в которых в то же время были внесены дополнения о распространении этих норм на бинарное химическое оружие. В части б) ниже излагаются основные принципы, которые должны содержаться в Конвенции.
- в. Основные принципы проверки

#### I

Цель проверки и обязательств договаривающихся сторон. Целью проверки является обеспечение доверия в соблюдении Конвенции и обеспечение интересов безопасности государств-участников.

С этой целью договаривающиеся стороны в рамках договора обязуются осуществлять национальные законодательные меры, исключавшие нарушение Конвенции, а также осуществлять согласованные международные меры. Последние состоят из регулярных проверок на четко определенном уровне, а также проверок, вызванных особыми причинами (подозрение в нарушении Конвенции). На Комитет возлагается ответственность за осуществление международных мер проверки.

Договаривающиеся стороны обязуются в течение определенного короткого периода после вступления Конвенции в силу или в случае ратификации Конвенции в более поздний срок, в момент сдачи на хранение своих документов о ратификации представить Комитету свои объявления вместе с данными, необходимыми для регулярных проверок, а также оказывать помощь Комитету словом и делом.

## Пояснения

Ввиду различных политических, экономических и технических условий в отдельных государствах-участниках определение вида и масштабов национальных мер проверки соблюдения Конвенции относится к компетенции каждого отдельного государства и зависит от применяемых им процедур. Таким образом, для целей оценки статистических данных Комитет внесет рекомендации в отношении стандартных методов и процедур, которые должны быть согласованы договаривающимися сторонами. Центральное место в ходе проверки занимают регулярные проверки, описанные в разделе II. При специальных проверках в целях полного устранения любых подозрений необходимо использовать метод, который может учитывать и даже превышать процедуры и масштабы, определенные в разделе II

## II

### 1. Масштабы регулярных проверок

В начале и в конце периода, предусмотренного в Конвенции, Комитет проводит инспекции всех объявленных запасов химических веществ и производственных предприятий, подлежащих уничтожению, и на постоянной основе контролирует их уничтожение с помощью соответствующих технических устройств (например, счетчиков). В ходе осуществления мер по уничтожению и в целях регулярного контроля за проверкой соблюдения Конвенции Комитет проводит на местах инспекции средств производства и хранения; число таких объектов ежегодно определяется выборочно.

Такие регулярные проверки будут охватывать следующие мероприятия:

- уничтожение запасов сверткоксичного химического оружия, включая их бинарные компоненты;
- уничтожение средств производства сверткоксичных боевых отравляющих веществ и боеприпасов;
- проверка текущего промышленного производства фосфорорганических веществ с целью контроля за отказом от производства сверткоксичных БОВ и их бинарных компонентов для враждебных целей;
- проверка для обеспечения того, чтобы количества сверткоксичных БОВ, производство и хранение которых на объявленных предприятиях разрешается Конвенцией, не превышало установленных размеров.

### 2. Пояснения

а) Процедура, в соответствии с которой Комитет ежегодно выборочно устанавливает число обследуемых предприятий, имеет следующие преимущества:

- каждому государству-участнику предоставляется равный режим, что в свою очередь способствует созданию деловой и конструктивной атмосферы;
- проверка ставится на надлежащую основу с точки зрения затрат и используемого персонала;
- договаривающиеся стороны узнают о подлежащих обследованию объектах и учреждениях на их территории незадолго до проведения инспекции. Таким образом, любая страна подвергала бы себя большому риску, если бы она планировала нарушить Конвенцию.

- b) При вступлении Конвенции в силу объявляются вид и количество существующих запасов химического оружия, а также химические предприятия и предприятия, производящие боеприпасы. Возможность полного объявления, в целях создания доверия, может быть предусмотрена уже при подписании Конвенции. Объявление означает начало подготовки к уничтожению всех боев отравляющих веществ, запрещенных Конвенцией. Проверка Комитетом уничтожения запасов боеприпасов и небоеприпасов ограничивается сверхтоксичными химикатами (СД/230) и их бинарными компонентами, определенными на основе предусмотренных Конвенцией критериев токсичности. Учитывая степень значимости, с военной точки зрения, и необходимые усилия, с точки зрения оборудования и персонала, допускается проведение проверки уничтожения не всех боевых отравляющих веществ, запрещенных Конвенцией.
- c) В соответствии с положениями Конвенции при ее вступлении в силу начинается подготовка к демонтажу всех объявленных химических предприятий и предприятий, производящих боеприпасы. Проверка Комитетом этих мер означает контроль - в течение периода, предусмотренного в Конвенции, - за уничтожением, демонтажем, опломбированием или передачей в течение определенного периода запасов в целях их уничтожения.
- d) Эффективная проверка отказа от производства сверхтоксичных боевых отравляющих веществ, включая их бинарные компоненты, невозможна, если она не охватывает химические предприятия, производящие фосфорорганические соединения в промышленном масштабе.

Бинарные боевые отравляющие вещества, то есть сверхтоксичные боевые отравляющие вещества, которые до их военного применения существуют в форме обычно двух компонентов, имеющих более низкую токсичность, в силу их конечной токсичности должны относиться к категории сверхтоксичных боевых химических веществ, поскольку они имеют такое же военное значение. Поэтому они должны быть включены в Конвенцию и должны подлежать проверке.

После вступления Конвенции в силу договаривающиеся стороны объявляют также о типе и количестве имеющихся у них запасов бинарных боевых отравляющих веществ, а также о производственных мощностях и предприятиях, производящих и обрабатывающих фосфорорганические соединения в промышленном масштабе. Надлежащая проверка со стороны Комитета необходима для обеспечения того, чтобы

- были уничтожены существующие запасы сверхтоксичных боевых отравляющих веществ, включая бинарные компоненты, в форме боеприпасов или небоеприпасов, и
- не производились основные бинарные компоненты в промышленных масштабах, если они не используются в таких масштабах в мирных целях, или, в случае использования в промышленных масштабах в мирных целях, чтобы не допустить их перенаправления и накопления запасов в военных целях\*.

---

\* / Например, важным компонентом зарина является дихлорангидрид метилфосфоновой кислоты, который не требуется для гражданских целей и, поэтому, не должен производиться в промышленных масштабах.

### III

#### 1. Процедура проверки

Проведение Комитетом проверки в масштабах, определенных в Конвенции, требует того, чтобы договаривающиеся стороны обеспечивали возможность выполнения следующих процедур.

- инспекции на местах, включая взятие проб и токсикологический или - для бинарных компонентов - химико-физический анализ проб,
- инспекции районов, расположенных вблизи обследуемых объектов, включая химико-физический анализ отработанного воздуха и воды на таком расстоянии от производственного предприятия, которое обеспечивает проведение надежных измерений;
- инспекции за пределами обследуемых предприятий, включая централизованный контроль с помощью датчиков, передающих информацию, и
- статистическая оценка данных об объеме производства, поставок и переработки.

#### 2. Пояснения

В зависимости от характера соответствующих предприятий для проведения Комитетом эффективной проверки необходимы различные методы и процедуры. Допустимые процедуры рассматриваются не как альтернативные варианты, а, в случае необходимости, как дополняющие друг друга. Отдельные элементы этих процедур будут разработаны в сотрудничестве с соответствующими национальными учреждениями. Определяющими критериями будут фактически необходимые сведения и эффективность затрат с точки зрения оборудования и персонала. Для установления отсутствия отдельных веществ без определения одновременно фактического состава пробы требуется лишь проведение токсикологических тестов или определение функциональных групп химических соединений. Это обеспечивает сохранение секретов производства в ходе регулярных проверок.

### IV

#### 1. Специальные проверки

Каждая договаривающаяся сторона при наличии конкретных оснований подозревать, что другая сторона нарушает Конвенцию, имеет право требовать проведения Комитетом специальной проверки.

Такая проверка служит для установления фактов с помощью проведения Комитетом, в случае необходимости, инспекции на местах. Результат проверки должен излагаться в докладе. Если в результате проверки не удается составить достаточно четкой картины или если соответствующее государство без достаточных оснований отказывается от проведения проверки, каждое государство-участник имеет право обратиться в Организацию Объединенных Наций. Кроме того, в соответствии с положениями Конвенции, оно может выйти из числа участников Конвенции.

## 2. Пояснения

Специальные проверки являются необходимым дополнением регулярных проверок. В силу этого масштабы специальной проверки будут определяться характером и существом подозрения и степенью взаимного сотрудничества в решении вопроса, поэтому их нельзя ограничить количеством. Для успешного проведения проверки необходимо согласие соответствующей стороны на затребованное взаимодействие и необходимое заявление. Это предполагает готовность к широкому сотрудничеству. Впрочем, благодаря регулярным проверкам, описанным в этом документе, число случаев, которые потребуют проведения специальных проверок, будет небольшим.

## 3. Заключительные замечания

Настоящий документ предусматривает меры по проверке, которые должны стать составной частью всеобъемлющей конвенции, запрещающей химическое оружие. Поэтому цель этого документа состоит в том, чтобы содействовать достижению согласия в отношении минимальных требований безопасности, которые должны выполняться, а также в отношении путей обеспечения максимальной уверенности в соблюдении Конвенции.

Вышеизложенные меры являются приемлемыми, эффективными и необходимыми.

Эти меры приемлемы, поскольку они

- не являются дискриминационными,
- затрагивают лишь наиболее важные и наиболее опасные виды химического оружия,
- требуют для своего осуществления сравнительно ограниченного персонала и затрат, и
- обеспечивают неразглашение секретов производства.

Эти меры эффективны, поскольку они

- означают большой риск для любой страны, намеревающейся нарушить Конвенцию, и
- распространяются на бинарное химическое оружие.

Эти меры необходимы, поскольку,

как показывает опыт, конвенции, не предусматривающие надежных мер проверки (Веневский протокол 1925 г., Конвенция о бактериологическом оружии 1972 г.), не являются удовлетворительными, потому что они не устраняют существующие сомнения и обвинения. Это подрывает взаимное доверие и ухудшает условия для дальнейшего прогресса в международных усилиях в области разоружения и контроля над вооружениями.

Югославия

Рабочий документБинарное оружие и проблема его определения и проверки

Бинарный принцип (разделение) хранения и использования различных химических соединений в военных целях известен с начала этого века. Тем не менее, вплоть до 1960-х годов, по-видимому, не было достигнуто значительного прогресса в получении бинарных боеприпасов, главным образом по причине отсутствия технических и технологических предпосылок. Как известно, в настоящее время этот принцип основывается на двух (или более) химических соединениях - компонентах с относительно низким уровнем токсичности, которые хранятся и перевозятся отдельно, а затем помещаются в соответствующие боеприпасы или устройства для рассеивания боевых отравляющих веществ. Эти компоненты не смешиваются до выстрела снаряда или ракеты; смешивание компонентов происходит после выстрела, а при достижении цели смесь превращается в высокотоксичное боевое отравляющее вещество. Химические соединения-компоненты, наличие которых обязательно для создания бинарных химических боеприпасов, называются "прекурсорами" в большом числе рабочих документов, представленных Комитету по разоружению в течение последних лет, а также в течение нынешнего года, такое название прежде всего означает, что в соответствии с критерием токсичности они являются или могут являться гораздо менее токсичными, чем конечный продукт, получаемый в результате их взаимной реакции.

В настоящее время проявляется тенденция (CD/CW/CRP.31 и CD/CW/STC/13) к применению термина "трекурсор" независимо от процесса, с помощью которого такой агент получен. Учитывая все эти обстоятельства, термин "прекурсоры" относится не только к бинарным химическим боеприпасам, но и к химикатам, используемым в производстве боевых отравляющих веществ на химических заводах.

Такой подход к проблеме бинарного оружия свидетельствует о сложности этого вопроса, как с точки зрения определения, так и проверки.

Определения "прекурсоров", сформулированные в документе CD/C /CTC/1 от 16 марта 1982 года и в документах CD/C /CRP.31 и CD/C /CTC/13 от 18 марта 1982 года, могут, по нашему мнению, служить основой дальнейших переговоров по запрещению химического оружия. Будущая конвенция о запрещении химического оружия должна охватывать по крайней мере некоторые "другие вредоносные химикаты". В таком случае нам представляется логичным, чтобы определение "прекурсоров" охватывало и те химические соединения, которые также являются частью этой группы боевых отравляющих веществ.

В будущем технический прогресс, несомненно, позволит использовать большее число химических соединений в качестве "прекурсоров", в результате чего, разумеется, возникнет опасность появления новых "бинарных смесей" с различным токсическим воздействием. Теоретически вполне возможно, чтобы химические соединения с меньшей токсичностью при контакте с окружающей средой (водой, воздухом и т.п.) приводили к появлению отравляющих материалов с большей токсичностью, что само по себе еще больше усложняет определение "прекурсоров".

Учитывая сегодняшние достижения в этой области, "прекурсоры" для целей определения и проверки должны быть подразделены в соответствии с уже известным делением боевых отравляющих веществ (см. документ CD/112). Таким образом, мы предлагаем:

- a) ключевые "прекурсоры" для получения сверхтоксичных смертоносных боевых отравляющих веществ,
- b) ключевые "прекурсоры" для получения других смертоносных боевых отравляющих веществ, и
- c) ключевые "прекурсоры" для получения других вредоносных боевых отравляющих веществ.

Что касается "прекурсора (прекурсоров)" для получения сверхтоксичных смертоносных боевых отравляющих веществ (агенты нервнопаралитического действия), то, по нашему мнению, важные бинарные прекурсоры (т.е. алкилфосфорхлориды и фториды) имеют относительно ограниченное применение в мирное время. Поэтому нам представляется, что мы не создадим никакого серьезного препятствия, считая эти "прекурсоры" сверхтоксичными смертоносными химикатами и подвергая их такой же процедуре проверки. По нашему мнению, следует создать систему лицензий, предусматривающую наблюдение, и запретить производство и использование за пределами этой системы.



Очевидно, что такое деление будет охватывать также целый ряд химических соединений, которые применяются для невраждебных целей, особенно если учитывать, что даже боевые отравляющие вещества из категории "другие смертоносные" и "другие вредоносные" имеют двуцелевое значение. Вот почему двуцелевые химикаты создают особую проблему. Вряд ли можно контролировать производство или использование таких обыкновенных химикатов, как цианистый водород или фосген. Поэтому их запрещение должно основываться на критерии цели. Однако большая часть важных боевых отравляющих веществ, например, иприт, может быть определена посредством химического строения и полностью запрещена.

На основе вышесказанного определение "прекурсора (прекурсоров)", по нашему мнению может быть следующим:

"Прекурсором (прекурсорами)" являются химические соединения, конечные химические реакции которых позволяют получать боевые отравляющие вещества с различным уровнем токсичности: сверхтоксичные смертоносные или смертоносные и другие вредоносные химикаты независимо от того, имеет ли место данная реакция в ходе производства (химический завод), в ходе использования (бинарные химические боеприпасы) или в месте использования.

Помимо нашего замечания в отношении проверки "прекурсоров", которые входят в категорию сверхтоксичных смертоносных химических агентов, мы полагаем, что при рассмотрении всех трех категорий боевых отравляющих веществ основное внимание следует сосредоточить на так называемых "основных", "ключевых" или "главных" прекурсорах. По этой причине следует составить перечень "прекурсоров", который служил бы основой соглашения в отношении того, какие химические соединения должны подвергаться только национальной проверке и какие соединения должны подвергаться как национальной, так и международной проверке.

Если в течение разумного периода времени не будет достигнуто запрещение химического оружия, то, как можно ожидать, количество химических соединений, которые могут быть использованы в качестве "прекурсоров", увеличится.



КОМИТЕТ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

CD/267  
24 March 1982  
RUSSIAN  
Original: English

---

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ ФЕДЕРАТИВНОЙ  
РЕСПУБЛИКИ ЮГОСЛАВИИ ОТ 18 МАРТА 1982 ГОДА, НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ  
КОМИТЕТА ПО РАЗОРУЖЕНИЮ, ПРЕПРОВОЖДАЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕЗИДИУМА  
СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ ФЕДЕРАТИВНОЙ РЕСПУБЛИКИ ЮГОСЛАВИИ

Настоящим препровождаю заявление Президиума Социалистической Федеративной Республики Югославии, сделанное на его заседании 24 февраля 1982 года.

Прошу распространить его в качестве официального документа Комитета по разоружению.

Др. Марко Врхунец  
посол  
Постоянный Представитель

Президиум Социалистической Федеративной Республики Югославия под председательством Жергея Фрайгера рассмотрел и принял программу действий Югославии в области разоружения.

Было подчеркнуто, что гонка вооружений приняла тревожные размеры, создав тем самым серьезную угрозу миру, безопасности и развитию человечества. Президиум вместе с тем отметил, что силы мира, обеспокоенные сложившимся положением, решительно выступают против такого развития событий, они растут и их действия становятся все более решительными. Благодаря их деятельности был создан важный механизм международных переговоров и укреплен роль Организации Объединенных Наций в области разоружения. Выдвинуты и приняты многочисленные предложения по конкретным мерам в области разоружения, при этом особую роль сыграли неприсоединившиеся страны. Президиум особенно подчеркнул все более глубокое осознание широкими народными массами в мире, что разоружение является единственной надежной дорогой, ведущей к миру, безопасности и лучшим социальным условиям. Несмотря на эти значительные усилия на международной арене, в самом широком смысле этого слова никаких практических результатов не было достигнуто. Президиум указал на ответственность главных держав и блоков за ведение гонки вооружений, которая является инструментом и следствием политики силы и средством борьбы за сферы интереса и усиление блоков.

На заседании было подчеркнуто, что международная безопасность и прочный мир могут быть достигнуты только путем прекращения гонки вооружений и что конечной целью разоружения должно стать достижение большей степени безопасности для всех государств на самом низком возможном уровне вооружений при равновесии военных сил.

Президиум отметил, что ядерное оружие представляет наибольшую опасность для безопасности и выживания человечества. В то же время Президиум отметил усиление за последние годы гонки обычных вооружений, которые предназначаются главным образом для военных интервенций против небольших и плохо вооруженных государств, особенно тех, которые не являются членами блоков. Поэтому Президиум подчеркнул необходимость срочного прекращения гонки обычных вооружений, что должно сопровождаться одновременными усилиями, направленными на ограничение ядерного вооружения.

Президиум с особой озабоченностью отметил негативное воздействие гонки вооружений на положение развивающихся государств, вынужденных приобретать дополнительное вооружение, чтобы обеспечить свою безопасность, сокращая, таким образом, и без того свои ограниченные возможности развития. С другой стороны, Президиум отметил, что более конкретные успехи в области разоружения высвободят значительные финансовые средства, которые, даже если они будут частично направлены на ускорение развития развивающихся государств, в значительной степени способствовали бы укреплению мира и стабильности на земле.

Президиум подчеркнул, что главные державы, на которых лежит ответственность перед человечеством, должны приложить максимальные усилия, чтобы преодолеть существующий кризис в двусторонних переговорах по разоружению. нынешний застой в переговорах не должен ослаблять усилий в рамках международного механизма по ведению переговоров по разоружению. Была подчеркнута важность активизации работы многосторонних органов по переговорам под эгидой Организации Объединенных Наций по всем нерешенным вопросам, относящимся к закреплению или сокращению определенных видов оружия. В этой связи особенно важно укреплять роль Организации Объединенных Наций.

Особое внимание Президиум уделил предстоящей деятельности Югославии в области разоружения.

В этой связи была отмечена исключительная важность второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященной разоружению, которая состоится с 7 июня по 9 июля 1982 года. Сессия должна внести решающий вклад в усилия, направленные на преодоление нынешней неблагоприятной обстановки и одобрить специальные меры в области разоружения, которые будут осуществлены в будущем, а также меры по укреплению международного мира и безопасности.

На заседании было также подчеркнуто, что седьмая конференция глав государств и правительств неприсоединившихся государств, которая состоится в сентябре 1982 года, предоставит самую широкую возможность неприсоединившимся странам выработать единый подход по вопросу стратегии и современным наиболее важным проблемам, касающимся разоружения и международной безопасности, а также подтвердить решения и программу действий специальных сессий Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Президиум выразил уверенность, что неприсоединившиеся государства сосредотчат в этой связи свое внимание на практических мерах, отражающих их главную и жизненную заинтересованность в вопросах безопасности, а также найдут пути и средства для более активного участия неприсоединившихся стран в международной деятельности, которая способствовала бы достижению большей эффективности многосторонних переговоров по разоружению.

Президиум с озабоченностью отметил ухудшение политической обстановки, в которой возобновила свою работу Мадридская встреча по вопросам безопасности и сотрудничества в Европе. Было отмечено, что на всех государствах-участниках лежит особая ответственность и обязанность по предотвращению конфронтации и обеспечению успешного завершения встречи, то есть по сохранению позитивных результатов предыдущей работы и обеспечению продолжения процесса, начатого на Осведании в Хельсинки, составной частью которого является созыв конференции по разоружению в Европе.

На заседании было подробно рассмотрен вопрос о превращении Балкан в зону, свободную от ядерного оружия, и определены основы и принципиальный политический подход Югославии к этой проблеме. Было подчеркнуто, что создание такой зоны должно способствовать укреплению безопасности всех государств этого региона, а также международной и европейской безопасности. Было подчеркнуто, что этот процесс подразумевает установление между государствами этого региона отношений, основанных на принципах полного и равноправного взаимного уважения, суверенитета и территориальной целостности, невмешательства во внутренние дела других государств, мирного сосуществования, а также на долгосрочной политике, направленной на развитие добрососедских отношений.

Особенно было подчеркнуто, что вопрос о превращении Балкан в зону, свободную от ядерного оружия, то есть зону, свободную от угрозы применения ядерного оружия извне, одновременно содержит призыв воздерживаться от угрозы применения любой силы или вида оружия против независимости и территориальной целостности балканских государств. Это также предполагает дальнейшее усиление и расширение мер доверия, как среди балканских народов, так и во всем мире, и распространение зон мира на соседние регионы.

В этом контексте Президиум отметил особое значение и необходимость широких международных действий, которые были бы направлены на превращение района Средиземного моря в зону мира и сотрудничества. Было подчеркнуто, что укрепление отношений и всех форм сотрудничества между балканскими народами и государствами, как и принятие конкретных мер, направленных на укрепление доверия и безопасности, в значительной степени способствовало бы преодолению кризиса и устранению существующих очагов напряженности в этом регионе.

Президиум отметил, что международные действия, направленные на достижение разоружения, могут привести к положительным результатам только при условии активного участия в этом процессе всех государств и народов мира. Интересы народов и национальностей Югославии также четко обуславливают необходимость единства действий всех организованных сил югославского общества в борьбе за разоружение и укрепление международной безопасности.



**КОМИТЕТ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ:**

CD/268  
26 March 1982

ORIGINAL: RUSSIAN

---

ПИСЬМО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СОЮЗА СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК ОТ  
25 МАРТА 1982 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОМИТЕТА ПО РАЗОРУЖЕНИЮ,  
ПРЕДПРОВОЖДАЮЩЕЕ ЧАСТЬ РЕЧИ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ЦЕНТРАЛЬНОГО  
КОМИТЕТА КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ СОВЕТСКОГО СОЮЗА И ПРЕДСЕДАТЕЛЯ  
ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СОЮЗА СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ  
РЕСПУБЛИК Г-НА Л.И.БРЕЖНЕВА, С КОТОРОЙ ОН ВЫСТУПИЛ НА XVII СЪЕЗДЕ  
ПРОФСОЮЗОВ СССР

Направляю Вам часть речи Генерального секретаря ЦК КПСС, Председателя Президиума  
Верховного Совета СССР Л.И.Брежнева, с которой он выступил на XVII съезде профсоюзов  
СССР.

Прошу Вас распространить этот материал в качестве официального документа  
Комитета по разоружению.

В.ИСРАЗЛНН

GE.82-61819

Из речи Генерального секретаря ЦК КПСС,  
Председателя Президиума Верховного Совета СССР Л.И. Брежнев  
на XVII съезде профсоюзов СССР, 16 марта 1982 года

"Милитаристский курс и агрессивная политика блока НАТО во главе США вынуждают нас принимать меры по поддержанию на должном уровне обороноспособности страны. Это - суровая необходимость сегодняшнего мира и она, конечно, требует отвлечения немалых средств в ущерб нашим планам мирного строительства. Но, как мне не раз уже приходилось говорить, мы не тратим и не будем тратить на эти цели ни одного рубля сверх того, что абсолютно необходимо для обеспечения безопасности нашего народа, его друзей и союзников. И будущее видится нам не в плане безграничного накопления гор оружия, а в плане достижения разумных договоренностей с другой стороной о взаимном снижении уровня военного противостояния.

В этой связи особого внимания заслуживает, конечно, проблема сокращения ядерного оружия в Европе. В данное время это, можно сказать, ключевой вопрос предотвращения растущей угрозы мировой ракетно-ядерной войны.

Вам известны конкретные и далеко идущие предложения Советского Союза по этому вопросу: от сокращения в три раза имеющихся в Европе и рассчитанных на Европу ядерных арсеналов обеих сторон до полного избавления континента от ядерных средств средней дальности и тактических. Известно также и то, что американская сторона до сих пор уходит от серьезного обсуждения и тем более решения этих вопросов, прикрываясь абсурдным требованием одностороннего разоружения Советского Союза, которое словно в издевку именуют в Вашингтоне "нулевым вариантом".

Но мы не теряем надежды на достижение разумной договоренности на началах равенства и одинаковой безопасности сторон. Более того - мы всячески этому способствуем и словом и делом. Сейчас я могу сообщить вам о том, что стремясь облегчить достижение справедливого соглашения о крупном сокращении ядерных средств обеих сторон в Европе и желая показать добрый пример, Советское руководство приняло решение ввести в одностороннем порядке мораторий на развертывание ядерных вооружений средней дальности в европейской части СССР. Уже развернутые здесь такие вооружения мы замораживаем в количественном и качественном отношении, замену старых ракет, известных как СС-4 и СС-5, на более новые - СС-20 приостанавливаем.

Этот мораторий будет действовать либо до достижения соглашения с Соединенными Штатами о сокращении ядерных средств средней дальности, предназначенных для Европы, на основе равенства и одинаковой безопасности, либо же до того времени, когда руководители США, пренебрегая безопасностью народов, все-таки перейдут к практической подготовке развертывания в Европе ракет "Першинг-2" и крылатых ракет.

Далее. Мы уже заявляли ранее, что при достижении согласованного между обеими сторонами моратория были бы готовы, в порядке проявления доброй воли, провести односторонние уменьшения численности своих ядерных средств в Европе в счет будущего согласованного сокращения. Сейчас мы приняли решение сделать новый шаг, демонстрирующий нашу волю к миру и веру в возможность в этом году, если не будет нового обострения международной обстановки, сократить по своей инициативе известное количество своих ракет средней дальности.



Объявляя об этих решениях, мы уверены, что народы всего мира оценят миролюбие и добрую волю, проявляемые советским Союзом. Мы надеемся также, что и наши западные партнеры по переговорам сумеют ответить на это конструктивными шагами в духе доброй воли.

Вместе с тем мы считаем своим долгом со всей ясностью предупредить о следующем. Если бы правительства США и их союзников по НАТО, попирая волю народов к миру, все же осуществили свой план размещения сотен новых американских ракет в Европе, способных поражать объекты на территории СССР, в мире сложилась бы иная стратегическая ситуация. Возникла бы реальная дополнительная угроза нашей стране и ее союзникам со стороны Соединенных Штатов. Это вынудило бы нас принять такие ответные меры, которые поставили бы в аналогичное положение другую сторону, включая и непосредственно Соединенные Штаты, их территорию. Об этом не следует забывать.

Это обстоятельство еще раз напоминает о том значении для судеб мира, для уменьшения угрозы мирового ядерного пожара, которое имеет вопрос договоренности между СССР и США об ограничении и сокращении стратегических ядерных вооружений. Договор на этот счет, подписанный в 1979 г., США, как известно, отказались ввести в действие. Дальнейшие переговоры по данной проблеме Вашингтон также до сих пор вести не желает. Между тем вопрос становится все более острым и неотложным.

Во-первых, реализация американских планов размещения в Европе новых ракет могла бы опрокинуть достигнутый к настоящему времени баланс стратегических средств обеих сторон - с трудно предсказуемыми последствиями для дальнейшего.

Во-вторых, разработка сторонами новых видов оружия массового уничтожения (если этому не положить конец на договорной основе) могла бы выбить почву из-под тех соглашений об ограничениях, сокращении и контроле, которые сейчас еще возможны.

Поэтому мы призываем правительство Соединенных Штатов не чинить искусственных препятствий переговорам по ОСВ и приступить к ним в ближайшее время. А до их возобновления мы предложили бы, чтобы обе стороны взяли на себя взаимное обязательство - не открывать новый канал гонки вооружений, не разворачивать крылатые ракеты большой дальности морского и наземного базирования.

Мы вообще считаем, что обстановка в мире требует максимальной сдержанности со стороны противостоящих друг другу блоков государств в их военной деятельности. Мы были бы готовы договориться о взаимном ограничении действий военно-морских флотов. В частности, мы считали бы возможным условиться о том, чтобы подобные лодки-ракетоносцы обеих сторон были бы выведены из нынешних обширных районов боевого патрулирования, чтобы их плавание было ограничено взаимно согласованными рубежами. Мы также были бы готовы обсудить вопрос о распространении мер доверия на акватории морей и океанов, особенно на те районы, где пролетают наиболее оживленные морские пути. Словом, мы за то, чтобы возможно большая часть мирового океана уже в ближайшее время стала зоной мира".



ПИСЬМО ГЛАВЫ ДЕЛЕГАЦИИ ФЕДЕРАТИВНОЙ РЕСПУБЛИКИ ГЕРМАНИИ НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОМИТЕТА  
ПО РАЗОРУЖЕНИЮ ОТ 26 МАРТА 1982 ГОДА, ПРЕПРОВОЖДАЮЩЕЕ ТЕКСТ РЕШЕНИЯ,  
ПРИНЯТОГО ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ФЕДЕРАТИВНОЙ РЕСПУБЛИКИ ГЕРМАНИИ 17 МАРТА,  
ОТНОСИТЕЛЬНО НАЫНЕННГО СОСТОЯНИЯ ПЕРЕГОВОРОВ  
ПО ЯДЕРНЫМ ВООРУЖЕНИЯМ СРЕДНЕЙ ДАЛЬНОСТИ И ПРЕДЛОЖЕНИЙ  
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ЦК КПСС Л.И. БРЕЖНЕВА

Ссылаясь на заявления, сделанные делегацией Союза Советских Социалистических Республик и другими делегациями на пленарном заседании 25 марта, относительно последних предложений Генерального секретаря ЦК КПСС Л.И. Брежнева, касающихся политики в области вооружений, а также на мое заявление на пленарном заседании 18 марта, я с удовлетворением препровождаю текст решения, принятого правительством Федеративной Республики Германии 17 марта, относительно нынешнего состояния переговоров по ядерным вооружениям средней дальности и предложений Генерального секретаря ЦК КПСС Л.И. Брежнева.

Буду признателен за распространение настоящего материала в качестве официального документа Комитета по разоружению, с тем чтобы предоставить делегациям возможность сделать более всестороннюю оценку вышеупомянутых предложений.

А. ВЕГЕНЕР,

Посол,  
Глава делегации  
Федеративной Республики Германии

17 марта - в первый день перерыва в переговорах - федеральный кабинет обсудил состояние проходящих в Женеве переговоров по ядерным вооружениям средней дальности.

Кабинет считает, что:

1. По сравнению с другими переговорами в области контроля над вооружениями эти переговоры ведутся быстро. Обе стороны внесли предложения по переговорам и разъяснили свои цели. Перерыв в переговорах сейчас необходим для того, чтобы дать обеим делегациям возможность проанализировать ход переговоров до настоящего момента, информировать их правительства и подготовиться к продолжению переговоров с 20 мая.

2. В первый день перерыва в переговорах Генеральный секретарь ЦК КПСС Л.И.Брежнев объявил о решении Советского Союза ввести в одностороннем порядке мораторий на развертывание ядерных вооружений средней дальности в европейской части Советского Союза. Это решение по содержанию является аналогичным предыдущим предложениям о моратории, внесенным Советским Союзом. Его осуществление в силу ставится в зависимость от прекращения Западом подготовки к развертыванию американских ракет "Першинг-2" и крылатых ракет в Европе. Таким образом, как и предыдущие решения, это решение Советского Союза направлено на предотвращение развертывания этого американского оружия в Европе, независимо от хода событий на женевских переговорах, и на сохранение существующего преимущества Советского Союза в этой области.

16 марта 1982 года представитель Федерального правительства напомнил о том, что Советский Союз в настоящее время располагает более чем 300 ракетами СС-20, вооруженными 900 боеголовками, две трети которых нацелены на объекты в Европе. Кроме того ракеты СС-20, развернутые за Уральскими горами, могут достичь территории Западной Европы вследствие их большой дальности. Мораторий на развертывание ракет на европейской территории Советского Союза оставляет открытой для него возможность продолжать развертывание ракет СС-20 к востоку от Урала, где они представляют собой не меньшую угрозу для Западной Европы. Таким образом, только ликвидация ракет СС-20, чего требует Запад, может устранить эту угрозу. Советский Союз расширил число позиционных районов по обе стороны от Урала, на которых могут быть развернуты новые ракеты СС-20.

3. Федеральное правительство по-прежнему придает решающее значение тому, чтобы конкретные результаты на переговорах были достигнуты к концу лета 1983 года. Оно выступает за полный отказ обеих сторон от ракет средней дальности наземного базирования. Оно будет оценивать значение только что объявленного решения Советского Союза на основе этой цели. Из заявления Генерального секретаря ЦК КПСС ему становится ясно, что Советский Союз в значительной степени заинтересован в том, чтобы американские ракеты "Першинг-2" и крылатые ракеты не были развернуты в Европе. Эту заинтересованность можно удовлетворить лишь посредством согласованного взаимного "нулевого решения" в результате женевских переговоров. Федеральное правительство на основе этого делает вывод, что данные переговоры могут привести к успеху только в том случае, если Советский Союз будет считаться с тем обстоятельством, что в противном случае эти американские ракеты будут действительно развернуты в Европе в конце 1983 года.

**КОМИТЕТ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ**

CD/270  
31 March 1982

RUSSIAN  
Original: English

---

ПИСЬМО РУКОВОДИТЕЛЕЙ ДЕЛЕГАЦИЙ ИНДОНЕЗИИ И НИДЕРЛАНДОВ  
ОТ 31 МАРТА 1982 ГОДА, ПРОПРОВОЖДАЮЩЕЕ ДОКУМЕНТ, ОЗАГЛАВЛЕННЫЙ  
"ИНДОНЕЗИЯ И НИДЕРЛАНДЫ - РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ - УНИЧТОЖЕНИЕ  
ОКОЛО 45 ТОНН ИПРИТА В БАТУДЖАДЖАРЕ, ЗАПАДНАЯ ЯВА, ИНДОНЕЗИЯ"

Имею честь препроводить и прошу распространить прилагаемый документ,  
озаглавленный .

"Индонезия и Нидерланды - Рабочий документ - Уничтожение около 45 тонн  
иприта в Батуджаджаре, Западная Ява, Индонезия".

Нана С. Сутресна  
Посол,  
Глава делегации  
Республики Индонезии

Д-р Франс Ван Донген  
Посол,  
Глава делегации  
Королевства Нидерландов

УНИЧТОЖЕНИЕ ОКОЛО 45 ТОНН ИПРИТА В БАТУДЖАЛТАРЕ,  
ЗАПАДНАЯ ЧАСТЬ ИНДОНЕЗИИ

I. СПРАВКА

1. В период между 1940 и 1941 годами правительство тогдашней "Бидерландской Ист-Индии" изготовило, используя тридцатилетний метод, несколько десятков тонн иприта на предприятии в военной зоне в Батуджалтаре около города Балдунг, Западная Ява, Индонезия. Создание этих запасов рассматривалось как фактор сдерживания возможного применения химических средств в случае войны в регионе. В ходе войны химическое оружие не использовалось. Запасы иприта оставались в этой зоне в течение периода японской оккупации. В период между 1949 годом и началом 1950 года предприятие было демонтировано. Однако иприт, находившийся в герметических контейнерах в подземных хранилищах, уничтожен не был. Национальные власти обеих стран не знали о существовании иприта - это было известно лишь ограниченному числу людей.

2. Лишь во второй половине 70-х годов один из участников демонтажа предприятия обратил внимание на эту проблему. Правительство Индонезии, которое хотело бы избавиться от этого опасного наследия, обратилось к правительству Нидерландов, несущему ответственность за это положение, с просьбой о технической помощи.

Для этой цели была достигнута договоренность о том, что правительство Нидерландов предоставит техническую помощь, включая технических экспертов, а правительство Индонезии - безопасность и материально-техническое обеспечение в ходе операции. Правительство Нидерландов возложило оказание такой помощи на ИО лаборатории имени Принца Мориса.

3. Соответственно в апреле 1978 года правительство Нидерландов направило миссию по установлению фактов. Она обнаружила на территории, прилегающей к артиллерийскому полкуну и вблизи от жилого района, пять стальных контейнеров объемом  $10 \text{ м}^3$  в каменных хранилищах, наполовину заполненных водой. Один из резервуаров прорвался настолько, что его содержимое, видимо, вытекло. Были взяты пробы воды и почвы внутри остатков контейнера, внутри хранилища и из грунта непосредственно над хранилищем и под ним на различной глубине. В этих образцах не удалось обнаружить иприта, однако, были обнаружены продукты его распада, и четко ощущался неприятный запах продуктов гидролиза, содержащих полисульфид. Было установлено, что в остальных четырех контейнерах содержится примерно 35 000 литров сернистого иприта 95% концентрации.

4. Правительство Индонезии было серьезно обеспокоено наличием столь большого объема иприта вблизи жилых районов, а также тем, что из этих резервуаров может начаться утечка, и было принято решение о том, что этот иприт следует как можно скорее ликвидировать.

II. ФАКТОРЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ВЫБОРА МЕТОДА УНИЧТОЖЕНИЯ

5. Возможные методы уничтожения или ликвидации иприта рассматриваются в канадском документе (CD/173 от 3 апреля 1981 года<sup>1</sup>) и в документах Совещания Комитета по разоружению (CCD 434<sup>2</sup> и 436<sup>3</sup>), представленных Канадой и Соединенными Штатами.

6. Первоначально рассматривалось сжигание иприта на борту судна "Вулкан", принадлежащего роттердамской компании "Оушен комбастчен сервисис, Б.В.". Это судно оборудовано двумя большими установками для сжигания и часто использовалось для уничтожения промышленных отходов, например хлорорганических отходов 4/, путем сжигания в открытом море. Предполагалось, что "Вулкан" подойдет к Яве в начале 1979 года. Однако транспортировка иприта из Батулжалжара на расстоянии около 200 км через плотно населенные районы Западной Явы в Джакартскую гавань Танжунг Приок была сочтена слишком рискованной. Это также исключало захоронение в море, которое обычно считается неприемлемым и по ряду других причин 1/. Поэтому возникла необходимость уничтожения на месте.

7. При определении метода уничтожения учитывались следующие критерии:

- a) процесс должен быть эффективным с точки зрения полного уничтожения иприта;
- b) процесс должен быть безопасным в эксплуатации и не должен представлять опасности для близлежащего населения;
- c) процесс должен быть приемлемым с экологической точки зрения;
- d) процесс должен учитывать конкретные условия в Батулжалжаре, например ограниченное наличие энергии, воды и материалов;

наличие по соседству с местом хранения большого ровного не населенного артиллерийского полигона, окруженного населенными пунктами.

8. Сжигание в открытых печах было сочтено экологически неприемлемым из-за загрязнения воздуха и недопустимого риска для близлежащего населения.

9. Обезвреживание с использованием белильной извести с добавкой окиси кальция или де-контаминанта DS-2 было сочтено нереальным, в частности из-за необходимости огромного объема де-контаминанта и связанных с этим проблем удаления.

10. Лишь кратко были рассмотрены и вскоре отклонены различные описанные в литературе методы, такие, как реакция с сульфидом натрия, приводящая к образованию нерастворимого осадка 5/ или реакция с моноэтаноломином (МЕА) 6/. Первый метод был отклонен в первую очередь из-за того, что иприт может попасть в твердый осадок, и возникнет проблема захоронения твердого осадка, а второй метод - из-за необходимости больших объемов МЕА (около 350 м<sup>3</sup>) и необходимости уничтожения продуктов реакции путем сжигания.

11. Был рассмотрен и также отклонен метод уничтожения путем гидролиза, описанный Канадой 1.7. В этой связи указывалось, что потребуются большие объемы воды и нейтрализующего агента, интенсивный подогрев, хорошие аналитические приборы для контроля процесса, что будет весьма трудно обеспечить в условиях Батулжалжара, однако основной причиной отказа от этого метода была необходимость ликвидации больших объемов продуктов гидролиза (примерно 120 м<sup>3</sup>).

Последняя проблема была в конечном счете решена в Канале путем сжигания продуктов гидролиза, однако в данном случае было сочтено более практичным непосредственно сжечь иприт

12. Этот процесс сжигания применялся в Системе ликвидации химических агентов и боеприпасов США (КАЛДС). Система подробно обсуждалась на семинаре экспертов, проведенном

Специальной рабочей группой по химическому оружию в июне 1980 года. Энее подробно вопрос об уничтожении иприта излагается в Заключительном заявлении по вопросу о воздействии на окружающую среду проекта "Ига" 3/ и в лабораторном отчете 9/.

13. Для уничтожения иприта в Батумджаре был в конечном счете выбран метод сжигания. Для разработки процесса сжигания из вышеупомянутых докладов США были взяты необходимые основные данные.

14. Газы, образовавшиеся в результате сжигания иприта, будут содержать весьма большое количество едких и токсичных газов, сернистый газ и соляную кислоту. В КАНДС в США образовавшиеся газы охлаждаются и поглощаются в скруббере щелочным раствором, разбрызгиваемый в результате этого рассол высушивают, а образовавшийся остаток представляет собой смесь безвредных неорганических солей. Если предположить, что скорость сжигания составляет 100 литров в час, то очистка образовавшихся газов потребовала бы для иприта в Батумджаре 15-30 м<sup>3</sup> воды в час, то меньшей мере 150 тонн едкого натра и создала бы проблему ликвидации примерно 10 000 м<sup>3</sup> рассола. Это означало бы необходимость в технически намного более сложной установке и потребовало бы усовершенствованного оборудования для управления процессом, что создало бы дополнительные шансы неправильного функционирования. Если бы нельзя было найти приемлемое решение для утилизации рассола, то потребовалось бы установить распылительную сушилку, что сопровождалось бы соответствующими затратами и трудностями в подводе требуемого огромного количества энергии. Вместо этого, для решения проблемы образовавшихся токсичных газов в случае Батумджара была разработана концепция контролируемого сжигания.

### III. КОНЦЕПЦИЯ ОПЕРАЦИИ

15. Концепция контролируемого сжигания, которая должна была применяться при уничтожении иприта в Батумджаре, основывалась на рассеивании образовавшихся газов в атмосфере без какой-либо очистки. Однако скорость сжигания иприта приходилось приспособлять к метеорологическим условиям таким образом, чтобы:

- а) за пределами артиллерийского полигона, представляющего собой примерно прямоугольник с размерами 4,5 x 1,5 км, на котором должно будет происходить сжигание, предельные концентрации сернистого газа и соляной кислоты никогда не будут превышены. Величинами ПКВ являются общепризнанные предельные допустимые концентрации на уровне земли, которые не дают эффекта в течение неопределенного времени воздействия;
- б) в пределах артиллерийского полигона предельные допустимые концентрации (величины ПДК) для сернистого газа и соляной кислоты никогда не будут превышены. Величины МДК (или ТЛВ) считаются максимальными допустимыми величинами для взвешенных по времени средних концентраций в течение обычного рабочего дня, которые не дают неблагоприятного эффекта тогда, когда период воздействия определяется как обычная рабочая неделя в течение неопределенного времени.

16. Первое условие будет заключаться в охране здоровья населения, живущего в районах, прилегающих к артиллерийскому полигону, тогда как второе условие будет заключаться в охране здоровья людей, участвующих в уничтожении иприта.



17. При использовании моделей рассеивания скорость сгорания, которая обеспечивала бы выполнение вышеупомянутых условий (допускаемая скорость сгорания), подсчитывалась в связи со стабильностью атмосферы, скорости и направления ветра. Направление ветра в отношении рельефа местности определяло расстояние, на котором должно происходить достаточное рассеивание облака. Образующиеся газы проходят через дымоход установки для сжигания с данной скоростью и при повышенной температуре, а факел, вызываемый этим эффектом, оказывал бы позитивное влияние на допускаемую скорость сгорания. Однако для дополнительной уверенности этот факел, в конечном счете, не учитывался в таблицах, составленных в результате расчетов.

18. Эти таблицы должны были использоваться для определения допускаемой скорости сгорания в процессе уничтожения иприта на основе показателя измеренной скорости и направления ветра и турбулентности атмосферы. Кроме того, при использовании портативных измерительных приборов для сернистого газа и соляной кислоты регулярно проверялось бы, действительно ли концентрация этих газов на уровне земли меньше стандартов, установленных их величинами ПКВ и ПДК.

19. Таким образом, установка для сжигания должна быть так спроектирована и сооружена, чтобы она позволяла сжигать иприт в различных количествах от нуля и до, в соответствии с подсчетами, максимального количества в размере 200 литров иприта в час.

20. Иприт будет перекачиваться из баков для хранения в бак для перевозки емкостью 2 000 литров (для большей гибкости в наличии должны быть два таких бака) с помощью насоса, который сконструирован таким образом, чтобы свести к минимуму возможность поражения персонала или загрязнения окружающей среды. Затем полный бак для перевозки будет перемерен к установке для сжигания, которая будет сооружена примерно в 4,5 км от места хранения на артиллерийском полигоне.

#### IV. ОПИСАНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ

21. Установка для сжигания была сконструирована и построена Центральным техническим институтом ТНО. Она состоит из центрального дымохода и двух одинаковых топок. Каждая топка оборудована модифицированной двухстадийной горелкой "Оэртли OE 5", которая позволяет сжигать нефть или иприт, или иприт и нефть одновременно. Эта модификация предполагает наличие отдельного насоса для иприта, для которого была выбрана одностадийная нагнетательная форсунка. Каждая топка также была оборудована вентилятором, нагнетающим воздух в верхнюю часть топки для охлаждения образующихся газов, для поддержания низкого давления в топке, предотвращающего утечку, и для первоначального рассеивания образующихся газов. Скорость сгорания может колебаться от 0 до 200 литров в час путем корректировки давления жидкости на форсунку и путем замены форсунки. Установка для сжигания снабжена рядом контрольно-измерительных приборов, например:

- а) инфракрасный регулятор пламени, контролирующий поддержание должного пламени в топке;
- б) автоматические переключатели, контролирующие наличие воздуха в количестве, достаточном для горения и рассеивания (при нехватке воздуха для горения может произойти утечка несгоревшего иприта из топки, при нехватке воздуха для рассеивания температура образующихся газов может повыситься до такой степени, что механическая стабильность дымохода будет поставлена под угрозу);

- с) регуляторы минимальной и максимальной температуры, соответственно обеспечивающие поддержание температуры в точке, всегда выше  $800^{\circ}\text{C}$  (и поэтому коэффициент сгорания иприта составлял по меньшей мере 99,9994%), но чтобы температура в точке была не выше  $1000^{\circ}\text{C}$ .

22. Если любой из этих приборов перестанет функционировать, процесс автоматически прекратится. При замене горющих горелки вентилятор воздуха для рассеивания следует отключить и задвинуть заслонку, отделяющую точку от дымохода. Предохранительное устройство предотвращает несвоевременное включение вентилятора воздуха для рассеивания. Был использован датчик концентрации пламени в целях проверки утечки несгоревшего иприта из дымохода. С помощью парамагнитного анализатора кислорода измерялись содержание кислорода в образующихся газах в целях проверки процесса сгорания. Температура образующихся газов также измерялась непрерывно, поскольку если температура уменьшится до слишком низкого уровня, то верхняя часть дымохода может подвергнуться окисляющему воздействию сернистого газа и соляной кислоты, тогда как слишком высокая температура нанесла бы ущерб механической стабильности дымохода.

23. Энергия для установки обеспечивалась двумя комплектами электрогенераторов мощностью 10 киловатт. Контроль за всей установкой осуществляется из кабины, в которой находились пульты управления и измерительная аппаратура.

24. Портативная насосная установка была сконструирована и создана в лаборатории имени Принца Мауритца. Сам насос представлял собой пневматический диафрагменный насос с мембранами из витона и теплоизолированными клапанами. Воздух под давлением подавался от дизельного воздушного компрессора. Для предотвращения загрязнения сопел горелки твердыми частицами были установлены фильтры. Система обладала следующими возможностями:

- a) перекачка иприта из баков для хранения в транспортировочные баки;
- b) дегазация заборника с помощью масляной промывки отводного шланга;
- c) дегазация воздухопровода с помощью масляной промывки и очистка воздухопровода струей воздуха. Такая процедура практически обеспечивала предотвращение утечки иприта при отсоединении транспортного бака от насосной установки.

25. Путем открытия и закрытия клапанов в строго установленной последовательности достигалось осуществление различных функций.

26. Была установлена метеостанция - постоянно осуществляла замер скорости и направления ветра на высоте 10 метров. Данные об изменении направления ветра использовались для оценки устойчивости атмосферных условий. Для контроля за концентрацией сернистого газа и хлористого водорода в пределах и за пределами артиллерийского полигона использовались следующие приборы: для определения концентрации сернистого газа - портативный измеритель, концентрации сернистого газа и хлористого водорода - приборы для периодических измерений. Установка для сжигания была сконструирована на бетонном основании и оборудована солнцезащитой.

27. Было подготовлено и строго соблюдалось устройство по технике безопасности. При откачивании использовалось полное защитное снаряжение, включая противогазы, непроницаемую защитную одежду, сапоги и перчатки. Это снаряжение использовалось также при подсоединении транспортного бака к установке для сжигания. В условиях высокой температуры и

высокой влажности это создавало значительную физиологическую нагрузку для персонала, и работы могли вестись в течение сравнительно короткого периода времени. Следовательно, в других вышеуказанных условиях применялось снаряжение по частичной защите, которое заменяли на снаряжение полной защиты только в случае подозрения на присутствие ядовитого иприта. Имелись средства обнаружения иприта в жидкой или газообразной состоянии.

28. Вблизи установки для сжигания и в местах складирования оборудовались станции дегазации и очистки. На стадии сжигания средства первой помощи и медицинское обслуживание обеспечивались присутствием врача и санитарной автомашины для транспортировки в больницу в Семаке.

#### 7. ХОД ОПЕРАЦИИ

29. Концепция операции была разработана вскоре после возвращения миссии по установлению фактов в Нидерланды; подробно она была разработана в последующие месяцы. В конце октября 1978 года, после согласия властей Нидерландов на эту операцию, были начаты работы по проектированию и сооружению установки для сжигания, насосной установки и вспомогательного оборудования, а также по обеспечению защитного снаряжения и оборудования для обнаружения и т.д. К середине 1979 года можно было проводить проверку эксплуатационных характеристик установки для сжигания и к началу марта 1979 года в Индонезию было отгружено 22 тонны оборудования и материалов, которые прибыли в Джакарту 28 апреля 1979 года.

30. Тем временем PUSNUBIKAD (войска - подразделения противохимико-бактериологической защиты) индонезийской армии провели в Батууджатар такие подготовительные мероприятия, как сооружение фундамента для установки для сжигания, улучшение дорожных условий на месте складирования и на артиллерийском полигоне, обеспечение поставок внутри страны топлива для разогревания печей, организация транспортировки материалов и оборудования от порта Танганг Прок в Батууджатар и т.д. Безопасность и снабжение обеспечивались индонезийской армией. Был предоставлен также вспомогательный персонал для осуществления работ по сооружению оборудования, и для работ, осуществляемых группой нидерландских специалистов, была выделена группа сотрудников PUSNUBIKAD и других компетентных альянских служб.

31. Стадия строительства была начата сразу после доставки материалов и оборудования в Батууджатар 2 мая 1979 года. Этот этап, который включал окончательное испытание оборудования и регулировку различных пультов управления установки для сжигания, продолжался до 20 мая 1979 года.

32. Стадия сжигания началась 1 июня 1979 года. В последующий период до 2 июля 1979 года было уничтожено 32 290 литров иприта, в среднем по 1 000 литров в день.

33. Сжигание проводилось только в дневное время, приблизительно через полчаса после восхода солнца и прекращалось за полчаса до заката. Считалось, что метеорологические условия ночи не отвечают требованиям концепции контролируемого сжигания. В дневное время метеорологические условия были более благоприятными, чем предполагалось, в частности в том, что касается направления ветра, которое в начале сухого сезона проходило главным образом вдоль оси рельефа местности. В сочетании с экстремом барометра, который был значительным, это позволило достигать максимальной скорости сжигания 160 литров в час в течение почти всего периода. Концентрации сернистого газа и хлористого водорода никогда не превышали уровень максимальной допустимой концентрации или максимальной концентрации выброса соответственно на поверхности и в прилегающей столбе воздуха.

34. В течение периода сжигания возникали две проблемы. Во-первых, в нескольких случаях не срабатывали электромагнитные клапаны в ипритной сети в результате присутствия в иприте небольших количеств полимерных веществ, и их пришлось заменить. Однако это представляло собой небольшую проблему по сравнению с трудностями, возникшими вследствие коррозии ипритных насосов. Коррозию вызывали вещества со свойствами сильных кислот, возникавшими в результате частичного гидролиза в резервуарах для хранения (например, присутствовало хлорное железо в результате реакции кислоты со стенками резервуара). Присутствие этих кислотных компонентов противоречило результатам: анализа проб, взятых в 1978 году. Никаких кислотных компонентов тогда не было обнаружено, и чистота была установлена приблизительно в 95%. Это могло произойти в результате проникновения дождевой воды в резервуары для хранения в течение года, прошедшего после взятия проб, или, что более вероятно, в результате недостаточно внимательного анализа, проведенного Лисией по установлению фактов в предыдущем году. Проблемы коррозии возникали в течение всего периода сжигания. Эти проблемы решались путем замены простых насосов, когда они выходили из строя. Эта проблема приобрела более серьезный характер, когда замены насосов четвертого бака стали столь частыми, что запасной комплект насосов был израсходован, и сжигание пришлось прервать на период с 26 по 28 июня 1979 года.

35. При создавшемся положении 2 июля 1979 г. было принято решение приостановить сжигание последних 2 710 литров, оставшихся в четвертом баке. Эта часть была высококислотной и содержала около 20% хлорного железа. Ликвидация 2 710 литров иприта, очевидно, была проведена индонезийской группой с использованием метода гидролиза. В целях безопасности бункер был герметически закрыт и воздух выходил из него только через плотную пластиковую трубу, которая выходила вертикально из бункера на высоту 3 метров от его верхнего прикрытия. Иприт был ликвидирован методом гидролиза путем добавления небольшого количества раствора едкого натра и помешивания содержимого резервуара с применением насоса и небольшого подогрева. Добавление едкого натра было приостановлено, когда проба, взятая на расстоянии 5 метров от плотной пластиковой трубы, показала положительную реакцию (подогрев в ходе гидролиза усиливал испарение иприта). Добавление едкого натра было продолжено, когда взятая проба оказалась отрицательной. Вся работа была закончена через полтора месяца, а химические и токсикологические анализы проб, которые брали в течение этого периода через равные промежутки времени, показали, что гидролиз закончен.

36. После откачки в баках осталось несколько десятков литров иприта. Оставшийся газ был обезврежен путем добавления около 200 килограммов обыкновенной хлорной извести в виде взвеси в воде. Смешивание было проведено с помощью воздушного компрессора, а воздух, поступающий из резервуара, исследовали в лаборатории с помощью имеющихся средств на присутствие паров иприта. Потребовалось почти три дня, чтобы анализ на обнаружение иприта дал отрицательный результат. Затем баки были полностью заполнены водой. А улития позднее были засыпаны землей. Дегазация баков для транспортировки была также проведена с использованием обыкновенной хлорной извести. Для дегазации установки через всю ее систему была сначала пропущена нефть, а затем возможные остатки иприта после его отделения были ликвидированы путем сжигания.

## VI. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ВЫВОДЫ

37. Описанный выше проект (названный OBONG на языке суцандев означает "сжигать") показал, что для таких количеств иприта и при описанных выше условиях уничтожение иприта за определенный промежуток времени с использованием контролируемого процесса сжигания и относительно простого описанного выше оборудования, может быть безопасным процессом.

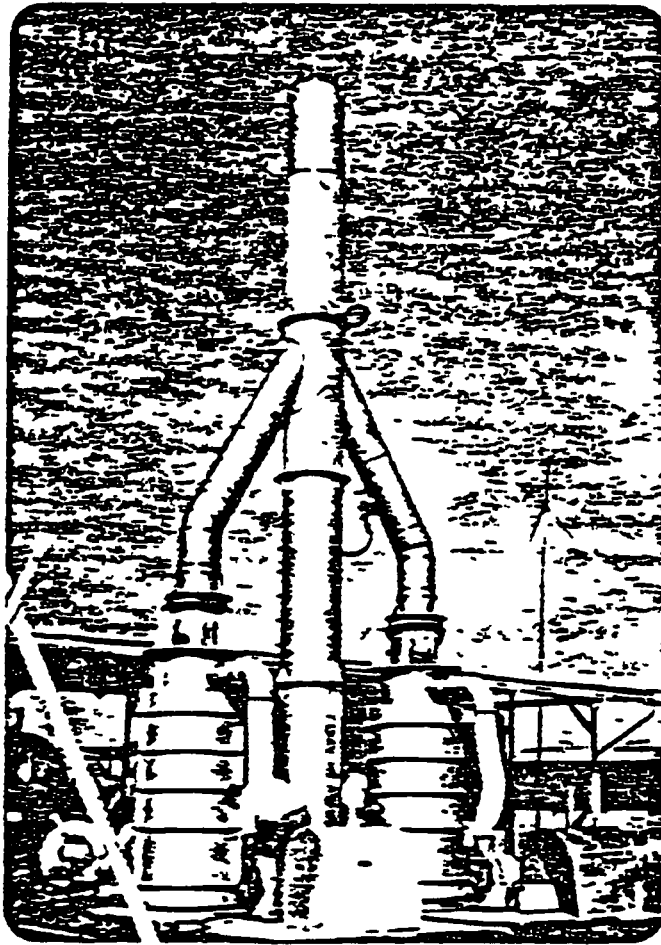
38. Возникающие технические трудности легко можно устранить, если принять во внимание возможное появление кислотных и полимерных продуктов с запасов иприта сорскалетской давности. Наличие неорганических веществ и полимерных продуктов в жидкости создавало трудности при их сжигании. Однако ликвидация ограниченного количества такой жидкости может быть успешно проведена простейшим методом: гидролиза при наличии высококачественного оборудования для анализа проб и условий для их аналитической и химической обработки.

39. Полученный при использовании термокамеры опыт подтвердил, что наиболее эффективными средством проверки эффективности уничтожения иприта является инспекция на месте.

40. Тот факт, что уничтожение было проведено до заключения конвенции по химическому оружию, продемонстрировал также добрую волю двух государств эффективно способствовать делу разоружения.

БИБЛИОГРАФИЯ

1. "Disposal of chemical agents", Canada, Committee on Disarmament, CD/173 (3 April 1981)
2. "Destruction and disposal of Canadian stocks of World War II mustard agent", Canada, Conference of the Committee on Disarmament, CCD/434 (16 July 1974)
3. "United States Working Paper on Chemical Agent Destruction", Conference of the Committee on Disarmament, CCD/436 (July 1974)
4. "Disposal of organochlorine wastes by incineration at sea", EPA-430/9-75-014, Office of Water and Hazardous Materials, U.S. Environmental Protection Agency, (July 1975)
5. "Demilitarization of mustard agent by conversion to polysulphide product", S. Kessler, C.W. Vriesen, Thiokol Corp., Elkton, Md. (Oct. 1976)
6. "Demilitarization of mustard agent (HD) at Fort McClellan, Alabama", W.R. Brankovitz (April 1978)
7. Reports by the Defence Research Establishment Suffield, Ralston, Alberta, Canada, e.g.  
"Destruction and disposal of Canadian stocks of World War II mustard gas", R.S. Weaver, C. Reichert, S.B. Mellisen, DRES Special Publication No. 67 (1975),  
"Summary report on systems for the disposal of mustard stocks at DRES", C.R. Iverson, Special Publication No. 65 (1973)
8. "The disposal of chemical agent mustard at Rocky Mountain Arsenal, Denver, Colorado. Final Environmental Impact Statement for Project Eagle - Phase 1." Headquarters, Department of the U.S. Army, Washington DC (July 1971)
9. "Laboratory Research on the Incineration of Mustard", S. Sass, P.M. Davis, Edgewood Arsenal, Md. AD-750 372



The incinerator at Batujajar





## СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ, СОВЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО И АВСТРАЛИЯ

Техническая оценка методов "Рековер" для контроля  
за запрещением химического оружияСПРАВКА

В будущем при обсуждении вопроса о химическом оружии в Комитете по разоружению важно:

- сосредоточить внимание на нерешенных вопросах, особенно в области проверки, и
- найти конкретные области, в которых технические эксперты могли бы способствовать разработке в достаточной степени поддающегося проверке запрещения.

Одним из направлений деятельности Комитета по разоружению, которое можно было бы рассмотреть в этой связи, являются совместные международные технические усилия по оценке методов непрерывной дистанционной проверки ("Рековер") в качестве потенциального компонента системы контроля за запрещением химического оружия. В настоящем документе излагается концепция "Рековер" и рассматриваются мероприятия, которые могли бы быть осуществлены в Комитете по разоружению.

"Рековер" является уникальной глобальной системой сбора данных, разработанной при поддержке правительства Соединенных Штатов (Агентства по контролю над вооружениями и разоружению) для использования главным образом для целей ядерных гарантий, она предназначена для безопасной, экономичной и надежной передачи цифровых данных от датчиков, установленных на объектах в любой части земного шара, на центральную станцию. Надежность данных обеспечивается недопущением внесения изменений в построение компонентов и зашифрованием данных в процессе передачи.

С 1980 года развернута демонстрационная система с датчиками на объектах в Австралии, Болгарии, Канаде, ФРГ, Японии, Соединенном Королевстве, Соединенных Штатах и на центральной станции в МАГАТЭ в Вене. В ноябре 1980 года был осуществлен широкий эксперимент. В настоящее время эксперименты проводятся реже (еженедельно, а не ежедневно). Результаты подтвердили возможность обеспечения безопасной, надежной, недорогой и своевременной передачи данных.

Экспериментальное испытание системы "Рековер" осуществляется в рамках МАГАТЭ, которое оценивает эксплуатационные возможности этой системы. Была создана неофициальная группа, состоящая из представителей семи стран, участвующих в проекте "Рековер", под председательством представителя МАГАТЭ. Группа ежегодно проводит совещания, на которых осуществляет планирование экспериментов и наблюдение за ними оценивает результаты испытаний, планирует будущую деятельность и представляет консультации МАГАТЭ относительно возможностей включения дистанционного контроля в международную систему гарантий. Участники имеют возможность беспрестанно и конкретно способствовать совершенствованию международных гарантий, а также в некоторых случаях имеют доступ к технологии, которая в ином случае была бы им недоступна.

Хотя система "Рекорвер" разрабатывается для целей двусторонних гарантий, используемые в ней концепции и технологии могут оказаться полезными для осуществления проверки также и в других случаях.

#### ОПИСАНИЕ ВОЗМОЖНОГО ПРОЦЕССА

##### СОВМЕСТИТЕЛЬСТВО ПРОЦЕССА ТЕХНИЧЕСКОЙ ОЦЕНКИ СИСТЕМЫ "РЕКОРВЕР"

Можно было бы рассмотреть возможность заключения соглашения о проведении в рамках Комитета совместной технической оценки использования методов "Рекорвер" для контроля за химическим оружием. Для этой цели могла бы быть сформирована техническая группа, в состав которой могли бы войти представители всех заинтересованных государств, в том числе государств, не являющихся членами Комитета по разоружению. Группа могла бы:

- изучить возможные конкретные области применения системы "Рекорвер" (например, для оказания содействия контролю за консервированными средствами производства химического оружия);
- способствовать сотрудничеству в определении подходящих датчиков и в разработке новых датчиков, сопоставимых с системой "Рекорвер"; и
- разработать международный демонстрационный проект, в соответствии с которым датчики могли бы быть установлены на нескольких отобранных объектах для реальной проверки системы контроля (расходы на установку оборудования на одном объекте могли бы составить приблизительно 20 000 долл.).

Для выполнения этих задач потребуется, по-видимому, два года. Если будет сочтено целесообразным продолжить такую деятельность, можно было бы расширить деятельность, связанную с выполнением таких задач, как разработка системы датчиков.

Группа представляла бы Комитету по разоружению периодические доклады о результатах в технической области. Вопрос о поддержке использования "Рекорвер" в качестве одного из компонентов системы контроля за запрещением химического оружия решался бы каждым отдельным государством.

Такие мероприятия были бы аналогичны описанному выше усилению МАГАТЭ в области технической оценки. Они способствовали бы решению вопросов проверки. Они представляли бы собой меры по укреплению доверия и сотрудничеству государств в разработке и оценке более совершенных мер контроля.

# КОМИТЕТ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

CD/272

5 April 1982

ORIGINAL. RUSSIAN

## МОНГОЛЬСКАЯ НАРОДНАЯ РЕСПУБЛИКА

### РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ ПО ВОПРОСУ О ПРЕДОТВРАЩЕНИИ ГОНКИ ВООРУЖЕНИЙ В КОСМИЧЕСКОМ ПРОСТРАНСТВЕ

Обсуждение на тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций предложения о заключении Договора с запретом размещения в космическом пространстве оружия любого рода и принятие соответствующей резолюции продемонстрировало стремление международного сообщества не допустить превращения космического пространства в арену гонки вооружений и в источник обостренных отношений между государствами.

Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций в своей резолюции 36/99, ссылаясь на инициативный проект Договора с запретом размещения в космическом пространстве оружия любого рода, просит Комитет по разоружению приступить к переговорам с целью согласования текста такого договора.

Наряду с этим Генеральная Ассамблея одобрила также резолюцию 36/97 С, в которой содержится, среди прочего, просьба к Комитету по разоружению рассмотреть вопрос о проведении переговоров относительно предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве и, в частности, запрещения противоспутниковых систем.

Принимая во внимание эти рекомендации Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и стремление международного сообщества принять эффективные меры, направленные на решение в целом проблемы предотвращения распространения гонки вооружений на космическое пространство, Комитет по разоружению постановил включить в повестку для своей сессии 1982 года новый пункт, озаглавленный "Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве".

Делегация МНР считает необходимым незамедлительно начать в Комитете по разоружению в соответствии с рекомендациями Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций переговоры с целью согласования текста соответствующего международного договора.

В рабочем документе CD/241 группа социалистических стран уже выразила свою готовность поддержать учреждение в рамках Комитета специальных рабочих групп по различным вопросам, в том числе по вопросу о запрете размещения в космическом пространстве оружия любого рода.

Монгольская делегация предлагает создать специальную рабочую группу по данному вопросу на период второй части сессии Комитета по разоружению 1982 года.

Стремясь способствовать скорейшему созданию такой специальной рабочей группы, монгольская делегация вносит на рассмотрение Комитета следующий проект ее мандата:

"Комитет по разоружению принимает решение учредить на период второй части сессии 1982 года специальную рабочую группу с целью проведения переговоров по пункту 7 повестки дня "Предотвращение гонимости вооружений в космическом пространстве" и согласования текста соответствующего международного договора с учетом всех имеющихся предложений и будущих инициатив на этот счет.

Специальная рабочая группа представит доклад Комитету по разоружению о ходе проделанной ею работы по завершению второй части его сессии 1982 года".

ПИСЬМО ГЛАВЫ ДЕЛЕГАЦИИ ИНДИИ ОТ 2 АПРЕЛЯ 1982 ГОДА НА ИМЯ  
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОМИТЕТА ПО РАЗОРУЖЕНИЮ, ПРЕПРОВОЖДАЮЩЕЕ НОТУ  
ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИНДИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ  
НАЦИЙ В НЬЮ-ЙОРКЕ НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ОТВЕТ НА РЕЗОЛЮЦИИ 36/81 А И В  
ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ, КАСАЮЩИЕСЯ ВТОРОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ  
ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ, ПОСВЯЩЕННОЙ РАЗОРУЖЕНИЮ

Имею честь представить в двух экземплярах текст ноты, направленной Постоянным представителем Индии при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке Генеральному Секретарю Организации Объединенных Наций в ответ на резолюции 36/81 А и В Генеральной Ассамблеи, касающиеся второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению. В ноте изложены мнения правительства Индии по вопросам существа, касающимся второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, а также предложения по предотвращению ядерной войны.

Буду признателен за распространение текста данной ноты в качестве официального документа Комитета по разоружению.

А.П. Венкатесваран  
Посол  
Глава делегации Индии.

Постоянный представитель Индии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и в ответ на резолюции 36/81 А и В Генеральной Ассамблеи, касающиеся второй специальной сессии, посвященной разоружению, имеет честь представить мнения правительства Индии по вопросам существа, касающимся второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, а также предложения по предотвращению ядерной войны.

2. По мнению Индии, в основе второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, должен лежать Заключительный документ первой специальной сессии. Принятие Заключительного документа консенсусом явилось уникальным, многозначительным и беспрецедентным событием. Следует отметить, что этот документ охватил весь спектр вопросов в области разоружения и смог получить поддержку всех членов Организации Объединенных Наций. Поэтому принятие этого Заключительного документа является подлинно исторической вехой в усилиях по разоружению и эпохальным событием в разработке международной стратегии в области разоружения.

3. Работу второй специальной сессии необходимо организовать как составной элемент постоянного стремления человечества к достижению согласованной в международных масштабах цели всеобщего и полного разоружения (ВПР) под эффективным международным контролем с уделением первоочередного внимания цели ядерного разоружения и ликвидации всех видов оружия массового уничтожения.

4. Поскольку существование ядерного оружия представляет собой серьезную угрозу для дальнейшего существования человечества, мировая общественность все шире разделяет мнение о том, что весь процесс разоружения, ведущий к заветной цели всеобщего и полного разоружения, необходимо завершить в течение определенного короткого периода, который следует согласовать заранее. Проекты договоров о всеобщем и полном разоружении, представленные Советским Союзом и Соединенными Штатами Комитету восемнадцати государств по разоружению в Женеве в 1962 году, предусматривали соответственно максимальный полный срок в 4 года и 9-10 лет для всего процесса разоружения, и, как представляется, нет никаких веских причин, по которым достижение цели всеобщего и полного разоружения, включая самые первоочередные цели ядерного разоружения и ликвидации всех видов оружия массового уничтожения, должно откладываться и далее.

5. Четыре основных бесспорных факта, касающиеся ядерного оружия, заключаются в следующем:

- 1) Существующие ядерные арсеналы уже содержат многомегатонные ядерные заряды, разрушительная мощь каждого из которых больше, чем мощь всех обычных взрывчатых веществ, когда-либо использовавшихся в военных действиях со времени изобретения пороха.
- 1i) Существующие арсеналы ядерного оружия (составляющие, по оценкам, около 50 000 единиц) обеспечивают возможность многократного уничтожения, т.е. уничтожения всей жизни на Земле несколько раз.

- 111) Ядерная война немыслима, поскольку неизбежна ее немедленная эскалация и катастрофические разрушения. В ядерной войне не будет победителей, поскольку цивилизация, такая, какой мы ее знаем, исчезнет повсеместно.
- 1v) Само наличие ядерного оружия представляет серьезную угрозу для дальнейшего существования человечества, поскольку, пока ядерное оружие остается в арсенале любого государства, всегда будет существовать опасность преднамеренного, случайного или ошибочного применения такого оружия с мрачной перспективой ядерной катастрофы.

6. Поэтому становится очевидным, что в нынешнюю ядерную эпоху борьба за разоружение не может вестись международным сообществом на основе устаревших концепций, теорий или практики доядерных дней, которые предусматривают определенного рода сбалансированное регулирование или ограничение вооружений и которые уже доказали свою бесполезность, поскольку они в основном вытекают из порочных понятий равновесия сил (или так называемого сдерживания) и сфер влияния.

7. Поэтому серьезную обеспокоенность вызывает тот факт, что, несмотря на это, в определенных влиятельных кругах предпринимаются систематические усилия перенести, исходя из ошибочных понятий о разоружении, основной упор и приоритеты с ядерного оружия на обычные виды оружия, с глобального подхода на региональный подход, с мер реального разоружения и ограничения вооружений на так называемые меры по укреплению доверия и проблемы проверки, с военных союзов на неприсоединившиеся страны, с огромных арсеналов вооружений великих держав на законные средства защиты малых стран. Если допускать подобные ошибки и мириться с ними, то не может быть и речи о содействии делу реального разоружения.

8. Основное внимание международного сообщества должно быть по-прежнему сосредоточено на ядерном оружии. Это исходное соображение лежало в основе принципиальных инициатив Индии, а именно, в 1954 году - о запрете всех испытаний ядерного оружия, в 1964 году - о прекращении любого распространения ядерного оружия, будь то горизонтальное или вертикальное, и в 1978 году - о запрете любого применения ядерного оружия до достижения ядерного разоружения.

9. В настоящее время Индия хотела бы предложить замораживание ядерных вооружений. Такое замораживание могло бы, среди прочего, состоять из двух неразделимых элементов, а именно: 1) полного прекращения производства ядерного оружия и 2) прекращения производства расщепляющих материалов для целей оружия. Подобный совокупный шаг означал бы, что все ядерные установки во всем мире стали бы использоваться в мирных целях, и в этом случае все государства, обладающие ядерным оружием, не имели бы никаких причин, оправданий или предлогов для отказа от принятия международных гарантий в отношении своих собственных систем ядерных энергетических установок. В то же время они просят государства, не обладающие ядерным оружием, принять такие гарантии в отношении своих установок во имя так называемых гарантий полного объема (или полного ядерного топливного цикла). В этом случае также могла бы быть разработана эффективная и в то же время экономичная система гарантий на основе объективных, научных и недискриминационных критериев, поскольку она применялась бы в отношении всех государств. Замораживание ядерных вооружений в огромной степени способствовало бы предотвращению ядерной войны и стало бы выдающимся достижением второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению.

Постоянный представитель Индии при Организации Объединенных Наций пользуется настоящей возможностью, чтобы вновь уверить Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в своем весьма высоком уважении.





ПИСЬМО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СОЮЗА СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК  
ОТ 6 АПРЕЛЯ 1982 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОМИТЕТА ПО РАЗОРУЖЕНИЮ,  
ПРЕПРОВОЖДАЮЩЕЕ ПРОЕКТ ДОГОВОРА О ЗАПРЕЩЕНИИ РАЗМЕЩЕНИЯ В КОСМИЧЕСКОМ  
ПРОСТРАНСТВЕ ОРУЖИЯ ЛЮБОГО РОДА, ПРЕДСТАВЛЕННЫЙ ТРИЦАТЬ ШЕСТОЙ  
СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

Направляю Вам проект Договора о запрещении размещения в космическом  
пространстве оружия любого рода, внесенный делегацией СССР на тридцать шестой  
сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

Прошу Вас распространить этот проект в качестве официального документа  
Комитета по разоружению.

В. ИСРАЭЛИ

## ПРОЕКТ ДОГОВОРА

о запрещении размещения в космическом пространстве  
оружия любого рода

Государства-участники настоящего Договора,

руководствуясь целями укрепления мира и международной безопасности,

исходя из эсепк обязательств по Уставу Организации Объединенных Наций воздерживаться от угрозы силой или ее применения каким-либо образом, несовместимым с целями Организации Объединенных Наций,

стремясь не допустить превращения космического пространства в арену гонки вооружений и источник обострения отношений между государствами,

договорились о нижеследующем:

## Статья 1

1. Государства-участники обязуются не выводить на орбиту вокруг Земли объекты с оружием любого рода, не устанавливать такое оружие на небесных телах и не размещать такое оружие в космическом пространстве каким-либо иным образом, в том числе и на пилотируемых космических кораблях многоцелевого использования как существующего типа, так и других типов, которые могут появиться у государств-участников в будущем.

2. Каждое государство-участник настоящего Договора обязуется не помогать, не поощрять и не побуждать любое государство, группу государств или международную организацию к осуществлению деятельности, противоречащей положениям пункта 1 настоящей статьи.

## Статья 2

Государства-участники будут использовать космические объекты в строгом соответствии с международным правом, включая Устав Организации Объединенных Наций, в интересах поддержания международного мира и безопасности, развития международного сотрудничества и взаимопонимания.

## Статья 3

Каждое государство-участник обязуется не уничтожать, не повреждать, не нарушать нормального функционирования и не изменять траекторию полета космических объектов других государств-участников, если последние в свою очередь выпущены на орбиту в строгом соответствии с пунктом 1 статьи 1 настоящего Договора.

## Статья 4

1. В целях обеспечения уверенности в соблюдении положений настоящего Договора каждое государство-участник использует имеющиеся в его распоряжении национальные технические средства контроля таким образом, чтобы это соответствовало общепризнанным принципам международного права.

2. Каждое государство-участник обязуется не чинить помех национальным техническим средствам контроля других государств-участников, выполняющим свои функции в соответствии с пунктом 1 настоящей статьи.

3. Для содействия осуществлению целей и положений настоящего Договора государства-участники будут, в случае необходимости, консультироваться друг с другом, делать запросы и предоставлять информацию в связи с такими запросами.

#### Статья 5

1. Любое государство-участник настоящего Договора может предлагать поправки к настоящему Договору. Текст каждой предложенной поправки должен быть представлен депозитарию, который незамедлительно направляет его всем государствам-участникам.

2. Поправка вступает в силу для каждого государства-участника настоящего Договора, принимающего эту поправку, после сдачи на хранение депозитарию документов о ее принятии большинством государств-участников. Впоследствии для каждого оставшегося государства-участника поправка вступает в силу с день сдачи им документа о ее принятии.

#### Статья 6

Настоящий Договор является бессрочным.

#### Статья 7

Каждое государство-участник в порядке осуществления своего государственного суверенитета имеет право выйти из настоящего Договора, если оно решит, что связанные с содержанием настоящего Договора исключительные обстоятельства поставили под угрозу его высшие интересы. Оно уведомляет Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о принятом решении за шесть месяцев до выхода из Договора. В таком уведомлении должно содержаться заявление об исключительных обстоятельствах, которые уведомляющее государство-участник рассматривает как поставившие под угрозу его высшие интересы.

#### Статья 8

1. Настоящий Договор открыт для подписания всеми государствами в центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке. Любое государство, которое не подпишет настоящего Договора до вступления его в силу в соответствии с пунктом 3 настоящей статьи, может присоединиться к нему в любое время.

2. Настоящий Договор подлежит ратификации государствами, подписавшими его. Ратификационные грамоты и документы о присоединении должны быть сданы на хранение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций.

3. Настоящий Договор вступает в силу между государствами, сдавшими на хранение ратификационные грамоты, после сдачи на хранение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций пятой ратификационной грамоты.



ПИСЬМО ЗАМЕСТИТЕЛЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КАНАДЫ  
ОТ 5 АПРЕЛЯ 1982 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ  
КОМИТЕТА ПО РАЗОРУЖЕНИЮ, ПРЕДПРОВОЖДАЮЩЕЕ  
ДОКУМЕНТ, ОЗАГЛАВЛЕННЫЙ "КОМПЕНДИУМ ПРЕДЛОЖЕНИЙ  
О ПРОВЕРКЕ КОНТРОЛЯ НАД ВООРУЖЕНИЯМИ - ВТОРОЕ  
ИЗДАНИЕ"

12 июня 1980 года делегация Канады имела честь представить Комитету по разоружению "Компендиум предложений о проверке контроля над вооружениями" (CD/99), цель которого заключалась в проведении обзора как можно большего числа предложений о проверке с использованием отчетов официальных органов и научной литературы для создания удобного справочного каталога. Работа над этим томом была завершена в 1978 году; впоследствии он пересматривался и обновлялся, и это в настоящее время отражено во втором издании.

Мы верим, что "Компендиум" (второе издание), возможно, будет представлять для членов Комитета по разоружению такой же интерес и принесет им такую же пользу, что и первое издание; поэтому я прошу о его распространении. Представительство Канады располагает дополнительными экземплярами, если какая-либо делегация пожелает получить более одного экземпляра.

Джеральд Р. Скиннер  
Заместитель Представителя

---

<sup>1/</sup> Ограниченное количество экземпляров этого документа на английском языке было распространено среди членов Комитета по разоружению.



ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА ТУНИСА ОТ 29 МАРТА 1982 ГОДА  
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОМИТЕТА ПО РАЗОРУЖЕНИЮ,  
КАСАЮЩАЯСЯ ПРАВИЛ 33-35 ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ

Постоянное представительство Туниса в Женеве приветствует Комитет по разоружению и имеет честь сообщить ему, что тунисская делегация на первой сессии 1982 года Комитета по разоружению хотела бы принять участие в работе соответствующих специальных рабочих групп по Всеобъемлющей программе разоружения и по эффективным международным соглашениям, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия.





ШВЕЦИЯ

Рабочий документ

Концепция "прекурсора" и предложение в отношении его определения  
для целей Конвенции о химическом оружии

Введение

В ходе консультаций с делегациями, в которых участвовали эксперты и которые проводились Председателем Рабочей группы по химическому оружию по вопросу стандартных определений токсичности, делегация Швеции представила рабочий документ CD/CW/СТС/4. После проведения обсуждений по этому вопросу делегация Швеции хотела бы сейчас представить пересмотренный вариант документа, в котором учитываются высказанные делегациями точки зрения.

В ходе весенней сессии 1982 года несколько рабочих документов было представлено по этому вопросу. Некоторые из них были обобщены и проанализированы в рабочем документе CD/266 от 24 марта 1982 года, представленном Югославией, под заголовком "Бинарное оружие и проблема его определения и проверки". Основная причина важности концепции "прекурсоров" в связи с разработкой конвенции по химическому оружию кроется в вопросе "бинарного химического оружия". Принцип бинарного оружия, описываемый ниже, не является новым. Уже в течение длительного времени признается, что этот вид оружия должен быть охвачен конвенцией о химическом оружии. Рассмотрение этого вопроса в Комитете по разоружению и в предшествовавших ему органах велось относительно спокойно, пока неизбежность производства этого оружия не подтолкнула этот процесс.

Однако "прекурсоры" безусловно, должны быть охвачены положениями конвенции с целью обеспечения контроля выполнения положений об отказе от производства некоторых боевых отравляющих веществ. Такая взаимосвязь приводится ниже.

Бинарное и "классическое" химическое оружие

Термин "бинарное химическое оружие" должен использоваться для определения боеголовки в целом или другого рассеивающего устройства, включающего два или более токсических вещества, которые устроены таким образом, что позволяет этим веществам вступать

в химическую реакцию между собой и образовывать (эволюционное боевое отравляющее вещество) до доставки в поле. Этот термин не следует использовать для характеристики (основного) конечного химического продукта, то есть боевого отравляющего вещества, которое образуется в боеголовке. Таким методом производства может быть назван "биохимический метод", а использование этого термина должно быть ограничено за эти пределы.

То же самое боевое отравляющее вещество может создаваться из тех же веществ или других по рецептам с помощью других методов, например, в лабораторных условиях или при крупномасштабном производстве боевых отравляющих веществ с целью создания их запасов в складных емкостях или для снаряжения "классических" химических боеголовок.

### Вещества, прекурсоры и "ключевые прекурсоры" (химического оружия)

В химии исходные компоненты химической реакции, в результате которой образуется определенное химическое соединение, обычно называются "реагентами". При производстве боевых отравляющих веществ исходные вещества или "реагенты" иногда называются "прекурсорами". Четкое определение этого выражения, по-видимому, еще не установлено. Иногда прекурсорами называются оба реагента в химической реакции, участвующие в создании боевого отравляющего вещества, но часто лишь один из них. В последнем случае обычно предпочитают называть "прекурсором" тот реагент, который в чем-то более уникален, чем другие, то есть его труднее получить или нельзя получить из коммерческих источников (обычно потому, что этот компонент не используется в мирных целях), или в ряде случаев, например в отношении отравляющих веществ нервно-паралитического действия, именно он определяет, к какому классу соединения будет принадлежать конечный продукт.

Что касается отравляющих веществ нервно-паралитического действия, то "прекурсорами" принято называть фосфорорганические реагенты. Другой компонент в этой реакции, который обыкновенно является обычным промышленным химическим продуктом и который нам нет необходимости рассматривать в настоящее время, называют "реагентом". Также "другие реагенты" также может быть несколько.

Для целей Конвенции о химическом оружии при определении "прекурсора" предлагается использовать последний подход. Термин "прекурсор" может также быть уточнен для целей Конвенции о химическом оружии некоторыми дополнениями, например термином "ключевой прекурсор химического оружия", который был предложен в ходе проведения консультации.

Этот подход может применяться не только к "биохимическому методу" производства боевых отравляющих веществ, но и к другим процессам производства. В этом случае речь идет о "ключевом прекурсор химического оружия", который используется на заключительном этапе или на заключительных последовательных этапах "одностадийного синтеза" для производства боевого отравляющего вещества, независимо от того, что в процессе реакции могут создаваться промежуточные продукты.

Разумеется, что для получения "ключевого прекурсора химического оружия" также необходимы прекурсоры. Даже если возникнет необходимость обнаружить такие "предшественные" прекурсоры химического оружия, не используемые в мирных целях, на раннем этапе производственной цепи, это практически невозможно осуществить.

Совершенно очевидно, что для создания одного и того же боевого отравляющего вещества при различных типах процесса производства могут использоваться различные "ключевые прекурсоры химического оружия" (так же как и различные "реагенты"). Предлагаемый здесь метод определения подразумевает, что они будут определяться как "ключевые прекурсоры химического оружия", независимо от метода производства, то есть независимо от того, использовались ли различные прекурсоры для получения одного и того же боевого отравляющего вещества.

#### Предложения для определения "ключевых прекурсоров химического оружия"

Ниже предлагается предварительное определение "ключевых прекурсоров химического оружия". Делегация Швеции готова выслушать замечания и предложения с целью улучшения этого определения, которое гласит:

"Ключевым прекурсором химического оружия" является исходный реагент в одностадийном химическом синтезе, в результате которого образуется сверхтоксичный смертоносный, другой смертоносный или другие вредоносные химикаты, которые определяют основные характеристики (класс соединения, токсичность и т.д.) получаемого химического соединения, когда реакция происходит

- 1) в боеголовке химического оружия или другом рассеивающем устройстве химического оружия непосредственно перед рассеиванием конечного токсичного продукта, то есть боевого отравляющего вещества,
- 2) в производственной установке, производящей сверхтоксичные смертоносные, другие смертоносные или другие вредоносные вещества.

#### Критерии цели и количества

Очевидно, что при определении "ключевых прекурсоров химического оружия" необходимо прибегать к "критерию цели" и, вероятно, к "критерию количества", так как иногда некоторые "ключевые прекурсоры химического оружия" могут быть использованы для "мирных целей". Как известно, это случается крайне редко в отношении биоспорорганических соединений, то есть "ключевых прекурсоров химического оружия" нервно-паралитического действия. Таким образом, это не создаст серьезной трудности при отнесении "ключевых прекурсоров химического оружия" к категории сверхтоксичных смертоносных веществ, к которым должны быть применимы те же положения Конвенции с проверке.

Критерии цели и количества должны, безусловно, в одинаковой степени применяться также к таким "ключевым прекурсорам химического оружия", которые могут образовывать вещества двуцелевого назначения.

#### Критерий токсичности

Что касается применения критерия токсичности к "ключевым прекурсорам химического оружия" то он не должен применяться к самим этим веществам, поскольку между их токсичностью и токсичностью конечных продуктов отсутствует какая-либо связь. Можно, конечно, применять критерий токсичности к смеси, содержащей боевое отравляющее вещество в виде конечного продукта одностадийного синтеза. В этом случае придется учитывать

тот факт, что эта конечная смесь будет содержать сырье боевого отравляющего вещества ввиду присутствия некоторых других веществ, также образовавшихся в ходе реакции, что снижает токсичность по сравнению с чистым агентом. С другой стороны, само наличие других соединений кроме боевого отравляющего вещества в конечной смеси может либо увеличивать, либо уменьшать токсичность. В отношении веществ нервно-паралитического действия, то диапазон токсичности этих веществ будет, однако, относиться их к сверхтоксичным, смертоносным или другим смертоносным веществам. Иногда весьма трудно определить токсичность смесей, полученных в результате реакции бинарных методом или в результате другого процесса производства, что позволило бы отнести эту смесь к тому или иному виду химических веществ (сверхтоксичные смертоносные, другие смертоносные и другие вредные вещества), к которым применим критерий токсичности. Техническое решение этой проблемы состоит, конечно, в химическом анализе смеси, содержащей образовавшиеся в результате реакции вещества. После определения этих веществ можно будет по взятым образцам провести проверку их токсичности, если эти величины не были уже определены согласованными стандартными методами проверки токсичности. Подобная проверка даст достаточно точные результаты.

Можно также применять следующее правило: если в результате проверки токсичности смеси она относится к категории сверхтоксичных смертоносных веществ, то сама смесь, так же как и выделенные "ключевые прекурсоры химического оружия", будут включаться в эту группу веществ.

Если токсичность уже известна, то можно точно установить категорию образовавшегося вещества, а установленное путем химического анализа присутствие его в химической смеси делает ненужной дальнейшую проверку токсичности.

#### Выводы

Из вышеприведенного рассмотрения можно сделать вывод, что "ключевые прекурсоры химического оружия", которые участвовали в реакции и с помощью которых был определен характер токсического вещества, то есть боевого отравляющего вещества, также могут быть связаны, хотя и косвенно, с критерием токсичности. Таким образом, если "ключевой прекурсор химического оружия" в результате химической реакции с другими реагентами образует, например, сверхтоксичное смертоносное вещество, то на этот прекурсор как сверхтоксичное смертоносное вещество должно распространяться действие соответствующих положений Конвенции.

Еще один вывод этого рассмотрения применим также к неизвестным и необъявленным боевым отравляющим веществам (поскольку, согласно Конвенции, все вещества должны быть объявлены, в данном контексте речь идет о возможном нарушении Конвенции). В случае обнаружения бинарной химической боеголовки, содержащей различные прекурсоры или реагенты, появится возможность сначала определить химическим путем прекурсоры, затем позволить им вступить в реакцию между собой и сделать химический анализ образовавшихся веществ и, наконец, если необходимо, выделить их (если только они неизвестны) из смеси, полученной в результате реакции, и проверить их токсичность. В результате этого окажется возможным решить, какой прекурсор (или прекурсоры) являются "ключевыми прекурсорами химического оружия" и подпадают под действие положений Конвенции.

КИТАЙ

Рабочий документ

по эффективным международным соглашениям, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия

Со времени своего создания два года тому назад Специальная рабочая группа по эффективным международным соглашениям, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия, провела подробное и широкое обсуждение содержания и формы негативных гарантий безопасности. Учитывая серьезную ядерную угрозу, многочисленные государства, не обладающие ядерным оружием, призывают государства, обладающие ядерным оружием, дать без каких-либо условий государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия до осуществления ядерного разоружения и заключить международную конвенцию, имеющую обязательную юридическую силу. Делегация Китая поддерживает это обоснованное требование. За последние два года и до этого в переговорах по гарантиям безопасности не было достигнуто никаких конкретных результатов из-за того, что крупные ядерные державы, обладающие крупнейшими ядерными арсеналами, ставили перед государствами, не обладающими ядерным оружием, различные условия. Делегация Китая считает, что все государства, обладающие ядерным оружием, обязаны как минимум дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии безопасности, и основную ответственность в этой связи несут прежде всего главные ядерные державы с крупнейшими ядерными арсеналами. Государства, не обладающие ядерным оружием, хотели бы получить безусловные гарантии. Они справедливо отмечают, что требование обусловленных гарантий равносильно стремлению ядерных государств получить гарантии безопасности от государств, не обладающих ядерным оружием. Эта позиция несправедлива и неправомерна.

Делегация Китая хотела бы вновь подтвердить свою позицию. Полное запрещение и полное уничтожение ядерного оружия является необходимым условием устранения опасности ядерной войны и ядерной угрозы. Для достижения этой цели государства,

обладатели ядерным оружием, должны, по меньшей мере, взять на себя обязательство не применять и не угрожать применением ядерного оружия против государств, не обладающих ядерным оружием, и безъядерных зон. Китай по своей собственной инициативе и в одностороннем порядке уже заявил, что никогда и ни при каких обстоятельствах не применит первым ядерное оружие. Исходя из этой основополагающей позиции, Китай ни при каких условиях не применит и не будет угрожать применением ядерного оружия против государств, не обладающих ядерным оружием.

Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций в резолюции 36/95, принятой на ее тридцать шестой сессии, призывает государства, обладающие ядерным оружием, проявить политическую волю, необходимую для достижения договоренности относительно общего подхода, который можно было бы закрепить в международном документе, имеющем обязательную юридическую силу. Мы надеемся, что гласные ядерные державы не будут руководствоваться своими узкими интересами и не будут настаивать на тех или иных условиях в отношении государств, не обладающих ядерным оружием; они должны учесть разумные требования огромного числа государств, не обладающих ядерным оружием, и действительно продемонстрировать политическую волю к выполнению обязательств с целью обеспечения прогресса в переговорах с гарантией безопасности. Наряду с представителями других стран делегация Китая готова приложить дальнейшие усилия с целью поиска "общей формулы", отвечающей требованиям государств, не обладающих ядерным оружием, и приемлемой для всех государств.

## ШВЕЦИЯ

Рабочий документПредложения, касающиеся мер по укреплению доверия между участниками переговоров о всеобъемлющем запрещении химического оружия

Важным предварительным условием результативности любых переговоров о разоружении является определенная степень доверия между соответствующими сторонами. Такое положение представляется особенно справедливым в отношении усилий по проведению переговоров о всеобъемлющем запрещении химического оружия. Одной из особенностей переговоров о запрещении такого оружия является проблема обеспечения эффективной системы проверки. Поэтому любое соглашение о запрещении химического оружия должно в некоторой степени опираться на взаимное доверие.

Недавние события привели к усилению недоверия и общему ухудшению обстановки, в частности в отношениях между военными державами, обладающими крупнейшими запасами химического оружия. Поэтому для улучшения перспектив ведущихся переговоров о химическом оружии необходимо принять меры, направленные на укрепление взаимного доверия между соответствующими странами, уже в ходе этапа переговоров. Такие меры, предшествующие заключению конвенции, облегчат ход переговоров и сократят требуемое для них время.

Следует отметить, что некоторые страны уже приняли такие меры в связи с переговорами о химическом оружии в рамках Комитета по разоружению.

Учитывая уже сделанное и с целью дальнейшего прогресса и активизации таких усилий, делегация Швеции считает целесообразным рассмотреть данный вопрос в рамках переговоров о химическом оружии в Комитете по разоружению. В частности, можно было бы рассмотреть следующие меры, предшествующие заключению конвенции.

1. Объявление об обладании или необладании химическим оружием.
2. Посещение установок по уничтожению запасов и обмен информацией, касающейся методов уничтожения запасов химического оружия.
3. Сотрудничество между государствами в области защиты гражданских лиц и военного персонала от средств ведения химической войны.
4. Обмен информацией о методах контроля за ходом научно-технического прогресса, имеющего отношение к химическому оружию.

Упомянутые в пункте 1 объявления являются предметом призывов практически с момента начала переговоров о биологическом и химическом оружии в конце 60-х годов.

Такие объявления в принципе оставили бы все участвующие в переговорах стороны, независимо от того, обладают они таким оружием или нет, на равную основу в том, что касается наличия соответствующей информации друг о друге, и станут доказательством готовности государств, обладающих таким оружием, вести серьезные переговоры. Такие объявления уже сделаны многими участвующими в переговорах сторонами.

Посещения и обмен информацией, предлагаемые в пункте 2, уже организовывались как в рамках Комитета по разоружению, так и за его пределами. Делегация Швеции считает, что усилия, свидетельствующие о подготовке к уничтожению химического оружия, даже если это касается лишь вышедшего из употребления или устаревшего оружия, вселяли бы веру в успех ведущихся переговоров. Необходимо, чтобы все государства, обладавшие химическим оружием, внесли вклад в усилия в этой области. Это особенно справедливо в отношении уничтожения химического оружия, вопрос о котором придется рассматривать уже в ходе этапа переговоров.

Вопрос о сотрудничестве в области защиты, о котором говорится в пункте 3, уже несколько раз поднимался участвующими в переговорах сторонами. Поэтому следует поощрять обсуждение возможных конкретных мер, которые необходимо осуществить.

Вопрос, о котором говорится в пункте 4, рассматривался в предварительном порядке начиная с 1968 года. Следует продолжить обсуждение технических аспектов этого вопроса при самом широком и всестороннем участии участвующих в переговорах делегаций.

По мнению делегации Швеции, обсуждение этой проблемы целесообразно начать с обмена мнениями по вопросу об универсальности предлагаемых мер.



ЗАЯВЛЕНИЕ<sup>1/</sup> ГРУППЫ 21 ПО ВОЗМОЖНОСТИ  
МЕЖДУНАРОДНОМ СОГЛАШЕНИИ, С ТЕМ ЧТОБЫ ДАТЬ ГОСУДАРСТВАМ, НЕ  
ОБЛАДАЮЩИМ ЯДЕРНЫМ ОРУЖИЕМ, ГАРАНТИИ ПРОТИВ ПРИМЕНЕНИЯ ИЛИ  
УГРОЗЫ ПРИМЕНЕНИЯ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ

Группа 21 считает, что наиболее эффективными гарантиями безопасности против применения или угрозы применения ядерного оружия является ядерное разоружение и запрещение применения ядерного оружия. Государства, обладающие ядерным оружием, должны воздерживаться от любой деятельности в ядерной области, которая поставила бы под угрозу безопасность и благосостояние народов государств, не обладающих ядерным оружием. Государства, обладающие ядерным оружием, имеют обязательство гарантировать, чтобы государства, не обладающие ядерным оружием, не подвергались угрозе или нападению с применением ядерного оружия. Поэтому Группа 21 приветствует создание Специальной рабочей группы для достижения договоренности по "эффективным международным соглашениям, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия".

Вызывает большое сожаление незначительный прогресс, достигнутый в Специальной рабочей группе после трех лет переговоров. Такое положение является следствием главным образом негибкой позиции, занятой некоторыми государствами, обладающими ядерным оружием.

Группа 21 твердо уверена, что ограничения, условия и исключения, содержащиеся в односторонних заявлениях некоторых государств, обладающих ядерным оружием, отражают не субъективный подход и что в основе этих заявлений лежит доктрина ядерного сдерживания. Эти условия, ограничения и исключения вместе взятые серьезно ослабляют позитивные элементы, которые могут содержаться в этих односторонних заявлениях и поэтому являются неприемлемыми для членов Группы 21. В этих заявлениях неприсоединившимся, нейтральным и другим государствам, не обладающим ядерным оружием, не дается надежных гарантий того, что они не подвергнутся угрозе или нападению с применением ядерного оружия.

<sup>1/</sup> Заявление отражает общую позицию членов Группы 21.

Группа 21 отмечает, что в соответствии с пунктом 62 Заключительного документа государства, обладавшие ядерным оружием, дали обязательство воздерживаться от применения или угрозы применения ядерного оружия против государств, входящих в существующую зону, свободную от ядерного оружия. Помимо этих государств, другие нейтральные, не присоединившиеся и развивающиеся страны, не входящие в состав двух основных военных блоков, приняли обязательство не приобретать или же производить ядерного оружия. Поэтому есть все основания для того, чтобы на эти государства распространялись те же жесткие обязательные юридическую силу гарантии, особенно если учесть, что в пункте 59 государствам, обладающим ядерным оружием, настоятельно предлагается заключить в соответствующих случаях объективные соглашения с тем, чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, заверение о применении или угрозы применения ядерного оружия.

Группа 21 подчеркивает, что соглашение по вопросу об "эффективных международных соглашениях, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия", должно основываться на следующих принципах:

1) государства, обладающие ядерным оружием обязаны предоставить государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия;

11) государства, не обладающие ядерным оружием, имеют право получить от государств, обладающих ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия;

111) такие гарантии должны быть предоставлены в имеющей обязательную юридическую силу и согласованном на многосторонней основе международном документе. Группа 21 с удовлетворением отмечает, что в Комитете по разоружению в принципе нет возражений против идеи такой международной конвенции;

17) общая формула или общий подход в международном документе по этому вопросу должны быть четкими и внушающими доверие и должны отвечать как законным интересам безопасности неприсоединившихся, нейтральных и других государств, не имеющих ядерного оружия, так и вышеизложенным мнениям Группы 21;

v) соглашение по этому вопросу должно охватывать обязательства государств, обладающих ядерным оружием, достичь ядерного разоружения и до достижения ядерного разоружения запретить применение или угрозу применения ядерного оружия.

Группа 21 считает, что дальнейшие переговоры в Специальной рабочей группе по этому вопросу вряд ли окажутся плодотворными, если государства, обладающие ядерным оружием, не проявят подлинной политической воли к достижению удовлетворительного соглашения. Поэтому Группа настоятельно призывает соответствующие государства, обладающие ядерным оружием, пересмотреть свою политику и представить второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, пересмотренные позиции, которые должны должным образом учитывать позиции неприсоединившихся, нейтральных и других государств, не обладающих ядерным оружием. Такое обязательство облегчило бы задачу разработки согласованного международного документа по эффективным международным соглашениям с тем, чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия. Оно способствовало бы также прогрессу в достижении международного соглашения о запрещении применения или угрозы применения ядерного оружия до достижения ядерного разоружения.

СПЕЦИАЛЬНЫЙ ДОКЛАД КОМИТЕТУ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ,  
ПОДГОТОВЛЕННЫЙ С УЧЕТОМ ВТОРОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ,  
ПОСВЯЩЕННОЙ РАЗОРУЖЕНИЮ

Специальная рабочая группа по химическому оружию

I. Введение

1. Принимая во внимание пункт 75 Заключительного документа первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященной разоружению, в котором отмечается, что переговоры идут на протяжении нескольких лет, и указывается, что заключение соответствующей конвенции о химическом оружии является одной из наиболее насущных задач многосторонних переговоров, Комитет по разоружению постоянно с 1979 года включает пункт, озаглавленный "химическое оружие", в свою повестку дня. В 1979 году до учреждения Специальной рабочей группы по химическому оружию данный пункт рассматривался на пленарных заседаниях. При рассмотрении этого пункта своей повестки дня Комитет учитывает положения действующих международных соглашений по этому вопросу, а также все предложения и документы, включая проекты текстов конвенций о химическом оружии и совместные доклады СССР-США о ходе двусторонних переговоров о запрещении химического оружия (CD/48, CD/112), внесенные в рамках Сопредседательства Комитета по разоружению и Комитета по разоружению - единственного многостороннего органа по переговорам в области разоружения. Перечень всех документов Комитета по разоружению, которые представлены по пункту повестки дня, озаглавленному "Химическое оружие", а также документов Рабочей группы, которые включают рабочие документы и документы зала заседаний, содержится в приложении к настоящему докладу.

II. Мандат Рабочей группы и рассмотрение ею вопросов существа в 1980 и 1981 годах

2. В 1980 году Комитет по разоружению создал Специальную рабочую группу по химическому оружию на основании следующего решения:

"Во исполнение своей ответственности по проведению в качестве первоочередной задачи переговоров по многосторонней конвенции о полном и эффективном запрещении разработки, производства и накопления запасов химического оружия и об их уничтожении и подготовке данной конвенции Комитет по разоружению принимает решение учредить на время работы своей сессии 1980 года специальную рабочую группу Комитета для определения, путем изучения существа проблемы, вопросов, которые должны быть рассмотрены в ходе переговоров по такой конвенции с учетом всех имеющихся предложений и будущих инициатив".

3. В соответствии со своим мандатом 1980 года Рабочая группа, достигнув согласия в отношении проведения работы по трем общим темам, касающимся "объема запрещения", "проверка" и "других вопросов", провела тщательное изучение вопросов, которые должны рассматриваться в ходе переговоров по конвенции о запрещении химического оружия. На основе этого изучения были выявлены вопросы, в отношении которых мнения участвовавших делегаций совпадали, а также вопросы, в отношении которых достигнуть совпадения мнений не удалось (документ CD/131/Rev.1).

4. Рабочая группа была вновь создана Комитетом в 1981 году для продолжения ее работы на основе ее предыдущего мандата.

5. В 1981 году Рабочая группа провела подробное изучение проектов элементов конвенции о химическом оружии, предложенных Председателем. Эти проекты элементов охватывали следующие вопросы: общее положение, общее определение химического оружия; запрещение передачи; объявления; уничтожение, перенаправление, демонтаж и преобразование; сверхтоксичные смертоносные химикаты для невраждебных военных целей; взаимосвязь с другими договорами; международное сотрудничество; общее положение о проверке; национальные законодательные меры и меры контроля; национальные технические средства контроля; консультации и сотрудничество, консультативный комитет; поправки; конференции по рассмотрению действия конвенции; срок действия и выход конвенции; подписание, ратификация, присоединение и распространение конвенции. Вопросы, касающиеся определений и критериев, объявления о наличии запасов химического оружия и средств производства химического оружия, планов их уничтожения или перенаправления на разрешенные цели и сроков, а также формы таких объявлений рассматривались в приложениях к элементам. Такой же подход был предложен Председателем в отношении уничтожения, демонтажа или перенаправления на разрешенные цели объявленных запасов химического оружия и средств их производства, рекомендаций и руководящих принципов, касающихся функций и организации национальной системы контроля, а также подробностей организации и процедур консультативного комитета. Председатель пересмотрел проекты элементов на основе заявлений, а также устных и письменных замечаний делегаций. Однако эти пересмотренные Председателем элементы не отражают все мнения, которые были изложены по определенным вопросам. Пересмотренный текст элементов Председателя вместе с замечаниями, отражающими точки зрения делегаций, прилагается к докладу Группы Комитету за 1981 год (документ CD/220).

### III. Существующее положение дел в области разработки конвенции

6. В 1982 году Комитет по разоружению принял решение о следующем мандате специальной рабочей группы по химическому оружию:

... "Во исполнение своей ответственности по проведению в качестве первоочередной задачи переговоров по многосторонней конвенции о полном и эффективном запрещении разработки, производства и накопления запасов химического оружия и об их уничтожении и подготовке данной конвенции Комитет по разоружению принимает решение учредить на время работы своей сессии 1982 года специальную рабочую группу Комитета для разработки такой конвенции с учетом всех имеющихся предложений и будущих инициатив, с целью дать Комитету возможность достичь договоренности как можно скорее" ...

7. В течение первой части своей сессии 1982 года Группа приступила к разработке положений Конвенции. По предложению Председателя она провела еще одно подробное изучение пересмотренных элементов и замечаний к ним с целью подготовки альтернативных и дополнительных формулировок, в частности, отвечающих мнениям, первоначально изложенным в замечаниях. Это изучение пересмотренных элементов осуществлялось в рамках трех ранее согласованных тем - "объем запрещения", "проверка" и "другие вопросы". Ряд

делегаций представили документы зала заседаний, содержащие новые формулировки, отвечающие их мнениям, первоначально отраженным в замечаниях. Кроме того, ряд делегаций внесли соответствующие предложения в выступлениях на пленарных заседаниях и документах Комитета по разоружению. Были предложены также формулировки некоторых элементов и предложений, которые не были рассмотрены в ходе сессии 1981 года. Председатель внес предложение в отношении преамбулы будущей конвенции.

8. Продолжался процесс устранения расхождений во мнениях. Было достигнуто более понимание, что объем запрещения должен включать все существующие и возможные виды химического оружия. Специальная рабочая группа тщательно изучила основные нерешенные проблемы объема запрещения и вопросы, касающиеся проверки. Основные различия в отношении объема касаются включения в конечных положений о запрещении применения химического оружия, подлежащих применению конвенции к животным и растениям, целесообразность распространения запрещения на планирование, организацию и подготовку персонала для целей использования токсичных веществ химикатов в военных целях, а также положений о неразведении химического оружия на территории других государств. Остается согласовать вопросы, касающиеся соотношения национальных и международных мер проверки, целесообразности включения положения об использовании национальных технических средств проверки, организации и функций Консультативного комитета и национальной системы проверки или осуществления, а также вопросы с тем, когда будет иметь место проведение инспекций на месте и каким образом должен осуществляться контроль над запрещением биарного химического оружия. Было достигнуто лучшее понимание необходимости обеспечения адекватного сочетания национальных и международных средств для обеспечения проверки соблюдения конвенции. Более подробно были рассмотрены такие меры, касающиеся осуществления конвенции, как объявления. Ряд делегаций внесли также конкретные предложения с целью улучшения возможной структуры будущей конвенции. Пересмотренные элементы и замечания, включенные в доклад Рабочей группы Комитету по разоружению в 1981 году, а также предложения и тексты, представленные в ходе первой части сессии Комитета 1982 года, станут ценной основой для будущей работы Группы.

9. В соответствии с введенной Председателем в 1981 году практикой проведения консультаций по некоторым техническим вопросам, касающимся будущей конвенции, Председатель на сессии Группы 1982 года провел консультации по вопросам, рекомендованным для дальнейшего изучения в докладе Группы за 1981 год. В ходе этих консультаций в 1982 году конкретно рассматривались методы определения токсичности в связи с конвенцией о химическом оружии с целью достижения по ним договоренности. Председатель сообщил Рабочей группе, что участники этих консультаций единодушно рекомендовали стандартные методы определения двух конкретных видов токсичности. Рабочая группа приняла к сведению доклад Председателя об этих консультациях и рекомендациях в отношении этих стандартных методов. Группа сочла целесообразным продолжить консультации для изучения дополнительных технических вопросов, включая ряд нерешенных токсикологических вопросов в связи с конвенцией о химическом оружии.

10. Рабочая группа единогласно признавала срочную необходимость достижения реального прогресса в заключении конвенции по химическому оружию, учитывая, в частности, проведение второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению. В связи с этим Рабочая группа одобрила призыв ее Председателя внести еще более существенный вклад в процесс разработки как можно скорее положений конвенции.



ПРИЛОЖЕНИЕ

Список документов по химическому оружию

А. Документы Комитета по разоружению

В 1979 году

- Документ CD/5 от 6 февраля 1979 года, представленный делегацией Италии, содержащий рабочий документ по переговорам о разоружении в области химического оружия.

- Документ CD/6 от 6 февраля 1979 года, представленный делегацией Нидерландов, содержащий некоторые предложения процедурного характера по подготовке запрещения химического оружия.

- Документ CD/11 от 9 апреля 1979 года, представленный Группой 21, содержащий рабочий документ с переговоров по запрещению разработки, производства и накопления запасов химического оружия и его уничтожению.

- Документ CD/14 от 25 апреля 1979 года, представленный Финляндией, содержащий рабочий документ, озаглавленный "Химическая идентификация агентов химического оружия - финский проект".

- Документ CD/15 от 24 апреля 1979 года, представленный делегацией Соединенного Королевства по визиту экспертов по химическому оружию в Великобританию (14-16 марта 1979 года).

- Документ CD/21 от 20 июня 1979 года, представленный делегацией Польши, содержащий рабочий документ по запрещению разработки, производства и накопления запасов всех видов химического оружия и их уничтожению.

- Документ CD/25 от 1 июля 1979 года, представленный секретариатом в соответствии с решением Комитета на его 31-м пленарном заседании, содержащий сборник материалов по химическому оружию, составленный на основе рабочих документов Совещания Комитета по разоружению и сделанный в Комитете по разоружению заявлений, 1972-1976 годы.

- Документ CD/37 от 12 июля 1979 года, представленный делегацией Федеративной Республики Германии, озаглавленный "Рабочий документ по некоторым аспектам международной проверки непроизводства химического оружия: опыт, приобретенный Федеративной Республикой Германии".

- Документ CD/39 от 16 июля 1979 года, представленный Финляндией в связи с определением потенциала органофосфорных средств ведения войны - подход к стандартизации технологии и подготовке данных.

- Документ CD/41 от 25 июля 1979 года, представленный делегацией Нидерландов, озаглавленный "Рабочий документ, содержащий вопросы, относящиеся к Конвенции о запрещении химического оружия".

- Документ CD/44 от 26 июля 1979 года, представленный делегацией Польши, содержащий рабочий документ об основных чертах конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов химического оружия и его уничтожении.

- Документ CD/48 от 7 августа 1979 года, представленный делегациями Союза Советских Социалистических Республик и Соединенных Штатов Америки, озаглавленный "Совместное сообщение СССР и США о ходе двусторонних переговоров по вопросу о запрещении химического оружия".

- Документ CD/49 от 8 августа 1979 года, представленный делегацией Нидерландов, озаглавленный "Химическое оружие - ответы на вопросы, содержащиеся в документе CD/41".

- Документ CD/52 от 13 августа 1979 года, представленный делегациями Франции, Италии и Нидерландов, озаглавленный "Химическое оружие - оценка обсуждения в Комитете по разоружению в 1979 году в отношении запрещения химического оружия".

3 1980 год

- Документ CD/39 от 12 февраля 1980 года, представленный делегацией Австралии и озаглавленный "Химическое оружие. Предложение о неформальных заседаниях с участием экспертов".
- Документ CD/30 от 13 февраля 1980 года, представленный делегацией Чехии и озаглавленный "Химическое оружие - возможный процедурный подход к задаче, стоящим перед Комитетом по разоружению: рабочий документ".
- Документ CD/32 от 20 марта 1980 года, озаглавленный "Письмо временного поверенного в делах Постоянного представительства Социалистической Республики Вьетнам от 18 марта 1980 года, препровождающее документ, озаглавленный "Меморандум о применении Соединенными Штатами Америки химических продуктов во Вьетнаме, Лаосе и Камбодже"".
- Документ CD/34 от 26 марта 1980 года, представленный делегацией Нидерландов и содержащий рабочий документ, озаглавленный "Проект первоначальной программы работы Специальной рабочей группы по химическому оружию".
- Документ CD/35 от 27 марта 1980 года, озаглавленный "Письмо Постоянного представителя Демократической Камбоджи от 26 марта 1980 года, препровождающее два документа, озаглавленные "Заявление министра иностранных дел Демократической Камбоджи от 5 февраля 1980 года об активизации Каном применения химического оружия и другой деятельности, направленной на уничтожение камбоджийского народа" и "Применение химического оружия вьетнамскими агрессорами в Камбодже; сообщения, распространенные министерством информации Демократической Камбоджи от 25 февраля 1980 года"".
- Документ CD/39 от 14 апреля 1980 года, озаглавленный "Телеграмма заместителя министра иностранных дел Демократической Республики Афганистан от 13 апреля 1980 года, препровождающая "Заявление правительства Демократической Республики Афганистан от 11 апреля 1980 года"".
- Документ CD/94 от 18 апреля 1980 года, представленный делегацией Бельгии и озаглавленный "Предлагаемое определение боевого химического агента и химического боеприпаса".
- Документ CD/96 от 22 апреля 1980 года, представленный делегацией Польши и озаглавленный "Специальная рабочая группа по вопросу о химическом оружии - первоначальная программа работы. рабочий документ".
- Документ CD/97 от 24 апреля 1980 года, представленный делегацией Швеции и озаглавленный "Рабочий документ по вопросу о запрете потенциала ведения химической войны".
- Документ CD/102 от 19 июня 1980 года, озаглавленный "Письмо исполняющего обязанности Главы китайской делегации от 19 июня 1980 года, препровождающее рабочий документ "Предложения китайской делегации по основному содержанию конвенции о запрещении химического оружия"".
- Документ CD/103 от 24 июня 1980 года, озаглавленный "Письмо Постоянного представителя Финляндии от 24 июня 1980 года, препровождающее документ, озаглавленный "Определение продукта разложения потенциальных фосфорорганических боевых агентов"".
- Документ CD/105 от 27 июня 1980 года, озаглавленный "Элементы ответа делегации Франции на вопросник, касавшийся химического оружия, представленный Нидерландами Комитету по разоружению (CD/41)".
- Документ CD/106 от 27 июня 1980 года, представленный делегацией Франции и содержащий рабочий документ, озаглавленный "Контроль над производством и необладанием боевыми химическими агентами и химическим оружием".



- Документ CD/110 от 2 июля 1980 года, представленный делегацией Югославии и озаглавленный: "Рабочий документ с медицинской помощи при поражении нервно-паралитическими газами (полосение в настоящее время и будущие возможности)".
- Документ CD/111 от 2 июля 1980 года, представленный делегацией Югославии и озаглавленный: "Рабочий документ, касающийся определения боевых химических агентов (С.1)".
- Документ CD/112 от 7 июля 1980 года, представленный делегациями Союза Советских Социалистических Республик и Соединенных Штатов Америки и препровождающий документ, озаглавленный: "Совместное сообщение СССР и США о ходе двусторонних переговоров по вопросу о запрете химического оружия".
- Документ CD/113 от 8 июля 1980 года, представленный делегацией Канады и озаглавленный: "Организация проверки и контроль за ней в рамках конвенции о химическом оружии".
- Документ CD/114 от 9 июля 1980 года, озаглавленный: "Ответы на данном этапе делегации Австралии на вопросы, касающийся химического оружия, представленный Нидерландами Комитету по разоружению в документе CD/41".
- Документ CD/117 от 10 июля 1980 года, представленный делегацией Канады и озаглавленный: "Определения и сфера действия конвенции о химическом оружии".
- Документ CD/121 от 17 июля 1980 года, представленный делегацией Польши и озаглавленный: "Некоторые вопросы, которые должны быть рассмотрены в ходе переговоров по конвенции о химическом оружии: рабочий документ".
- Документ CD/122 от 21 июля 1980 года, представленный делегацией Марокко и озаглавленный: "Предлагаемое определение химического оружия".
- Документ CD/123 от 21 июля 1980 года, представленный делегацией Монголии и содержащий рабочий документ, озаглавленный: "Взаимосвязь между будущей конвенцией по полному запрету и уничтожению химического оружия и Женевским протоколом 1925 года".
- Документ CD/124 от 24 июля 1980 года, представленный делегацией Индонезии и озаглавленный: "Некоторые соображения по поводу запрета химического оружия".
- Документ CD/131/Rev.1 от 4 августа 1980 года, озаглавленный: "Доклад Комитету по разоружению - Специальная рабочая группа по химическому оружию".
- Документ CD/132 от 1 августа 1980 года, содержащий рабочий документ, озаглавленный: "Точка зрения правительства Пакистана, представленная в ответ на распространение документа CD/C9".

#### В 1981 году

- Документ CD/142 от 10 февраля 1981 года, представленный делегацией Швеции и озаглавленный: "Рабочий документ: Запрещение сохранения или приобретения потенциала ведения химической войны, позволяющего применение химического оружия".
- Документ CD/164 от 19 марта 1981 года, представленный Финляндией и озаглавленный: "Создание средств контроля над химическим оружием - настоящий этап и цели финского проекта".
- Документ CD/167 от 26 марта 1981 года, представленный делегацией Канады и озаглавленный: "Основанные на анализе деятельности требования в отношении проверки и контроля, представляемые в рамках договора о контроле над химическим оружием".
- Документ CD/168 от 27 марта 1981 года, представленный делегацией Китая и озаглавленный: "Запрещение химического оружия: к вопросу об определении боевых химических агентов".
- Документ CD/169 от 27 марта 1981 года, представленный делегацией Китая и озаглавленный: "Демонтаж производственных объектов/средств производства химического оружия".

- Документ CD/170 от 6 апреля 1981 года, представленный делегацией Канады и озаглавленный "Ликвидация химических агентов".
- Документ CD/170 от 16 апреля 1981 года, представленный Финляндией и содержащий приглашение правительства Финляндии на семинар по контролю над химическим оружием.
- Документ CD/12 /Rev.1 от 2 апреля 1981 года, представленный делегацией Индонезии и озаглавленный "Первое срочный вариант документа CD/12... в отношении определения химического агента и боевого химического агента".
- Документ CD/170 и Rev.1 от 23 апреля 1981 года, озаглавленный "Доклад Председателя о работе Специальной рабочей группы по химическому оружию Комитету по разоружению".
- Документ CD/183 от 12 июня 1981 года, представленный делегацией Канады и озаглавленный "Концептуальный рабочий документ по вопросу о проверке контроля над вооружениями".
- Документ CD/195 от 14 июля 1981 года, представленный делегацией Югославии и озаглавленный "Рабочий документ: Инкапаситанты".
- Документ CD/196 от 16 июля 1981 года, представленный Финляндией и озаглавленный "Анализ следовых количеств боевых химических агентов".
- Документ CD/197 от 17 июля 1981 года, представленный делегацией Румынии и озаглавленный "Рабочий документ - Предложения, касающиеся элементов для включения в Конвенцию по химическому оружию: Определения и критерии".
- Документ CD/199 от 24 июля 1981 года, представленный делегацией Чехословакии и озаглавленный "Рабочий документ Определение и свойства токсинов".
- Документ CD/203 от 30 июля 1981 года, представленный делегацией Нидерландов и озаглавленный "Консультации и сотрудничество, меры контроля и процедуры представления жалоб в рамках Конвенции о полном и эффективном запрещении разработки, производства и накопления всех видов химического оружия и их уничтожении".
- Документ CD/212 от 13 августа 1981 года, представленный делегацией Китая и озаглавленный "Некоторые точки зрения о запрещении химического оружия".
- Документ CD/220 от 17 августа 1981 года, озаглавленный "Доклад Специальной рабочей группы по химическому оружию Комитету по разоружению".

В 1982 году

- Документ CD/244 от 18 февраля 1982 года, представленный делегацией Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и озаглавленный "Рабочий документ по проверке и контролю за соблюдением конвенции о химическом оружии".
- Документ CD/253 от 25 февраля 1982 года, представленный делегацией Союза Советских Социалистических Республик и озаглавленный "Заявление ЛСС".
- Документ CD/256 и Согг.1 от 9 марта 1982 года, представленный делегациями Болгарии, Венгрии, Германской Демократической Республики, Монголии, Польши, Союза Советских Социалистических Республик и Чехословакии и озаглавленный "Рабочий документ: Бинарное оружие и проблемы эффективного запрещения химического оружия".
- Документ CD/263 от 22 марта 1982 года, представленный делегацией Финляндии и озаглавленный "Рабочий документ о взаимосвязи между проверкой и объемом запрещения боевых отравляющих веществ".
- Документ CD/264 от 23 марта 1982 года, представленный делегацией Соединенных Штатов Америки и озаглавленный "Программа США по сдерживанию средств ведения химической войны".
- Документ CD/265\* от 24 марта 1982 года, представленный делегацией Федеративной Республики Германии и озаглавленный "Рабочий документ по принципам и правилам проверки соблюдения конвенции о химическом оружии".

- Документ CD/266 от 24 марта 1982 года, представленный делегацией Югославии и озаглавленный "Рабочий документ: Бизарное оружие и проблема его определения и проверки".

- Документ CD/270 от 31 марта 1982 года, представленный делегациями Индонезии и Нидерландов и озаглавленный "Письмо руководителей делегаций Индонезии и Нидерландов от 31 марта 1982 года, сопровождающее документ, озаглавленный "Индонезия и Нидерланды - Рабочий документ - Уничтожение окисл 45 тонн иприта в Батунджалжаре, Западная Ява, - Индонезия".

- Документ CD/271 от 1 апреля 1982 года, представленный делегациями Соединенных Штатов Америки, Соединенного Королевства и Австралии и озаглавленный "Техническая оценка методов "Рековер" для контроля за запрещением химического оружия".

- Документ CD/275 от 7 апреля 1982 года, озаглавленный "Письмо заместителя Представителя Канады от 5 апреля 1982 года на имя Председателя Комитета по разоружению, сопровождающее документ, озаглавленный: "Компендиум предложений о проверке контроля над вооружениями - второе издание".

- Документ CD/277 от 7 апреля 1982 года, представленный делегацией Швеции и озаглавленный "Рабочий документ - Концепция "прекурсора" и предложение в отношении его определения для целей конвенции о химическом оружии".

- Документ CD/279 от 14 апреля 1982 года, представленный делегацией Швеции и озаглавленный "Рабочий документ - Предложения, касающиеся мер по укреплению доверия между участниками переговоров о всеобъемлющем запрещении химического оружия".

- Документ CD/281/Rev.1 от 26 апреля 1982 года, озаглавленный "Специальный доклад Комитету по разоружению, подготовленный с учетом второй специальной сессии, посвященной разоружению - Специальная рабочая группа по химическому оружию".

- Документ CD/288 от 21 апреля 1982 года, озаглавленный "Заявление Председателя Специальной рабочей группы по химическому оружию посла Богумила Суйки в связи с представлением доклада Группы Комитету по разоружению".

#### Ж. Рабочие документы и документы зала заседаний Специальной рабочей группы по химическому оружию

в 1980 году

##### Рабочие документы

- CD/C/P.1, озаглавленный "Рабочий документ, представленный Председателем"
- CD/C/P.2 и Add.1 и 2, озаглавленный "Перечень документов" и содержащий перечень документов Комитета по разоружению, которые относятся к работе Специальной рабочей группы по химическому оружию и которые были распространены в период между июлем 1979 года и июлем 1980 года
- CD/C/P.3, представленный Соединенными Штатами Америки и озаглавленный "Вопросы, подлежащие определению Специальной рабочей группой по химическому оружию"
- CD/C/P.4, представленный Швецией и озаглавленный "Вопросы, предлагаемые для обсуждения в ходе переговоров по конвенции о химическом оружии"
- CD/C/P.5, представленный Федеративной Республикой Германии и озаглавленный "Воздействие инспекций на местах на текущее гражданское производство в химической промышленности"

- CD/CP/TP.6, представленный Францией и озаглавленный "Критерии определения боевых химических агентов"

В 1981 году

1) Рабочие документы

- CD/CP/TP.7 и Rev.1, озаглавленный "План работы группы, предложенный Председателем - Часть 1"
- CD/CP/TP.8 и Согл.1, озаглавленный "План работы группы, предложенный Председателем - Часть 2"
- CD/CP/TP.9, представленный Канадой и озаглавленный "Контроль и химическое оружие"
- CD/CP/TP.10 и Согл.1, озаглавленный "План работы группы, предложенный Председателем - Часть 3"
- CD/CP/TP.11, представленный Монголией, Польшей и Союзом Советских Социалистических Республик и озаглавленный "Химическое оружие: виды деятельности, охватываемые Конвенцией о запрещении химического оружия"
- CD/CP/TP.12, озаглавленный "План работы группы, предложенный Председателем - Часть 4"
- CD/CP/TP.13, озаглавленный "План работы группы, предложенный Председателем - Часть 5"
- CD/CP/TP.14, озаглавленный "План работы группы, предложенный Председателем - Часть 6"
- CD/CP/TP.15, представленный Болгарией, Венгрией и Польшей и озаглавленный "Химическое оружие: определения"
- CD/CP/TP.16, представленный Францией и озаглавленный "Объявления и ликвидация материалов и объектов"
- CD/CP/TP.17, представленный Францией и озаглавленный "Химическое оружие: определения и критерии"
- CD/CP/TP.18, представленный Австралией и озаглавленный "Первоначальные замечания по сводному плану работы Специальной рабочей группы по химическому оружию, предложенному Председателем"
- CD/CP/TP.19, озаглавленный "Предложения Председателя Рабочей группы по химическому оружию относительно элементов Конвенции о запрещении химического оружия"
- CD/CP/TP.20, озаглавленный "Предложения Председателя Рабочей группы по химическому оружию относительно элементов Конвенции о запрещении химического оружия"

- CD/CT/TP.21, озаглавленный "Предложения Председателя Рабочей группы по химическому оружию относительно элементов Конвенции о запрещении химического оружия"
- CD/CT/TP.22 и Согл.1 и Rev.1, озаглавленный "Доклад Председателя Рабочей группы по химическому оружию о проведенных консультациях по вопросам, относящимся к определению токсичности"
- CD/CT/TP.23, представленный Австралией и озаглавленный "Контроль за химическим оружием: Консультативный комитет экспертов"
- CD/CT/TP.24, представленный Австралией и озаглавленный "Конвенция о запрещении химического оружия: помощь участникам"
- CD/CT/TP.25, представленный Австралией и озаглавленный "Контроль над химическим оружием: метил-фосфорные "отпечатки пальцев"

11) Документы зала заседаний

- CD/CT/CRP.5 и Rev.1 и 2, озаглавленный "Предложения Председателя по конкретным техническим вопросам, подлежащим рассмотрению в ходе работы Комитета по разоружению в 1981 году в области химического оружия"
- CD/CT/CRP.6, озаглавленный "Перечень тем, подлежащих обсуждению, в связи с определениями и критериями, имеющими важное значение для Конвенции о запрещении химического оружия"
- CD/CT/CRP.7, представленный Бельгией и озаглавленный "Предложения, касающиеся определений (пересмотр документа CD/94)"
- CD/CT/CRP.8, представленный Францией и озаглавленный "Критерии определения"
- CD/CT/CRP.9, озаглавленный "Перечень вопросов, заданных делегациями Союза Советских Социалистических Республик и Соединенных Штатов Америки на заседании 30 марта 1981 года, относительно совместного сообщения CD/112 и планов работы Группы, предложенных Председателем"
- CD/CT/CRP.10 и Add.1 и 2 и Согл.1 и Rev.1, озаглавленный "Проект доклада о ходе работы Комитета по разоружению"
- CD/CT/CRP.11, озаглавленный "Записка Председателя"
- CD/CT/CRP.12, озаглавленный "Предложения относительно консультаций по вопросу об определении токсичности"
- CD/CT/CRP.13 и Согл.1, озаглавленный "Сводный текст предложений относительно элементов I. I-бис и Приложения I Конвенции о запрещении химического оружия, полученных в пятницу, 26 июня '81 года"

- CD/C/CPP.14, представленный Австралией и озаглавленный "Копировки делегации к CD/C/P.19 и CD/C/P.20, подлежат пересмотру"
- CD/C/CPP.15 и Add.1, озаглавленный "Предложения, касающиеся элементов Конвенции по химическому оружию, пересмотренные Председателем"
- CD/C/CPP.16 и Add.1, озаглавленный "Компиляция копировок, предложенных к проекту элементов, и приложения, предложенные Председателем, в документах CD/C/P.19-20"
- CD/C/CPP.17 и Rev.1, Add.1 и 2 и Rev.2 и 3, озаглавленный "Проект доклада Специальной рабочей группы по химическому оружию Комитета по разоружению"
- CD/C/CPP.18, озаглавленный "Предложение Председателя Рабочей группы по химическому оружию о рекомендациях Рабочей группы Комитету по разоружению относительно рецензия о будущей работе, которая должна быть проведена по методам определения токсичности для классификации, относящейся к окзату Конвенции о запрещении химического оружия"

В 1982 году

1) Рабочие документы

- CD/C/P.26, представленный Соединенным Королевством и озаглавленный "Рабочий документ по проверке и контролю за соблюдением конвенции о химическом оружии" (также издан в качестве документа CD/244)
- CD/C/P.27 и Rev.1, озаглавленный "Предложение Председателя по проекту программы работы Специальной рабочей группы по химическому оружию на первую часть ее сессии 1982 года"
- CD/C/P.28 и Согл.1, представленный Болгарией, Венгрией, Германской Демократической Республикой, Монголией, Польшей, Союзом Советских Социалистических Республик и Чехословакией и озаглавленный "Рабочий документ: Бинарное оружие и проблема эффективного запрещения химического оружия" (также издан в качестве документа CD/258)
- CD/C/P.29, представленный Болгарией и озаглавленный "Вопросы, относящиеся к запрещению бинарного химического оружия"
- CD/C/P.30 и Согл.1, озаглавленный "Доклад Председателя Рабочей группы по химическому оружию о консультациях, проведенных по вопросам, касающимся определения токсичности"

- CD/C/P.31, представленный Эгославией и озаглавленный "Рабочий документ Бинарное оружие и проблема его определения и проверки" (также издан в качестве документа CD/266)
- CD/C/P.32, представленный Соединенными Штатами Америки, Соединенным Королевством и Австралией и озаглавленный "Техническая оценка методов 'Реквер' для контроля за запрещением химического оружия" (также издан в качестве документа CD/271)
- CD/C/P.33, озаглавленный "Компиляция пересмотренных элементов и замечаний к ним (CD/220), предлагаемые новые тексты и альтернативные формулировки, а также замечания по новым текстам"
- CD/C/P.34, озаглавленный "Заключительное заявление Председателя" (первая часть сессии 1982 года)

11) Документы зала заседаний

- CD/C/CRP.19, представленный Болгарией и озаглавленный "Предлагаемая альтернативная формулировка элемента I - Общие положения"
- CD/C/CRP.20, представленный Союзом Советских Социалистических Республик и озаглавленный "Предлагаемая альтернативная формулировка элемента II - Общее определение химического оружия"
- CD/C/CRP.21, представленный Союзом Советских Социалистических Республик и озаглавленный "Документ зала заседаний, касающийся элемента II - Применение критерия общей цели для определения объема запрещения химикатов"
- CD/C/CRP.22, представленный Польшей и озаглавленный "Предлагаемая альтернатива элементу II.2"
- CD/C/CRP.23, озаглавленная "Записка Председателя - Предложения относительно консультаций по вопросу об определении токсичности - Проект расписания"
- CD/C/CRP.24, представленный Австралией, Аргентиной, Индонезией, Китаем и Пакистаном и озаглавленный "Предлагаемая альтернативная формулировка элемента I - Общие положения"
- CD/C/CRP.25, представленный Союзом Советских Социалистических Республик и озаглавленный "Предлагаемый текст нового элемента III-бис - Запрещение размещения"
- CD/C/CRP.26, представленный Союзом Советских Социалистических Республик и озаглавленный "Предлагаемая альтернативная формулировка элемента IV - Объявления"
- CD/C/CRP.27, представленный Болгарией и озаглавленный "Текст, предлагаемый в качестве продолжения формулировки нового элемента III-бис, содержащегося в документе CD/C/CRP.25"
- CD/C/CRP.28, представленный Нигерией и озаглавленный "Предлагаемый текст в отношении элемента IV.1.b. - Объявления"

- CD/C1/CRP.29, представленный Ираном и озаглавленный "Документ зала заседаний - Ликвидация и неприобретение потенциала для ведения химической войны после уничтожения химического оружия"
- CD/C1/CRP.30, представленный Польшей, Советом Советов Социалистических Республик и озаглавленный "Предложения в связи с комментариями 1 и 4 элемента IV п 1 и 3 приложения II документа CD/220"
- CD/C4/CRP.31, представленный Соединенными Штатами Америки и озаглавленный "Прекурсоры"
- CD/C1/CRP.32, представленный Австралией и озаглавленный "Предлагаемая альтернативная формулировка элемента IV - Обязательства"
- CD/C1/CRP.33, представленный Австралией и озаглавленный "Предлагаемая альтернативная формулировка элемента V - Уничтожение, перенаправление, демонтаж и преобразование"
- CD/C4/CRP.34, представленный Австралией и озаглавленный "Предлагаемая альтернативная формулировка приложения III - Уничтожение, демонтаж или перенаправление на разрешенные цели объявленных запасов химического оружия и средств их производства"
- CD/CW/CRP.35, представленный Австралией и озаглавленный "Предлагаемая альтернативная формулировка элемента IX - Общее положение о проверке"
- CD/C1/CRP.36, представленный Австралией и озаглавленный "Предлагаемая альтернативная формулировка элемента XI - Национальные технические средства проверки"
- CD/CW/CRP.37, представленный Югославией и озаглавленный "Новый текст, предлагаемый в качестве продолжения предложенной альтернативной формулировки элемента II.2, содержащейся в документе CD/C4/CRP.22"
- CD/C1/CRP.38, представленный Югославией и озаглавленный "Замечания в отношении пунктов 3 и 4 предложения 1 документа CD/220 - Определение и критерии"
- CD/CW/CRP.39, представленный Югославией и озаглавленный "Предложения в отношении нового подпункта элемента IV между подпунктами (b) и (c) на странице 12 документа CD/220 - Объявления"
- CD/CW/CRP.40, представленный Югославией и озаглавленный "Предлагаемая альтернативная формулировка элемента V - Уничтожение, перенаправление, демонтаж и преобразование"
- CD/C1/CRP.41, представленный Югославией и озаглавленный "Приложение III - Уничтожение, демонтаж или перенаправление на разрешенные цели объявленных запасов химического оружия и средств их производства - Предлагаемая альтернативная формулировка пункта 3"
- CD/CW/CRP.42, представленный Германской Демократической Республикой и озаглавленный "Приложение IV - Рекомендации и руководящие принципы, касающиеся функций и организации национальной системы проверки"



- CD/C/CRP.43, представленный Германской Демократической Республикой и озаглавленный: "Предлагаемая альтернативная формулировка элемента XI - Национальные технические средства контроля"
- CD/C/CRP.44, представленный Германской Демократической Республикой и озаглавленный: "Некоторые соображения относительно определения "прекурсоры" для целей Конвенции"
- CD/C/CRP.45, представленный Германской Демократической Республикой и озаглавленный: "Предлагаемая альтернативная формулировка элемента X"
- CD/C/CRP.46, представленный Германской Демократической Республикой и озаглавленный: "Предлагаемая альтернативная формулировка элементов XII-XIII"
- CD/C/CRP.47, озаглавленный: "Проект преамбулы, предложенный Председателем"
- CD/C/CRP.48, представленный Чехословакией и озаглавленный: "Альтернативная формулировка пункта 3 элемента XVII"
- CD/C/CRP.49, представленный Болгарией и озаглавленный: "Предлагаемый текст для добавления в конце элемента XVI - Срок действия и выход из Конвенции"
- CD/C/CRP.50, представленный Соединенными Штатами Америки и озаглавленный: "Объявление запасов и установок"
- CD/C/CRP.51, представленный Нидерландами и озаглавленный: "Предлагаемая альтернативная формулировка элемента XIV и пункта 1 элемента XV"
- CD/C/CRP.52, озаглавленный: "Проект доклада Комитету по разоружению, подготовленный с учетом второй специальной сессии, посвященной разоружению"
- CD/C/CRP.53, представленный Швецией и озаглавленный: "Предложения о проведении Председателем рабочей группы по химическому оружию консультаций с делегациями с участием экспертов"
- CD/C/CRP.54, представленный Нидерландами и озаглавленный: "Предлагаемые альтернативные формулировки пункта 3 элемента IX, пункта 1 элемента XI, элемента XII, элемента XIII, а также предлагаемый текст нового элемента XIII-бис"
- CD/C/CRP.55, представленный Союзом Советских Социалистических Республик и озаглавленный: "Предложения о проведении Председателем Рабочей группы по химическому оружию консультаций с делегациями с участием экспертов"
- CD/C/CRP.56, представленный Китаем и озаглавленный: "Предлагаемая альтернативная формулировка второго пункта проекта преамбулы, предложенного Председателем, который содержится в документе CD/C/CRP.47"
- CD/C/CRP.57, представленный Швецией и озаглавленный: "Предлагаемая формулировка для доклада Председателя Рабочей группы по химическому оружию Комитету по разоружению относительно консультаций, состоявшихся в ходе первой части сессии 1982 года"

- CD/C/CRP.53, озаглавленный "Резюме Председателя по порученным замечаниям, сделанным в отношении проекта преамбулы (CD/C/CRP.47)",
- CD/C/CRP.59, представленный Австралией - озаглавленный "Предложения с участием Председателем Рабочей группы по юридическому режиму консульства с делегацией с участием экспертов"

## МЕКСИКА

Рабочий документ, который содержит текст, отражающий позицию правительства Мексики по вопросу предотвращения ядерной войны, переданный Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций в соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи, выраженной в резолюции 36/81 В от 9 декабря 1981 года

В ответ на просьбу, с которой Генеральная Ассамблея обратилась к государствам-участникам в своей резолюции 36/81 В от 9 декабря 1981 года, правительство Мексики имеет честь представить на рассмотрение следующие основные соображения по теме вышеуказанной резолюции, озаглавленной "Предотвращение ядерной войны".

Уже первые два пункта преамбулы этой резолюции, которые, в частности, почти полностью повторяют выводы Заключительного документа, принятого путем консенсуса на первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению в 1978 году, в достаточной мере подчеркивают безотлагательность принятия эффективных мер для предотвращения ядерной катастрофы.

В частности, Генеральная Ассамблея выразила в указанном документе тревогу в связи с "угрозой самому существованию человечества", которую создает существование ядерного оружия, а также подчеркнула, что "устранение угрозы мировой войны, ядерной войны, является самой острой и неотложной задачей современности".

Эти категорические заявления можно легко поставить в один ряд с аналогичными заявлениями, содержащимися в Заключительном документе. В качестве примера достаточно привести только следующие четыре заявления:

"Накопление оружия, особенно ядерного оружия, представляет собой сегодня скорее угрозу, нежели защиту для будущего народов".

"Ныне, как никогда ранее, человечество стоит перед лицом угрозы самоуничтожения в результате продолжающегося состязания в деле накопления в огромных масштабах самых разрушительных из когда-либо производившихся вооружений. Уже имеющегося ядерного оружия более чем достаточно, чтобы уничтожить жизнь на Земле".

"Долгосрочный международный мир и безопасность не могут основываться на накоплении запасов оружия военными союзами, а также поддерживаться шатким равновесием сдерживания или доктринами стратегического превосходства".

"Человечество стоит перед выбором: либо мы должны остановить гонку вооружений и перейти к разоружению, либо окажемся перед угрозой уничтожения".

Исходя из этого, Генеральная Ассамблея вновь подтвердила в своей резолюции два других элемента, занимавших важное место в Заключительном документе: 'жизненно важную заинтересованность' всех народов мира в разоружении и 'особую ответственность' государств, обладающих ядерным оружием, за достижение ядерного разоружения. На этой основе Ассамблея подчеркнула, что 'предотвращение ядерной войны и уменьшение опасности возникновения ядерной войны являются вопросами первостепенной важности, которые должны быть рассмотрены второй специальной сессией Генеральной ассамблеи, посвященной разоружению'.

Так как никто не станет ставить под сомнение, что и следует ожидать, обоснованность предыдущих заявлений самого представительного органа международного сообщества, вполне понятно, что им были предприняты необходимые шаги для того, чтобы второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, которая начнет свою работу 7 июня 1982 года, государствами-членами было представлено как можно больше 'мнений, предложений и практических соображений по обеспечению предотвращения ядерной войны'. Также легко понять, что просьба об этом, изложенная в первых двух пунктах постановляющей части резолюции, была обращена прежде всего к государствам, обладающим ядерным оружием, и сформулирована как 'настоятельный призыв', тогда как к государствам, которые этим оружием не обладают, Ассамблея обратилась с простым 'предложением'.

Легко понять необходимость представления ядерными государствами предложений и практических соображений с целью 'ликвидации опасности возникновения ядерной войны', как это отмечено в пункте 8 Заключительного документа, если вспомнить, что количество существующих сейчас ядерных боеголовок превышает 50 000, а их суммарная разрушительная мощность составляет около 16 млрд. тонн ТНТ. Этой огромной разрушительной силой, накопленной в ядерных арсеналах, о которых я только что говорил, достаточно, если взять за образец бомбу, сброшенную на Хиросиму, чтобы не один, а пятьдесят раз уничтожить все население земного шара.

Хотя гонка вооружений - явление не новое, тревожная обстановка, в которой находится сейчас человечество, явно не имеет себе равных в истории. Четверть века назад в историческом документе, известном под названием 'Манифест Расселла-Эйнштейна', который служил отправной точкой плодотворных встреч Пагачанской конференции, было подчеркнуто, что если дело дойдет до применения большого числа водородных бомб, то 'наступит всеобщая смерть: мгновенная - для меньшинства и замедленная - для большинства, которое будет умирать в муках болезни и постепенного распада', а два года спустя, известный историк и философ Арнольд Тойнби заявил:

"Человечество оказалось в положении, какого не было со времен палеолита. Тогда нам удалось справиться со львами, тиграми и другими хищниками. Казалось, что, начиная с того момента, дальнейшее существование человечества на земле гарантировано. Но, начиная с 1945 года, чаще существование вновь оказалось поставленным под сомнение, потому что мы сами превратились, так сказать, во львов и тигров. Действительно, угроза для дальнейшего существования человечества по сравнению с первым миллионом лет нашей истории с 1945 года значительно возросла".

Следует помнить и о другом крайне тревожном факторе - все большем месте, которое занимает техника в области ядерного оружия, являясь источником неизбежных ошибок вычислительной аппаратуры, которые приводят к ложным тревогам. Достаточно в этой связи отметить, что в октябре 1980 года был опубликован доклад комиссии по делам вооруженных сил сената Соединенных Штатов Америки, который является убедительным доказательством того, насколько относительно и зависима от случая является власть человека над ядерным оружием и средствами доставки этого ужасного средства массового уничтожения. В этом докладе, на основе неопровержимых доказательств, отмечается, что за 18 месяцев командование США, ведающее обороной, зарегистрировало 147 случаев подачи ложного сигнала тревоги о ядерном нападении, в отношении которых было весьма сложно подтвердить, представляют они действительное нападение или нет. Кроме того, приводятся четыре наиболее серьезных примера подачи сигнала тревоги, за которыми последовал приказ экипажам бомбардировщиков "Б-52" и войсковым частям, имевшим в своем распоряжении готовые к выпуску межконтинентальные баллистические ракеты.

Говоря о трех наиболее серьезных случаях подачи сигнала тревоги, Роберт К. Олдридж, известный эксперт по вопросам военной техники, написал в этой связи в статье, опубликованной 26 июля 1980 года, следующее:

"Три раза в течение шести месяцев стратегические ядерные силы Соединенных Штатов приводились в состояние боевой готовности в результате ошибок, допущенных электронными устройствами. 9 ноября 1979 года вычислительная система NORAD выдала данные о нападении ракетам, запущенными с подводных лодок. 3 июня 1980 года она зарегистрировала массовое нападение ракетами, также запущенными с подводных лодок. Спустя три дня вычислительное устройство показало, что ракеты, запущенные с подводных лодок, которые находятся на расстоянии нескольких тысяч миль от берегов Соединенных Штатов, могут якобы достичь целей в течение 10 минут. Этот страх длился в ноябре 6 минут, а тревоги в июне длились 3 минуты. Это говорит о том, что есть достаточно времени для принятия решения. Ужас охватывает при мысли о тех последствиях, которые могли бы вызвать ложные случаи тревоги, если бы они продолжались всего лишь на несколько минут больше".

Если принять во внимание вышесказанное, то станет ясно, почему те уникальные меры, которые до настоящего времени приняты ядерными государствами, такие как создание линий прямой связи между главами ядерных сверхдержав, хотя они и заслуживают похвалы, могут считаться с учетом ужасной обстановки, сложившейся в мире, мерами косметическими.

Однако люди всей земли, чьи жизненные интересы поставлены на карту, давно уже ожидают принятия эффективных мер, которые позволят окончательно устранить угрозу ядерной войны. Правительство Мексики убеждено в том, что рецепт для достижения этой цели довольно прост: достаточно лишь серьезно отнестись к положениям Заключительного документа первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, который был принят консенсусом в 1978 году.

Если из неограниченного количества положений нужно было бы выбрать те, которые больше всего относятся к рассматриваемому случаю, то, без сомнения, можно было бы остановиться на пунктах 47 и 50 Заключительного документа, в которых, как известно, говорится следующее:

Ядерное оружие создает величайшую опасность для человечества и для дальнейшего существования цивилизации. Необходимо остановить и повернуть вспять гонку ядерных вооружений во всех ее аспектах, с тем, чтобы предотвратить опасность возникновения войны с применением ядерного оружия. Конечной целью в этом плане является полная ликвидация ядерного оружия"

(Пункт 47)

"Достижение ядерного разоружения потребует срочного проведения переговоров с целью достижения на соответствующих этапах договоренностей, предусматривающих достаточные меры проверки, удовлетворительные для всех заинтересованных государств, относительно

- а) Прекращения качественного совершенствования и разработки систем ядерного оружия,
- б) Прекращения производства ядерного оружия во всех его видах и средств его доставки и производства расщепляющихся материалов для целей создания оружия;
- в) Комплексной поэтапной с согласованными временными рамками - в тех случаях, когда это возможно - программы постепенного и сбалансированного сокращения запасов ядерного оружия и средств его доставки, ведущего к его полной и окончательной ликвидации по возможности скорее".

(Пункт 50)

Как видно, из недостатка отработанных методов и процедур, препятствовавших до сих пор принятию мер по предотвращению ядерной войны. Дело здесь лишь в отсутствии политической воли со стороны государств, на которых лежит основная ответственность за смягчение тревожной обстановки в мире.

Правительство Мексики поэтому твердо уверено в том, что "сейчас крайне необходимо перевести в практическую плоскость" уже взятые обязательства, а также те, которые будут взяты на второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению; идти по пути достижения обязательных для выполнения и эффективных международных соглашений в области разоружения", как это отмечено в пункте 17 Заключительного документа, и принять обязательную для выполнения "Всеобъемлющую программу разоружения", которая, начиная с ядерного разоружения, охватывает также, как это ясно сказано в пункте 109 Заключительного документа, "все меры, которые будут сочтены целесообразными для обеспечения того, чтобы цель всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем стала реальностью в мире, в котором восторжествовал международный мир и безопасность и в котором укрепится и утвердит себя новый международный экономический порядок".

Было бы хорошо, если бы государства, обладавшие ядерным оружием, и особенно ядерные сверхдержавы, смогли сделать один и тот же вывод и привести в соответствие с ним свое поведение на международной арене. По нашему мнению, им не трудно будет это сделать, если они вспомнят о том, что абсурдно добиваться национальной безопасности за счет ущерба всеобщей безопасности; и что накопленные ядерные арсеналы более чем достаточны для многократного уничтожения жизни на земле - мгновенного или в результате длительного и болезненного распада. Как говорится в одном из заключительных положений последнего доклада Генерального секретаря по вопросу о ядерном оружии (документ A/35/392 от 12 сентября 1980 года), нельзя не согласиться с тем, что "будущее человечества ставится на карту ради обеспечения восприимчивой безопасности нескольких ядерных государств", а это означает, что в будущем человечество "станет заложником ... нескольких государств, обладающих ядерным оружием, и особенно двух сверхдержав".

Доклад Специальной рабочей группы по  
Всеобъемлющей программе разоружения

## I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 69-м пленарном заседании 17 марта 1980 г. Комитет принял решение учредить Специальную рабочую группу Комитета для начала переговоров по Всеобъемлющей программе разоружения, предусмотренных в пункте 109 Заключительного документа первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященной разоружению, с целью завершить разработку этой Программы до второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению. На своем 105-м пленарном заседании 12 февраля 1981 г. Комитет по разоружению принял решение о том, что Специальная рабочая группа должна продолжить свою работу в течение сессии 1981 года. В своем докладе об этой сессии Рабочая группа, принимая во внимание значительную работу, которую предстояло еще проделать для решения ряда важных и сложных вопросов, и необходимость своевременного завершения Комитетом по разоружению переговоров по Программе, с тем чтобы представить ее второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, решила рекомендовать Комитету, чтобы Группа возобновила свою работу 11 января 1982 года. Комитет по разоружению принял эту рекомендацию на своем 148-м пленарном заседании 20 августа 1981 года. В соответствии с этим решением Рабочая группа возобновила свою работу 11 января 1982 года. На своем 150-м пленарном заседании 2 февраля 1982 г. Комитет по разоружению подтвердил, что Специальная рабочая группа должна продолжать свою работу в течение первой части сессии 1982 года.

## II. ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ И ДОКУМЕНТАЦИЯ

2. В течение сессии 1980 г. Председателем Специальной рабочей группы являлся посол Олу Адениджи (Нигерия), в течение сессий 1981 и 1982 гг. Председателем был посол Альфонсо Гарсиа Роблес (Мексика). Г-н Геннадий Ефимов (Центр Организации Объединенных Наций по разоружению) выполнял обязанности секретаря Рабочей группы в 1980 г., а г-жа Анда Луиза Левин (Центр Организации Объединенных Наций по разоружению) выполняла эти обязанности в 1981 и 1982 годах.

3. В течение своих сессий 1980, 1981 и 1982 годов Специальная рабочая группа провела в целом 59 заседаний: 10 - в 1980 г., 24 - в 1981 г. и 25 - в 1982 году.

4. Комитет пригласил участвовать в заседаниях Специальной рабочей группы на различных стадиях ее работы представителей следующих государств, не являвшихся членами Комитета, по их просьбе: Австрия, Дания, Испания, Норвегия, Тунис, Турция и Финляндия.

5. В дополнение к официальным документам Комитета по разоружению, распространенным по пункту его повестки дня, озаглавленному "Всеобъемлющая программа разоружения", в ходе трех сессий Специальной рабочей группы государствами-членами были представлены следующие рабочие документы:

- Рабочий документ, содержащий проект текста раздела Всеобъемлющей программы разоружения, озаглавленного "Цели", представленный Мексикой (CD/CPD/P.3 и Rev.1).
- Рабочий документ относительно плана Всеобъемлющей программы разоружения, представленный Пакистаном (CD/CPD/P.4).
- Рабочий документ, содержащий проект текста раздела Всеобъемлющей программы разоружения, озаглавленного "Цели", представленный Чехословакией (CD/CPD/P.5).

\* Переиздается по техническим причинам.

- Рабочий документ, содержащий проект текста раздела Всеобъемлющей программы разоружения, озаглавленного "Принципы и основополагающие положения, представленные" Лексикой (CD/CPD/P.5).
- Рабочий документ по основным принципам Всеобъемлющей программы разоружения, представленный Китаем (CD/CPD/P.6).
- Рабочий документ, озаглавленный "Проект текста раздела Всеобъемлющей программы по разоружению относительно основным направлениям условия по ограничению гонки вооружений и достижению разоружения", представленный Чехословакией (CD/CPD/P.9).
- Рабочий документ по принципам Всеобъемлющей программы разоружения, представленный Венесуэлой (CD/CPD/P.10).
- Рабочий документ, озаглавленный "Всеобъемлющая программа разоружения и конечный воспитания в духе мира", представленный Польшей (CD/CPD/P.12).
- Рабочий документ, содержащий проект текста раздела Всеобъемлющей программы разоружения, озаглавленного "Принципы", представленный Чехословакией (CD/CPD/P.13/add.1).
- Рабочий документ относительно форм и механизма, представленный Чехословакией (CD/CPD/P.15).
- Рабочий документ "Этапы осуществления", подготовленный представителем Нигерии послом Олу Адениджи по просьбе Председателя (CD/CPD/P.17).
- Рабочий документ о характере Всеобъемлющей программы разоружения, подготовленный представителем Нигерии послом Олу Адениджи по просьбе Председателя (CD/CPD/P.18).
- Рабочий документ "Этапы осуществления", подготовленный представителем Соединенного Королевства послом Саммеркейсом по просьбе Председателя (CD/CPD/P.19).
- Заявление представителя СССР от 5 марта 1981 г. в ответ на вопрос Председателя о позиции правительства СССР в отношении "Договора о всеобщем и полном разоружении под строгим международным контролем", представленное Комитету восемнадцати государств по разоружению в 1962 году (CD/CPD/P.20).
- Заявление представителя США от 5 марта 1981 г. в ответ на вопрос Председателя о позиции правительства США в отношении "Схемы основных положений Договора о всеобщем и полном разоружении при условии мира во всем мире", представленное Комитету восемнадцати государств по разоружению в 1962 году (CD/CPD/P.21).
- Рабочий документ по Всеобъемлющей программе разоружения, относящийся к разделу "Цели", представленный Италией (CD/CPD/P.22).
- Рабочий документ по Всеобъемлющей программе разоружения, содержащий дополнительные предложения о мерах, представленный Китаем (CD/CPD/P.24).
- Рабочий документ по Всеобъемлющей программе разоружения, содержащий дополнительные предложения о мерах, представленный Китаем (CD/CPD/P.25).
- Рабочий документ по Всеобъемлющей программе разоружения, представленный Пакистаном (CD/CPD/P.26).
- Рабочий документ по Всеобъемлющей программе разоружения, относящийся к разделу "Меры", представленный Болгарией, Венгрией, Германской Демократической Республикой, Монголией, Польшей, Союзом Советских Социалистических Республик и Чехословакией (CD/CPD/P.28).
- Рабочий документ по Всеобъемлющей программе разоружения, представленный Италией (CD/CPD/P.30).
- Рабочий документ о целях Всеобъемлющей программы разоружения, представленный Китаем (CD/CPD/P.31).
- Рабочий документ по Всеобъемлющей программе разоружения, представленный Австралией, Бельгией, Францией, Федеративной Республикой Германии, Японией и Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии (CD/CPD/P.33).



- Рабочий документ, содержащий текст для раздела Всеобъемлющей программы разоружения, озаглавленной "Цели", представленный Болгарией (CD/CPD/P.35).
- Рабочий документ по Всеобъемлющей программе разоружения, представленный Группой 21 (CD/CPD/P.36 и Corr.1 и Add.1-3).
- Рабочий документ по Всеобъемлющей программе разоружения, содержащий предложения в отношении ядерного оружия, представленный Австралией (CD/CPD/P.37).
- Рабочий документ по Всеобъемлющей программе разоружения, содержащий предложения в отношении зон мира, представленный Австралией (CD/CPD/P.38).
- Рабочий документ, содержащий поправки, предложенные к разделу "Ядерное оружие" (Этап I) документа CD/CPD/P.27, представленный Францией (CD/CPD/P.39).
- Рабочий документ, содержащий поправки в разделу "Ядерное оружие" (Этап I) документа CD/CPD/P.27, представленный Союзом Советских Социалистических Республик (CD/CPD/P.40).
- Рабочий документ по Всеобъемлющей программе разоружения, представленный Польшей (CD/CPD/P.42).
- Рабочий документ, содержащий проект текста для раздела Всеобъемлющей программы разоружения, озаглавленного "Механизм и процедура", представленный Германской Демократической Республикой и Венесуэлой (CD/CPD/P.43).
- Рабочий документ по первой стадии мер ядерного разоружения Всеобъемлющей программы разоружения, представленный Китаем (CD/CPD/P.44).
- Рабочий документ, содержащий поправки к разделу "Ядерное оружие" (Этап I) документа CD/CPD/P.27, представленный Болгарией, Венгрией, Германской Демократической Республикой, Монголией, Польшей, Союзом Советских Социалистических Республик и Чехословакией (CD/CPD/P.45).
- Рабочий документ, содержащий поправки к разделам "Обычные вооружения и вооруженные силы" и "Меры, направленные на достижение ослабления международной напряженности" (Этап I) документа CD/CPD/P.27, представленный Германской Демократической Республикой (CD/CPD/P.46).
- Рабочий документ, содержащий поправки к разделу "Ядерное оружие" (Этап I) документа CD/CPD/P.27, представленный Германской Демократической Республикой и Союзом Советских Социалистических Республик (CD/CPD/P.47).
- Рабочий документ, содержащий поправки к разделу "Другие меры" (Этап I) документа CD/CPD/P.27, представленный Польшей (CD/CPD/P.48).
- Рабочий документ, содержащий поправки к разделу "Другие меры" (Этап I) документа CD/CPD/P.27, представленный Болгарией (CD/CPD/P.49).
- Рабочий документ, содержащий поправки к разделу "Другие меры" (Этап I) документа CD/CPD/P.27, представленный Монголией (CD/CPD/P.50).
- Рабочий документ, содержащий поправки к разделу "Другие меры" (Этап I) документа CD/CPD/P.27, представленный Союзом Советских Социалистических Республик (CD/CPD/P.51).
- Проект Всеобъемлющей программы разоружения, представленный Австралией, Бельгией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Федеративной Республикой Германии и Японией (CD/CPD/P.52).
- Рабочий документ, содержащий поправки к разделу "Другие меры" (Этап I) документа CD/CPD/P.27, представленный Венесуэлой, Польшей и Нигером (CD/CPD/P.53).
- Рабочий документ по главе Всеобъемлющей программы разоружения, озаглавленной "Принципы", представленный Группой 21 (CD/CPD/P.55).

- Рабочий документ по главе Всеобщей программы разоружения, озаглавленной "Цели", представленный Группой 21 (CD/CPD/P.56).
- Рабочий документ по главе Всеобщей программы разоружения, озаглавленной "Первоочередные задачи", представленный Группой 21 (CD/CPD/P.57).
- Рабочий документ по главе Всеобщей программы разоружения, озаглавленной "Цели", представленный Болгарией, Венгрией, Германской Демократической Республикой, Монголией, Польшей, Союзом Советских Социалистических Республик и Чехословакией (CD/CPD/P.58).
- Рабочий документ по главе Всеобщей программы разоружения, озаглавленной "Первоочередные задачи", представленный Болгарией, Венгрией, Германской Демократической Республикой, Монголией, Польшей, Союзом Советских Социалистических Республик и Чехословакией (CD/CPD/P.59).
- Рабочий документ по главе Всеобщей программы разоружения, озаглавленной "Принципы", представленный Болгарией, Венгрией, Германской Демократической Республикой, Монголией, Польшей, Союзом Советских Социалистических Республик и Чехословакией (CD/CPD/P.60).
- Рабочий документ, содержащий добавление к главе Всеобщей программы разоружения, озаглавленной "Принципы", представленный Китаем (CD/CPD/P.61).
- Рабочий документ по главе Всеобщей программы разоружения, озаглавленной "Механизм и процедуры", представленный Группой 21 (CD/CPD/P.63).
- Проект текста к главе Всеобщей программы разоружения, озаглавленной "Обычное оружие и вооруженные силы", представленный Исландией (CD/CPD/P.64).
- Рабочий документ по главе Всеобщей программы разоружения, озаглавленной "Меры", представленный Болгарией, Венгрией, Германской Демократической Республикой, Монголией, Польшей, Союзом Советских Социалистических Республик и Чехословакией (CD/CPD/P.67).
- Рабочий документ по проверке, представленный Соединенными Штатами Америки (CD/CPD/P.69).
- Рабочий документ по проверке, представленный Германской Демократической Республикой (CD/CPD/P.70).

Кроме того, секретариат подготовил следующие документы

- Перечень документов (CD/CPD/P.1).
- Компиляция документов, представленных Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки в 1962 году Комитету 18 государств по разоружению (EJDC/2/Rev.1 и Corr.1, EJDC/5, EJDC/16, EJDC/30 и Corr.1) (CD/CPD/P.7 и add.1).
- Перечень конкретных мер, содержащихся в Заключительном документе первой специальной сессии и докладах Комиссии по разоружению, 1979 и 1980 годы (CD/CPD/P.11).
- Перечень конкретных мер, предусмотренных в проекте договора о всеобщем и полном разоружении, представленном Союзом Советских Социалистических Республик в 1962 году (EJDC/2/Rev.1), и схеме основных положений договора о всеобщем и полном разоружении в условиях мира во всем мире, представленной Соединенными Штатами Америки в 1962 году (EJDC/30) (CD/CPD/P.14).
- Перечень мер, которые не были четко включены в перечни, содержащиеся в документах CD/CPD/P.11 и 14 (CD/CPD/P.23).
- Результаты предварительного рассмотрения главы V ("Меры") и главы VI ("Стадии осуществления") Всеобщей программы разоружения (CD/CPD/P.27).
- Перечень принципов, содержащихся в Заключительном документе первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению (CD/CPD/P.29).
- Перечень целей, содержащихся в Заключительном документе первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению (CD/CPD/P.32).

- Перечень положений, касающихся 'Механизма и процедур', содержащихся в Заключительном документе первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению (CD/CPD/P.34).
- Консультации некоторых предложений, касающихся 'Механизма и процедур', перечисленных в пункте 125 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (CD/CPD/P.41).
- Результаты рассмотрения мер Этапа I, содержащихся в документе CD/CPD/P.27, и выдвинутых в связи с этими предложениями в устной и письменной форме (CD/CPD/P.54).

### III. РАБОТА ПО СУЩЕСТВУ

6. В 1980 году Специальная рабочая группа приняла план Всеобъемлющей программы разоружения (CD/CPD/P.2/Rev.1), состоящий из следующих глав: Введение или преамбула, Цели, Принципы, Первоочередные задачи, Меры, Этапы осуществления и Механизм и процедуры \*/. Этот план явился основой рассмотрения программы в 1981 и 1982 годах.
7. В 1981 году Специальная рабочая группа завершила предварительное рассмотрение основных глав Программы. Она решила отложить рассмотрение Введения или преамбулы до разработки основных глав с учетом того обстоятельства, что их форма и содержание определяют характер и содержание Введения или преамбулы. Что касается глав, относящихся к мерам и этапам осуществления, которые рассматривались во взаимосвязи, то Рабочая группа смогла также провести второй раунд более подробного обсуждения мер первого этапа \*\*/.
8. В 1982 году Специальная рабочая группа сосредоточила свои усилия на разработке текстов различных основных глав Программы.
9. В отношении целей Программы Специальная рабочая группа на своем 49-м заседании 8 февраля 1982 года создала контактную группу для разработки соответствующей главы и назначила посла Франсуа де ля Горса (Франция) ее координатором. Контактная группа представила Рабочей группе текст, в котором по некоторым вопросам были отражены различные мнения. На своем 56-м заседании 18 марта 1982 года Рабочая группа приняла этот текст (CD/CPD/P.56).
10. На своем 50-м заседании 11 февраля 1982 года Специальная рабочая группа создала контактную группу для разработки принципов Программы, а на своем 51-м заседании 15 февраля 1982 года она назначила посла Герхарда Хердера (Германская Демократическая Республика) ее координатором. Как и в отношении целей, достичь соглашения по всем вопросам оказалось невозможно. Кроме того, были высказаны противоположные точки зрения в отношении целесообразности исключения некоторых пунктов в главу, касающуюся принципов. Контактная группа согласилась с тем, что вопросы, касающиеся места включения этих пунктов, должны быть решены на более позднем этапе работы в контексте всей Программы с учетом необходимости избегать дублирования. На своем 56-м заседании 18 марта 1982 года Рабочая группа приняла текст, представленный контактной группой. (CD/CPD/P.55).
11. В отношении первоочередных задач Специальная рабочая группа на своем 49-м заседании 8 февраля 1982 года создала контактную группу по разработке этой главы Программы и назначила посла Сельсо Антонио де Суза э Сильва (Бразилия) ее координатором. Контактная группа представила согласованный текст, который был принят Рабочей группой на ее 55-м заседании 11 марта 1982 года (CD/CPD/P.62).

\*/ Полный отчет о работе, проведенной в 1980 году, содержится в докладе Рабочей группы Комитету по разоружению, являющемуся составной частью доклада Комитета 1980 года (CD/139, пункт 68).

\*\*/ Полный отчет о работе, проведенной в 1981 году, содержится в докладе Рабочей группы Комитету по разоружению, являющемуся составной частью доклада Комитета 1981 года (CD/123, пункт 127).

11. В отношении мер и этапов осуществления, которые, как и ранее, рассматривались во взаимосвязи, Рабочая группа на своем 54-м заседании 25 февраля 1982 года создала контактную группу для разработки этой части Программы и обратилась к Председателю с просьбой осуществлять функции координатора этой контактной группы. Контактная группа подготовила доклад, в котором меры структурированы по первым, промежуточному и последнему этапам. При том понимании, что это не наносит ущерба позиции делегации в отношении вопроса, касающегося этапов осуществления. С целью согласования альтернативных формулировок, содержащихся в этом тексте, была создана неофициальная редакционная группа, координатором которой был г-н Тарик Ахтар (Пакистан). Редакционная группа создала сферы расхождения во мнениях и по возможности сгруппировала и сократила некоторые альтернативные варианты, сохранив их в качестве примечаний. Разработанный ею текст был представлен на 56-м заседании 30 марта 1982 года на 180-м заседании Пленума. Контактная группа подготовила доклад, касающийся этого вопроса (CD/CPD/1.71).

12. Этой же контактной группе была поручена задача разработать главы, касающиеся механизма и процедур. Она представила Специальной рабочей группе текст, отражающий расхождение во мнениях по некоторым вопросам. На своем 57-м заседании 8 апреля 1982 года Рабочая группа приняла этот текст с некоторыми добавлениями и поправками (CD/CPD/1.8).

13. На различных стадиях своего рассмотрения Всеобъемлющей программы разоружения Специальная рабочая группа сосредоточивала внимание на вопросах о временных рамках и характере Программы. Различные мнения по этим вопросам высказывались с самого начала работы, как указывается в докладе Рабочей группы с ее сессии 1980 года (CD/139, пункты 68 (13) и (15)). В 1982 году эти два вопроса рассматривались на заседаниях Рабочей группы и контактной группы, упомянувшейся в пунктах 12 и 13 выше. В отношении вопроса о временных рамках было достигнуто общее согласие с тем, что Программа должна быть осуществлена по возможности в максимально краткие сроки. В остальном продолжали сохраняться различные мнения. С одной стороны, было вновь подчеркнуто, что следует установить временные рамки для осуществления каждого этапа, а также Программы в целом. Считалось, что в противном случае не будет критерия, по которому можно было бы судить о достижении прогресса на пути к полному выполнению Программы. Утверждалось также, что принятие временных рамок явилось бы проявлением политической воли к осуществлению мер, содержащихся в Программе. Далее утверждалось, что осуществление Программы в пределах согласованных временных рамок придаст бы международному сообществу необходимую уверенность и оказало бы положительное воздействие на атмосферу международных отношений путем внесения элемента предсказуемости в процесс всеобщего и полного разоружения. В то же время было признано, что следует установить лишь ориентировочные временные рамки, поскольку в ходе осуществления Программы меняющиеся обстоятельства могут потребовать внесения корректив. С другой стороны, по-прежнему утверждалось, что было бы нецелесообразно устанавливать временные рамки, будь они ориентировочными или нет, осуществления этапов, включенных в Программу, поскольку установление таких временных рамок несовместимо с условиями переговоров и тем более с требованиями ряда взаимозависимых переговоров. Согласно этому мнению, периодические обзоры, предусматриваемые как часть механизма и процедур Всеобъемлющей программы разоружения, призвали бы стимулировать достижение дальнейшего прогресса в осуществлении Программы, обеспечили бы критерий, по которому можно было бы оценить такой прогресс, позволяли бы осуществлять оценку прогресса и вносить по мере необходимости коррективы в Программу. В отношении характера Всеобъемлющей программы разоружения были высказаны различные точки зрения. Одна из них заключалась в том, что Программа должна быть облечена в юридически

обязательном документе. Было предложено сопроводить принятие Всеобщей программы разоружения торжественной декларацией. Было внесено конкретное предложение о том, чтобы Декларация и Всеобщая программа разоружения затем были подписаны главами государств или правительствами всех государств-членов Организации Объединенных Наций и в заключении отмечены Советом Безопасности в резолюции, принятой в соответствии с теми положениями Устава, которые призваны создавать обязательства для государств. Другое мнение заключалось в том, что Всеобщая программа не должна быть воплощена в юридически обязательном соглашении, поскольку государства не могут связывать себя обязательствами в отношении достижения успеха на переговорах до начала таких переговоров. Однако считалось, что твердое политическое обязательство государств осуществлять Программу, данное, например, в форме резолюции, принятой консенсусом на специальной сессии Генеральной Ассамблеи, придаст бы необходимый импульс к завершению осуществления Программы по возможности в кратчайший срок. Еще одна точка зрения состояла в том, что Всеобщая программа разоружения должна представлять собой согласованный комплекс мер, направленных на прекращение гонимости вооружений и разоружение, а также должна послужить стимулом для широкого развития конструктивных коллективных усилий в области разоружения. Было отмечено, что в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций Генеральная Ассамблея может делать рекомендации в отношении принципов, определяющих разоружение и регулирование вооружений, и что Заключительный документ первой специальной сессии, посвященной разоружению, может служить в качестве прецедента для принятия Программы. Хотя по этим двум вопросам не было сделано каких-либо выводов, было признано, что данное обсуждение помогло выяснить спорные вопросы и, таким образом, будет способствовать поискам общеприемлемых решений.

15. Имелось общее согласие с тем, что работа второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, будет способствовать согласованию различных позиций, отраженных в проекте Всеобщей программы разоружения. Некоторые делегации также считали, что их окончательная позиция в отношении формулировок, содержащихся в проекте Программы, может быть определена только в свете содержания Программы в целом. Другие делегации считали, что прогресс, достигнутый в Рабочей группе, должен иметь отношение к будущей работе и что их окончательная позиция по всей Программе будет определена в свете согласия, достигнутого по конкретным положениям Программы, зрелым рамкам и императивному обязательству осуществлять Программу.

#### IV. ЗАКЛЮЧЕНИЕ

16. Специальная рабочая группа согласилась представить Комитету по разоружению проект Всеобщей программы разоружения, содержащийся в приложении к настоящему докладу, наряду с рекомендацией представить его на рассмотрение Генеральной Ассамблеи на ее второй специальной сессии, посвященной разоружению.



## ПРИЛОЖЕНИЕ

### ПРОЕКТ ВСЕОБЪЕМЛЮЩЕЙ ПРОГРАММЫ РАЗОРУЖЕНИЯ

#### I. Введение или преамбула

(Текст будет подготовлен позднее)

#### II. Цели

1. Ближайшие цели Всеобъемлющей программы разоружения должны состоять в [предотвращении возникновения ядерной войны] [ликвидации угрозы [войны, в особенности] ядерной войны], осуществления мер по прекращению и повороту вспять гонки вооружений, в особенности гонки ядерных вооружений, и в продолжении пути к прочному миру. С этой целью Программа будет также нацелена на:

- поддержание и развитие поступательного движения, начало которому было положено первой специальной сессией Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению;
- [закрепление и развитие всего того положительного, что до настоящего времени было достигнуто, в особенности в области сдерживания гонки вооружений и мер укрепления доверия и разрядки,
- [начало [,] [или] [возобновление] [то, чтобы предусматривать начало] и [ускорение] [начало и ускорение] срочных переговоров по прекращению гонки вооружений во всех ее аспектах, в особенности гонки ядерных вооружений;
- начало и ускорение процесса подлинного разоружения на международно согласованной основе.

2. [Конечная цель Всеобъемлющей программы заключается в обеспечении того, что всеобщее и полное разоружение под эффективным международным контролем станет реальностью в мире, в котором будут преобладать международный мир и безопасность и в котором будет полностью осуществлен новый международный экономический порядок.] [Конечная цель Всеобъемлющей программы должна заключаться в том, чтобы достичь всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем, предотвратить угрозу войны и создать условия для справедливого и стабильного международного мира и безопасности и полного осуществления нового международного экономического порядка.]

3. В ходе всего осуществления Программы, ведущей к постепенному сокращению и окончательной ликвидации вооружений и вооруженных сил, необходимо стремиться к достижению следующих целей:

- укрепить международный мир и безопасность, а также безопасность отдельных государств, в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций [учитывая, что подлинная безопасность может быть обеспечена только посредством ограничения, сокращения и ликвидации вооружений, через разоружение] [, учитывая, что подлинный и прочный мир может быть создан только посредством эффективной

реализации на практике системы безопасности, предусмотренной в Уставе Организации Объединенных Наций, и быстрого и существенного сокращения вооружений и вооруженных сил путем международной договоренности и взаимного примера, что приведет в конечном счете к всеобщему и полному разоружению под эффективными международными контролем. (пункт 13 Заключительного документа),

- внести вклад в обеспечение суверенитета и независимости всех государств,
- [ - внести, путем осуществления Программы, объективный вклад в экономическое и социальное развитие государств, в частности развивающихся государств; ]
- укрепить международное доверие и разрядку международной напряженности;
- [ [укрепить основы мирного осуществления государств с различным социальным строем и] усилить развитие сотрудничества между всеми государствами с целью поощрения условий, способствующих осуществлению Программы ] [утвердить международные отношения, основанные на мирном сосуществовании и доверии между всеми государствами, и развить широкое международное сотрудничество и взаимопонимание с целью поощрения условий, способствующих осуществлению Программы (основано на пункте 12 Заключительного документа), ];
- [стимулировать во всех странах вклад, который может внести общественности в дело разоружения] [мобилизовать мнение мировой общественности в интересах разоружения.]



### III. Принципы

1. [Государства-члены Организации Объединенных Наций полностью осознают убежденность своих народов в том, что проблема всеобщего и полного разоружения является важнейшей задачей, что мир, безопасность, экономическое и социальное развитие неделимы, и, следовательно, обязательства и ответственность в этом отношении носят универсальный характер.]
2. Задачами первоочередной срочности и важности являются прекращение гонки вооружений, осуществление реального разоружения.
3. Продвижение в деле разрядки и прогресс в деле разоружения взаимно дополняют и подкрепляют друг друга.
4. Все государства-члены Организации Объединенных Наций подтверждают свою полную приверженность целям Устава Организации Объединенных Наций и их обязательства строго соблюдать принципы Устава, а также другие соответствующие и общепринятые принципы международного права, относящиеся к поддержанию международного мира и безопасности. Они подчеркивают особую важность отказа от угрозы силой или ее применения против суверенитета, территориальной целостности или политической независимости любого государства или против народов, находящихся под колониальным или иностранным господством, которые стремятся осуществить свое право на самоопределение и достижение независимости, невмешательства во внутренние дела других государств, неприкосновенности межгосударственных границ и мирного урегулирования споров, принимая во внимание неуступимое право государств на индивидуальную и коллективную самооборону в соответствии с Уставом.
5. [В целях создания благоприятных условий для успешного процесса разоружения все государства должны строго соблюдать положения Устава Организации Объединенных Наций, воздерживаться от действий, которые могли бы отрицательно сказаться на усилиях в области разоружения, и проявлять конструктивный подход к переговорам и политическую волю для достижения соглашений.] [В целях создания благоприятных условий для успешного процесса разоружения все государства должны строго соблюдать положения Устава Организации Объединенных Наций и воздерживаться от действий, которые могли бы отрицательно сказаться на усилиях в области разоружения.]
6. Необходимо признать, что политическая воля государств является решающим фактором в достижении реальных мер разоружения. Государства должны поэтому проявлять конструктивный подход к переговорам и политическую волю для достижения соглашений.]
7. [Гонка вооружений, особенно ядерных, препятствует усилиям, направленным на дальнейшее ослабление международной напряженности, утверждению международных отношений, основанных на мирном сосуществовании и доверии между всеми государствами, и развитию широкого международного сотрудничества и взаимопонимания. Гонка вооружений препятствует осуществлению целей и несовместима с принципами Устава Организации Объединенных Наций, особенно принципами уважения суверенитета, отказа от угрозы силой или ее применения против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства, мирного урегулирования споров и невмешательства во внутренние дела государств.]
8. Существенному прогрессу в разоружении, включая ядерное разоружение, содействовали бы параллельные меры, направленные на укрепление безопасности государств, и общее улучшение международной обстановки.

9. Разоружение, разрядка международной напряженности, уважение права на самоопределение и национальную независимость, мирное урегулирование споров в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и укрепление международного мира и безопасности непосредственным образом связаны друг с другом. Прогресс в любой из этих областей оказывает благоприятное воздействие на все другие области, напротив, неудача в одной из них имеет неблагоприятные последствия для других.

10. [Долговременный международный мир и безопасность не могут основываться на накопленных запасах оружия военного назначения, а также поддерживаться латентным равновесием сдерживания или доктринами стратегического превосходства. Подлинный и прочный мир может быть создан только посредством эффективной реализации на практике системы безопасности, предусмотренной в Уставе Организации Объединенных Наций, и быстрого и существенного сокращения вооружений и вооруженных сил путем международной договоренности и взаимного признания, что приведет в конечном счете к всеобщему и полному разоружению под эффективным международным контролем. В то же время должны быть устранены причины, порождающие гонку вооружений и угрозу миру, и в этих целях следует предпринять эффективные действия по ликвидации напряженности и урегулированию споров мирными средствами.]

11. Прогресс в области разоружения должен сопровождаться мерами по укреплению институтов для поддержания мира и урегулирования международных споров мирными средствами.

12. Переговоры должны основываться на строгом соблюдении целей и принципов, воплощенных в Уставе ООН, на полном признании роли ООН в области разоружения, и отражать жизненную заинтересованность всех народов мира в этой области.

13. Поскольку процесс разоружения затрагивает коренные интересы безопасности всех государств, они все должны проявлять активный интерес к мерам по разоружению и ограничению вооружений и содействовать этим мерам, которые признаны играть существенно важную роль в поддержании и укреплении международной безопасности.

14. Все народы мира жизненно заинтересованы в успехе переговоров по разоружению. Поэтому все государства обязаны содействовать усилиям в области разоружения. Все государства имеют право участвовать в переговорах по разоружению. Они имеют право участвовать на равноправной основе в тех многосторонних переговорах по разоружению, которые непосредственно затрагивают их национальную безопасность. Хотя ответственность за разоружение лежит на всех государствах, государствам, обладающим ядерным оружием, [в частности тем из них, которые обладают наиболее значительными ядерными арсеналами,] принадлежит первостепенная ответственность за ядерное разоружение и совместно с другими крупными в военном отношении государствами за то, чтобы остановить и повернуть вспять гонку вооружений. Важно поэтому обеспечить их активное участие. [Все государства обязаны содействовать усилиям в области разоружения. В первую очередь это относится к государствам, обладающим ядерным оружием, и другим крупным в военном отношении государствам. На всех стадиях должен оставаться неизменным существующий баланс в области ядерной мощи при постепенном снижении ее уровней.]

15. Учитывая ограниченность ресурсов в мире, существует тесная взаимосвязь между расходами на вооружения и экономическим и социальным развитием. [Поэтому необходимо признать, что продолжение гонки вооружений наносит ущерб осуществлению нового международного экономического порядка, основанного на справедливости, равенстве и сотрудничестве, и несовместимо с ним.]

16. Существует также тесная взаимосвязь между разоружением и развитием. Прогресс в области разоружения в значительной степени содействовал бы осуществлению последнего. Поэтому ресурсы, освобождаемые в результате осуществления мер в области разоружения, должны быть обращены на экономическое и социальное развитие всех народов и способствовать сокращению экономического разрыва между развитыми и развивающимися странами.
17. Разоружение и ограничение вооружений, особенно в ядерной области, являются крайне необходимыми для предотвращения опасности ядерной войны и укрепления международного мира и безопасности, а также для экономического и социального развития всех народов [ , что содействует достижению нового международного экономического порядка ].
18. Ядерное оружие создает величайшую опасность для человечества и для дальнейшего существования цивилизации.
19. Процесс ограничения вооружений и разоружения должен осуществляться непрерывно и идти быстрыми темпами, с тем чтобы обогнать качественное развитие и наращивание вооружений, являющихся предметом переговоров, и там, где это возможно, предостергать разработку новых видов и систем оружия, в особенности оружия массового уничтожения.
20. [Осуществление Всеобъемлющей программы разоружения должно проводиться в соответствии с [основополагающими принципами, содержащимися в Заключительном документе] [соответствующими положениями Заключительного документа] и на такой сбалансированной и справедливой основе, чтобы обеспечить право каждого государства на безопасность путем принятия соответствующих мер с учетом важности ядерного разоружения и разоружения в области обычных вооружений, особой ответственности государств, располагающих наиболее крупными военными арсеналами, особых условий положения в регионе и необходимости в соответствующих мерах проверки. На каждом этапе целью должно являться нанесение ущерба безопасности при возможно более низком уровне вооружений и вооруженных сил.]
21. Принятие мер в области разоружения должно осуществляться на такой справедливой и сбалансированной основе, чтобы обеспечить право каждого государства на безопасность и чтобы ни одно государство или группа государств не смогли бы получить преимущество над другими государствами на каком-либо этапе [ , учитывая существующее положение в отношении вооружений разных видов и, в особенности, ситуацию в ядерных и обычных вооружениях с тем, чтобы избежать дестабилизирующих воздействий ]. На каждом этапе целью должно являться нанесение ущерба безопасности при возможно более низком уровне вооружений и вооруженных сил. [В переговорах между сторонами, примерно равными в военном отношении, должен строго соблюдаться принцип равенства и взаимной безопасности.]
22. В соответствии с Уставом Организация Объединенных Наций играет одну из центральных ролей и несет ответственность первостепенной важности в сфере разоружения. Для эффективного осуществления этой роли и для того, чтобы способствовать и оказывать содействие всем мерам в этой области, Организация Объединенных Наций должна надлежащим образом информироваться о всех шагах в этой области, предпринимаемых на односторонней, двусторонней, региональной или многосторонней основе, без ущерба для хода переговоров.
23. В достижении целей ядерного разоружения всем государствам, обладающим ядерным оружием, и в частности тем из них, которые обладают наиболее значительными ядерными арсеналами, принадлежит особая ответственность.
24. Процесс ядерного разоружения должен осуществляться таким образом и требует принятия таких мер, чтобы была обеспечена безопасность всех государств при постепенно снижающихся уровнях ядерных вооружений с учетом относительного качественного и количественного значения существующих арсеналов государств, обладающих ядерным оружием, и других соответствующих государств.

25. Значительному прогрессу в области ядерного разоружения способствовали бы параллельное принятие политических и международно-правовых мер по укреплению безопасности государств и прогресс в области ограничения и сокращения вооруженных сил и обычных вооружений государств, обладающих ядерным оружием, и других государств в соответствующих районах.

26. Вместе с переговорами о мерах по ядерному разоружению следует решительно добиваться ограничения и постоянного сокращения вооруженных сил и обычных вооружений в рамках прогресса на пути ко всеобщему и полному разоружению. Государства, располагающие наибольшими крупными военными арсеналами, несут особую ответственность за осуществление процесса сокращения обычных вооружений. [Переговоры об [уравновешанном] сокращении вооруженных сил и обычных вооружений следует вести, уделяя особое внимание вооруженным силам и обычным вооружениям государств, обладающих ядерным оружием, и других значительных в военном отношении стран.]

27. [Государства с наибольшими военными арсеналами несут перестепенную ответственность за разоружение. Они должны немедленно прекратить свою гонку вооружений и взять на себя ведущую роль в сокращении своих ядерных и обычных вооружений. После того как они значительно сократят свои вооружения, другие государства, обладающие ядерным оружием, и крупные в военном отношении государства должны присоединиться к ним в сокращении вооружений.]

28. Следует строго соблюдать приемлемое равновесие взаимной ответственности и обязательств государств, обладающих и не обладающих ядерным оружием.

29. В соглашениях о разоружении и ограничении вооружений должны предусматриваться достаточные меры проверки, удовлетворительные для всех соответствующих государств-участников, с тем чтобы создать необходимое доверие и обеспечить их соблюдение всеми сторонами. Форма и условия проверки, предусматриваемые в каждом конкретном соглашении, зависят от целей, объема и характера данного соглашения. Соглашения должны предусматривать участие сторон непосредственно или через систему Организации Объединенных Наций в процессе проверки. Там, где это целесообразно, следует использовать сочетание различных методов проверки и других процедур контроля. Следует приложить все усилия для разработки надежных методов и процедур, которые не носили бы дискриминационного характера, не были бы сопряжены с неоправданным вмешательством во внутренние дела государств и не ставили бы под угрозу их экономическое и социальное развитие или не наносили бы ущерба их безопасности. [Все соглашения о контроле над вооружениями и разоружении должны предусматривать эффективный международный контроль с целью создания необходимого доверия между государствами и обеспечения того, чтобы соглашения соблюдались всеми сторонами.]

30. Переговоры о частичных мерах разоружения должны проводиться одновременно с переговорами о более всеобъемлющих мерах и за ними должны последовать переговоры, ведущие к договору о всеобщем и полном разоружении под эффективным международным контролем [ , исходя из того, что нет такого вида оружия, который нельзя было бы запретить и ликвидировать на взаимно согласованной основе ] .

31. Для прекращения гонки вооружений важны как качественные, так и количественные меры по разоружению. Усилия в этом направлении должны включать переговоры об ограничении и прекращении качественного соперничества вооружений, особенно оружия массового уничтожения, и разработки новых средств ведения войны, с тем чтобы в конечном итоге научные и технические достижения могли использоваться исключительно в мирных целях.

32. Универсальность соглашений по разоружению содействует формированию доверия между государствами. В ходе переговоров относительно многосторонних соглашений в области разоружения должны предприниматься все усилия, чтобы сделать их общеприемлемыми. Полное соблюдение всеми сторонами положений таких соглашений по разоружению также способствовало бы достижению этой цели.

33. Все государства, и в частности государства, обладающие ядерным оружием, должны рассмотреть различные предложения, направленные на обеспечение предотвращения использования ядерного оружия, предотвращения ядерной войны. В этом контексте, принимая во внимание заявления, сделанные государствами, обладающими ядерным оружием, действенные договоренности, в соответствующих случаях дающие гарантии неядерным государствам против применения или угрозы применения ядерного оружия, могли бы укрепить безопасность этих государств, а также международный мир и безопасность.

34. Создание зон, свободных от ядерного оружия, на основе соглашений или договоренностей, свободно достигнутых между государствами соответствующего района, и полное соблюдение этих соглашений или договоренностей, тем самым обеспечивающее, что данные зоны действительно свободны от ядерного оружия, и уважение таких зон государствами, обладающими ядерным оружием, представляют собой важную меру разоружения.

35. Учитывая ограниченность ресурсов в мире, существует тесная взаимосвязь между расходами на вооружения и экономическим и социальным развитием. [Поэтому необходимо признать, что предложение гонки вооружений наносит ущерб осуществлению нового международного экономического порядка, основанного на справедливости, равенстве и сотрудничестве, и несовместимо с ним.]

36. Существует также тесная взаимосвязь между разоружением и развитием. Прогресс в области разоружения в значительной степени содействовал бы осуществлению последнего. Поэтому ресурсы, освобождаемые в результате осуществления мер в области разоружения, должны быть обращены на экономическое и социальное развитие всех народов и способствовать сокращению экономического разрыва между развитыми и развивающимися странами.

37. Нераспространение ядерного оружия является всеобщим стремлением. Меры разоружения должны быть сочетаемы с неотъемлемым правом всех государств, без дискриминации, развивать, приобретать и использовать ядерную технологию, оборудование и материалы для мирного применения ядерной энергии и распределять свои мирные ядерные программы в соответствии со своими национальными первоочередными задачами, нуждами и интересами, исходя из необходимости предотвратить распространение ядерного оружия. Международное сотрудничество в мирном использовании ядерной энергии должно проводиться при согласованных и надлежащих международных гарантиях, применяемых на недискриминационной основе.

38. [Полное осуществление всех положений существующих соглашений по нераспространению, таких, как Договор о нераспространении ядерного оружия и/или Договор о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко), государствами-участниками таких соглашений явится важным вкладом в достижение этой цели. В последние годы к таким соглашениям присоединилось большее число государств, и участники выразили надежду на то, что эта тенденция сохранится.]

39. [Поскольку должна быть обеспечена во всех регионах безопасность и стабильность, принимая во внимание конкретные потребности и требования ситуации в соответствующем регионе, двусторонние и региональные переговоры по разоружению также могут играть важную роль и способны облегчить переговоры по многосторонним соглашениям в области разоружения.]

40. Соглашения или другие меры должны решительно осуществляться на двусторонней, региональной и многосторонней основе в целях укрепления мира и безопасности при более низком уровне вооруженных сил, путем ограничения и сокращения вооруженных сил и обычных вооружений, учитывая несомненность для государств отражать свою безопасность, принимая во внимание неотъемлемое право на самооборону, закрепленное в Уставе Организации Объединенных Наций, и без ущерба для принципа равноправия и самосудебности народов в соответствии с Уставом, а также и необходимости обеспечивать равновесие на каждом этапе и нанесении ущерба безопасности всех государств.

41. Двусторонние региональные и многосторонние консультации и конференции, где существуют соответствующие условия, с участием всех заинтересованных стран для рассмотрения различных аспектов разоружения в области обычных вооружений, такие, как, инициатива, предусмотренная в Декларации Аякучо, подписанной 9 декабря 1974 г. восемью латиноамериканскими странами.

42. Существенно важно, чтобы не только правительства, но и народы мира осознали и поняли опасность нынешнего положения. Для того чтобы росло понимание народами этой опасности и для того чтобы мировое общественное мнение могло оказывать положительное воздействие, Организация Объединенных Наций должна более широко распространять информацию о гонке вооружений и разоружении при полном сотрудничестве со стороны государств-членов.

43. В отношении проектов многосторонних соглашений в области разоружения должны применяться обычные процедуры, используемые в праве договоров. Те из них, которые представляются на одобрение Генеральной Ассамблеи, должны быть полностью рассмотрены Генеральной Ассамблеей.

44. [Наряду с другими мерами, направленными специально на укрепление доверия, необходимо принять соответствующие меры как в области ядерного, так и обычных вооружений, чтобы создать благоприятные условия для принятия дополнительных мер по разоружению и дальнейшему ослаблению международной напряженности.]

45. [Для содействия процессу разоружения необходимо принимать меры и проводить политику укрепления международного мира и безопасности и создания атмосферы доверия между государствами. Обязательство принимать меры по укреплению доверия могло бы значительно способствовать подготовке к дальнейшему прогрессу в области разоружения.]

46. [Принятию дальнейших шагов в области разоружения и других мер по содействию международному миру и безопасности способствовало бы проведение Генеральным секретарем исследований в этой области с надлежащей помощью правительственных экспертов или экспертов-консультантов.]

47. [В частности, необходимо широко освещать решения специальных сессий Генеральной Ассамблеи, посвященных разоружению.]

48. [Поскольку необходимо принять срочные меры, чтобы остановить и повернуть вспять гонку вооружений, государства настоятельно заявляют, что они будут уважать вышеуказанные принципы [и прилагать все усилия по добросовестному выполнению Программы в строгом соответствии с ними] [в полном осуществлении Всеобъемлющей программы разоружения].]

#### IV. Первоочередные задачи

1. В ходе осуществления Всеобъемлющей программы разоружения для достижения в качестве конечной цели всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем первоочередное внимание, отражающее срочность, придаваемую мерам, по которым следует вести переговоры, должно уделяться

- ядерному оружию;
- другим видам оружия массового уничтожения, включая химическое оружие;
- обычным видам оружия, включая любой из них, который может считаться чрезмерно жестоким или имеющим неизбирательное действие, и
- сокращению вооруженных сил.

2. Эффективные меры ядерного разоружения и предотвращения ядерной войны имеют самое первоочередное значение. Наряду с переговорами по этим мерам должны вестись переговоры об эффективных мерах по запрещению или предотвращению разработки, производства или использования других видов оружия массового уничтожения, а также об уравновешанном сокращении вооруженных сил и обычных вооружений.

3. Ничто не должно препятствовать параллельному ведению государствами переговоров по всем первоочередным вопросам. Имея в виду эти первоочередные задачи, должны вестись переговоры по всем мерам, которые вели бы к всеобщему и полному разоружению под эффективным международным контролем.

7. Цели и этапы осуществления

Первый этап

МЕРЫ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

а. Ядерное оружие<sup>+/</sup>

10. Запрещение ядерных испытаний

[Заключение справедливого и недискриминационного договора о запрещении ядерных испытаний внесло бы значительный вклад в дело достижения цели прекращения качественного совершенствования ядерного оружия и разработки новых видов такого оружия и в дело предотвращения распространения ядерного оружия.]

- 1) Комитет по разоружению должен [без дальнейшей задержки] приступить к многосторонним переговорам по вопросу о договоре о запрещении ядерных испытаний. Целью такого договора должно быть всеобщее и полное прекращение [ядерных] испытаний [ядерного оружия] всеми государствами во всех сферах на вечные времена. Он должен быть в состоянии привлечь всеобщее присоединение. Договор должен включать систему проверки, удовлетворительную для всех соответствующих государств-участников, и предусматривать участие сторон непосредственно или через систему Организации Объединенных Наций в процессе проверки.
- 11) Стороны, участвовавшие в трехсторонних переговорах в отношении "договора о запрещении испытания ядерного оружия и протокола, касающегося ядерных взрывов в мирных целях, который будет являться составной частью договора", должны [немедленно возобновить и активизировать свои переговоры [и представить полную информацию о ходе своих переговоров Комитету по разоружению, с тем чтобы способствовать и оказать помощь многосторонним переговорам по этому договору].]\*\*/

2. Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение

[Существенный прогресс в деле] прекращения [т] гонки ядерных вооружений во всех ее аспектах и [существенный прогресс в деле] достижение [-] ядерного разоружения в начале осуществления Программы явились бы важным вкладом в быстрое достижение всеобщего и полного разоружения. [Э достижении целей ядерного разоружения всем государствам, обладающим ядерным оружием, и, в частности, тем из них, которые обладают наиболее значительными ядерными арсеналами, принадлежит особая ответственность. Процесс ядерного разоружения должен осуществляться таким образом и требует принятия таких мер, чтобы была обеспечена безопасность всех государств при постепенно понижающихся уровнях ядерных вооружений с учетом относительного качественного и количественного значения существующих арсеналов государств, обладающих ядерным оружием, и других соответствующих государств.]

---

<sup>\*/</sup> Некоторые делегации зарезервировали свою позицию в отношении разбивки раздела "Ядерное оружие" на отдельные подразделы.

<sup>\*\*/</sup> Этот текст помещен в круглые скобки, поскольку высказывались возражения против его включения в этот этап.



[На первом этапе задачей первостепенной важности следует по-прежнему считать меры, направленные на предотвращение возникновения ядерной войны.]

[Комплексные] меры по прекращению качественного совершенствования и разработки систем ядерного оружия, прекращению производства ядерного оружия во всех его видах и систем его доставки и сокращению запасов ядерного оружия и систем его доставки должны включать:

i) Прекращение качественного совершенствования и разработки систем ядерного оружия:

Проведение в ходе первого этапа Всеобъемлющей программы разоружения переговоров в целях достижения соглашения или соглашений по осуществлению прекращения [качественного совершенствования,] [исследований, разработок, производства и испытаний] [исследований, разработок, испытаний и качественного совершенствования] систем ядерного оружия [и средств доставки ядерного оружия] [параллельно с мерами по сокращению ядерного оружия и в соответствующей увязке с такими мерами].

В ходе этих переговоров следует [рассмотреть вопросы] [достичь соглашения или соглашений о запрещении]:

a) [разработки, производства, развертывания и накопления запасов разделяющихся головных частей индивидуального наведения и о полном уничтожении их запасов;]

b) [исследований,] разработки, [испытаний] и развертывания [, в том числе в целях замены,] всех новых видов и новых систем ядерного оружия;

c) [разработки, испытаний и развертывания противоспутниковых систем оружия;]

d) [разработки, испытаний и развертывания систем противоракетной обороны;]

e) [разработки, производства, развертывания и накопления запасов ракет промежуточной и средней дальности, а также тактического ядерного оружия;]

f) [разработки, испытаний и развертывания противолодочных средств, которые могли бы поставить под угрозу общую стратегическую стабильность;]

g) [заключения конвенции о запрещении производства, накопления, развертывания и применения ядерного нейтронного оружия.]

ii) Прекращение производства ядерного оружия во всех его видах и средств его доставки и производства расщепляющихся [и синтезирующихся] материалов для целей создания оружия:

Начало переговоров [с участием всех государств, обладающих ядерным оружием,] [по вопросу о соглашении] [с целью прекращения производства ядерного оружия во всех его видах и средств его доставки наряду с прекращением производства расщепляющихся [и синтезирующихся] материалов для целей создания оружия].

[Переговоры о таком соглашении можно было бы проводить поэтапно следующим образом:] [В ходе этих переговоров могли бы быть рассмотрены:]

[а) [Заявления всех государств, обладавших ядерным оружием, во взаимно согласованные сроки о своих существующих запасах ядерного оружия и средствах его доставки и о своих существующих и запланированных объектах по производству [всех видов] ядерного оружия, систем доставки такого оружия и расщепляющихся [и синтезирующихся] материалов для целей создания оружия, которые должны быть представлены Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций.]

з) Переговоры относительно мер проверки, осуществляемой как национальными техническими средствами, так и с помощью международных мер, включая инспекции на местах, как части подлежащих заключению [соглашения] [или соглашений], с тем чтобы разработать основу, на которой могли бы осуществляться [соглашение] [или соглашения] о запрещении производства ядерного оружия, средств его доставки и производства расщепляющихся [и синтезирующихся] материалов для целей создания оружия.

с) [Меры, направленные на достижение [в конечном счете] всеобщего и полного прекращения производства расщепляющихся материалов для целей создания оружия наряду с [прекращением производства ядерного оружия] [мерами по сокращению ядерного оружия и в соответствующей увязке с такими мерами], что влечет за собой применение [международных] гарантий [для полного топливного цикла] [под эгидой Международного агентства по атомной энергии] в отношении [всех] ядерных объектов во всех государствах, с тем чтобы не допустить перенаправление расщепляющихся [и синтезирующихся] материалов на цели создания оружия. Такие международные гарантии применялись бы [в качестве первого шага к гражданским ядерным программам всех государств] [в отношении всех государств на всеобщей и недискриминационной основе].]]

[а) Прекращение производства ядерного оружия во всех его видах, которое должно охватывать прекращение производства средств его доставки и расщепляющихся материалов для целей создания оружия;

б) постепенное сокращение запасов ядерного оружия во всех его видах;

с) полная ликвидация запасов ядерного оружия.

Параллельно с вышесказанным должны быть приняты меры к укреплению политических и международно-правовых гарантий безопасности государств.]

[111) Сокращение запасов ядерного оружия и средств его доставки, ведущее к его полной и окончательной ликвидации по возможности скорее:

Такие меры включали бы в соответствующее время и при надлежащих мерах проверки, удовлетворительных для заинтересованных государств, постепенное и сбалансированное сокращение всех видов ядерного оружия и систем его доставки.

а) , В качестве отправной точки срочные и энергичные меры по успешному завершению [уже начатых] переговоров [между двумя государствами, которые обладают наиболее крупными ядерными арсеналами,] в отношении ядерных средств промежуточной дальности, а также в отношении процесса сокращения стратегических вооружений:

- продолжение процесса, направленного на согласованное значительное сокращение и качественное ограничение стратегических ядерных вооружений [которым обладают эти два государства];

- продолжение переговоров по ограничению и сокращению [их] ядерных средств промежуточной дальности на основе принципа равенства в рамках усилий по контролю над стратегическими вооружениями;

- b) (после того, как [это сокращение достигнет согласованного уровня] [сокращение ядерных arsenалов двух соответствующих сторон достигнет таких размеров, которые будут оправдывать согласие других государств, обладающих ядерным оружием, с принципом ограничения или сокращения их собственных ядерных средств], проведение дальнейших переговоров между всеми государствами, обладающими ядерным оружием, с целью достижения соглашения о постепенном и сбалансированном сокращении запасов ядерного оружия и средств его доставки.)\* /

### 3. Ограничение и сокращение стратегических вооружений

Продолжение [переговоров по] [процесса] дальнейшего ограничения и сокращения стратегических вооружений [между СССР и Соединенными Штатами]

- a) Безотлагательная ратификация СССР и Соединенными Штатами Договора ОСВ-2.]

b) [Незамедлительное возобновление переговоров [о] [, направленных на] [мерах по дальнейшему ограничению и сокращению количества стратегических вооружений, а также по их дальнейшему ограничению в качественном отношении, включая ограничения на создание, испытания и развертывание новых видов стратегических наступательных вооружений] [ограничения и сокращения стратегических вооружений между СССР и Соединенными Штатами с целью достижения значительных согласованных сокращений стратегических вооружений и их ограничения в качественном отношении. [Эти переговоры должны завершиться как можно скорее на первом этапе выработкой договора, по которому было бы достигнуто:

- сокращение по крайней мере на 20 процентов числа ядерных боеголовок и стратегических средств доставки в арсеналах СССР и Соединенных Штатов,
- всеобъемлющее ограничение качественного совершенствования стратегических вооружений, включая ограничения на создание, испытания и развертывание новых видов стратегических вооружений.]]

### 4. [Ядерные средства промежуточной дальности]

[Скорейшее заключение соглашения в результате переговоров между государствами-участниками Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе с целью достижения на основе принципа равной безопасности [среди прочего] существенного сокращения числа систем доставки ядерного оружия [промежуточной и] средней дальности и других систем доставки ядерного оружия и боеголовок, размещенных для применения в европейском театре.]

[В качестве отправной точки срочное и энергичное проведение до успешного завершения уже начатых двусторонних переговоров по ядерным средствам промежуточной дальности и по сокращению стратегических вооружений.]

Проведение переговоров по ограничению и сокращению их ядерных сил промежуточной дальности на основе принципа равенства в рамках усилий по контролю над стратегическими вооружениями.]

[Заключение в ближайшее время соглашения по ограничению и сокращению ядерного оружия средней дальности в районе Европы на основе принципа равенства и одинаковой безопасности. Первым шагом в этом направлении могло бы стать соглашение с замораживанием таких вооружений в Европе.]

---

\* / Этот текст помещен в круглые скобки, поскольку высказывались возражения против его включения в этот этап.

5. Предотвращение применения ядерного оружия и предотвращение возникновения ядерной войны

До достижения ядерного разоружения, для чего должны настойчиво проводиться переговоры, и учитывая разрушительные последствия, которые принесла бы ядерная война как для воюющих, так и невоюющих сторон, необходимо обсудить срочные меры для предотвращения возникновения ядерной войны и предотвращения применения ядерного оружия. В этом контексте на первом этапе [на переговорах должны рассматриваться следующие вопросы] [должны быть незамедлительно приняты следующие меры]:

а) [Международный документ, имеющий обязательный характер, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, [которые обязались придерживаться безъядерного статуса], без всяких условий, оговорок или ограничений гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия.] [Эффективные международные соглашения, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия.] [Заключение конвенции об укреплении гарантий безопасности неядерных государств и в качестве первого шага выступление ядерных держав с аналогичными по содержанию заявлениями об отказе от применения ядерного оружия против тех государств, которые отказываются от производства и приобретения ядерного оружия и не имеют его на своей территории, с одобрением таких заявлений Советом Безопасности Организации Объединенных Наций.]

б) [Отказ ядерных государств от применения ядерного оружия первыми.]

в) [Международное соглашение, запрещающее применение или угрозу применения ядерного оружия.] [Меры по обеспечению предотвращения применения ядерного оружия, предотвращения ядерной войны и достижения связанных с этим целей в тех случаях, когда это возможно посредством международных договоренностей, с учетом различных предложений, направленных на достижение этих целей, и в соответствии с пунктами 57 и 58 Заключительного документа, и тем самым обеспечить, чтобы существование человечества не было поставлено под угрозу.]

г) Меры по улучшению связи между правительствами, особенно в районах и в периоды напряженности, путем создания линий прямой связи и других методов уменьшения риска возникновения конфликта, в особенности ядерного конфликта, в том числе в результате [несанкционированного] или случайного применения ядерного оружия. В этой связи следует четко указать на соответствующую роль государств, обладающих ядерным оружием, и государств, не обладающих ядерным оружием, в деле предотвращения ядерной войны, особенно в результате случайностей, неточного расчета или нарушения связи. [Следует также принять меры по предотвращению возможности внезапного нападения.]

6. [Нераспространение ядерного оружия] [Дальнейшие меры по предотвращению распространения ядерного оружия в соответствии с положениями пунктов 65-71 Заключительного документа]

Государства, обладавшие ядерным оружием, и государства, не обладавшие ядерным оружием, должны совместно предпринять дальнейшие шаги по достижению международного соглашения о путях и средствах предотвращения на всеобщей и недискриминационной основе распространения ядерного оружия в качестве составной части усилий, направленных на то, чтобы остановить и обратить вспять гонку вооружений. Цель нераспространения ядерного оружия состоит в том, чтобы, с одной стороны, предотвратить появление любых дополнительных государств, обладающих ядерным оружием, [- (горизонтальное распространение) -] а, с другой стороны, в том, чтобы постепенно сокращать и в конечном счете

ликвидировать вообще ядерное оружие [- (вертикальное распространение)]. Международное согласие по вопросу о нераспространении ядерного оружия должно включать эффективные меры на национальном уровне и посредством международных соглашений с тем, чтобы предотвратить распространение ядерного оружия, не ставя под угрозу обеспечение энергией или использование ядерной энергии в мирных целях. Такие меры должны включать:

- а) вышеуказанные меры по прекращению гонки ядерных вооружений и ядерному разоружению;
- б) [полное осуществление неотъемлемых прав всех государств применять и разрабатывать свои программы мирного использования ядерной энергии в целях экономического и социального развития в соответствии со своими неотложными нуждами, интересами и потребностями;] [всеобщее признание и полное осуществление всех положений существующих соглашений о нераспространении, в частности Договора о нераспространении ядерного оружия] [принятие дальнейших мер по предотвращению распространения ядерного оружия и в этих целях достижение универсального участия государств в Договоре о нераспространении ядерного оружия при развитии международного сотрудничества в деле мирного использования ядерной энергии];
- в) [беспрепятственный доступ всех государств к ядерной технологии, включая ее последние достижения, к оборудованию и материалам с целью мирного использования ядерной энергии, принимая во внимание особые нужды развивающихся стран] [полное осуществление и укрепление согласованных и надлежащих международных гарантий, применяемых через Международное агентство по атомной энергии на недискриминационной основе];
- г) [уважение выбора и решений каждого государства в области мирного использования ядерной энергии без нанесения ущерба их соответствующей политике топливного цикла или международному сотрудничеству, соглашениям или контрактам по мирному использованию ядерной энергии];
- д) [согласованные меры контроля, осуществляемые на всеобщей и недискриминационной основе].

## 7. Создание зон, свободных от ядерного оружия

Создание зон, свободных от ядерного оружия, на основе соглашений или договоренностей, свободно достигнутых между государствами соответствующих районов, является важной мерой разоружения и должно поощряться с целью достижения конечной цели - создания мира, полностью свободного от ядерного оружия, учитывая особенности каждого района. Государства, входящие в такие зоны, должны взять на себя обязательство действовать в полном соответствии со всеми целями, задачами и принципами соглашений или договоренностей о создании таких зон, обеспечивая тем самым, чтобы они были действительно свободны от ядерного оружия. Государства, обладающие ядерным оружием, призываются принять обязательства, условия которых должны быть предметом переговоров, в частности:

- 1) строго уважать статус зоны, свободной от ядерного оружия;
- 2) воздерживаться от применения или угрозы применения ядерного оружия против государств зоны.

а) Принятие государствами всех необходимых мер по обеспечению полного осуществления Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко), принимая во внимание взгляды по вопросу о присоединении к Договору, выраженные на десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, на генеральных конференциях СПАНАЛ и других соответствующих форумах, и включая ратификацию Дополнительного протокола I всеми соответствующими государствами.

б) В Африке Организация африканского единства подтвердила решение об объявлении данного континента безъядерной зоной. Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций в своих последовательных резолюциях поддержала африканскую инициативу об объявлении континента свободным от ядерного оружия, и Генеральная Ассамблея на своей десятой

специальной сессии при обмене мнениями призвала Совет Безопасности принять соответствующие эффективные меры, с тем чтобы не допустить появления каких-либо препятствий на пути достижения этой цели. [Угроза распространения ядерного оружия в Африке, а также миру и безопасности континенту исходит от ядерного потенциала Южно-Африки. Чтобы способствовать осуществлению Декларации о создании безъядерной зоны в Африке, все государства должны

- 1) постоянно следить за ядерным потенциалом Южной Африки,
- 11) воздерживаться от любого сотрудничества с Южной Африкой в ядерной области, которое могло бы оказать помощь режиму апартеида в производстве ядерного оружия.]
- с) Создание зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке в соответствии с резолюцией 35/147 Генеральной Ассамблеи серьезно укрепило бы международный мир и безопасность. До создания такой зоны в этом районе государства этого района должны торжественно заявить, что они будут воздерживаться на взаимной основе от производства, приобретения или обладания в какой-либо иной форме ядерным оружием и ядерными взрывными устройствами и от того, чтобы позволять какой-либо третьей стороне размещать ядерное оружие на своей территории и согласиться поставить всю свою ядерную деятельность под гарантии Международного агентства по атомной энергии. Необходимо рассмотреть вопрос о роли Совета Безопасности по содействию созданию зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке.
- d) Все государства в районе Южной Азии выразили решимость сохранить свои страны свободными от ядерного оружия. Они не должны предпринимать никаких шагов, которые могли бы явиться отклонением от этой цели. В этом контексте вопрос о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии рассматривался в ряде резолюций Генеральной Ассамблеи, которая продолжает рассматривать этот вопрос.
- e) [Создание зон, свободных от ядерного оружия в различных частях европейского континента [по инициативе государств, которые намерены стать частью данной зоны].]
- f) Следует расширять усилия по созданию зон, свободных от ядерного оружия, в других регионах мира [по инициативе государств, которые намерены стать частью данной зоны].
- g) Обеспечение того, чтобы данные зоны были действительно свободны от ядерного оружия, и уважение статуса таких зон государствами, обладающими ядерным оружием, представляет собой важную меру разоружения.

8. Неразмещение ядерного оружия на территории тех государств, где его нет в настоящее время

Заключение соглашения о неразмещении ядерного оружия на территории тех государств, где его нет в настоящее время; отказ государств, обладающих ядерным оружием, от дальнейших действий по размещению ядерного оружия на территории других государств.]

### В. Другие виды оружия массового уничтожения

1. [Содействие] всеобщее[ему] присоединение[в] к Протоколу о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств, подписанному в Женеве 17 июня 1925 года, и его строгое[ту] соблюдение[в].

2. [Содействие] всеобщее [ему] присоединение [к] к Конвенции с запрещением разработки, производства, накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении, и ее строгое [му] соблюдение [в].

3. а) [Отказ от производства и развертывания бинарных и других новых видов химического оружия, а также от размещения химического оружия в тех странах, где его нет в настоящее время.]

б) Заключение международной конвенции о запрещении разработки, производства, накопления [и применения] всех видов химического оружия и о его уничтожении.

4. Заключение международного договора о запрещении разработки, производства, накопления и применения радиологического [оружия] [радиологической войны] [и применения радиоактивных материалов во враждебных целях].

5. Начало переговоров [ , в соответствующее время, ] с целью скорейшего заключения [всеобъемлющего] соглашения или особых соглашений о [предотвращении появления новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия] таком оружии [массового уничтожения, которое может быть определено] с учетом последних достижений науки и техники. [В качестве первого шага к заключению всеобъемлющего соглашения государства - постоянные члены Совета Безопасности, а также другие важные в военном отношении государства должны сделать аналогичные по содержанию заявления об отказе от создания новых видов и систем оружия массового уничтожения, которые были бы одобрены решением Совета Безопасности.]

### С. Обычные вооружения и вооруженные силы

Соглашения и другие меры на двусторонней, региональной и многосторонней основе, относящиеся к ограничению и сокращению вооруженных сил и обычных вооружений, должны достигаться на протяжении всей Программы с учетом права всех государств обеспечивать свою безопасность, принимая во внимание неотъемлемое право на самооборону, закрепленное в Уставе Организации Объединенных Наций, и без ущерба для принципа равноправия и самоопределения народов в соответствии с Уставом и необходимость обеспечивать равновесие на каждом этапе и нанесение ущерба безопасности всех государств.

[1. Отказ от увеличения вооруженных сил и обычных вооружений держав - постоянных членом Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и стран, связанных с ними военными соглашениями, в качестве первого шага к последующему сокращению вооруженных сил и обычных вооружений.]

1. Государства, располагающие самыми крупными военными арсеналами, несут особую ответственность в проведении процесса сокращения обычных вооружений и разоружения, и соответственно к концу первого этапа [Союз Советских Социалистических Республик и Соединенные Штаты] [постоянные члены Совета Безопасности и страны, связанные с ними военными соглашениями] должны вести переговоры, с тем чтобы [значительно] сократить свои обычные вооружения и вооруженные силы [по крайней мере на 25 процентов].

2. Другие важные в военном отношении государства должны [провести переговоры], с тем чтобы предпринять согласованное [в меньших размерах] сокращение уровней своих обычных вооружений и вооруженных сил.

[2. а) В ходе процесса разоружения в области обычных вооружений основное внимание следует уделять сокращению вооруженных сил и обычных вооружений, которые предназначены главным образом для наступательных целей, и в первую очередь танков, самолетов, а также воздушно-десантных войск, морских десантных сил и сил быстрого развертывания.]

3. К концу первого этапа должна быть достигнута путем переговоров более стабильная и безопасная обстановка в Европе при более низком уровне вооруженных сил и вооружений на основе примерного равенства и паритета. Это будет включать [помимо вышеупомянутых сокращений Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами] взаимное сокращение вооруженных сил и [обычных] вооружений [двусторонне] [в рамках Организации Североатлантического договора и Организации Варшавского Договора, ведущее к согласованным более низким уровням вооруженных сил и вооружений]. Это достигнется бы посредством проводимых в Вене переговоров [и/или] на более широкой [Европейской конференции по безопасности, разоружению и мерам доверия] [Конференции по весенней разрядке и разоружению] [Конференции по разоружению в Европе] \*/ [Проведение переговоров в соответствующее время с разработкой эффективных мер безопасности и доверия и мер разоружения на основе Заключительного акта Сопещения по безопасности и сотрудничеству в Европе с учетом всех других аспектов Сопещения по безопасности и сотрудничеству в Европе. С этой целью вопрос о созыве Конференции по разоружению в Европе должен быть решен в заключительном документе на одной из последующих встреч в рамках Сопещения по безопасности и сотрудничеству в Европе.]

[Вышеупомянутые меры по разоружению в области обычных видов оружия будут включать в себя:

- a) демобилизацию личного состава и вывод вооруженных сил с иностранных территорий и ликвидацию иностранных военных баз,
- b) уничтожение согласованных видов обычных вооружений и другой военной техники, особенно оружия большой разрушительной силы;
- c) меры укрепления доверия и безопасности, включая ограничения на мобильность вооруженных сил.]

4. [Вышеупомянутые меры должны также включать соглашения о сокращении производства обычных вооружений пропорционально сокращению вооруженных сил и обычных вооружений, по которым достигнута договоренность.] [Вышеупомянутые соглашения должны включать надлежащие меры по постепенному сокращению производства обычных вооружений.] [Сокращение обычных вооружений и вооруженных сил государств способствовало бы согласованному сокращению производства обычных вооружений.]

5. В течение первого этапа должны быть проведены консультации и конференции государств на двустороннем, региональном и многостороннем уровнях для рассмотрения различных инициатив и предложений по мерам укрепления доверия и вопросам контроля, ограничения или сокращения обычных вооружений, особенно в районах концентрации вооружений, напряженности и т.д.

[В этом контексте] также должны проводиться консультации между [основными] странами-поставщиками и получателями оружия в целях заключения соглашений по ограничению всех видов международной торговли обычным оружием на основе, в частности, принципа ненападения ущерба безопасности сторон с целью поощрения или упрочения стабильности при более низком военном уровне с учетом необходимости для всех государств оградить

---

\*/ Упоминание переговоров, проводимых в Вене; и Европейской конференции под заголовком "Обычные вооружения и вооруженные силы" не наносит ущерба существу переговоров на этих форумах.



свою безопасность, а также неотъемлемого права народов, находящихся под колониальным или иностранным господством, на самоопределение и независимость, и обязанностей государств уважать это право в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и Декларацией о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами.

6. Запрещение или ограничения применения конкретных видов обычного оружия, включая те, которые могут причинять излишние страдания или иметь неизбирательное действие:

- 1) Подписание и ратификация всеми государствами соглашения, принятого Конференцией Организации Объединенных Наций по запрещению или ограничению применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие.
- 11) Расширение запрещений или ограничений применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, либо путем поправок к существующим Протоколам, либо путем заключения дополнительных Протоколов в соответствии со статьей 8 Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие.
- 111) [Результаты вышеупомянутой Конференции должны быть рассмотрены всеми государствами, в особенности государствами, производящими оружие, в том, что касается вопроса о продаже такого оружия другим государствам.]

7. [Соглашение о прекращении разработки, производства и развертывания новых видов обычного оружия большой разрушительной силы.] [Соглашения об ограничении и прекращении качественного совершенствования вооружений и разработки новых средств ведения войны, особенно обычного оружия большой разрушительной силы.]

## С. Военные расходы

### Сокращение военных расходов

1. [Постепенное сокращение военных бюджетов на взаимно согласованной основе, например, в абсолютном или процентном выражении, особенно государствами, обладающими ядерным оружием, и другими важными в военном отношении государствами, является бы мерой, которая способствовала бы обузданию гонки вооружений и увеличила бы возможности перераспределения средств, которые в настоящее время используются на военные цели, для экономического и социального развития, в частности в пользу развивающихся стран. Основе для осуществления этой меры должна быть согласована всеми участвующими государствами и потребует путей и средств для ее осуществления, приемлемых для всех участников, принимаемая во внимание проблемы, возникающие при оценке относительной значимости сокращений различными государствами, и с должным учетом предложений государств по всем аспектам сокращения военных бюджетов.]

2. [В начале этой Программы [Союз Советских Социалистических Республик и Соединенные Штаты] [государства, обладающие ядерным оружием, и другие, важные в военном отношении государства,] должны договориться о немедленном замораживании своих военных бюджетов на нынешнем уровне. [Всем другим государствам, обладающим ядерным оружием, предлагается последовать этому примеру.] [В течение первого этапа эти государства должны сократить свои военные бюджеты как в абсолютном, так и в процентном выражении.]]

[— Достижение большей ясности в военных вопросах, в том числе создание стандартизированной и поддающейся проверке системы отчетности с военных расходов, которая позволяла бы производить сравнение между ними в качестве одной из мер по их сбалансированному сокращению на многостороннем уровне;

— Составление реестра в рамках Организации Объединенных Наций для регистрации данных, необходимых для внесения ясности и сопоставления мероскриптий в военной области].

3. [Государства, обладающие ядерным оружием [,] [и] другие важные в военном отношении государства [и другие государства] проведут в ходе первого этапа сокращения своих военных расходов [соразмерно] [с учетом] сокращения своих ядерных, обычных и других видов оружия, сокращения производства такого оружия, сокращения своих вооруженных сил и демонстрация военных установок, баз и т.д.] [многостороннее постепенное и сбалансированное сокращение военных бюджетов на взаимно согласованной основе, обеспечивающее ясность и сопоставимость военных вопросов путем установления стандартизированной и поддающейся проверке системы отчетности с военных расходов.]

4. [Другие государства] [Государства] [могут] [должны] также сократить свои военные расходы в контексте двусторонних, региональных или многосторонних соглашений о разоружении; [либо] [и] достигнуть соглашения с замораживанием своих военных расходов на определенных уровнях.

[5. Вышеупомянутые государства должны представить подробные отчеты соответствующему международному органу о произведенных сокращениях военных расходов, включая перечень произведенных сокращений расходов по различным категориям.

6. Соглашения о сокращении военных расходов должны быть выработаны на основе согласованных методов сравнения военных расходов за различные периоды времени и между различными странами и включать в качестве составной части положения о проверке, удовлетворительные для всех сторон. Все государства-члены, в особенности наиболее хорошо вооруженные, должны [по возможности] при составлении отчетов с своих военных расходов использовать механизм отчетности, содержащийся в документе A/35/479, в качестве одного из средств

укрепления доверия между государствами, способствуют большей открытости в военных вопросах. С учетом опыта, который будет накоплен путем более широкого участия, эта система отчетности может быть еще более усовершенствована.]

[Основа для осуществления вышеупомянутых мер должна быть согласована всеми участвующими государствами и потребует путей и средств для ее осуществления, приемлемых для всех участников, включая продолжение усилий в рамках Организации Объединенных Наций по определению и разработке принципов, которые должны направлять дальнейшие действия государств в области замораживания и сокращения военных расходов.] \*/

1. Постепенное сокращение военных бюджетов на взаимно согласованной основе, например, в абсолютном или процентном выражении, особенно государствами, обладающими ядерным оружием, и другими важными в военном отношении государствами, явилось бы мерой, которая способствовала бы обузданию гонки вооружений и увеличила бы возможности перераспределения средств, которые в настоящее время используются на военные цели, для экономического и социального развития, в частности в пользу развивающихся стран. Основа для осуществления этой меры должна быть согласована всеми участвующими государствами и потребует путей и средств для ее осуществления, приемлемых для всех участников, принимая во внимание проблемы, возникающие при оценке относительной значимости сокращений различными государствами, и с должным учетом предложений государств по всем аспектам сокращения военных бюджетов.
2. В начале этой Программы Союз Советских Социалистических Республик и Соединенные Штаты должны договориться о немедленном замораживании своих расходов на оборону на нынешнем уровне. Всем другим государствам, обладающим ядерным оружием, и другим, важным в военном отношении государствам, предлагается последовать этому примеру.
3. В ходе первого этапа государства, обладающие ядерным оружием, и другие важные в военном отношении государства должны приступить к переговорам с целью достижения соглашений о сокращении своих военных расходов, ведущих к сокращению ядерных, обычных и других видов оружия, их вооруженных сил, производства такого оружия, и к демонтажу военных установок, баз и т.д.
4. Другие государства могут также сократить свои военные расходы в контексте двусторонних, региональных или многосторонних соглашений о разоружении; либо достигнуть соглашения о замораживании своих военных расходов на определенных уровнях.
5. Вышеупомянутые государства должны представить подробные отчеты соответствующему международному органу с произведенных сокращений своих военных расходов, включая перечень произведенных сокращений расходов по различным категориям.
6. Соглашения о сокращении военных расходов должны быть выработаны на основе согласованных методов сравнения военных расходов за различные периоды времени и между различными странами и должны включать положения о проверке, удовлетворительные для всех сторон.
7. Международная стандартизированная система отчетности была разработана и принята тридцать четвертой сессией Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, как это рекомендовано в документе A/35/479. На этой основе всем государствам и прежде всего государствам, обладающим ядерным оружием, и другим значительным в военном отношении государствам следует стремиться использовать этот механизм отчетности и ежегодно сообщать Организации Объединенных Наций свои военные расходы. С учетом опыта, который будет накоплен путем более широкого участия, этот механизм отчетности может быть еще более усовершенствован.]

---

\*/ Этот текст предложен в качестве альтернативы пунктам 5 и 6.

## 2. Самостоятельные главы

1. Дальнейшие шаги по запрещению военного или любого иного враждебного использования средств воздействия на природную среду:

Рассмотрение необходимости дальнейшего запрещения военного или любого иного враждебного использования средств воздействия на природную среду с целью принятия дальнейших мер по устранению опасности для человечества в результате такого использования.

(2. Дальнейшие шаги по предотвращению гонки вооружений на дне морей и океанов и в его недрах:

[Разработка и принятие] [Рассмотрение] дальнейших мер в области разоружения для предотвращения гонки вооружений на дне морей и океанов и в его недрах, с тем чтобы способствовать мирному использованию этой среды и избежать гонки вооружений в ней [с учетом режима, разрабатываемого в настоящее время третьей Конференцией Организации Объединенных Наций по морскому праву].) \*/

(3. Дальнейшие шаги по предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве:

Чтобы предотвратить гонку вооружений в космическом пространстве, должны быть приняты дальнейшие меры и проведены соответствующие международные переговоры в соответствии с духом Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела. В ходе первого этапа следует провести переговоры по международному соглашению [или соглашениям], запрещающему государствам [разрабатывать, испытывать и] развертывать оружие [любого рода], [включая], [в частности] [противоспутниковые системы оружия] в космическом пространстве.

[3. Дальнейшие шаги по предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве:

- a) для сохранения космического пространства для использования исключительно в мирных целях и для предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве должны быть приняты дальнейшие меры и проведены соответствующие международные переговоры в соответствии с духом Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела. В частности, такие переговоры должны быть направлены на предотвращение, с помощью подпадающих проверке средств, создания противоспутникового оружия и противоракетного потенциала;
- b) дальнейшие переговоры между Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик, направленные на заключение на первом этапе соглашения о запрете противоспутникового оружия;
- c) дальнейшие переговоры для заключения соглашения о создании Международного агентства спутников контроля (ИАСК);
- d) заключение соглашения между заинтересованными государствами о предоставлении заблаговременной информации о запуске космических кораблей с целью инспекции;
- e) меры содействия международному сотрудничеству в целях мирного исследования космического пространства.] \*/

\*/ Этот текст помещен в круглые скобки, поскольку высказывались возражения против его включения в этот этап.

4. Создание зон мира согласно соответствующим положениям Заключительного документа

а) Индийский океан

[Следует безотлагательно принять конкретные меры для обеспечения условий мира и безопасности в регионе и скорейшего создания зоны мира, как это предусматривается в Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира, с учетом решений Специального комитета по Индийскому океану.] [В этой связи Конференция по Индийскому океану должна быть создана не позднее первой половины 1980 года].

б) Юго-Восточная Азия

[Следует предпринять шаги со стороны заинтересованных государств в этом регионе по дальнейшей разработке концепции "Зона мира, свободы и нейтралитета" с целью заключения соглашения о ее создании.] [Создание в Юго-Восточной Азии зоны мира и стабильности.]

с) [создание в бассейне Средиземного моря зоны [устойчивого] мира [и сотрудничества]]

5. [[Содействие] присоединение [к] к существующим международным соглашениям по ограничению гонки вооружений и разоружению всех государств, которые еще не сделали этого.]

ДРУГИЕ МЕРЫ

Меры укрепления доверия [и безопасности]

а) Все государства [в особенности связанные в военном отношении,] должны принимать меры укрепления доверия [и безопасности,] такие, как перечисленные ниже, и другие меры, которые еще должны быть согласованы, в качестве вклада в подготовку дальнейшего прогресса в области разоружения:

1) а) предотвращение нападений, которые происходят в силу случайностей, неточного расчета или нарушения связи, путем принятия мер для улучшения связи между правительствами, особенно в районах напряженности, создания линий прямой связи и других методов уменьшения риска возникновения конфликта;

б) меры по предотвращению возможности внезапного нападения.

11) Государства должны оценивать возможные последствия своих военных исследований и разработок для существующих соглашений, а также для других усилий в области разоружения.

111) Генеральный секретарь будет периодически представлять Генеральной Ассамблее доклады об экономических и социальных последствиях гонки вооружений и ее исключительно пагубном воздействии на международный мир и безопасность.

б) Государства должны прилагать усилия к достижению согласия в отношении [эффективных] мер укрепления доверия на глобальном и региональном уровне, с учетом специфических нужд и обстановки в регионе [таких, например, как:

- публикация и обмен информацией о мерах, связанных с безопасностью, включая вопросы в области [контроля] [ограничения] вооружений и разоружения,

[регулярные двусторонние и/или региональные консультации правительственных представителей по мерам, связанным с безопасностью;]

- [ - установление стипендий в военных школах для военного персонала других государств,
- [ - обмен военными делегациями и военными атташе, ]
- указания о нормальной линии поведения в военном отношении и информация о масштабах и рамках секретных военных действий, таких, как учения, распределение передвижения и т.п. в соответствии с заранее установленными процедурами;
- ограничение определенных видов военной деятельности и передвижений;
- установление процедур следования контактов, включая создание линии прямой связи; ]
- переговоры [ в соответствующее время ] о расширении [ эффективных ] мер доверия [ и безопасности ] в военной области [ содержащихся в ] [ на основе ] Заключительном [ ом ] [ ого ] акт [ е ] [ а ] Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе [ и достижения согласия по новым мерам доверия и разоружения. ] [ с учетом всех других аспектов Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе ]. Вопрос о созыве в этих целях конференции [ по военной разрядке и ] разоружению в Европе [ должен быть решен в Заключительном документе одной из последующих встреч в рамках Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе ].
- [ - распространение на бассейн Средиземного моря мер доверия в военной области, согласованное сокращение вооруженных сил, вывод кораблей-носителей ядерного оружия, отказ от размещения ядерного оружия на территории средиземноморских неядерных стран, обязательство ядерных держав не применять ядерного оружия против любой средиземноморской страны, не допускающей размещения у себя такого оружия. ]
- [ - разработка мер доверия на Дальнем Востоке и проведение с этой целью переговоров между всеми заинтересованными странами. ]

Принимая такие меры доверия, государства будут учитывать исследование по этому вопросу, которое должно быть подготовлено Группой межправительственных экспертов Организации Объединенных Наций.

Такие меры должны включать соглашения о заблаговременном уведомлении о крупных передвижениях войск и учениях. [ Подобные меры должны включать соглашения о заблаговременном уведомлении, о крупно- [ а также о мелко- ] масштабах военных учениях [ и учениях с участием морских десантных и/или воздушно-десантных войск ]. ]

## 2. Меры, направленные на достижение разрядки международной напряженности

Помимо мер, направленных на укрепление международного мира и безопасности при более низких уровнях вооруженных сил путем ограничения и сокращения вооруженных сил и вооружений, в ходе первого этапа следует принять следующие меры, которые способствовали бы разрядке международной напряженности.

- a) Вывод всех иностранных [окупационных] войск [агрессии] с территорий других государств согласно соответствующим резолюциям [Совета Безопасности] Организации Объединенных Наций и соблюдение принципов невмешательства во внутренние дела государств.
- b) [Международное соглашение о ликвидации иностранных военных баз и выводе войск и ликвидации военного присутствия [и соперничества] иностранных держав в различных регионах мира] [включая морские районы, в частности Индийский океан, Атлантический океан, Тихий океан, Средиземное море и район Персидского залива.]
- c) [Взаимное ограничение действий военно-морских флотов государств-членов Организации Североатлантического договора и Организации Варшавского Договора. Достижение соглашения о выводе подводных лодок-ракетоносцев обеих сторон из внешних обширных районов боевого патрулирования и ограничение их плавания взаимно согласованными рубками. Переговоры с целью распространения мер доверия на акватории морей и океанов, особенно на те районы, где пролегают наиболее оживленные морские пути, с тем чтобы возможно большая часть мирового океана уже в ближайшее время стала зоной мира.]
- d) [Отказ от расширения существующих и создания новых военных группировок.]
- e) [Ликвидация разделения Европы на военно-политические союзы и в качестве первого шага ликвидация военных организаций обеих группировок, начиная со взаимного сокращения военной деятельности.]
- f) [Заключение конвенции о взаимном ненападении и неприменении силы в отношении между государствами Азии и Тихого океана.]

### 3. Предотвращение применения силы в международных отношениях

[Международное соглашение или торжественная договоренность [правовые обязательства] всех государств, в особенности важных в военном отношении государств, [строго соблюдать] [укреплять соблюдение] принципов Устава Организации Объединенных Наций и норм международного права, касающихся уважения суверенитета, территориальной целостности и политической независимости государств, невмешательства в их внутренние дела, осуществлять межгосударственные отношения на основе суверенного равенства и воздерживаться от применения или угрозы применения силы в международных отношениях.]

[Заключение Всемирного договора о неприменении силы в международных отношениях.]

[Заключение между всеми государствами-участниками Общеввропейского совещания договора о неприменении первыми друг против друга как ядерных, так и обычных вооружений.]

### 4. Мобилизация мнения мировой общественности в пользу разоружения [Содействие осознанию общественностью вопросов разоружения]\*

- a) В целях [мобилизации мнения мировой общественности] [содействия осознанию общественностью вопросов] [в пользу] разоружения должны быть приняты конкретные меры, которые изложены ниже, направленные на расширение распространения информации о гонимости разоружений и усилиях, направленных на то, чтобы остановить ее и повернуть вспять.

---

\* / Данный текст является предварительным. Окончательный текст будет подготовлен с учетом выводов и рекомендаций исследования Организации Объединенных Наций с всемирной кампанией за разоружение.

б) Поэтому в ходе осуществления Программы правительственные и неправительственные информационные органы государств-членов и Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждений, а также неправительственные организации должны надлежащим образом предпринять дальнейшие информационные программы, касающиеся опасности, которую представляет собой гонка вооружений, а также усилий и переговоров в области разоружения, и их результатов, в частности путем ежегодных мероприятий, проводимых в связи с Неделями разоружения. Эти мероприятия должны [представлять собой широкую программу по] дальнейшей активизации мирового общественного мнения для осознания опасности войны вообще и ядерной войны, в частности.

с) С целью содействия большему пониманию и знанию проблем, создаваемых гонкой вооружений, и необходимости разоружения, правительственные и неправительственные международные организации настоятельно призываются предпринять шаги по разработке программы образования в области разоружения и мира на всех уровнях.

Важно показать, к каким губительным для человечества последствиям привела бы война, особенно ядерная война. С этой целью [следует создать авторитетный международный комитет, который] [обязательно следует] показать (ть) [бы] необходимость предотвращения ядерной [или конвенционной] катастрофы. [Большое значение в этой связи также имели бы проведение Всемирной кампании за разоружение, сбора подписей в поддержку мер по предотвращению ядерной войны, ограничения гонки вооружений и за разоружение, осуществление принципов Декларации Организации Объединенных Наций о подготовке общества к жизни в мире.] [Все государства должны принять меры по запрещению пропаганды войны в любой форме.]

В рамках процесса содействия рассмотрению вопросов в области разоружения, когда это необходимо, должны проводиться исследования по конкретным вопросам по решению Генеральной Ассамблеи для подготовки материалов для переговоров или для достижения договоренностей. [Кроме того, исследования, проводимые под эгидой Организации Объединенных Наций, в частности, Институтом Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения, созданным в соответствии с резолюцией 34/83 И Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1979 г., в рамках Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций, могут внести полезный вклад в понимание и изучение проблем разоружения, особенно в долгосрочной перспективе.]

#### РАЗОРУЖЕНИЕ И РАЗВИТИЕ\*

[1. Мир и развитие неразделимы. Чтобы сделать процесс разоружения, предусматриваемый во Всеобъемлющей программе, эффективным вкладом в экономическое и социальное развитие, особенно развивающихся стран, и в полное осуществление [Н]ового [М]еждународного [Э]кономического [П]орядка:

[Между разоружением и развитием существует тесная взаимосвязь. Разоружение может и должно внести эффективный вклад в перестройку международных экономических отношений на справедливой и демократической основе и в установление нового международного экономического порядка, в том числе путем переключения ресурсов с военных целей на цели развития, в частности развивающихся стран.]

---

\*/ Этот текст является предварительным. Окончательный текст будет подготовлен с учетом выводов и рекомендаций исследования Организации Объединенных Наций о разоружении и развитии.



- 1) [Значительные в военном отношении государства должны предпринять на национальном уровне конкретные меры по перенаправлению ресурсов с военных целей на цели экономического и социального развития, особенно на благо развивающихся стран, и информировать Организацию Объединенных Наций и/или международный орган по разоружению о намечаемых или предпринятых мерах.] [Все государства, особенно значительные в военном отношении государства, создают необходимые предварительные условия, включая осуществление подготовки и, в случае необходимости, планирования в целях содействия переключению ресурсов, высвобождаемых в результате мер по разоружению, на гражданские цели, особенно для удовлетворения насущных экономических и социальных потребностей, в частности, развивающихся стран. Они рассматривают вопрос об ознакомлении общественности с опытом своих соответствующих стран путем периодического представления Генеральной Ассамблее докладов о возможных путях решения проблем переключения средств.]
- 11) [Значительная часть средств, сэкономленных в результате сокращения расходов на военные нужды, в частности государствами, обладающими ядерным оружием, и другими значительными в военном отношении государствами, направляется в качестве дополнительного источника средств на экономическое и социальное развитие развивающихся стран. Сразу же после принятия Всеобъемлющей программы под эгидой Программы развития Организации Объединенных Наций должен быть открыт отдельный банковский счет для перевода средств, сэкономленных в результате разоружения.] [Средства, высвободившиеся в результате прекращения производства ядерного оружия и сокращения его запасов, не должны использоваться по другим статьям расходов военных бюджетов ядерных государств. Распределение средств, которые отчислялись бы в пользу развивающихся стран, должно осуществляться на справедливой основе, с учетом наиболее неотложных нужд и потребностей стран-получателей помощи и без какой-либо дискриминации. В этих целях следует создать специальный комитет по распределению этих средств.]

При разработке мер, предусмотренных в подпунктах (1) и (11) выше, будут соответственно учтены выводы и рекомендации исследования Организации Объединенных Наций о разоружении и развитии.

[2. Всеми государствами должны быть предприняты конкретные меры по укреплению международного сотрудничества в целях содействия передаче и использованию ядерной технологии для целей экономического и социального развития, особенно в развивающихся странах, принимая во внимание положения всех соответствующих пунктов Заключительного документа, в частности для обеспечения успешного проведения Конференции Организации Объединенных Наций по содействию международному сотрудничеству в области использования ядерной энергии в мирных целях, которая в принципе должна быть созвана к 1983 году в соответствии с резолюцией 34/63 Генеральной Ассамблеи от 29 ноября 1979 года, а также для проведения других видов деятельности для достижения прогресса в этой области в системе Организации Объединенных Наций, включая деятельность в рамках Международного агентства по атомной энергии.]]

#### РАЗОРУЖЕНИЕ И МЕЖДУНАРОДНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ\*/

[Разоружение является материальной гарантией международной безопасности и призвано сыграть решающую роль в предотвращении войны и предоставить народам подлинную безопасность. Подлинная безопасность может быть обеспечена только посредством ограничения, сокращения и ликвидации вооружений, через разоружение.]

---

\*/ Этот текст является предварительным. Окончательный текст будет подготовлен с учетом выводов и рекомендаций исследования Организации Объединенных Наций о взаимосвязи между разоружением и международной безопасностью.

1. Все государства [берут на себя торжественное обязательство] поддерживать [все] меры по укреплению [структуры, авторитета и функционирования] Организации Объединенных Наций, с тем чтобы способствовать ее возможностям по поддержанию международного мира и безопасности. В этом контексте должны учитываться выводы исследования Организации Объединенных Наций о взаимосвязи между разоружением и международной безопасностью.

2. Все государствам следует взять на себя обязательство использовать соответствующие средства для мирного урегулирования споров, предусмотренные в Уставе Организации Объединенных Наций.

Промежуточный этап

МЕРЫ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

А. Ядерное оружие

(1. Запрещение ядерных испытаний)

[Заключение справедливого и недискриминационного договора о запрещении ядерных испытаний внесло бы значительный вклад в дело достижения цели прекращения качественного совершенствования ядерного оружия и разработки новых видов такого оружия и в дело предотвращения распространения ядерного оружия.]

- 1) Комитет по разоружению должен [без дальнейшей задержки] приступить к многосторонним переговорам по договору о запрещении ядерных испытаний. Целью такого договора должно быть всеобщее и полное прекращение [ядерных] испытаний [ядерного оружия] всеми государствами во всех сферах на вечные времена. Он должен быть в состоянии привлечь всеобщее присоединение. Договор должен включать систему проверки, удовлетворительную для всех соответствующих государств-участников и предусматривать участие сторон непосредственно или через систему Организации Объединенных Наций в процессе проверки.
- 11) Стороны, участвовавшие в трехсторонних переговорах в отношении "договора, запрещающего испытания ядерного оружия и протокола, касающегося ядерных взрывов в мирных целях, который будет являться составной частью договора", должны [немедленно возобновить и активизировать свои переговоры [и представить полную информацию о ходе своих переговоров Комитету по разоружению, с тем чтобы] способствовать и оказать помощь многосторонним переговорам по этому договору.]]\*)

2. Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение

- 1) а) ([Продолжение переговоров, в случае необходимости, с целью достижения соглашения или соглашений по осуществлению прекращения [качественного совершенствования,] [исследований, разработок, производства и испытаний] [исследований, разработок, испытаний и качественного совершенствования] систем ядерного оружия [и средств доставки ядерного оружия [параллельно с мерами по сокращению ядерного оружия и в соответствующей увязке с такими мерами,] [а также по постепенному сокращению запасов ядерного оружия, ведущему к его полной ликвидации].])\*)

---

\*/ Этот текст помещен в круглые скобки, поскольку высказывались возражения против его включения в этот этап.

- b) Эффективное выполнение соглашения или соглашений, заключенных [с целью обеспечения полного и всеобщего прекращения качественного совершенствования и разработки ядерного оружия и систем ядерного оружия.]
- 11) а) ([Шаги по прекращению производства всех видов ядерного оружия и средств его доставки;])\*
- b) [Завершение переговоров по достижению соглашения о прекращении производства ядерного оружия и средств его доставки, а также [соглашения о прекращении] производства расщепляющихся [и синтезирующихся] материалов для целей создания оружия в соответствии с процессом, предусмотренным на первом этапе.]

[Переговоры относительно мер проверки, осуществляемые как национальными техническими средствами, так и с помощью международных мер, включая инспекции на местах, как часть подлежащего заключению соглашения или соглашений, с тем, чтобы разработать основу, на которой могли бы осуществляться соглашения или соглашения о запрещении производства ядерного оружия, средств его доставки и производства расщепляющихся материалов для целей создания оружия.]

- 111) Дальнейшее сокращение запасов ядерного оружия и средств его доставки, включая:
  - a) [дальнейшее сокращение на 50 процентов стратегического, тактического и другого ядерного оружия и средств доставки Союза Советских Социалистических Республик и Соединенных Штатов;]
  - b) согласованное [пропорциональное] сокращение ядерного оружия и систем доставки [другими] государствами, обладающими ядерным оружием;
  - c) [уничтожение неядерных компонентов и собранных единиц ядерного оружия, которое было сокращено или демонтировано государствами, обладающими ядерным оружием, и передача оставшихся материалов, предназначенных для производства такого вида оружия на мирные цели.]

[В конце промежуточного этапа государства, обладающие ядерным оружием, регистрируют и распределяют по сериям оставшееся у них ядерное оружие и регистрируют оставшиеся расщепляющиеся материалы, предназначенные для создания такого оружия.]

---

\*/ Этот текст помещен в круглые скобки, поскольку высказывались возражения против его включения в этот этап.

- (111) Сокращение запасов ядерного оружия и средств его доставки, ведущее к его полной и окончательной ликвидации, по возможности скорее.
- a) (после того, как [это сокращение достигнет согласованного уровня] [сокращение ядерных арсеналов двух соответствующих сторон достигнет таких размеров, которые будут оправдывать согласно другим государствам, обладающим ядерным оружием, с принципом ограничения или сокращения или сокращения ядерных средств,] проведение дальнейших переговоров между всеми государствами, обладающими ядерным оружием, с целью достижения соглашения о постепенном и сбалансированном сокращении запасов ядерного оружия и средств его доставки.)\*
  - b) Эффективное и поддающееся проверке уничтожение секретных компонентов ядерного оружия.]
- (17) (Заключение и осуществление международного [соглашения] [или соглашения], включая достаточные меры проверки, удовлетворительно для всех сторон, к концу промежуточного этапа предусматривающее
- a) ликвидацию всего ядерного оружия и средств доставки, оставшихся в распоряжении государств, обладающих ядерным оружием;
  - b) демонтаж или переключение на использование в мирных целях всех предприятий по производству ядерного оружия;
  - c) переключение всех рассеивающихся [и или захороняемых] материалов, оставшихся в распоряжении обладателей ядерного оружия или любых других государств на мирные цели.)\*

---

\*/ Этот текст помещен в круглые скобки, поскольку высказывались возражения против его включения в этот этап.

3. Ограничение и сокращение стратегических вооружений

Продолжение [переговоров] [процесса] дальнейшего ограничения и сокращения стратегических вооружений [между СССР и Соединенными Штатами].

4. [Нераспространение ядерного оружия] [Дальнейшие шаги по предотвращению распространения ядерного оружия в соответствии с предложениями пунктов 55-71 Заключительного документа]

Универсальное применение международного согласия, совместно выработанного в течение первого этапа государствами, обладающими и не обладающими ядерным оружием, в целях предотвращения распространения ядерного оружия.

[Принятие дальнейших мер по предотвращению распространения ядерного оружия и в этих целях достижение универсального участия государств в Договоре о нераспространении ядерного оружия при развитии международного сотрудничества в деле мирного использования ядерной энергии.]

[Полное осуществление и укрепление согласованных и надлежащих международных гарантий, применяемых через Международное агентство по атомной энергии на недискриминационной основе.]

5. Создание зон, свободных от ядерного оружия

- 1) Меры по дальнейшему укреплению созданных зон, свободных от ядерного оружия, и тех, которые могут быть созданы в течение первого этапа;
- 2) Создание дополнительных зон, свободных от ядерного оружия.

B. Другие виды оружия массового уничтожения

1. Всеобщее присоединение и строгое соблюдение международной конвенции о запрещении разработки, производства, накопления [и применения] всех видов химического оружия и о его уничтожении.

2. Всеобщее присоединение и строгое соблюдение договора о запрещении разработки, производства, накопления запасов и применения радиологического [оружия] [радиологической войны] [и применения радиоактивных материалов во враждебных целях].

3. а) [Принятие] [всеобщее присоединение и строгое соблюдение] [любого конкретного] [международного всеобъемлющего соглашения] или [соглашений] [о предотвращении появления новых видов оружия массового уничтожения и новых систем оружия массового уничтожения], [ис видами оружия массового уничтожения, которые могут быть определены].

б) Дальнейшие усилия по выявлению и запрещению [других] новых видов оружия массового уничтожения.

C. Обычное оружие и вооруженные силы

1. Переговоры и заключение многостороннего соглашения или соглашений, предусматривающих:

а) дальнейшее сокращение [на пятьдесят процентов] вооруженных сил и обычных вооружений [двух основных] [важных в военном отношении государств] [постоянных членов Совета Безопасности и стран, связанных с ними военными соглашениями] в течение промежуточного этапа;

б) дальнейшее [пропорциональное] сокращение обычных вооружений и вооруженных сил других важных в военном отношении государств в течение промежуточного этапа;

в) [в соответствии с сокращениями, осуществляемыми вышеупомянутыми государствами, замораживание обычных вооружений и вооруженных сил других государств на согласованных уровнях в течение промежуточного этапа],

г) [пропорциональные] сокращения вооруженных сил и обычных вооружений всех других государств в течение промежуточного этапа,

д) [пропорциональные] сокращения вышеуказанными государствами их производства обычных вооружений в течение промежуточного этапа.

2. На основе результатов консультаций, проведенных в течение первого этапа, переговоры и заключение соответствующих соглашений между странами-поставщиками и получателями оружия по ограничению всех видов международной торговли обычным оружием [до уровня, предназначенного для обеспечения ограничений и относительного равновесия, по которым достигнута договоренность в соответствии с пунктом 1 выше].

3. [Переговоры о мерах, направленных на] [заключение многостороннего соглашения о] прекращении качественной разработки [всех] [особо разрушительных] видов и систем обычного оружия [параллельно с вышеуказанными соглашениями о сокращении обычных вооружений и вооруженных сил, и в соответствующей увязке с такими мерами].

## Д. Военные расходы

### Сокращение военных расходов

1. На протяжении промежуточного этапа государства, обладавшие ядерным оружием, и другие важные в военном отношении государства, будут производить дальнейшее сокращение своих военных расходов [пропорционально] [принимая во внимание] [или ведущее к] сокращению их вооружений, вооруженных сил, производства вооружений и [любому] демонтажу военных установок.
2. [В ходе] [на всем протяжении] промежуточного этапа [другие] [остальные] государства [будут] [могут] производить сокращение своих военных расходов [пропорционально] [принимая во внимание] [или ведущее к] сокращению их вооружений, вооруженных сил, производства вооружений и [любому] демонтажу военных установок.
- [3. [Вышеупомянутые государства] должны представлять подробные отчеты соответствующему международному органу о произведенных сокращениях их военных расходов, включая перечень различных категорий расходов, которые были сокращены.
4. Все государства, особенно государства, обладавшие ядерным оружием, и другие важные в военном отношении государства, должны продолжать ежегодно представлять полный подробный отчет Организации Объединенных Наций и/или соответствующему международному органу с своих военных расходах.]

[Осуществление в рамках Программы мер, касающихся военных расходов, должно происходить на основе, подлежащей согласованию между всеми участвующими государствами в течение первого этапа.]\*/

5. [Людские и материальные] ресурсы, высвобожденные в результате сокращения военных бюджетов, должны перенаправляться на цели экономического и социального развития [на благо] развивающихся стран.

([Многостороннее постепенное и сбалансированное сокращение военных бюджетов на взаимно согласованной основе, обеспечивающее ясность и сопоставимость военных расходов благодаря созданию стандартизированной и поддающейся проверке системы отчетности в отношении военных расходов.]) \*\*/

## Е. Сопутствующие меры

1. (Дальнейшие шаги по предотвращению гонки вооружений на дне морей и океанов и в его недрах.  
[Разработка и принятие] [Рассмотрение] дальнейших мер в области разоружения для предотвращения гонки вооружений на дне морей и океанов и в его недрах, с тем чтобы способствовать мирному использованию этой среды и избежать гонки вооружений в ней [с учетом режима, разрабатываемого в настоящее время третьей Конференцией Организации Объединенных Наций по морскому праву].) \*\*/
2. (а) Дальнейшие шаги по предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве:  
Чтобы предотвратить гонку вооружений в космическом пространстве, должны быть приняты дальнейшие меры и проведены соответствующие международные переговоры в соответствии с духом Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие

\*/ Этот текст предложен в качестве альтернативы пунктам 3 и 4.

\*\*/ Этот текст помещен в круглые скобки, поскольку высказывались возражения против его включения в этот этап.

небесные тела. В течение промежуточного этапа необходимо провести переговоры по заключению международного соглашения [или соглашений], запрещающего государствам разрабатывать, испытывать и развешивать в космическом пространстве [любого рода], [в частности] системы противоспутникового оружия.] \*

б) Дальнейшие шаги по предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве

- i) заключение соглашения между заинтересованными государствами о заблаговременном предоставлении информации о запуске космических кораблей в целях проведения инспекции;
- ii) меры по содействию международному сотрудничеству в области исследования [и использования] космического пространства в мирных целях;
- iii) [заключение государствами международного соглашения об установлении международного контроля над всеми видами деятельности по исследованию [и использованию] космического пространства в мирных целях,]
- iv) [усиление внимания, уделяемого предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве.]

в) Дальнейшие шаги по созданию и укреплению зон мира и предупреждению военного соперничества [в открытом море]: создание зон мира в [других] соответствующих районах мира.

4. Дальнейшие шаги по предупреждению военного соперничества [в открытом море и международном воздушном пространстве].

5. [[Содействие] присоединение [и] всех государств к международным соглашениям об ограничении гонки вооружений и разоружения, [заключенным в ходе первого этапа.]

#### ДРУГИЕ МЕРЫ

1. Мер укрепления доверия [и безопасности]

Все государства должны прилагать усилия с целью дальнейшей разработки и распространения мер укрепления доверия, особенно в районах, в которых сосредоточено большое количество вооружений и существуют международная напряженность и споры.

2. Мер направленные на ослабление международной напряженности

([Международное соглашение о ликвидации всех иностранных военных баз и всякого иностранного военного присутствия во всех районах мира к концу промежуточного этапа.]) \*/

3. Мобилизация мнения мировой общественности в пользу разоружения  
Содействие осознанию ответственности вопросов разоружения \*\*

Продолжение осуществления программы правительствами, правительственными и неправительственными международными организациями с целью [мобилизации мнения мировой общественности в пользу] [содействия осознанию ответственности вопросов] всеобщего и полного разоружения под объективным международным контролем.

\*/ Этот текст помещен в круглые скобки, поскольку высказывались возражения против его включения в этот этап.

\*\*/ Данный текст является предварительным. Окончательный текст будет подготовлен на основе выводов и рекомендаций исследования Организации Объединенных Наций о всемирной кампании за разоружение.



РАЗОРУЖЕНИЕ И РАЗВИТИЕ\*/

[[1. [Все заинтересованные государства, особенно государства, важные в военном отношении, должны периодически представлять полные и подробные доклады Организации Объединенных Наций о принятых ими мерах по перенаправлению ресурсов с военных целей на цели экономического и социального развития, особенно на благо развивающихся стран,] [Все государства, особенно государства, важные в военном отношении, должны рассмотреть вопрос об ознакомлении с сытом и результатами подготовки в своих странах путем представления время от времени Генеральной Ассамблее докладов о возможных путях решения проблемы переключения средств.]

2. Должен быть создан Международный фонд разоружения для целей развития под эгидой Организации Объединенных Наций, являющийся в котором будут вноситься с основным государством, располагающим наибольшим объемом вооружений, [пропорционально их военным расходам, в качестве дополнительного существенного источника средств для экономического и социального развития развивающихся стран]; [Средства, высвобождающиеся в результате прекращения производства ядерного оружия и сокращения его запасов, не должны использоваться по другим статьям расходов военных бюджетов государств, обладающих ядерным оружием. Распределение средств, отчисляемых в пользу развивающихся стран, должно осуществляться на справедливой основе, с учетом наиболее неотложных нужд и потребностей стран-получателей помощи и без какой-либо дискриминации. Распределение этих средств должно производиться специальным комитетом, который может быть создан в этих целях на первом этапе.]

3. [Государства обязуются поддерживать полное и беспристрастное международное сотрудничество во всех областях научных исследований, с тем чтобы содействовать экономическому и социальному развитию, особенно в развивающихся странах, и, в этом контексте, начать свободный обмен научно-технической информацией и свободный обмен мнениями среди научного и технического персонала и обеспечивать свободный и полный доступ к технологиям.]

4. [Значительная часть сэкономленных средств, образующихся в результате различных мер в области разоружения, предусмотренных на этом этапе Программы, будет передана в распоряжение Международного фонда разоружения в целях развития в качестве дополнительного притока ресурсов для экономического и социального развития развивающихся стран.]

РАЗОРУЖЕНИЕ И МЕЖДУНАРОДНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ\*\*/

1. [Государства должны заключить с Организацией Объединенных Наций соответствующие соглашения о предоставлении в распоряжение Организации Объединенных Наций вооруженных сил по поддержанию мира в соответствии со статьей 43 Устава Организации Объединенных Наций.]

\*/ Этот текст является предварительным. Окончательный текст будет подготовлен с учетом выводов и рекомендаций исследования Организации Объединенных Наций о разоружении и развитии.

\*\*/ Этот текст является предварительным. Окончательный текст будет подготовлен с учетом выводов и рекомендаций исследования Организации Объединенных Наций о связи между разоружением и международной безопасностью.

2. Начало переговоров между государствами Организации Объединенных Наций с целью заключения соглашений о [ликвидации, по мере необходимости, или внутреннем или безопасном отводе после завершения разоружения или демонтаже] в распоряжение Организации Объединенных Наций с целью поддержания мира, [предоставлении согласованным иностранным контингентам для вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира].

### Заключительный этап

### Меры по разоружению

#### А. Ядерное оружие

#### (Предоставление помощи другим государствам и другим видам помощи)

Заключение и осуществление международного [соглашения] [или соглашений], включая достаточные меры проверки, удовлетворительные для всех сторон, к концу заключительного этапа, предусматривающее:

- а) ликвидацию всего ядерного оружия и систем доставки, оставшихся в распоряжении государств, обладающих ядерным оружием;
- б) демонтаж или переключенные на использование в мирных целях всех предприятий по производству ядерного оружия;
- в) переключенные все расщепляющиеся [и синтезирующиеся] материалы, оставшиеся в распоряжении обладающих ядерным оружием или любых других государств, на мирные цели) <sup>1/</sup>.

#### В. Другие виды оружия массового уничтожения

(Необходимо продолжать усилия по регулированию и запрещению [других] видов оружия массового уничтожения.) <sup>1/</sup>

#### С. Обычные виды оружия и вооруженные силы

1. Переговоры и заключение соглашений или соглашений о ликвидации обычных вооружений и вооруженных сил, включая роспуск вооруженных сил, уничтожение всех вооружений всеми государствами, прекращение военного производства и демонтаж производственных мощностей, ликвидацию военных учреждений, набор и призыва, планирования и подготовки, с также запретение выделения средств на военные цели.

2. В ходе этих переговоров необходимо достичь согласие об уровне строго ограниченного числа служащих, вооруженных легкими стрелковым оружием, и необходимых вспомогательных средств для поддержания внутреннего порядка, включая охрану границ и обеспечение личной безопасности граждан. Число таких служащих и уровень средств должны также предусматривать соблюдение государствами своих обязательств в отношении поддержания международного мира и безопасности в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

#### Д. Военные расходы

##### Сокращение военных расходов

1. К концу заключительного этапа все государства должны прекратить все военные расходы: запретить выделение средств на военные цели. Должно быть разрешено выделение специально оговоренных средств для содержания внутренних сил безопасности [на их собственных территориях] и в целях выполнения обязательств в отношении поддержания международного мира и безопасности в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

<sup>1/</sup> Этот текст помещен в круглые скобки, поскольку высказывались возражения против его включения в этот этап.

2. [На протяжении заключительного этапа все государства должны ежегодно представлять подробные доклады о постепенном сокращении своих военных расходов и о планах дальнейших сокращений, которые приведут ко времени завершения этого этапа к полному прекращению военных расходов.]

#### Е. Соответствующие меры

[Государства обязуются сообщать надлежащему международному органу о любом научном открытии или технологическом нововведении, имеющем потенциальное военное значение. Международный орган делает надлежащие рекомендации после рассмотрения и изучения таких сообщений и явлений.]

#### ДРУГИЕ МЕРЫ

##### (1. Меры по укреплению доверия [и безопасности])

Все государства должны прилагать усилия с целью дальнейшей разработки и распространения мер по укреплению доверия, особенно в районах, в которых может существовать международная напряженность и споры.

##### 2. [Мобилизация мнения мировой общественности в пользу разоружения] [Содействие осознанию общественностью вопросов разоружения]

Продолжение осуществления программ правительствами, правительственными и неправительственными международными организациями с целью [мобилизации мнения мировой общественности в пользу] [содействие осознанию общественностью вопросов] всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем.) \*\*/

#### РАЗОРУЖЕНИЕ И РАЗВИТИЕ

[[Значительная часть] последующих сэкономленных средств, которые образуются в результате достижения всеобщего и полного разоружения в конце осуществления Всеобщей программы, передается в распоряжение Международного Фонда разоружения в целях развития.]

#### РАЗОРУЖЕНИЕ И МЕЖДУНАРОДНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

Заключение соглашений между государствами и Организацией Объединенных Наций о [выделении, по мере необходимости, их внутренних сил безопасности в распоряжение Организации Объединенных Наций в целях поддержания мира] [предоставление согласованных людских контингентов для вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира].

\* / Этот текст является предварительным. Окончательный текст будет подготовлен с учетом выводов и рекомендаций исследования Организации Объединенных Наций о всемирной кампании по разоружению.

\*\* / Этот текст помещен в круглые скобки, поскольку высказывались возражения против его включения в этот этап.

\*\*\* / Этот текст является предварительным. Окончательный текст будет подготовлен с учетом выводов и рекомендаций исследования Организации Объединенных Наций о разоружении и развитии.

\*\*\*\* / Этот текст предварительный. Окончательный текст будет подготовлен с учетом выводов и рекомендаций исследования Организации Объединенных Наций о связи между разоружением и международной безопасностью.

## 17. Организация и процедуры

1. В целях обеспечения максимальной эффективности осуществления Всеобщей программы разоружения по-прежнему будут необходимы три вида органов для переговоров по разоружению - советательный и по переговорам. В переговорах органы должны быть представлены все государства-члены, с другой для работы должен иметь относительно небольшой пленарный состав.
2. В соответствии с Уставом Организация Объединенных Наций должна и впредь играть одну из центральных ролей и нести главную ответственность в области разоружения. (Дополнительные положения, касающиеся специальной роли Организации Объединенных Наций по различным аспектам процесса разоружения, предусмотренным во Всеобщей программе разоружения, будут разработаны позднее, в том числе взаимоотношения между разоружением и развитием и ее практические последствия.)
3. Генеральная Ассамблея является и должна оставаться главным советательным органом Организации Объединенных Наций в области разоружения и должна прилагать все усилия для оказания содействия осуществлению ее по разоружению.
4. Первый комитет Генеральной ассамблеи должен продолжать заниматься исключительно вопросами разоружения и связанными с ним вопросами международной безопасности. (Дополнительные возможные положения, касающиеся процедуры ежегодного рассмотрения первого комитетом Всеобщей программы разоружения, могут быть разработаны позднее.)
5. Комиссия по разоружению должна продолжать функционировать как консультативный советательный орган Генеральной ассамблеи. Комиссия по разоружению должна ежегодно представлять доклад Генеральной ассамблее. (Дополнительные положения, касающиеся конкретных задач Комиссии по разоружению в связи с Всеобщей программой разоружения и процедур, будут разработаны позднее.)
6. Комитет по разоружению должен остаться единственным многосторонним органом для ведения переговоров в области разоружения. (Дополнительные положения, касающиеся Комитета по разоружению, будут разработаны позднее.)
7. Двусторонние и региональные переговоры по разоружению также могут играть важную роль и способствовать переговорам по многосторонним соглашениям в области разоружения.
8. В кратчайшие соответствующие сроки должно быть созвана Всемирная конференция по разоружению с универсальным составом и при надлежащей подготовке.
9. Для того, чтобы Организация Объединенных Наций могла продолжать играть свою роль в области разоружения и наиболее эффективно выполнять дополнительные задачи, возложенные на нее, [деятельность] секретариата Организации Объединенных Наций по разоружению должна [быть укреплена и расширена в свете развития мероприятий организационного характера, касающихся процесса разоружения (A/36/392)] [и далее улучшаться]. (Дальнейшие положения по этому вопросу будут разработаны позднее.)

10. (В настоящую главу по механизму и процедурам Всеобъемлющей программы разоружения следует включить положения, касающиеся мобилизации общественного мнения, которые должны быть разработаны с учетом положений пунктов 15, 99, 100, 102, 103, 104, 105, 106 и 129 Заключительного документа первой специальной сессии, посвященной разоружению, и того факта, что в соответствии с резолюцией 36/92 С Генеральная Ассамблея на своей второй специальной сессии, посвященной разоружению, должна принять решения о начале всемирной кампании за разоружение.)

11. [В качестве части процесса содействия рассмотрению вопросов в области разоружения и в случае необходимости подготовки основы для переговоров или достижения согласия по решению Генеральной Ассамблеи должны проводиться исследования по конкретным вопросам. (Дополнительные положения, касающиеся проводимых под эгидой Организации Объединенных Наций исследований и возможной роли Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения, будут разработаны позднее.)]

[В качестве части процесса содействия рассмотрению проблем в области разоружения и его подготовки следует предпринимать исследования по конкретным вопросам, если ожидается, что их результаты окажут положительное влияние на процесс и исход переговоров. Проведение исследований должно предусматриваться особенно для того, чтобы установить первоочередные области, в которых необходимо принять меры по контролю над вооружениями и разоружению, в том случае, когда с учетом современной или будущей дестабилизации соотношения сил переговоры представляются необходимыми, и для того, чтобы установить такие области, где, принимая во внимание существующую политическую обстановку и обстановку безопасности, переговоры представляются своевременными. Кроме того, исследования могут также проводиться с целью рассмотрения вопросов, связанных с содержанием и охватом параллельных и других мер.

Решения о подготовке исследований должны приниматься параллельно с проведением периодических обзоров выполнения Программы. Они должны быть одобрены Генеральной Ассамблеей, с тем чтобы обеспечить необходимую связь с другими видами деятельности в области контроля над вооружениями и разоружения.

Исследования должны проводиться под эгидой Организации Объединенных Наций либо Генеральным секретарем, в случае необходимости с помощью группы квалифицированных правительственных экспертов, назначаемых им на справедливой географической основе, либо Институтом Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения. Дальнейшие процедуры, такие, как направление для исследования с другие организации специфических вопросов или части их, могут быть также предусмотрены на случай необходимости.

Проведение исследований в рамках Всеобъемлющей программы разоружения должно завершаться в срок, с тем чтобы при обзоре была возможность учитывать их результаты и основывать на них дальнейшие рекомендации по проведению переговоров. Когда это практически возможно, исследования должны содержать конкретные рекомендации и предложения, касающиеся проведения переговоров и принятия других мер.]

12. (Положения, касающиеся консультативного совета по исследованиям в области разоружения, будут разработаны позднее.)

13. [В целях обеспечения непрерывности процесса в направлении полного осуществления Всеобъемлющей программы разоружения каждые пять лет в конце каждого этапа Программы созывается специальная сессия Генеральной Ассамблеи для обзора ее осуществления. Первая специальная сессия, посвященная обзору осуществления Программы, должна состояться в июне/июле 1987 года. Такие специальные сессии Генеральной Ассамблеи дадут оценку

осуществления мер, предусмотренных в рамках рассматриваемого этапа. Если оценка покажет, что эти меры полностью соответствовать не удалось, будет рассмотрен вопрос о необходимости изменений и шагах, направленных на стимулирование прогресса в осуществлении Программы. Кроме того, обзоры получат также цели более конкретной разработки мер, которые должны осуществляться на этапах II, III и IV Программы, с учетом сложившегося положения, в том числе достижений науки и техники. Исследования Организации Объединенных Наций могут внести важный вклад в решение задачи, связанной с разработкой конкретных мер, которые должны быть согласованы на втором и последующих этапах.

Для поддержания жизнеспособности и эффективности выполнения соглашений по ограничению вооружений и разоружению существенную роль играют конференции по рассмотрению того, как действуют эти соглашения. Учитывая этот полезный опыт, целесообразно предусмотреть возможность периодического рассмотрения хода реализации Всеобщей программы разоружения.

По мере необходимости могут создаваться специальные сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященные разоружению.]

Всеобщая программа разоружения основана на поэтапном подходе. Проведение переговоров о мерах в области разоружения и контроля над вооружениями, определенных в Программе, будет осуществляться в рамках последовательных этапов. Каждый этап должен включать переговоры о различных взаимосвязанных мерах, которые с учетом существующей международной политической ситуации и положения в области безопасности нацелены на продвижение на шаг вперед в деле снижения уровня вооружений и вооруженных сил и в то же время обеспечивают ненападение ущерба безопасности всех государств в ходе этого этапа. Сопутствующие и другие меры, в частности меры по укреплению доверия, упрочат и укрепят в ходе этого этапа достигнутые на предшествующих этапах результаты и одновременно подготовят почву для успешного проведения переговоров в ходе следующего этапа путем дальнейшего развития и укрепления доверия между государствами. Будут проведены исследования для облегчения представления рекомендаций относительно тех мер в области разоружения и сопутствующих мер, которые должны быть включены в следующий этап.

Выполнение Всеобщей программы разоружения должно быть предметом периодических обзоров вплоть до достижения всеобщего и полного разоружения под международным контролем. Первый обзор мог бы быть осуществлен в конце второго десятилетия разоружения.

Обзор должен проводиться на одном из соответствующих уже существующих форумов Организации Объединенных Наций при участии всех государств-членов. Рекомендации, появляющиеся в результате обзора, должны приниматься консенсусом. В них следует учитывать прогресс, достигнутый в выполнении согласованных ранее мер, состояние ведущихся переговоров и внешние события.

Целью этих обзоров будет рассмотрение выполнения согласованных на предыдущих этапах мер и, при необходимости, внесение предложений, касающихся путей и средств обеспечения или усиления их строгого соблюдения, принятие решения по вопросу о том, когда текущий этап может быть объявлен завершенным, и можно ли начать следующий этап, а также рассмотрение мер, которые целесообразнее всего принять после этого. Рассматривается также дата следующего обзора.]

14. Наряду с периодическими обзорами [ , предусматриваемыми в конце каждого этапа ] Всеобщей программы разоружения, должен проводиться постоянный обзор осуществления Программы. Поэтому в повестки дня очередных сессий Генеральной Ассамблеи ежегодно следует включать пункт, озаглавленный "Обзор осуществления Всеобщей программы

разоружения". В порядке содействия работе Ассамблеи в этом отношении Генеральный секретарь с помощью секретариата Организации Объединенных Наций по разоружению должен ежегодно представлять Генеральной Ассамблее доклад о ходе осуществления Программы.

15. В своем ежегодном обзоре или на своих периодических специальных сессиях по обзору осуществления Всеобъемлющей программы разоружения Генеральная Ассамблея может по мере необходимости предусматривать дополнительные меры и процедуры для содействия осуществлению Программы [ , включая проверку согласованных мер]. В этой связи, в частности, будут учтены предложения, перечисленные в пункте 125 Заключительного документа первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению. (Дополнительные соответствующие положения, касающиеся этого вопроса, могут быть разработаны позднее.) [Создание под эгидой Организации Объединенных Наций международной организации с возложением на нее, среди прочего, следующих задач в отношении действующих и будущих соглашений о контроле над вооружениями и разоружении:

- осуществление
  - проверка, включая установление фактов
  - организация конференций по обзору осуществления и принятию поправок
  - предоставление информации, ]
- [Создание международного агентства спутников контроля явилось бы важным вкладом в проверку осуществления соглашений в области разоружения. Следует вести переговоры с целью заключения соглашения о создании международного агентства спутникового контроля.]

([Проверка является краеугольным камнем в деле достижения прогресса в области разоружения и контроля над вооружениями. Поскольку меры в области контроля над вооружениями и разоружения затрагивают жизненно важные интересы заинтересованных государств, такие меры должны поддаваться эффективной проверке. Они также должны вносить большую ясность в положение с оставшимися вооружениями и содействовать укреплению доверия между соответствующими государствами. Без надлежащих средств строгой международной и национальной проверки невозможно достичь достаточного уровня доверия между государствами в области соблюдения соглашений.]

Эффективная проверка имеет первостепенное значение для ненанесения ущерба безопасности государств в ходе процесса разоружения. Поэтому государства должны придерживаться позитивного подхода к разработке необходимых и надлежащих мер проверки для каждого отдельного соглашения в области контроля над вооружениями и разоружения и проявлять готовность соглашаться с такими мерами без преувеличения трудностей, связанных с их осуществлением.

Поэтому переговоры о конкретных мерах в области разоружения и контроля над вооружениями должны предусматривать включение соответствующих мероприятий по проверке, а государства должны соглашаться с соответствующими положениями в целях адекватной проверки. В случаях, когда сфера действия соглашений и их проверка влияют друг на друга, следует одновременно поднимать и обсуждать вопросы проверки. В ходе переговоров по заключению договора прогресс в отношении мер проверки может оказывать положительное воздействие на обсуждение других элементов договора.

Формы и вид проверки, которые должны быть предусмотрены в конкретном соглашении, зависят от целей, сферы действий и характера данного соглашения и должны определяться ими.

Соглашения должны предусматривать прямое участие сторон или, когда это целесообразно, их участие через систему Организации Объединенных Наций в процессе контроля. Следует одновременно применять различные методы проверки, равно как и другие процедуры связанные с соблюдением. Поэтому следует предусмотреть подходящие процедуры, в том числе инспекцию на местах. )\*/

(Соглашения об ограничении вооружений и разоружении должны предусматривать адекватный надежный контроль за их осуществлением, с тем чтобы обеспечить соблюдение соглашений всеми сторонами. Формы и условия контроля зависят от целей, объема и характера конкретного соглашения. Вопросы контроля должны обсуждаться и решаться одновременно и в органической связи с рассмотрением конкретных проблем разоружения, а не в отрыве от них.

Накопленный опыт показывает, что национальные технические средства являются надежной основой для контроля за соблюдением соглашений. Там, где это необходимо, следует сочетать различные методы проверки и другие процедуры контроля, в том числе международные, на добровольной основе. Укрепление доверия содействовало бы применению дополнительных мер контроля.

Важнейшей предпосылкой осуществления тех или иных согласованных мер в области ограничения вооружений и разоружения является наличие у правительств политической воли; ссылки на технические трудности контроля не должны использоваться в качестве предлога для отказа от достижения договоренностей по мерам прекращения гонки вооружений. )\*/

(Адекватная и эффективная проверка является ключевым предварительным условием достижения прогресса на пути к контролю над вооружениями и разоружением. Поэтому признание этого принципа и применение его к конкретным шагам, предпринимаемым с целью разоружения, будут содействовать обмену прогрессу на пути к всеобщему и полному разоружению. Проверка играет во Всеобъемлющей программе разоружения тройную роль служит принципом, лежащим в основе прогресса на пути к разоружению, является частью конкретных мер, которые должны быть приняты государствами, и представляет собой цель, которая должна достигаться с помощью общего механизма и процедур, предусмотренных во Всеобъемлющей программе разоружения.

Меры по контролю над вооружениями и разоружению затрагивают жизненно важные интересы безопасности соответствующих государств, а выгоды, приобретаемые каким-либо государством-участником соглашения о контроле над вооружениями и разоружении, вытекают из выполнения сторонами такого соглашения содержащихся в нем обязательств и обязанностей. Следовательно, государства должны быть уверены в том, что такие обязательства и обязанности соблюдаются, и проверка представляет собой средство обеспечения такой уверенности. Без эффективной проверки уверенность государств в том, что соглашение соблюдается, не может быть в достаточной степени обеспечена. Кроме того, поскольку любое соглашение должно быть составлено таким образом, чтобы обеспечивать безопасность его государств-участников, и поскольку именно благодаря должным мерам проверки государства могут получить уверенность в том, что данное соглашение соблюдается, из этого, следовательно, вытекает, что эффективная проверка имеет огромное значение для обеспечения нанесения ущерба безопасности государств в ходе процесса разоружения.

---

\*/ Настоящий текст на предварительной основе включен в главу, озаглавленную "Механизм и процедуры", при том понимании, что вопрос о месте его включения требует дальнейшего рассмотрения.



Принцип эффективной проверки должен найти свое практическое отражение во включении необходимых и соответствующих мер и мероприятий по проверке в конкретные соглашения о разоружении и контроле над вооружениями. Поэтому переговоры должны включать рассмотрение эффективных мер проверки, которые станут частью соглашения или соглашений, подлежащих согласованию. Такие меры проверки должны в надлежащих случаях охватывать как национальные, так и международные средства и включать по мере необходимости положения о проведении инспекции на местах. Посредством включения соответствующих мер проверки будет создана надежная основа для осуществления соглашений с контроле над вооружениями и разоружении.

В ходе переговоров по конкретным соглашениям о контроле над вооружениями и разоружении в тех случаях, когда сфера действия соглашения и меры проверки оказывают влияние друг на друга, вопросы сферы действия и проверки должны рассматриваться и обсуждаться одновременно. И поскольку меры проверки являются жизненно важной частью любого соглашения о контроле над вооружениями и разоружении, прогресс в разработке мер проверки в ходе переговоров может оказать позитивное воздействие на переговоры по другим элементам соглашений. Форма, условия и виды проверки, которые должны предусматриваться в конкретных соглашениях, зависят от целей, сферы действия и характера этих соглашений и должны определяться ими.

Меры, призванные обеспечить эффективную проверку соблюдения соглашений, будут способствовать, как отмечалось, укреплению доверия государств. Кроме того, такие меры должны вносить большую ясность в положение с оставшимися вооружениями. Поэтому государства должны придерживаться позитивного подхода к разработке необходимых и надлежащих мер проверки для каждого отдельного соглашения в области контроля над вооружениями и разоружения и проявлять готовность соглашаться с такими мерами без преувеличения трудностей, связанных с их осуществлением.

Следует применять сочетание различных методов проверки, равно как и других процедур, связанных с соблюдением. Поэтому следует предусмотреть соответствующие процедуры, включая инспекцию на местах.

Многосторонние аспекты переговоров в области разоружения приобрели большее значение, и опыт во все большей степени указывает на необходимость уделения пристального внимания разработке участвующими в соглашениях сторонами соответствующего механизма и процедур для обеспечения проверки соблюдения многосторонних соглашений. Поэтому следует рассмотреть возможность установления требований и критериев организационного и процедурного характера с широким применением для эффективного механизма по обеспечению осуществления отдельных многосторонних соглашений в области разоружения и, в частности, их проверки. В этом контексте всеобъемлющая программа разоружения должна предусматривать изучение различных имеющихся в этой связи возможностей. При рассмотрении различных возможностей определенную пользу может принести опыт, накопленный уже функционирующими учреждениями, ибо они обеспечивают рабочие прототипы, с учетом которых может быть разработана эффективная организация.

Процессы рассмотрения хода осуществления уже действующих соглашений весьма отличаются друг от друга, и многие из них в соответствующих случаях полагаются до некоторой степени на национальные оценки. Однако многие государства могут не обладать национальным потенциалом для эффективного проведения национальных оценок соблюдения соглашений, в которых они могут участвовать. Выпуклокожениос соображение может служить цели

содействия улучшению процесса проверки, поскольку оно предусматривает оценку осуществления соглашений и представления докладов соответствующим сторонам на периодических конференциях по рассмотрению действия.)\*/

([Проверка составляет важную часть мер в области ограничения вооружений и разоружения. Она неотделимо связана с такими мерами и должна вытекать от точного и ясного соглашения по ним. Следовательно, Всеобъемлющая программа разоружения должна содержать основные положения о проверке, исходя при этом из принципов, воплощенных в Заключительном документе первой специальной сессии, посвященной разоружению. Эти принципы должны найти свое конкретное применение в разработке мер проверки соблюдения каждого конкретного соглашения об ограничении вооружений и разоружения, которое будет заключено и будет осуществляться на различных этапах Всеобъемлющей программы разоружения и в ориентировочных временных рамках. В этой связи следует должным образом учитывать опыт, накопленный до настоящего времени в разработке и осуществлении соглашений в области ограничения вооружений и разоружения.]

Соглашения об ограничении вооружений и разоружения должны предусматривать надлежащие меры проверки, удовлетворительные для всех соответствующих сторон, с тем чтобы создать необходимое доверие и обеспечить их соблюдение всеми сторонами. Таким образом, в целях содействия заключению и эффективному осуществлению соглашений в области разоружения и создания доверия государства должны согласиться с соответствующими положениями о проверке в таких соглашениях. Укрепляя доверие в соблюдении соглашений по разоружению, надлежащие меры проверки будут способствовать присоединению к ним других государств и содействовать общему процессу разоружения.

В то же время необходим в качестве основы для разработки эффективной системы проверки определенный минимум доверия. Таким образом, нормальные отношения между государствами, основанные на разрядке и признании взаимных интересов, в значительной мере способствуют разработке надежных процедур проверки, тогда как политика, направленная на усиление международной напряженности и ускорение гонки вооружений, вряд ли способствует достижению соглашения в отношении далеко идущих мер проверки. Наиболее успешной проверка, очевидно, будет в обстановке сотрудничества.

Разрешение вопросов проверки зависит от того, обладают ли различные стороны политической волей к заключению соответствующих соглашений в области разоружения. Общеизвестно, что сильная политическая воля является одним из необходимых условий для достижения согласия по любой значительной и существенной мере в области разоружения. Если такая политическая воля будет достигнута, то будет нетрудно - и, безусловно, в пределах человеческих возможностей - разработать такие формы контроля, которые будут соответствовать любому требованию в области разоружения, независимо от того, каким бы сложным оно ни оказалось.

До того, как может быть разработана и эффективно осуществляться реальная, наименее затруднительная и справедливая система проверки, необходимо проявить серьезную политическую волю в сочетании с определенной степенью взаимного доверия по отношению к любой мере в области разоружения.

Переговоры по разоружению не должны выливаться в абстрактное обсуждение проверки, отвлекая внимание от существенных проблем разоружения. Доводы, связанные с трудностями проверки или контроля, не должны служить оправданием отсутствия политической

---

\*/ Настоящий текст на предварительной основе включен в главу, озаглавленную "Механизм и процедуры", при том понимании, что вопрос о месте его включения требует дальнейшего рассмотрения.



**DOCUMENT IDENTIQUE A L'ORIGINAL**

**DOCUMENT IDENTICAL TO THE ORIGINAL**